



CA 699.

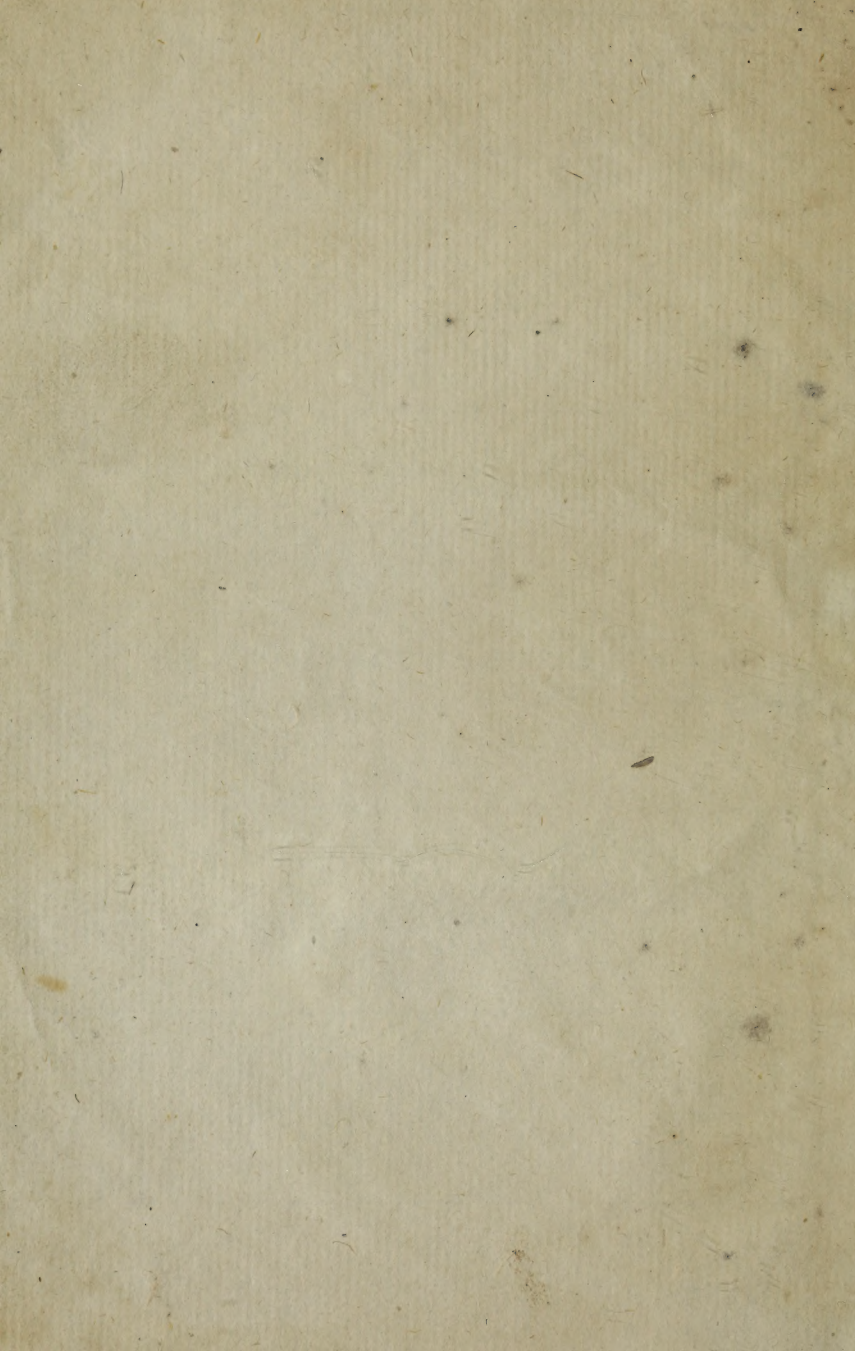
ONLY 2 copies known, both defective:

- THE HAGUE WANTING 24 leaves (4 cuts)
 - AMSTERDAM WANTING 3 leaves (3 cuts)
- Dewenter has 1 leaf only.

55

* Collation: wants a, and 2. Indell.; $\alpha^D + \alpha^F$ corner torn off
inquire in small hole.

(α^D pag: xxij Joh. 1:1 etc.)
gedrukte correctie α^D verso! (idem
 α^D recto, idem α^D r



3
Hier beghinne al die Epistelen en Evangelien
mitte sermonen vanden gehelen iaer die een naeden
anderen volghende. En oec die prophecien ghenom-
men vter bibelen volcomelike en wel ouergelet wt
den latyn in duitsche. als men houdende is inder
heyligher kercken.

**Epistel opten eersten zondach inden aduente ons
heren. dat Paulus bescrijft totten romeynen**

Doeders weet dese nye tijt der
ewe wat nu is de vre ons vande
slape op te staen. wat ons salic-
heyt is naerder dan wij geloeft
hebbē. **Glosa.** Alleen te gelo-
uen en is niet ghenoch mer me-
de te doen. Of hoe wi lāgher leuen soe wi naerder
zijn der zalicheyt die wi nader doot ontfāghen sul-
le. Die nacht is voerbij ghegaen. **Glosa.** Dats
die oude wet is voerbij ghegaen. Mer die dach is
ghecomen. **Glosa.** dats die claerheyt inder nij-
er ewen is gheopenbaert. Laet ons daer omme af-
doen die werken der duusternissen. dat zijn die zū-
den. en andoen die wapen des lichtes. dat zijn die
doechden. als dat wi inden daghe des ordels eer-
like wanderen totter glozien. niet in werlcappin-
ghe en dronckenscap. Niet in traecheyt der come-
ren. en in onschemelheyt. Niet in twillinge en in

. Mer doet an den here ihesum xpi
andert in allen dinghen als god ghe

zett. .

Euangelium opten zeluen dach. Mathei.

In den tijden doe ihesus nakende was die stat van
ihzk m en quam te bethsage totten berch van olyue
ten. Doe sende hi twee van sinen iongheren en sey
de hem. Gaet in dat casteelken dat teghen v is. en
altechant sult ghi vinden een ezellinne ghebonden.
en hoer ionck mit haer. ontbinse en brense mi. en
ist dat v yemant wat seyt. soe segghet die heer be
hoefse. en te hant zal hyse laten. Dat is altemael
gheschiet op dat vervult worde dat vanden pphe
te ghelproken is die seyt. Segt der dochter van sy
on. fiet dijn coninck comet di zachtmoedich. sitte
de op eenre ezellinnen en op hoer die noch dat iucke
draghet. Die iongheren ghenghen en deden als
hem ihus gheboet en brochten de ezellinne mit haer
ionck. en leyden hoer cleder daer op en deden hem
daer op sitten. Veel scharen spreyden hoer cledere
inden wech. sommighe anderen snede telghen va
den bomen en stroydense inde wech. Die scharen
riepen en leyden. Ozanna. dat is. make ons ghe
sont dauids sone. Ghebenedijt is hy die comt in
den naem des heren

Sermo.

Inne broeders huden soe begaen wij die to
comste ons heren ihesu xpi hoe dat hy qua

uten scoet zijns vaders ende nam menschelijke int
tuer aen vander maghet marien. **E**n hier omme
leestmen dit euangelium hoe dat hij mit groter eer
ontfanghen was in iherusalem. als matheus be
scriuet int. xxi. capittel. **I**n dezen hilighen eu
gelio van huden worden cristo vier diensten ende
eren bewijst van sinen ionghere. **D**ie eerste ere
ende dienst was hem bewijst van sinen ionghere.
doe ihesus bekende dat die tijt naeckende was zyn
re passien doe wolde hij ghenaecken der stadt daer
hij ghepassyt soude werden omme exempel te ghe
uen dat zijne passie en sine grote pijn die hij lyden
soude onbedwonghen was. **E**n doe hij quam aen
den berch van oliueten doe sende hi petrum en phi
lippu. **D**eze twee sende hi te samen in bewijnghe
der broederliker liefden. **W**ant salomon seyt. **N**iet
is beter twee te gader dan alleen op dat die een den
anderen caritate bewijlen mach. **D**oe sprac hij tot
hem. **G**aet in dat casteelke dat teghen v is. **O**ns
here en woude niet iherusalem heten een stat wat
alsoe als een casteel ghewapent is teghen die vian
den. alzo waren si oec ghewapent mit alre quaset
heyt teghen onsen here. **I**hesum. **D**oe ghinghen
petrus ende philippus. ende brochten die ezelinne
tot ihesum en hoer ionc. **I**n dezen twee ionghe
ren zoe verstaen wij alle predickers die dat woort
gods prediken en leren dat volke. **D**eze sullen mit
predicacien beestelike mensche dat zijn alle zundere

tot gode brenghen wāt die zunder is ghelijck men
beeste. Wāt dat beest heuet altoes die oghen in dyc
eerde. Hier bi verstaen wi die gierighe menschen.
die altoes hoer oghen en hoer begheertenten slaen
op vergaenlike dinghē. **V** Den beesten en ghenoe
ghet oec niet in enen gade mer in velen. Hier bi ver
staen wi die oncuusche menschen die nummerme
re te vreden en zyn mit hoer ghetrude wiuen. mer
mit anderen wiuen te zundighen. Die beesten en
leuen niet by regimenten van reden. mer si werde
nochtsaus gheregeert. Hier by verstaen wi die ho
uerdighe menschen die niet en leuen na die redelic
heyt mer nae hoer quade houeerdighe natuer ende
wanneer deze zundighe mensche dat woert gods
horen prediken ende dan die zonden laten. ende pe
nitencie doen. dan werden si tot gode ghelept. en
ghebrocht. als die iongheren die ezelinne brochten
to ihesum. **Die anderde ere en dienste worde**
ihesu ghedaen vander ezelinne ende hoer ionghe.
Want sommighe leerres willen segghē dat hy op
beyden reet. Hier by verstaen wi creaturen die lee
uen in penitencien. daer onder wijlen die duuel op
ruste ouermits hoer zonden. daer xpus ihesus nu
op rustet ouermits hoer penitencie. Ende aldus
nighe creaturen hebben rechten vrede inder sielen.
Sunte Augustinus seyt. Als man en wijt in een
huus contrarie zyn. dan en is daer nummermeer
vrede. En als dat wijt den man o'wint so is daer

vrede. mer tis verkeert vrede. En als man en wijf
 eens zijn dan is daer volcomen vrede. **Dit wijf**
 is ons lichaem. die man is ons gheest. desse twee
 zijn altoes contrarie. **W**at die gheest wil op te go
 de ende dat lichaem wil ter eerden zijn. **W**anneer
 ons lichaem regeert den geest so en is int huys der
 fielen nummermeer vrede. mer als die gheeste dat
 lichaem onder hout mit scerper penitencien en dat
 lichaem den geeste ghehoersaem is. zo is waerach
 tich vrede int huus der fielen. **W**ant god rust dan
 op die siele mit sine ghenaden. **Die derde eere**
 en dienste was cristo ghedaen vanden scharen die
 hoer cleder spreiden inden wech. sommige nomē
 telghen vā oliuen. sommighe telghen vā palmen.

Bi dezen creatures verstaen wi menschen die
 suel en cloec zijn inden dienste gods en van die een
 doghet gaen in die and. **D**ezen hoert toe ontferm
 herticheyt. en dat wort hem bewijst byden telghē
 van oliuen daermen oli af maect die daer bernet in
 die lampen. **Aldus** doet oec die ontfermherticheyt
 si maket al ons wercken doechdsaem. ende lichtet
 voer gode. en wie sonder hoer is die en mach xpm
 mit eren niet teghen gaen. **N**eemt hier exempel vā
 den vijf dwalen magheden **W**ant si gheen oly en
 hadden in hoer lampen zoe waert die doze voer hē
 ghesloten. en die brudegom seyde. **V**oerwaer ic en
 kenne v niet. **D**ezen menschen hoert oeck toe tier
 heyt van doechden. en dat wort ons bewijst bide

clederen. **A**ls die clederen zyn van veel verwen. en
zal oeck die mensche sine siel verciere mit meniger
hande doechden die ihesum cristum willen teghen
gaen. **C**aritaet maect een root cleet en cledet ons
siele mit roden clederen. **B**eynicheyt mit witte cle-
deren. **G**odlycke contemplacie mit gulden cledere
Den menschen hoert oeck to harde volstandicheyt
van doechdelijcken goeden wercken. en dat wort
ons bewijst biden telghen van palmen. **I**nden ou-
den testamente plachmen die hoer viande vwon-
nen hadden te cronen mit palmen. **A**ldus soe en
sal oeck niemant die crone des ewighen leuens ot-
fanghen dan die volstandich is in doechden.

Hier af seyt iohannes in apocalipsi. **I**ck sal v ghe-
uen die crone des leuens ghij hebt volstandich ghe-
weest inden strijde. **D**ie vierde eere en dienste
was cristo ghedaen vanden kinderen. die mit lu-
der stemmen riepen. **Osanna in excelsis.** **D**at is
te segghen. maect ons salich inden hoechsten.

Bij dezen kinderē verstaen wi menschen van con-
templacien die hier altoes gode louen en dancken
ende gheene becummeringhe en hebbē in eertschen
dinghen. mer alleen rusten in hemelschen begheer-
ten. **D**eze gaen cristo teghē mit grote begheerte vā
hertē omme sine grote claerheyt te beschouwen

Hier af seyt **Augustinus** **V**ere ghij hebt mij gescha-
pen na v. hier om is mijn herte in onuredē tot dat
ick rustē mach in v

Epistel des woensdaghes . Iacobus int der
de capittel.

Broeders weest lÿdſaem totter toecomſten
 des herē. Siet die ackerman verbeypdet die
 coſtelicke vucht der eerde v̄dudvelicke lÿdende tot
 dat hi ontfanghet die eerſte vucht en̄ die laetſte
 Weest oeck lÿdſaem en̄ ſtedicht v̄ herten want die
 toecomſte ons heren is nakende. **B**roeders en v̄
 ſuchtet niet op malcanderen. Gloſa. Als die
 een den anderen in lÿden ſiet . mer troeſt malcāde
 ren op dat ghi niet verdoerdelt en wert. Gloſa
 Dat ghi onder malcander mit claghe niet in v̄lÿd
 ſamheyt en valt. Siet die richter. Gloſa. Xps ihe
 ſus ſtaet voer die dore. **B**roeders neemt die pphe
 ten die indē naem gods gheſproken hebbē to een ex
 empel des arbeyp̄s en̄ lÿdſaemheyt.

Euangelium opten zeluen dach . Matheus in
zijn . xij. capittel

In den tiden quam iohannes baptiſta predi
 ken in die woeltine van iudea ende ſeyde .
 Doet penitencie dat rÿcke der hemelen is v̄ naken
 de . Dit is hy daer die prophete yſaias af gheſproe
 ken heeft leggende . Een ſtemme des roepers inder
 woeltinen . Maect bereyp̄t den wech den here . en
 de maeket ſine toepade recht . Iohannes had een
 cleet van cameels hare ghemaect en̄ een vellen goz
 del omme zijn leynden . Zijn ſpile was eenrehan
 de cruyt dat inder woeltinen wyes ende wilt ho

nich. Tot hem ghent wt al iherusalem en al iudeen
en al dat rike omtrent der iordanen en worden vā
hem ghedoept en belijden hoer zunden

Euangelium des vridaghes. Lucas in zijn. iij
capittel

Inden tiden seyde iohannes totten scharen
die wt ghenghen omme ghedoept toe wer
den vā hem. Slanghen gheslachte wie heeft v ghe
openbaert toe vlien vanden toecomenden toerne.
daer omme doet weerdighe vruchte der penitencie
en en beghint niet te segghen wi hebben abraham
tot eenen vader. Ick seg dat god machtich is van
desen stenen abraham mede te verwecken. Nu is
die byle aen die wortelen der bomen gheset. Daer
omme alle bomen die gheen goede vruchten voert
en brenghen die salme ophouwen ende in dat vuert
werpen. Doe vragheden hem die scharen en seyde
Wat sullen wi dan doen? Hi antwoerde en seyde
hem. Die twee rocken heuet sal gheuen den enen
die gheen en heeft. En die spise heuet die doet des
ghelijckes. Doe quamen daer openbaer zunders
omme ghedoept te werden ende seyden tot hem.
Meister wat sullen wi oec doen? En hi antwoer
de hem. Niet meer dan v gheset is sult ghij doen.
Doe vzaechden hem die ridders ende seyden Wat
sullen wi oec doen? En hi seyde hem. En bedruet
niemant noch en doet gheen onrecht. ende weest
te vreden mit v soudige. Doe al dat volck merende

dat hij bij antientuer cristus waer **D**oe antwoerde hem iohannes en seyde tot hem allen. **I**c dopen in den water. **W**ant daer sal comen nae mi een sterker dan ick wes ick niet weerdich en bin die rieme van sinen scoenen tontbinden. **H**ij sal u dopen in den heylighen geest en in vuer. wes weper in zijn hant wezen zal en reyn maken zijn delen. en zal die wepte in zijn schuer vergaderen. en zal dat cal verbernen in een vuer dat nummermeer lesschen zal. **V**ele ander dinghen was hi hem lerende en radende den volcke.

Epistel des tweden zondaechs inden aduene
Ad romanos. xv.

Broeders alle dinghen die ghescreue zijn die zijn tot onser leringhe bescreuen. op dat wi ouermits lydsaemheyt en troestinghe der scriftueren hope hebben zullen. **G**od des lydsaemheyt en des troestes gheue u dat te smaken in malcanderē nae ihesum xpm **Glo.** **N**ae sine leringhe op dat ghi eendrachtich wt enen monde eert gode en den vader ons heren ihesu cristi. **D**aer omme ontfanghet u onder malcader. **Glo.** **D**ie cranck zijn alsoe cristus ons ontfanghen heeft in die eer gods **Glo.** doe ghi cranck waert op dat hi u ontfertelic mochte maken. **W**āt ic segghe dat ihesus cristus een dienre gheweest heeft der besnidenissen om die waerheyt gods te vestighē die beloften d vaderen **D**ie heyden moeten gode eren vander ontfertimher

ticheyt als ghescreuen is Daer omme sal ic di here
belien inden heydenen. en dijn name sal ick sin
ghen. En anderwerue seyt hi. Ghij heydenen v
blijdet mit sinen volcke Glosa Dat is mit
den ioden. En anderwerue. Alle heydenen louet
den here en maket hem groet alle volcke. En noch
seyde ysaias Jesse zal wezen een wortel die zal op
stan te regeren die heyden. in hem zullen die heyde
nen hopen. Mer god des hopen moet v mit alder
vrouden en vreden veruullen in te ghelouen. op dz
ghij oueruloedet inden hopen en in die cracht des
heylighen gheestes.

Euangelium des zelnen daghes. Lucas in xxi.
capittel

Inden tide seyde ihus sinen iongheren. Yet
zullen tekenen wezen inder zonnen ende in
der manen ende in den steernen. En inder eerden
bedruccheyt des volkes van vreeseliken ghelude.
van der zee ende van den vloeden. Ende die men
schen zullen verdorren van anxt en van vbeidinge
die al die werlt ouercomen sal. want die crachten
der hemelen zullen beroert werden. en dan zulle zij
des menschen zoen sien comen in die wolcken mit
groter macht ende moghentheyden. Als deze din
ghen beghinnen te gheschien siet toe ende boert op
uwe hoefden. wat uwe verlossinghe naecket. En
hi seyde hem een ghelikenisse. Siet den vijghe bo
me en alle bomen wāneer si vrucht voert brenghen

oe weet ghij dat die zomer nae bij is. Ic seg u voer
waer dat dit gheslachte dat is der ioden niet hene
en sal gaen. alle dese dinghen sullen gheschien. he
mel en eerde sal vergaen. mer mijn woerde en sul
len nummermeer vergaen.

Sermoen

Ekunt signa in sole & luna. Luce. xxi. In deze
ampte van huden begaen wi die toecomste
risti dat hij comen sal ten oerdel. Hier omme lest
men dit heylighe euangelium. In welcken ewange
lio ons bescreuen worden twee punten tot onse le
re. **D**at eerste is vanden teykenen die ghescepen
sulle eer die rechtueerdighe strenghe richter comen
zal ten ordel. En doe seyde hi hem dit euangelium
dat welcke ghij gehoert hebt. des hem die ghoede
menschen moghen verbliden. en die quade men
schen zeer verueren van dat vzelelike aufichte des
strenghe richters. **D**at eerste teken sal zyn in
der zonnen. want die zonne sal hoer verdonckerē
bouē den loep der naturen. want die donckernisse
der zonnē en sal niet wezen eclipsis dats die zonne
en sal niet dalen alst dicwyl gheschiet is. mer dye
duusternisse sal gaen ouer alle die werlt. ende enen
langhen tijt duerende. Die mane sal verdonckerē
inden vtersten daeghe. En en zal ghen licht noch
schijn van hoer gheuen. ende dat sal dueren bouē
den ghemenen loop d naturen. In der nacht zullen

die steernen vallen vanden hemel. dit en sulke wij
alsoe niet verstaen alst ludet wāt ten viel nye steer
ne vande hemel noch oeck nummermeer en sal.

Mer die leerders segghen dat soe groot tempeste
inder lucht wezen zal dat schynē zal of die steernen
vielē. **O**nder den menschen sal grote bedruchin
ghe wezen. want dat een conincric sal stryden te
ghen dander. en dit sal zyn ouer al die werlt.

Hier mochtme vzaeghen waer omme sal god desse
teykenē laten gheschien. Ic seg op dat ghij v leuen
sult beteren en vuchte altoes dat strenghe oerdel.

Hier op seyt sinte Iheronimus. Slaep ic of wake
ic of wat ic doe altoes totat dat ouerlike gheluyt
in mijn oren. Staet op ghi doden comt ten ordel.

Dat anderde punte is Als dese teykenen zyn
ghelchiet en veel meer dan hier ghescreue staen soe
sal des mensche zoen comen ten ordel. dat is ihesus
cristus deze sal comen mit groter macht dat is mit
den hemelschen gheselschap int dal van iosaphat.

En daer zal hi seyn den heylighen engel micha
el die in een oghenblick verwecken sal alle mensce
die pe lyf ontfinghen die zullen dan opstaen in dat
ouder van. xxiij. iaren als cristus was doe hi an
den cruce sterft omme onsen wille. Die goede men
schen die zal hij zetten ter rechterhant mit hem in
die lucht bouen die eerde tot een teyken dat zij he
melsche dinghen lief gehad hebben. Die quade sel
len bliuen staen op die eerde zwaer als loet & dat si

die werlt lieuet ghehadt hebben dan god. en daer
omme sal cristus die sentencie ouer die goeden ghe
uen. **C**omt ghi ghebenedide mijns vaders ontfan
ghet dat rike dat v bereypt is van beghinne der we
relt. **A**ldus sal cristus die sentencie der goeder mē
schen gheuen op dat die quade bekennen die grote
bliscap die si verlieden. **D**aer nae sal hi die senten
cie gheuen ouer die quade segghende. **G**at ghi ver
maledide in dat ewighe vuer dat bereypt is den du
uel mit sinen enghelen. **D**an sal die enghel godes
comen en scheyden die goede vten quaden. en wer
pen die quaden int ewighe vuer. **E**n die goede sul
len mit gode varen in die ewighe glorie.

Epistel des woensdaghes. Mala. propheet.

Dit seyt ons here. **S**iet ick sal minen enghel
senden en hi sal dinen wech bereyden voer
dijn aensichte. en alreht sal hi comen tot sinē tem
pel die grote heer die hi soect. en die engel des testa
ments den ghi wilt. **S**iet ic sal comen seyt ons he
re van veel maniren van volcke. en wie sal moghē
ghedencken den dach zijner toecomste. en sal staen
om hem te sien. **H**i is als een vuer blasende en zuue
rende dat siluer. want hi sal purgeren als goud. en
siluer en gode wesen een offer in gherechticheyt en
die offer van iuda en iherusalem sal den here beha
ghen ghelijc den daghe der werlt als die oude iare
En sal tot v comen inden ordel ende sal wesen een

ciel ghetughe den ghenen die quaet doen en den o
uerlienen. den verwozen luden en den ghenen de
dat loen lachteren der wercluden. die verdzucken
weduwen en wesen. ende die de pelgerims onder
duwen. noch si en hebbē mij niet ontfien. seyt die
heer der heren. siet ick sal v leyden heliam den p
pheet eer toecomen sal die dach des heren groot en
vreselick. en sal bekeren die herten der vaderē. seyt
ons almachtighe heer.

Euangelium des zeluen daghes. Mathews in
ix. capittel

Dit ist beghin der euangelien ihesu xpi. des
loen gods als ghescreuen is in ysaias den p
pheet. Siet ic sende mijnen enghel voer v anichte
die dinen wech voer v bereyden sal. Een stem des
roepens inder woestine. bereyt den wech des he
ren. maect sinen wech recht. Johes was ind wo
stinen dopende en predikende dat doopsel d penite
tien in vlatenisse der zunden. En iohes was ghe
cleet mit cameels haer mit een pellen riem om zijne
lenden. en at honich en eenrehande cruyt en predic
te en leyde. Een die starcker is dan ick sal comen
wes ic niet weerdich en bin neder knielende die rie
men tontbindē van zijn scoen Ic dope indē water
Hy sal dopen indē hilighen geest

Des vridaghes euangelium. Mathews in zijn
ix. capittel.

In den tijden leyde ihesus sinen iongheren.

ick segghe voerwaer onder die kinder der wiue en
 is niemant meerre opghestaen dan iohannes bap-
 tista. **M**er die de minste is int rijke der hemelē die
 is meerre dan hi. **D**at rijk der hemelen lijdet ghe-
 welt van iohānes baptisten daghen tot nu toe. en
 die ghene die ghewelt doen die gripen. **A**l die pro-
 pheten en die eeuwe hebben gheprediket tot iohan-
 nes toe. en wilt ghi dat ontfanghen hij is helpas
 die toecommende is. **D**ie oren hebben te horen die ho-
 ren. **W**ie sal ic dit gheslachte ghelijken: het is gheli-
 ke den kindere die inden straten sitten de hoer spel-
 ghenoten toe roepen. **W**i hebbe v ghezonghen. en
 ghi en hebt niet ghelpronghen. **W**i hebbe geweent
 en ghi en hebbet niet ghehantlaghet. **J**ohēs comt
 noch etende noch drinckende en si segghen hi heeft
 den viant in. **D**ie zoen des menschen comt etende
 en drinckende en si segghen. siet dit is een verslijn-
 der en een wijndrincker. en der publicanen en der
 zunderen vrient. die wijsheyt is gherechtueerdicht
 van horen kinderen

Optē. iij. sondach indē aduent. **A**d choz. iij.

Bueders alsoe moet elc mensche vermoede
 als dienres cristi ende scaffeners des dien-
 ste godes. **H**ier soeket men al nu onder den schaf-
 fenaers op dat emant ghetrouwe gheuondē wor-
 de. **G**lo. **S**i maecten een vkiekinghe ond den
 scaffenaers en ordeldense dicwil te onrechte en eer-
 tijt was. **H**et is mi dat minste dat ick van v gheoz

delt wort of van des menscheliken daghe **Glo**
des mensche licht en fiet dat vborghen niet. daer o
wortet bedroghe int ordel. **Ick** en ordel mij seluen
niet want ic en ken mij niet schuldich mer daer in
en bin ic niet gherechtueerdicht **Glo.** **Wae**
mi mach wesen dat ic niet en weet **Die** here ist oye
mi ordelt daer o en wilt mij niet ordelen eer god co
met die die verborghen duusternissen verlichten sal
en openbaer maken die rade der herten. en dan sal
een eghelic lof van gode wesen.

Euangelium opten seluen dach. Matheus in
zijn. xi. capittel.

Iden tijden doe Johannes inden banden
lach horede die werken cristi sende hi twee
van sine iongheren en vraghede hem **Bistu** die da
er toecomende is of vbeiden wi een and? **Ihesus**
antwoerde hem. **Gaet** weder en ontbiet iohanni
dat ghi ghesien en ghehoert hebt. **Die** blinden sien
die crepelen wanderen. die melaetsen werden ghe
sont. die douen horen. die doden staen op. die ar
men werden inden euangelio gheleert. **En** salich
is hi die in mi niet ghesandalizeert en wort. **Doe**
die en wech ghenghen beggan ihesus tot den scha
ren te segghen van iohanne. **Wat** bistu wtgegaen
in die woestine te sien een riete dat vanden winde
gheiaghet wort? **Wer** wat bistu wt ghegaen om
toe sien enen mensche mit sachten clederen ghecle
det? **Siet** die mit sachten ghecleedet zijn die zijn in

di coningen husen. **M**er wat bistu wtgegaen te siē
 een pphet? **I**c seg mede dat hi is meere dan een p
 phete. **D**it is hi daer af ghescreuen is. **S**iet ic sende
 minen enghel voer dijn ansichte die dijnē werch be
 repden sal voer di.

SEKCO

Om audiffet iohannes in vinculis opā xpi.
Mathei. xi. **I**n desen euangelio werden
 ons gheleert twee punten. **D**at eerste is dat he
 rodes iohannem dede vanghen. **D**ese herodes re
 geerde dat lantschap van galileen en dede veel qua
 der wercken. **O**nder welken hi nam zijns broeder
 wijf en sat daer bij in ouerspel. **V**an dese grote zū
 de berispte hem iohannes daer omme dede hi hem
 vangen en legghen in enen kerker. **O**ch wat vint
 men al herodes op reertrike huden des daghes. die
 niet berispt en wille wesen van hoer quaetheyden
 want si god niet en vruchten noch zijn ordel. ende
 dat si die zunden soe lief hebben dat si se niet laten
 en moghen. **D**esse nachten die van zodoma ende
 gomorra daermen af leeft inden ouden testament
 die daer seer lief hadden die zunden dye teghen der
 natueren waren die zij oec niet laten en wolden al
 watmensē berispede. **E**nde daer omme sende god
 vuer ende zweeuē vanden hemel. ende zij verbran
 den ende verzoncken allen. in dat afgront vander
 hellen. **A**ldus sullen si varen die hoer quaetheit
 lief hebben. ende daer af oec niet berispet en willen

zijn ¶ Dat ander punt is dat iohānes vlen ker-
ker daer hij lach gheuanghen twee vā sinen ionge-
ren seynde tot ihesum als ghi ghehoert hebt inden
euangelio. die sake waer omme was troperhāde

¶ Ten iersten. want sinte iohannes iongheren
hielden hem voer cristo en seynen onder malcande-
ren dat hi cristus was En op dat si ghelouen sou-
den dat hi cristus niet en was seynde hijle to xpm
op dat si in god ghelouen souden. Want doe si de
grote miraculen saghen die god dede gheloefden si
in hem ¶ Die ander sake. op dat wi doen dat sel-
ue gheestelicke dat iohannes dede lyflijcke. Want

bi herodes verstaen wi den viant En iohannes be-
dudet als daer die grati gods mede is. Hier bi ver-
staen wi alle goede kersten menschen. Nu wāneer
die mensche dootzunde doet dan wort hij gheuan-
ghen vanden viant en inden kerker gheleyt als hij
blijft in die zunden bij ghewoenten. ¶ Nu lyeue
broeders kennen wi ons seluen gheuāghen vāden
viant. laet ons twe boden wt senden to gode als
iohēs dede op dat wi vlost moghen werden vādē
kerker des viants ¶ Die eerste bode sal zijn berou

van sunden. Hier af hebben wi exempel bij maria
magdalena. want ouermits berou van horen zun-
den die si had worden seuen duuelen wt hoer ver-
dreuen. Aldus salt oeck mit ons gheschien hebbe
wi waerachtich berou voer ons sunden. ¶ Die
ander bode sal zijn biecht en belidinghe van onsen

I

zonden voerden priester. Dese badē die oetmoedij
ghe publicaen to gode inden tempel daer hi lach en
bede en clopte voer zyn herte en sprack mit rouwi
ghen herte en seyde. God wes ghenadich ouer mi
zunder. En god vergaf hem al sine zonden. en hij
ghenck gherechtueerdicht vanden tempel in sinen
huse. Aldus salt oec mit ons ghelchien senden wi
dese boden to gode.

Des woensdaghes naden derden zondach in
den aduente

O It sprekt god die here. v woerden zyn sterc
op mi gheworden. ghi hebbet ghesept wat
hebben wi teghen v ghesproken? Ghi seyt dat hi v
del is die gode dient. wat vual comt ons daer we
der af dat wi sine gheboden houden daer wi droe
uich wanderden voer god den heer der heren?
Daer omme segghen wi dat di die vmetene salich
zyn en dat si stichtich zyn die boesheyt doen en tem
teerden sine behouden. Doe spraken si die goeden
ontseghen elc mit sinen naesten en die here nam zy
en hoerde si. Een boeck d vermaninghe is ghescre
uen doer hem die den here ontfiet. en zyn naem be
dencken. En inden daghe als ic dat doe sullen zy
mi een sunderlinghe volc wesen. sprac die heer der
heren en ic salse huden sparen als een man die zyn
soen spaert die hem dient en wort bekeert. en ghij
zult sien watter is tusschē den rechten en onrechte
en die gode dient

b ij

Des woensdaechs quatertempter inden aouē
te. Ilayas die prophete

Inden daghen seyde ylayas die pphete In
den ionxten daghe zal bereypt zyn den berch
des heren huus in dat hoechste der berghen. en zal
bouen die berghen verheuen werden. die ludē zul
len tot hem vlien. **V**eel volkes zullen gaen en seggē
comt laet ons climmen totten berch des heren. en
totten huse iacobs hi zal ons leren sine weghen en
wi zullen wanderen in sine toepaden wāt de erwe
zal wtgaen in sion. en dat woert des herē wt ihe
rusalem. **H**i zal die heyden ordelen en berispen vele
volkes ende si zullen hoer zweerden versmeden in
ploech pleren en hoer speren in zekelen. **E**n gheen
volck en sal teghent volck zweert opheffen. noch si
en zullen voertmeer niet gheoefent werden to den
strijde. **O** iacobs huus comt laet ons int lichte des
heren wanderen

Opten zeluen dach die anderde lesse. Ilayas
die propheet

Indē daghe sprac die here to Achas en seide
Gy siche een teyken van god dinen here int
diepe des hellen of bouen int hoghe **D**oe seyde achas
Ic en sal niet eysschen noch den here niet tempterē
Ende hi seyde. **O** dauids huus daer omme hoert
en ist v niet cleyn die menscē lastelic te roezen. wāt

ghij lief hebt gode daer omme sal v die here een tey-
ken gheuen. sich een maghet sal ontfanghen ende
baren een soen en sinen naem salstu hetē emanuel
hij sal botter en honich eten op dat hij proeuen can
dat goede vten quaden



Euangelium opten seluen dach. en op onser vrouwen dach.

In die seste maent waert die enghel gabriel van gode ghesent in een stat van galileë die nazareth ghenoeint was tot een maghet die enen man belouet was die Joseph hiet van dauids geslecht. en der maghet naem was Maria. Dye enghel seyde tot hoer. Weest gegruet vol vā gracen die heer is mit di ghebenedijt bistu ond den wiuen Doe si dit hoerde was si verslaghet inden woerde en dochte hoe dese gruete waer. En die enghel seyde hoer. Maria ontfie di niet du hebste ghenade gheuonden bi gode. sich du sulste in dijn lichaeme ontfanghen en voertbrengghen een kint. zyn naem salstu ihesum heten. dese sal groet wesen en een sone des alre ouersten sal hi heten. En god sal hem gheuen dauid zyns vaders stoele. en sal in iacobs huus regneren inder ewicheyt. en zyns rijckes en sal gheen eynde wesen. Doe seyde maria de engel Hoe sal dit wesen want ic ghenen man en beken? Ende die enghel seyde. die heylighe gheest sal van bouen comen in di en die crachte des alre ouersten sal di ommeuangghen. En daer omme dat van di ghebozen sal werden sal heten die sone gods. En sich elizabeth v nichte si heeft oeck in hoer outheyt een kint ontfangghen. en dit is hoer die seste maent der onvruchtbaerheyt want al datter ghesproken is en sal bi gode niet onmoghelic wesen. Doe sey

de maria. **S**iet een deerne des heren mij gheschiet
na dijne woerden.

Des vridaghes quatertemper inden aduente.
Isayas die prophete.

Dit sprekt god die here. een roede sal wtgaen
vander wortelen pesse. en een bloem sal op
gaen van hoer wortel. En op die bloem sal rusten
die geest des heren. die geest der wijsheyt ende der
verstandennissen. die geest des rades en der sterckz
die geest der wetenheyt en die geest der vresen des
heren salse vervullen. hij en sal naden ghesicht der
oghen niet ordelen. noch hi en sal niet berispen na
horen der oren. **M**er hij sal daer armen inder ghe
rechticheyt ende voer die oetmoedighen der eerden
sal hi in ghelijcheyt argueren. ende hi sal die eerde
laen mitter roeden des mondes ende mitter geeste
zijner lippen sal hi die onghenadighe doden. ende
die gherechticheyt sal wesen een rieme zijner lende
en dat gheloue een gordel zijner nieren.

Euangelium des seluen daghes. Lucas in zijn
eerste capittel.

Inden daghe stont maria op en ghenck mit
haeste in dat gheberchte in die stat iuda. en
ghinc in zacharias huus en gruete elizabeth. ende
het gheschiede doe elizabeth marien gruete. hoer
de si dat hem dat kint verblide in horen lichaeme.

en elizabeth is veruult vanden heylighen geest. en
riep mit groter stemmen en seyde. Du biste ghebe-
nedijt onder den wiuen en ghebenedijt is de vruch-
te dyns lichaems. En wan comt mij dat die moed-
des heren to mij comt: liet doe die stemme dynre
grueten in mijn oren quam heuet dat kint hem vā
vrouden verblijt in mijn lichaem. En salich is si die
gheloefde want al dat daer gheseyt is sal volbroch-
tet werden. Doe sprac maria. Mij n siel maect gro-
te den here en mijn geest veruouwet in gode mij-
ne zalicheyt

Des saterdaghes quatertemper die eerste lesse
Isayas die propheet

Indē daghen sullen si vāden anſicht des be-
druckers ropen to gode en hi sal hem sendē
een behouder en een voeruechter die si vloessen sal
En die here sal bekent werden in egypten. die van
egypten sullen den here bekenen indē daghe en si
sullen in offer en in gauen den here loften belouen
en betalen. en die here sal egipte slaen mit plaghen
en hij sal si ghesont maken. si zullen wederkerē to
den here en hi zal hem zacht werden. en god ons
here zalle ghesont maken

Des seluē daghes die. ij. lesse

Dit seyt die here. Voer zal vourouwe de woestine
die omwech en dye enicht zal vbliden ende bloyen
als een leli. Al groeyende zal si groeyen en al vol vrou-

den sal si al louende vbliden die glorie des berges
libani is hoer ghegheuen ende die tierheyt des ber-
ghes carmeli en saron. **Sij** sullen die glorie des he-
ren sien en die scoenheyt ons godes maket dye on-
ghebonden handen starck ende maket die crancke
knyen crachtich. en die cleyuuoedighen maectet
sterck. **En** wilt niet ontfien seyt v god. god sal de
wzake des wedergheldens brengen god zal seluē
comen ende zal v behouden dan sullen der verblijn
der oghen op gheloken werden. en de ozen der do-
uen sullen op werden ghedaen. dan sal dye crepel
springhen als een hert en die tonghen der stomme
sullen ontbonden werden want die wateren zyn
verstoert in die woestine en die stroem der waterē
in die enicheyt. ende dat droghe was is ghewor-
den als een staende zee. ende dat dorstich was is
ghetomen in die riiren der wateren. **Sprack** dye
almachtighe heer.

Des seluen daghes die derde lesse. Iſayas de
propheet.

O **It** seyt god die here. **Climmet** op den ho-
ghen berch du sion die boetschapste die euā-
gelien. **Verhefte** in starchyden dijn stemme du de
dye euangelien boetschapste tot iherusalem. **hef** op
ende en wilt v niet ontfien. **legghet** den stede van
iuda seyt v god. **siet** god die here sal in starchyden
comen en zyn arm zal heerscappe hebbē. **siet** zyn

loen comt mit hem **E**n zyn werck voer hem. hi sal
zyn haue hoeden als een herde. **I**n sinen armē sal
hi sine lammieren vergaderen ende hij salse ophettē
in sinen scoet die heer ons god.



pten seluen dach die. iij. lesse. Daniel.

Dit seyt die heer. minen gezalfden cyro wrek
 rechterhand ick begrepen hebbe dat ic voer
 syn aenghesichte dat volcke soude onderwerpen.
 en omme keren der coninghen ruggen. en ick sal
 die dozen voer hem oplukken. en die poerten sullen
 niet ghesloten werden. Ic sal gaen voer di ende de
 gloriofen der eerden sal ic vernederen. die metalen
 poerten sal ick te wriuen. en die pseren grundelen
 sal ick te breken. En ic sal die verborghen schatten
 gheuen en dat verborghen der heymelicheyt. op dz
 ghi wetet dat ick die here bin die sinen naem heyt
 god van israhel omme iacob minen knecht ende is
 rahel minen wtuercozen. En ick riep di mit dinen
 name. ic hebbe dij ghelijket en du en bekendeste mi
 niet. Ick bin die here ende voertmeer buten mi en
 is gheen god. Ick omme gorde dij ende du en ken
 dest mi niet. op dat si weten die vanden opghanghe
 der zonnen ende vanden nederghanghe der zo
 nen zijn dat sonder mi gheen god en is. Ick bin die
 here ende het en is gheen ander. Ic formeerde dat
 licht ic schoep die duusternissen. Ic maecte den vree
 de en ick schoep dat quade. Ick bin die here die al
 le dese dinghen doe. Ghi hemelen douwet van bo
 uen en die wolcken moeten reghenen den gherechti
 ghen. die eerde sal hoer opdoen ende sal wtulopen
 den behouder. die gherechticheyt sal mit hē ge
 openbaert wordē. Ic die here bin hebse ghescreuen

Opten zeluen dach die . v . lesse . Daniel .

Die enghel des heren daelde mit azaria en zijne ghesellen neder inden ouen . en sloech de vlam des vuers wt vanden ouen ende maecte dat middel des ouens als een coel douwende wint en die vlammen sloech wt neghen en veertich cubit⁹ bouen den ouen en verbrandense al die si bide ouen vant vanden caldeesschen des conincs dienres die den ouen gheheet hadden . mer die daer in waren en ruerde dat vuer niet . noch en bedroefde si niet . noch en dede hem gheen laster . Doe loefde die drie als wt enen monde en glorificeerden en ghebenediden god inden ouen en seiden .

Ghebenedijt bistu here god onser vaderen en louelic en vol glozien ind ewicheyt . Du bist ghebenedijt inden heylighen tempel dijner glozien en louelic vol glozien in ewicheyt . Gebenedijt bistu opten heylighen thronen dijns rijcs en louelick vol glozien in ewicheyt . Gebenedijt bistu opten hilige zetel dijner godheit ende louelick vol gracen inder ewicheyt . Gebenedijt bistu bouen die coninclycke throne dijner godheit ende louelick vol glozien in ewicheyt . Gebenedijt bistu die daer sitte boue cherubin en anscouweste die afgronde en louelic ende vol glozien inder ewicheyt . Gebenedijt bistu die daer wanderste op die vloghelen der winden ende louelick ende vol glozien inder ewicheyt . Alle enghelen ende alle dijne heylighen moeten v loyen en

glorificeren inder ewicheyt. **D**ij moetē ghebene
 en hemel en eerde en dat mere. en al dat daer in
 is en moeten di louen en glorificeren in ewicheyt.
 Glorie si den vader en den soen en den hilyghē geest
 En lof ere en mogentheyt ende ghebot. **A**lt was
 inden beghin en altoes inder ewicheyt. en lof eere
 en mogentheyt en ghebot

Epistel opten seluen sondach. Ad chozinteos
int tweede capittel.

Brueders wi bidden v by die toecomst ons
 heren ihesu cristi en ons vergaderinghe in hē
Glo dat is in cristum ihesum daer al versament
 dat hem toe hoert. want waer dat lichaem sal we
 sen daer sal die aerne vergaderen. **D**at ghi niet ha
 stelic beweghen en wert van v sinnen Glo.
 dat is van v puer verstandnisse **N**och verueert en
 wert noch ouermits den gheest Glo. dats ouer
 mits den bosen gheest die hem ouerformet indē en
 ghel des liches. noch ouermits leringhe Glo
 sa der valscher apostelen. noch oeck ouermits
 epistelen recht oft si van ons ghelant waren.
Glo inhoudende onder minen naem recht of de
 dach des heren aenstaende waer. **N**iemant en be
 drieghe v in gheenrewijs Glo want die here
 en sal niet ten ordel comen. het en zij dat eerste een
 afscheydinghe gheschiede Glo. **V**ā die gehoer
 saemheyt des roemschen kercken. ende des roem
 schen rycs **D**ie apostelen wolden van dese afschey

dinghe niet openbaer spreken op dat hi die romey-
nen niet en vertoznde en die kercke niet en destrue-
rede. **E**n gheopenbaert wort den menschen die zo
de der verdoemenissen die contrarie is cristo en zij-
nen leden en verheuen wort bouen al dat god ghe-
heten is of dat gheoefent wort **Glosa.** **A**fgodē
Die heylighe dzeuoldicheyt wort gheoefent. daer
zal hij hem zeluen en die hem nauolghen bouen ver-
heffen. **A**ls dat hij inden tempel gods sitte hem o-
tonende recht of hi god waer. **E**n onthoudet ghi
dat niet dat ick u deze dinghen seyde doe ic noch bi
u was **E**n watter nu hindert weet ghi op dat hij
in zijne tijt gheopenbaert worde **Glo** **W**ae
alsulcke afscheydinghe als voer gheseyt is de moet
voergaen. want heymelicheyt der quaetheyt wor-
telt nu soe seer op dat die nu houdet een gheloue de
houdet hent hij vanden middel worde. ende dan
sal die bose gheopenbaert werden. welke die here
ihesus cristus verlaen sal mit den gheest zijns mo-
des. ende sal hem vernielen mit die verlichtenisse
zijns toecomstes

Euangelium opten seluen dach. **Luce. int der**
de capittel

In vijftiende iaer doe tyberius keyser was.
doe pontius pylatus regeerde. dat lant van
iudeen ende herodes een prince was ouer galileen
Ende philippus zijn brueder een prince was. ouer
pytureen ende ouer dat rijcke van traconiten **E**nde

nia een prince ouer abilyen. ende doe annas en
 apphas bisschopen waren doe quam twoert go-
 des op iohannem zacharias soen in die woestijne.
 en hi quam in dat rijke der iordanen prediken dat
 doepsel der penitencien in vlaetenisse der zunden.
Als ghescreuen is in een sermoen boecke ysaie des
 propheten. **E**en stemme des roepers inder woesti-
 nen. maect bereyt den wech des heren. maect oec
 recht sine toepaden. **E**lck dal sal veruult werden
 en alle berghen en houelen zullen vernedert werde
 en alle houelen zullen gheslicht werden en alle dat
 oneffen in rechte wegghen. **A**lle menschen sullen
 sien die behoudenisse gods.

Epistel opten vierden zondach inden aduente
Ad philippenses.

Alroes verbljdet inden here. . **A**nderwerue
 segghe ick verbljt v. **V**salicheyt si alle men-
 schen openbaer. **G**lo. **D**at daer die goeden ex-
 empel aen nemen. en die quaden niet begripen en
 moghen **D**ie here is nae bij en weest niet sozhuou-
 dich. **M**er mit alre bedinghe ende eyschinghe moe-
 ten v bedinghe mit dancbaerheyt der gracen ghe-
 openbaert werden bij gode. **E**n die vrede godes
 die alle sinnen bouen gaet die moet v herten ende v
 verstandenissen behueden. **I**n xristo ihesu onsen
 here. **A**men.

Euangelium opten seluen zondach. Johan-
nes beschrijuet.

Oden tiden senden die ioden vā iherusalem prieste
ren en leuiten to iohannem om hem te vragē. **W**ie
bistu? **H**i lȳdes en verslaectes niet en lide dat hi xps
niet en waer. **H**i vraechden hem. **B**istu dan help
as? **H**i seyde ic bins niet. **B**istu een ppheet? **H**i āt
woerde. neen. **D**oe seyden si. **W**pe bistu? op dat
wi antwoerde moghen den ghenen die ons wtge
sent hebben. **W**at segstu van di seluen? **H**i seyde.
Ic bin een stem des roepers in die woestine bereit
den wech des heren. **A**ls ysayas seyde. En de da
er ghesent waren die waren vanden pharizeen en
vraechden hem en seyden. Bistu xps niet waer o
doepstu dan? noch helpas of gheen prophete? **J**o
hannes antwoerde en seyde. **I**ck dope inden wa
ter. hȳ stont int middel den ghi niet en kent. hi is
die nae mij comen sal. die voer mij ghemaket is.
wes ick niet weerdich en bin die riemen van sinen
schoenen tontbinden. Dese dinghen gheschieden
in bethanien ouer die iordanen. daer iohannes do
pēde was

Sermo

Merunt iudei ab iherosolimis leuitas ad io
hannē. xc. Johannis p̄tiao. **I**n deze
heplidhen euangelio van huden werden ons bewi
set twee punten tot onser lere. **D**at eerste punt
is. dat sinte iohannes hem seluen gheheten heuet
een stemme roepende in die woestine. wāt hi sey
de ic bin een stemme roepende. **S**inte iohannes he
uet gheweest een stem dat bewise ic mit drie reden

Ten eersten. dat gheluyt der stemmen vgaet
 also wast oec mit iohanne want doe xps beghou-
 de te prediken ende miraculen te doen. doe vghenc
 die nye mare alte mael vant sinte iohan **D**ie a-
 der reden is dit. byder stemmen wort die mensche
 bekent. Also waert xps bekent van die predicacie
 en die leringhe van sinte iohan. **T**en derden.
 Sinte iohan was altemael een stemme dat is een
 roepinghe. Want hi riep alle menschen tot penite-
 tien segghende. doet penitencie dat ryck der heme-
 len sal v naken. **O** salighe penitencie. sonder v en
 is niemant salich. by v werden alle menschen sae-
 lich **W**ant ghij sluyt den mont der hellen en opdo-
 et die hemelsche poerte **T**en vierden vermaent
 ons sinte iohan dat wij sullen bereyden den wech
 ons heren. **G**hij hebt ghehoert van twee toecomste
 des heren. hoe hij quam in eertrijcke. en hoe hij sal
 comen ten oerdel. **I**n dezen woerden wort ons v-
 maent die geestelike toecomste xpi hoe hij begheert
 in die siele des goeden menschen te rusten. **H**ier al
 seyt iohannes. in apocaf. **I**ck stae voer die duere
 uwer herten ende cloppe. ende die mij opdoet zijn
 herte. tot hem sal ic comen en werescappen mit he.
Nu lieue mensche wij sien als een groet coninck of
 prince comen zal in een herberghe soe pleechmen de
 herberghe zuuer ende repn te maken. ende daer na
 te verciere mit schonen clederen. **D**ese coninc en-
 de prince dats cristus ihesus die nu toecommende

is als een crist nacht. Die dezen comint ontfange
wil mit eren die sal dat huus zynre sielen zuuer ma
ken. dats mit bitteren rouwe voer ons zunden.

Wi sien oec als een ioncfrou sal gaen voer een
groet coninck soe pleech si hoer te spieghelen. ende
bekent si enighe vlekken in hoer ansichte dat wast
si af mit water. Aldus sal die mensche oeck doen
en hem seluen spieghelen in sine consciencie. Ende
vint hy sine siele beuleet dat sal hi af wasschen mit
dat waeter zynre tranen. Hier af seyt dauid. Alle
nachte wassche ick mijn bedde mit minen bitteren
tranen. **D**at anderde punt is biechte en belidin
ghe onser zunden. Want sonder biecht en beligen
der zunden en is die rouwe der zunden niet volma
ket. **D**at derde punt is daer wi die herberghe
onser sielen mede moghen cieren. dat is ghenach
doen voer ons zunden. Want gheen zunde die en
mach soe groet zyn si wort vergheuen van gode by
waerachtighe penitencie. En die hoer huus aldus
bereyden die moghen ihm xpm te crystnacht mit
eren ontfanghen

Opten kerlauont. Ilayas die ppheet

It seyt die here. Omme sion en sal ick niet
zwighen en omme iherlm en sal ic niet ruste
hent dat dyn gherechticheyt wtgae als een schyn
sel ende die behouder ontfanghen worde als eene
lampe Ende die heyden sullen dyn gherechticheyt
sien. ende alle die edel coninghen sullen di sien.

En sal ghenoecht werden enen nye naem. den die mont des heren ghenoecht heuet. **E**n sult zyn eene crone der glozien in die hant des heren. en een croē des rjcs in die hant dñs gods. **D**u sulste voertan niet woest gheheten werden. **V**lant en sal voert en niet onghetroest gheheten werden. mer du salste mijn wille gheheten werden in hem. **E**n dñne lant sal bewoent werden. want die heer heuet di behaghet.

Epistel opten kerlauont. Ad romanos.

Daulus een knecht ihesu cristi een gheroepē apostel wtghelant. **G**lo. vand leringhe der scriben en pharizeen en die contrarie der euāgelien leren. **I**n gods euangelio die god te vorē doer die propheten in die heilige scrift belouet hadde na sinen soen de hem ghebozen is van dauids geslachte nader menschelicheyt die van gode wtuercozen is een soen gods inder moghentheyt vanden heylighen gheest vter verrisenisse der doden. **G**lo die hi mit hem op dede staen vand doet **O**uermits wen dat wi ghenade hebben dats vlatenisse d zunden. **E**n der apostelen waerheyt ontfanghen hebben der ghelouen ghehoersaem te wesen om sinen name onder den luden. **M**it ropen ghi gheroepen zyt ihesum xpm toe te horen

Euangelium opten seluen dach Matheus int eerste capittel

In den tiden doe maria Jhesus moeder ghetrouwet was ioseph eer si vergadert was si gheuonden hebbende inden lichaem vanden heylighen gheest. Joseph hoer man want hi gherechtich was en woude se niet woeghen mer heymeliken verlaten. Doe hij aldus deze dinghen dochte. openbaerde hem die enghel in sinen dape en seyde. Juseph dauids sone en ontfiet v niet marien dijne ghetroude te nemen. Want dat in hoer ghebozen is dat is vanden heylighen gheest. si sal voertbrengen een kint ende sinen naem sulstu heten ihum. Want hij sal ghesont maken zijn volck van horen zunden.

In der kerstnacht totter eerster misse. Ioseph prophete

Die seyt die here. dat heydensche volc dat in duulkernisse wandde sach een groet licht: den woenres int lantschap der schemen des doots hem is een licht op ghegaen. Want ons is een kint ghebozen een soen is ons ghegheuen. En op sinen scholderen is die heerscappye ghemact. en zijn name sal gheheten werden wonderlic. raetsman. godsterc. een vader d toecomender werlt. prince des vredes. Zijn ghebot zal vmenichuoldicht werden. en zijn vrede en sal gheen eynde hebben. op dauids stoel en op zijn rijk zal hi sitten op dat hi vestige en sterc make inden ordel en inder gherechticheyt voert aen in ewicheden.

Epistel opten kerlnacht inder eerster missen .Ad Tyros

Alle liefste de graci gods ons gesontmakers
 heeft allen menschen gheopenbaert ons lee
 rende dat wij verloghenen dat teghen die eere go
 des is ende weerlike begheerten . **V**aet ons soberlic
 ende gherechtelick ende goedertierlick in deser we
 relt verbeypende den heylighen hope ende dye toe
 comste der glorien des groten godes . ende ons be
 houders ihesu cristi die hem seluen voer ons ghege
 uen heeft op dat hij ons verlosste van alre onrecht
 uerdicheyt ende hem een ontfanckelicke volc repn
 maket naeuolgher der goeder werken . **S**preke de
 se dinghen ende vermaen si mit allen ghebode dat
 v niemant en versuade . **Glo .** omme dijn sim
 pelheyt vermaent si die princen ende den moghen
 den onderdanich te wesen . **H**oren . segghen . ghe
 hoerlaem te wesen . **T**ot allen goeden wercken be
 reyt te wesen . niemant te blasphemeren **Glo .**
Al werden si bedruet van hē . niet kysachtich te we
 sen mer satich . **A**lle saticheyt bewysende to allen
 menschen . **W**ant wij waren oeck voertijdes on
 wijs onghelouich dwalende . die begheerte diene
 de ende menigherhande weelde in quaetheden . en
 de in nidicheyden werkende haestelike onder mal
 caanderen hatende



Euangelium opten seluen nacht in die eerste misse
Luce. ij. ca.

In dē tiden ghent wt een ghebot vande keij-
 ser Augusto. datmē al die werlt bescreuen
 de. Dese bescriuinghe gheschiede eerste van cirino
 den richter van sirien. En si ghenghen als dat zij

hem belijgen souden elck in zijn stat. **E**n ioseph clam
 op van galileen vter stat nazareth in iudeen tot da
 uids stat die bethlehem ghenoeemt was . want hij
 van dauids huus ghesent was op dat hi hem belij
 en solde mit maria zijn ghetroude wijf die mit kin
 de bezwaert was . **H**et gheschiede doe si daer wa
 ren dat die daghen veruult zijn dat si baren soude:
En si baerden horen eerstghebozen soen . en wont
 hem in doecken en leiden in die cribbe . want hem
 en gheboerde gheen stede in dat gemene huus . **E**n
 in dat selue rijc waren herden waekende en hoede
 die wake des nachtes op horen beesten . **E**n sich
 die enghel des heren stont beneuen hem en de claer
 heit godes omscheen si . en si waren verueert mit
 groten anrte . en die enghel sprac tot hem . **V**rucht
 v niet . want ick boetscap v grote blijscap die alden
 volke wesen sal . want ons is huden ghebozen een
 salichmaker cristus . die een here is in dauids stat
En dat is v een teken . ghi sult vinden een kint in
 doecken ghewonden en in die cribbe gheleit . **E**n ha
 stelic was daer mitten engel een grote menichuou
 dicheit des hemelschen heers die gode louede . ende
 leiden . **C**laer en hoghe ere mit loue si gode inden
 ouersten . en inder eerden vrede den menschen die
 van goede wille zijn

Die anderde misse ind dagheraet **I**saias
 it leit die here . mijn geest is op mi wat hi mij
 ghezalt heeft . hi sende mi om die sachtmoedige te

scapte op dat ic die bedructe van herten soude
ghezont maken en prediken den gheuanghen vlae
tenisse . en een oplukinghe der besluten op dat ic p
diken soude dat behaghelike iaer den here . en den
dach der wzaken ons god . op dat ic wenende sol
de troesten en setten den wenenden starcheyt van
sion . en gheuen hem voer die asschen een crone oli
der bliscappen voer dat wenen en een mantel des
loens voerden geest des rouwes . en in hoer sullen
stercke gherechticheden ghenoeit werden . en die
plantinghe des heren om blijde te wesen. **Siet** die
here heuet dat horen ghemaect int vterste der eerde
Siet den dochteren van sion **siet** dijn behoud co
met . **siet** zijn loen mit hem en zijn werck voer hem
En si sullen heten heyligh volck die van god onsen
here verlost zijn.

In die selue misse epistel. En op iaers dach en
op dertien auont. Ad romanos

Brueders doe de goetdierenheyt en die men
scheyt godes ons behouders openbaerde .
niet vanden werken der gherechticheyt die wi ge
daen hebben . mer nae sine grote ontfermhertichz
heit hi ons behouden ghemaect ouermits dz doep
sel die wederbaringhe en vernijnghe des heylighen
geestes den hi oueruloedelic in ons ghestort heuet
ouermits ihesum xpm onsen behouder . op dat wi
sine gracen rechtuerdighe erfghenamen zijn na
den hope des ewighen leuens .

euangelium op den seluen dach. lu. ij.

den tiden spraken die herder onder malcander.
Laet ons gaen te bethlehem. en sien dat woert dat
gheschied is dat ons die here bewijst heft. Ende si
quamen haestende. en vonden ioseph en maria en
dat kind ghelept inder cribben. Doe si dat saghen
kende zijt vten woerden dat hem gheseyt was vā
den kinde. En al diet hoerden v wonderden hem
van den dat to hem gheseyt was. Maria onthiele
al dese woerden en verghaderdense in hoer herte.
En die herder keerden weder louende en dancken
de gode in al dat si hoerden en saghen. alst gespro
ken was tot hem.

Opten cristdach in die homisse. Matas die p
pheet.

Dit seyt die heer. daer om sal dat volc inden
daghe minen naem bekenen wāt sich dye
plach te spreken bin selue hier. Hoe schoen zijn dye
voeten des gheens die dat goede boetschapt en dē
vrede prediket. boetschappende dat goede predikē
de die salicheyt. legghende tot sion. **D**ijn god sal
regeren die stemme zijner schouwens. Si heften de
stemme op si sullen te gader louen. Want si sullen
van oghe te oghe sien wanneer die heer sion heuet
bekeert. Verblijt en louet te gad woeste iherusalem
want die heer heeft zijn volc getroest. hi heft ihrlm
vloest. hi heeft sinen hilyghen arm berept in de ogē
alre luyden. En oeck al die eynden der eerden heb

n ghesien die salicheyt ons godes .

Epistel in die zelue misse Ad hebreos

Grueders voermaels is god menichuoldelic
en in enigherwijs sprekende den vader inden
ppheten Ten laetsten in dezen daghe is hij ons to
sprekende inden sone de hi erfghenaem gheset heft
dats besitter alre creaturen. ouermits welcken hij
die werlt heuet ghemact want hi een schijfel is v
glozen en een figure zijner substantien. Dit is een
volcomen bewijsinghe des vaderliken wesens En
al dinc draghende inden woerden zijner moghent
heyt makende zuuringhe v zunden. so sit hi ter rech
terhant der mogentheyt gods inden ouersten. so
veel is hi dan te beter gheworden dan die enghelen
als hi ondsceydeliker voer hem die name des soes
heeft gheeruet. totten enghelen heeft hi voertijdes
ghesept. du bist mijn kint huden heb ic di gebaert
En anderwerue. Ic sal hem wesen tot een vader
en hi sal mi wesen tot een soen En als hi ander
ue inlept den eerstghebozen inder werlt sept hi. he
sullen aenbeden al die enghelen gods En totten en
ghelen sept hij. hij maect sine enghelen geesten. en
zijn dienres een vlam des vuers. Mer de sone sept
hi. god dijn troen is van ewicheyt tot ewicheyde
die roede des gherechticheyts is die roede dijns ri
kes Du hebste gerechticheyt bemint en quaetheyt
ghehaet. daer omme heeft di god ghezaluet. dijn
god mitten olje der schoenre prolicheyt voer dijnē

heplighen. **E**n du here fundeerste die eerde indē beghinne en die hemelen zijn werken dīnre handē. **S**i sullen vergaen mer du blijftste. en al sullen si vā ouderdomme te niere gaen als een cleet. en ghi sul se verwandelen als een omme cleet. **S**i sullen verwandelt werden. mer du blijftste selue en dīn iare en sullen niet vergaen.

Euangelium opten kerstdach. **J**ohannes int eerste capittel.

Iden beghinne was dat woert. ende dat woert was bij gode. en god was dat woert. Dat was int beghin bi gode. **A**lle dinghē zijn ouermits hē gemaect. Dat in hē ghemaect is was dat leuen. en dat leuen is d menschen licht. en dat licht luchtet in die duusternisse. en die duusternisse en begrepens niet. **H**et was een mensce van gode ghelent die iohēs hiet. **D**ese quā in getughe op dz hi van tlichte een ghetuych gheue en si al ouermits hē geloefden. **H**i en was dat licht niet mer op dat hi tuych vant lichte gheue. **H**et was een waerachtich licht dat alle menschen die in dese werlt comen ver licht. **H**ij was ind werlt en die werlt is ouermits hē gemaect en die werlt en kendes niet. **H**ij quā in zijn eyghen en die sine ontfenghen hē niet. **H**oe vele datter hem ontfenghen. den gaf hij macht kinder gods te werden den ghenen die in sinē naem gelo uedē. **D**ie niet vanden bloede noch vandē wil des

vleys noch vanden wil des mans. mer wt god y-
boren zyn. En dat woert is vleys gheworden. en
heeft in ons ghewoent. En wij hebben sine glorie
ghesien als des eengheborns vanden vader vol gra-
tien en waerheyden

Op sinte steuens dach epistel. Int werck der
apostelen.

Inden daghen. Stephanus vol ghenaden en
stercheits wrochte teykenen en wonder in
den volc. Sommighe van die sinagoga stonde op
die geheten zyn libertinoz en cyrenetium en alexan-
drinoz en die van cecilien en asien waren en dispu-
teerde mit stephano. en en mochten die wijsheyt
en den geest niet wederstaen die daer sprack.

Glo Dat was dat ghene dat ons here de mar-
telaren beloeft hadde. Ic sal v mont en wijsheyt
gheuen die al v wederzaken niet wedersten en mo-
ghen. Doe si dit hoerden worden si ghesneden in
hoer herten en knerste mit tanden tenghe hem. en
want stephanus vol was vanden heylighen geest
aendochte hij inden hemel en sach die glorie gods
ende ihesum ter rechterhand gods staende. ende hi
seyde. Siet ick sie den hemel open. en des mensce-
loen staende ter rechter siden der moghentheyt go-
des Glo. Oye doze des hemelschen rijcs wort
opghedaen omme die lydsaemheyt des heylighen
marteles te stercken. Ende god ende mensche ghe-
cruust openbaerde hem ghecroent inden hemel. op

dat die ontschuldighe mensche niet en twijvelde
 doe hij ghesteent wort opter eerden. Doe riepen si
 mit luder stemmen en hielden hoer oren toe. en ma
 keden altemael een gherucht teghens hem. en wor
 pen hē vter stat mit stenen **Glo.** Xps was bu
 ten der stat ghepassijt die ons vercozen heeft. ende
 Stephan⁹ was buten der stat ghesteent als een pel
 grim dezer werlt. En die tughe leyden hoer cleder
 af beneuen een ionghelinx voeten gheheten saulus
 en steenden Stefanum. En aenroepende seyde hi.
 Here ihesu ontfanc mijnen geest. Doe buggede hi
 sine knyen en riep mit luder stemmen. Here en eys
 sche hem dese zunde niet wāt si en weten niet wat
 si doen. Doe hij dit gheseyt hadde rustte hi indē he
 re. Inden wtganc was saulus mede consenteren
 de zyn doot **Glo.** Voer hem zeluen bat hij staen
 de. mer voer sine viande bat hij knyelende. Want
 hoer boelheyt meerre was. En het was een won
 derlike doghet mit sulker herten ontfenghet te we
 sen dat hi hoer ongheloue coenlike lasterde daer hi
 omme gheuanghen was En mit sulker liefte ber
 nede dat hij inden doot voer die bat daer hij af ver
 slaghen waert

Euangelium opten zeluen dach. Marcus in
zyn. xiij. ca.

Inden tijden seyde ihesus toe den scharen der
 ioden en toe den princen der priesteren. Siet
 ick sende to v propheten ende wijsen ende scriben.

en van dien sult ghi doden en cruce. **V**an hem sult
ghi ghepselen in v sinagoga en sult si vvolghen vā
stede tot steden. op dat op v come al dat gherechti
ghe bloet dat wighestort is op die eerde vande tijt
dat abel die gherechtighe zyn bloet storte. al tot za
charias bacharias soens bloede toe. den ghij doot
noecht tusschen den tempel en dat altaer. **I**c seg v
voerwaer. al dese zunden sullen comen op dit ghe
sachte. **I**herusalem iherusalem du dodeste die p
pheten en steenste die tot v gheseynt zyn. **V**oe dick
begheerde ick dijn kinderen te vergaderen als een
henne hoer kuken vgaert onder hoer vloghelen.
en du en woldeste niet. **S**iet v huus zal woest ge
laten werden. **I**c seg v ghi en sult mi voertaen niet
sien hent ghi segt. **G**hebenedijt is hi die comt inde
naem des heren

Op sinte iohannes euangelisten dach **E**pistel
wt tboeck der wijsheyt

Die gode ontfiet die sal goede werken doen
en die onthoudende is des gherechtricheyts
salse ommeuanghen. en si sal hem ghemoeten als
een gheerde moeder. **H**y sal hem spisen mittē bro
de des leuens en des vstaendes. en vanden water
der saligher wijsheyt sal hi hem drincken gheuen.
En hy sal daer in ghestercket werden. en niet ghe
bughet. en hi sal hem onthouden en niet gheschen
det werden. **E**n hi sal hem verhoghen bi sinen nae
sten. **I**n middel der kercken heeft hy sinen mont

op gheloken en heften veruult mitten geest d'wo-
heyt en verstandenissen. En heeft hem aengedaen
die stole der glozien. en bliscap heeft hij op hem te
samen vergadert. En ons here god sal hem eruen
mitten ewighen naem.

Euangelium opten seluen dach. Jo. xx.

In den tiden seyde ihesus petro. Volcht mij
Petrus keerde hem om en sach den ionger
volghen die ihesus beminde. die oec ruste int auen-
mael op zijn borst en seyde. Heer wie ist die v sal v
raden? Doe petrus desen sach seyde hi to ihesum.
Heer wat sal hi? Ihesus seyde hem. Ic wil dat hi
blieue hent ic come wat gaet v dat an? volghe mij.
Deze reden ghent wt onder die broeders dat de iō-
ger niet en steruet. mer also wil ic dat hij blieue hēt
ic come wat gaet v aen? Dit is die iongher de van
dezen dingen ghetuuch gheuet. en dit bescreuē heeft
En wi weten dat zijn ghetuuch waer is

Epistel op alre kinder dach. Apocalipsis. int
xxiiij. ca.

In den tijden sach ic opten berch van sion een
lam Glo. dat was xps stont om te helpē
die schouwende kercke. ende mit hem hondert en
vier ende veertich dusent. hebbende sinen naem in
hozen voerhoefden ghescreuen Glo. int openba-
re te sien. Ende ick hoerde een stemme vanden he-
mel recht als een stemme des grote donreslaghes

en die stemme die ick hoerde. was als een stemme
der herpers herpende in hoer herpen. en si songen
recht als een nijen sanc voer die vier dieren en die ol
ders. en niemant en mocht den sanc singhen dan
die. c. ende xliij. dusent die ghecoft zijn vande eer
de **Glo.** enen nijen zant te singhen is vanden
onbeulecten des vleys mit xpo inder ewicheyt te v
urouwen. die beulect zijn moghent horen inder lief
ten. mer niet mede singhen inden ontfanghen der
tronen. **Dit** zijn si die mitte wijuen niet beulect en
zijn want si zijn maechden. deze volghen dat lam
nae waer dattet gaet. **De**se zijn worden menschen
vander eerden ghecoft. en zijn gode ende den lam
die eerste vrucht. **Ende** in horen mont en is gheen
loghen gheuonden. **Si** zijn sonder vleckē voerden
throne godes.

Euangelium des zeluen daechs **M**atheus int
derde capittel.

In den tiden openbaerden die enghel des heren **Jo**
seph in sinen slape en seyde hē. **S**tant op en neemt
dat kint en sine moeder en vliet in egipten. en blijf
daer hent ic v segghe. **W**ant het is toecommende
dat herodes dat kint sal soecken omme toe doden

Hy stont op ende nam dat kint ende sine moeder
des nachtes ende ghenck neder in egipten en was
daer alsoe langhe dat herodes storf. **O**p dat wor
de veruult dat vanden here ghesproken was doer
die propheten die seiden. **O**ut egipten heb ic mijnē

soen gheroepen. Doe herodes sach dat hi bedrōgē
was vanden coninghen waert hi toernich. en sen
de zijne knechten en versloech alle dat van kinderē
te bethlehem was ende in alle die eynden daer om
trent van twee iaren out en daer beneden na de tijt
als hi vōnomen hadde vandē coninghen. Doe wa
ert veruullet dat ghesproken is doerden propheete
Nayas die seyt Die stemme veel menens en screy
ens is gehoert in rama dats int hoghe Rachel we
nede om hoer kinder ende en wolde niet ghetroest
wesen want si en zijn niet.

Epistel opten eersten zondach na kerlauont.

Ad gal. iij. ca.

Droeders ick segghe hoe veel tijdes die erfge
naem een kint is soe en schelt hi niet vā een
knechte al is hi een heer van allen. mer hi is onder
mombers ofte voerhden toe der tijt die vanden va
der bescheyden is. Alsoe wi oeck doe wi kind wa
ren dienden wi onder die wtwendighe settinghe
der werlt. Ende nae dat die volheyt der tijt quā.
sende die vader sinen soen gheworden van een wi
ues persoē ondergedaen der ewe op dat hi die ge
ne die onder die ewe waren verlostē dat wi d kin
der vkielinghe onttingē en wāt ghi kinder zijt soe
heft god dē geest sijn soēs in v herte ghesent roepē
de. Ald⁹ en is niemant v knecht. mer een kint. en
is hi een kint soe is hi oeck erfghename ouermits
gode Glo. die knecht dient wt vruchte d ewen

de der ewe die kind wt liefte des vaders.

Euangelium in die selue misse. Ju. ij.

In den tiden waren ioseph en maria die moeder ihesu v wonderende vanden dingen de van hē gesproken waren. En simeon benedide se en seyde to der moeder. Siet dese is gheset in enen val en in verrijsenisse van veel menschen in israhel. in een teyken welck wederproken sal werden. En v siel sal een zweert doersnyden. op dat wt veel herten die gheachten gheopenbaert sullen werden. En anna samuels dochter was eene pphetissa van azars gheachte. deze was in veel dinghen voert gegaen en leuede mit horen man seuen iaren van hoer maechdelicheyt. En dit was een weduwe tot lxxxiij. iaren toe die niet en schepde vanden tempel. dienēde in vasten. in beden nacht en dach. Dese quam op die selue vre belijende den here en sprac van hem al den ghenen die de verlossinghe van israhel vbedē. En doe si alle daghen verbeyt hadde nader eewen des heren keerde si weder in galileen in hoer stadt nazareth. Dat kint wies op en waert starck vol wijsheiden. en die grati goas was in hem.

SEKMO

Erant ioseph & maria mirantes sup his. Ju. ij. Wi zijn in die octaua van kerstdach so leestmen int euangelio hoe xps ihesus dat lieflike kint van maria sine moeder en ioseph indē tempel gebrocht waert. **I**n desen euangelio soe wort

as bescreuen twee puntē to onser lere. **D**at eer
ste is dat ihesus ghebenedijt waert van simeon die
oude vader. Die euangelist secht. dat dese simeon
rechtueerdich was en dat die heilighe geest in hem
was. In dese punten wort ons bewesen. die go
de eren ende louen dat si rechtueerdich moeten zyn
ende sonder dootzunde. Want die wijse man Sa
lomon seyt. Het lof der zunders en is gode niet be
quaem. Hier omme wille wi dat ons lof ende ons
bedinghe gode bequame si. so laet ons sien dat wi
rechtueerdich zyn in onsen wercken. Hier om seyt
die propheet. God heeft altoes die oghen zynre ge
naden op des rechtueerdighen menschen ghebet.

Ten anderde propheteerde simeon van ihesu.
dat hi gheset soude werden to enen tepken dat we
derghesproken soude werden. Ick vinde dat xps
ihesus van sinen hemelschen vader in eertrijcke ghe
set was in drierhande tepkenen. **T**en eersten
was hi gheset in een tepken der oetmoedicheyt. op
dat alle menschen exempel aen hem souden nemen.
Want cristus seyt selue. leert van mi want ic oet
moedich en sachtmoedich bin van herten. Dit tep
ken weder spreken alle houeerdighe menschen. die
hem voer gode ende horen priester niet en willen o
etmoedighen in ware biecht. hier omme seyt Au
gustinus. O du houeerdighe mensche schame di
houerdich te zyn. Want god heeft hem seluen oet
moedich ghemaect omme dinen wille.

Ten an

beten mael waert xps die soen gods gheset in een
teyken der armoeden. **W**at hy was gheboren in
een ghemeyn huus en in snoden doecken ghewon
den. in armoeden leuede hi en starf aent cruce
Hier op seyt xps **D**ie voghel inder lucht hebben ho
re nesten. en die vossen hoer culen in der eerden
Mer des menschen sone en heeft niet daer hy zyn
hoeft op rusten mochte aenden cruce. **D**it teyken
weder spreken alle vracke ghierighe menschen diet
goet lief hebben bouen god. **W**ant xps sprekt selue
Het waer mogheliker dat een cammel crope doer ee
naelden oghe. dan een ryc vrac mensche te comen
int hemelrycke. **T**en derden mael waert xps
gheset in eertrycke in een teyken der penitencien.
Want inden cruce d penitencien heft hy vrede ghe
maect bi sinen vader. **D**ese teykenen weder spreec
ken alle die versteende zunders die hier op eertrike
gheen penitencie doen en willen. ende kies en cozte
vroude voer die ewighe vroude. **E**nde hier omme
sullen si die ewighe pyne hebben voer die ongeual
lighe cozte vroude. **H**ier omme rade ick v penitenci
te doen in dese tijt. **W**ant xps sprekt selue in sinen
heylighen euangelio. **D**oet penitencie en dat rijke
godes sal v naken.



Epistel opten iaers dach to Thytum.
 Rueders doe die goedertierenheyt en men-
 chelicheyt. Doect voer tgetal xxi
Euangelium opten zeluen dach. Lucas in zijn
derde capittel v nū

Inden tijden na dat vervult waren die achte
daghen datmen dat kint besnijden soude.
is zijn name gheheten ihesus dat ghenootmet was
vanden enghel . eer hi inden lichaeme ontfanghen
waert.

Epistel op dertien auont

Brueders doe die goedertierenheyt gods en
die menscheyt godes ons behouders open-
baetde niet vanden werken der gherechticheyt die
wi ghedaen hebben. mer na sine grote ontfermher-
ticheyt heeft hi ons behouden ghemaect ouermits
dat doepsel die wedbaringhe en vernijnghe des hi-
lighen geestes die hij oueruloedelic in ons ghestort
heuet ouermits ihesum xpm onsen behouder op dz
wi zijne gracen rechtueerdighe ertghenamen zijn
naden hope des ewighen leuens

Euangelium opten seluen dach . Mar . ij.

Inden tiden doe herodes doot was vlsceen
die enghel ons heren Joseph in sinen slape
in egipten en seyde. **S**tant op nemet dat kint en si-
ne moeder en gaet int lantschap van israhel. **S**i zijn
begrauen diet leuen des kindes veruolchden. **H**ij
stont op en nam dat kint en sine moeder. en quam
int lant van israhel. **D**oe hij hoerde dat archinus
regnerende was in iudea voer herodes zijn vader
ontslach hi hem daer te gaen. **E**nde hi waert in zij-
nen slape ghewect. ende seyde dat hi neder ghenck
int lant van galileen so gheheten. en hi quam ende

woende in een ſtat die nazareth ghenoemt was .
 op dat veruullet worde dat ouermits den prophee
 ten ghelproken was . Want hi zal nazareus ghe
 heten werden.



Epistel op dertien dach. Nayas pphheet

Stant op iherusalem en wert verblift. wāt
dijn licht is ghecomen. en die glozie des he
ren is op di opghedaen. Want sich die duusternis
sen zullen die eerde bedecken en die duusterheyt dz
volcke. Mer op dij sal opgaen die here. Ende sine
glozie zal in dij ghesien werden. En die heydenen
sullen in dijn lichte wanderen. ende die coninc int
schijn sel dijns opganghes. Velt op dijne oghen in
den omme cirkel. en sich al dese zijn vergadert ende
op dij ghecomen. Die sonen zullen van veer comē
ende dijn dochteren zullen opstaen van dijne side
Van salstu sien ende toe vlien ende dijn here sal v
wonderen ende ghebrept werden als dpe veelheyt
der zee die to dij bekeert sal werden. ende die ster
cheit der heydenen sullen comen op die cverulodie
cheit der camelen sal di bedecken dzomedarhen ma
dian ende effra. Alle die van saba sullen comen en
brenghe gout ende wyperoek. ende boetscappen
den here lof

Euangelium des seluen daghes. Marcus int
tiende capittel.

In die tiden doe ihesus ghebozen was in bet
lehem iude in coninc herodes daghen. Sich
die coninghen quame wt oestlant te iherm en vraz
gheden. Waer is hi die ghebozen is een coninc der
ioden? wi hebben zijn sterne ghesien in oesten. en
zijn ghecomen mit gauen hem aen te beden. Doe

dat die coninc herodes hoerde waert hi bedruct
 en al iherusalem mit hem. **E**n vergaderde alle dye
 princen ende onderlocht van hem waer xps waer
 ghebozen. **S**i antwoerde hem in bethlehem iude.
 want alsoe ist ghescreuen vanden ppheten. **E**nde
 du bethlehem lant van iuda du en salste die minste
 niet wesen onder die heerscappie vā iuda wāt wt
 di sal gaen een hertoghe die mīn volck van israhel
 sal regeren. **D**oe riep herodes die coninghen hey-
 melic to hem en vraghede na die steerne die hem o-
 penbaerde en sende si in bethlehem en seyde. **G**aet
 en vraghet plitelic naden kinde. **E**n als ghijt hebt
 gheuonden soe onbpedet mī op dat ick dan mach
 comen ende aenbedent mede. **D**oe si den coninck
 hadden gehoert ghenghen si hen. **E**n liet die steer-
 ne die si ghesien hadden int oesten ghenc voer hem
 hent si quamen ende ghinc staen recht bouen daer
 dat kint was **D**oe si die steerne saghen worden si
 seer verblīt in groter vrouden. ende ghenghen int
 huus en vondent kint mit maria sine moeder. **E**n
 nederbughende aenbeden zijt. **E**n deden op hoere
 schatten en offerde hem gauen. gout wyproet ende
 myre. en si ontfinghen een antwoert inden slape
 dat si niet weder keren en souden tot herodem. en
 ouermidts enen anderen weghe zyn si wed gheco-
 men in hoer rīcke

Op die octaue van dertien dach epistel
Ad hebreos

Brueders Wij weten al dat die ewe spreket
 dat sprekt si den ghenen die inder ewen zijn
 op dat elck mont ghestoppet werde ende al die we
 relt gode onderdanich is. Want vanden wercken
 der ewen en wort gheen mensche gherechtueerdij
 ghet voer hem. want ouermits der ewen bekennt
 men die sundē. Mer nu is die rechtueerdicheyt go
 des sonder ewe gheopenbaert en ghetughet vande
 ewen ende vanden propheten. Mer die rechtueer
 dicheyt gods ouermits der ghelouen ihesu cristi is
 ouer hem allen die ghelouen. Ten is gheen onder
 schept tusschen die ioden ende heyden want si heb
 ben al ghezundicht ende behoeuen die ghenade go
 des. si zijn te verghenes. Glo. dat is sonder ee
 we ende eyghen verdienste gherechtueerdicht ouer
 mits sine ghenade. En ouermits den scat die daer
 is in cristo ihesu. den god to enen verloentre in dat
 openbaer ghelent heeft ouermits der ghelouen. in
 sinen bloede to enen bewise zijne rechtueerdicheit
 omme die verlatenisse der verledenre zunden inder
 ophoudinghe godes. Glo. dat is die gherechti
 ghe die voer die toecomste cristi in dat voerborchte
 der hellen waren die worden opgehouden vander
 glozien tot bewisinghe zijne gherechticheyt in de
 ser tyt. op dat ghij gherechtich zijt ende gherecht
 ueerdich makende den ghenen die vanden gelouen
 ihesu cristi is.



Euangelium des zeluen daechs Yo. i. ca.

In den tiden sach iohannes ihesum tot hem comen en seyde. **S**iet dat lam gods siet die der werlt zunden af nemet. **D**it is hi daer ic af geseyt hebbe. **N**ae mij comt een man die voer mi ghe maect is **W**ant hi was eer dan ick ende ick en ken

des niet mer ic bin ghecomen en dopen inden water
op dat hi in israhel gheopenbaert worde. En iohā
nes gaf een ghetuuch en seyde. Ic hebbe den geest
sien neder comen als een duue. en hi bleef op hem.
mer ic en wistes niet. Mer die mi sende int water
te dopen seyde mi. op den du sieste den geeste dalē
de en op hem bliuende dat is hi de inden heylighen
geest dopen. en ick sach en gaf ghetuuch dat dit de
sone gods is

Octaua van dertien dach. En ind vtoninge
ihesu opten berch. Thabor.

Here mijn god ic zal vereren en uwen name lof
gheuen. du werkeste wonderlike dinghe.
dijn oude raet moet waer zyn. Here dynen arm is
hoghe. god sabaoth crone der hopen die mit glorie
verciert is. Die woestine zal vbliden en de enicheit
der iordanen zullen veruouwen. Mijn volcke sal
die hoerheyt des heren sien en die moghentheyt go
des en sal vgaert wesen en verlost ouermits go
de. en si zullen mit bliscappen in sion comen. Ewi
ghe vroude is op zyn hoeft lof en vrolicheyt. en ick
zal riuieren opdoen in die berghen. Int middel der
campen zal ic die fonteyne wtstorten. en die dorstij
ghe eerde sonder water zal ic schencken. Siet mijn
kint zal verhoghet werden en verheuen en het zal
zeer hoghe wezen. Ghi sult in vrouwen die waterē
scheppen vter fonteynen des behouders. En inden
daghe suldi segghen. Belijet den here en roept aen

sinen naem. maect den volke zijn nige doerchden be-
kent. ghedenc dat zijn name hoerch is **S**inghet de
here want hi heeft grotelic ghedaen. boetscap dat
in al dat lant.

Euangelium opten seluē dach **M**arcus int der
de capittel.

In den tiden quam ihesus van galileen in de
iordane to **J**ohannem dat hi ghedoept sou-
de werden van hem. **E**n iohannes seyde. **J**c sou-
de van di ghedoept werden en du comste tot mij.
Ihesus antwoerde hem en seyde. laet dit nu zijn.
Aldus behoert ons alle gherechticheyt te vuullen
Doe leet hēt. **E**n doe ihesus ghedoept was. clam
hi op vanden water en die hemelen worden op ge-
daen: en hi sach den geeste godes neder comen als
een duue op hem. **E**n daer was een stem vanden
hemel ghehoert. **D**it is mijn wtuercozē soen daer
ic mi wel in behaghede.

Epistel optē eersten zondach na dertien dach.
Ad romanos.

Brueders ic bid v bider oettermherticheyt go-
des dat ghi v lichaeme biedet een leuendich
reyn offer gode behaghende. **V**dienste si redelick.
en en wilt der werlt niet ghelijck wesen. mer wer-
det onijet in die nyheit dijns sins. op dat ghi proe-
uen moghet welcke die goede wille godes si **E**nde
wel behaghende en volmaect want ic segghe bider
ghenaden die mij ghegeuen is hem allen die onder

v zyn dat uwer gheen meer en smake Glo en
ondsoeke van verborghen dinghen gods dant be-
hoert te smaken tot soberheyt. Glo. sonder vme-
tenheyt een peghelick. Glo. ghebiet te smaken als
hem god die mate des gheloues ghedeplt heft wāt
als wi in een lichaem veel leden mate hebben. mer
al die leden en hebben niet een werck. also zyn wi
veel in een lichaem in cristo. mer sunderlinghe zyn
wij die een des anderen leden

Euangelium opten seluē dach. Mathews int
twede cap.

Iden tiden doe ihesus twaelf iaer out was. en si
op clommen te iherosolym naeder ghewoenten der fest
daghen. en doe die daghen ommecomen warē dz
si weder keerden bleef dat kint ihesus in iherusalē
en zyne ouders en wistens niet. **S**y meenden dat
hi int gheselschap ware. en si quamen een dach rep-
se ende sochten hem onder die maghen ende onder
die bekende. **E**n doe si hem niet en vonden keerde
si tot iherusalem. **E**nde nae drie daghen vonden
si hem inden tempel sittende int middel d' leerders
hem horende ende vraghende. **A**lle die hem hoerde
verwondde van sine wijsheyt en van sine antwoz-
de. en diet saghen v wonderde hem. **E**n sine moe-
der sprac to hem. **K**int wat hebstu ons aldus ghe-
daen: s'ich d'yn vader en ick bedroeuende mit anxt
hebben d' ghelocht. **I**hesus seyde tot hoer. **W**at
ist dat gh'ij m' droeuich hebt ghelocht? **E**n weete

ghi niet dat mi behoert te wesen inden dinghen de
 mijns vaders zyn. **H**i vskonden dat woert niet dat
 hi sprac. Hi daelde mit hem neder en quam te naza
 reth en was hem onderdanich. En die moeder ot
 hielt a' dese woerden en ouerdachse in hoer herte.
 En ihesus ghenc voert in outheyt en wijlheyte. en
 in gracen voer gode en den menschen

S E R M O

O Ver esset ihesus annorum duodecim. **M**at. ij
 In dessen euangelio werden ons gheleert.
 drie dinghen. **T**en eersten dat wi die heylighe
 daghen vieren sullen en gaen te kercken. **D**it exem
 pel heeft ons maria ende ioseph ghelaten die in die
 fest daghen ghenghen in iherusalem inden tempel
Dit ghebot hadde god ghegeuen inden oude testa
 mente en verboet alle ambochten te laten des heyli
 ghen daghes. **A**ldus moeten wi oec den heylighen
 dach vieren en gaen te kercken. **W**ant god sprekt
 doerden pphet. **D**ie mijnen heylighen dach vierē
 den sal ic gheuen een stat binnen mijne muere daer
 si vry sullen zyn voer alle vianden. ende hoer name
 sullen bliuen ewelick. **M**er leyder nu vintmen ve
 le menschen de lieuer des zonnendaghes ende des
 heylighen daghes gaen in die tauernien. ende dob
 belen ende spelen ende veel ander zunden bedriuen
 dan si te kercken gaen ende bidden van gode gena
 de van horen zundighen leuen. **M**er wij sullen
 dat laten ende gaen des heylighen daghes ter kerc

ken ende verfoenen ons mit gode van ons zundē.

Ten anderen werden wij gheleert dat wij o
se kinderen mede ter kerken nemen sullen en ouerē
tot doechden. Want maria leyde ihesum iden tem
pel. Die wijse man salomon seyt. Nae datmen be
ghint inder ioghet. pleechmen gheerne te doen int
ouder. Nu zijn veel menschen die des niet en doen
mer si laten hoer kinder die quaetheyt bruycken
Hier af hebben wij een exēpel. **H**et was een diet
ende het gheuiel datmen hem leyde ter galghen. da
er sach hij sinen vader en sprac. **L**ieue vader come
en laet mi v cussen. Die vader quam en meende ge
cust te werden. en doe beet die soen den vader zijn
neze af. En doe hi daer af berispet waert seyde hij
hadde mijn vader mi ionc ghedruynghe ic en wa
re in dezen scandeliken doot niet gherouwen.

Ten derden wort ons geleert. ist dat wi xpm
hebben verloren mit die vrouwen der zunden. Dat
wi hem dan soecken sullen mit droeffenisse der pe
nitencien. Want maria socht ihesum en vant hem
in droeffenisse. **N**iemant en mach xristum vin
den in ghenoechten deser werlt. mer wel in droef
fenissen der penitencien. Aldus soe vant hem **M**a
ria magdalena. sinte Peter ende sinte Pauwels.
veel meer heplighen. Hier op seyt sinte **Bernard**
O lieue gheminde ihesu v lieue moeder en conde v
niet vinden ond v vryenden. Hoe soude wij v dan
moghē vinden mit vrouwen in onsen zunden.

Hier om die xpm heuet verlozen mit zunden de gae
in die kercke en soecke hem daer mit bitteren tranen
hy sal hem wel vinden.

Epistel des woensdaghes . Ad romanos int
vierde capittel.

Brueders Wi weten al dat die wet sprekt.
Soect voer nae tghetal xxix.

Euangelium opten zeluen dach

Inden tijden doe ihesus hoerde dat iohannes ghe-
uanghen was ghenc hy en wech in galileen . ende
liet die stat nazareth . Ende quam wonende in ca-
pharnaum bi die zee in die eynden van zabulon en
van neptalim . Op dat vervult werde dat die pro-
phete ysayas ghesproken heft . Dat lant van zabu-
lon ende van neptalim . den wech der zee ouer dye
jordanen van galileen . Dat volck der heydenen sat
in duisternissen ende sach een groet licht . En dye
saten inden rijcke des schemes der doot . Een gro-
te licht is hem op ghegaen . Daer na quam ihesus
predikende en legghende . Doet penitencie dat rye
der hemelen sal v naken

Euangelium des vridaghes . Lucas int eerste

Inde tiden gaf iohannes een ghetuych van
cristo en riep en seyde . Dit is hi de ic seyde .
die na mi comede is . hi is voer mij gemaect want
hi was eer dan ic . en wi hebben al van sinere vol-
heyt ontfanghen ende gracie om gracie . want die

ewe is bi moysen ghegeuen. graci en waerheyt is
bi ihesum ghelochiet. Niemand en heft gode pe ghe
lien den eenghebozen soen die inden schoet des va
ders is. En des is iohes een ghetuuch

Epistel opten anderden zondach naeder octauē
van dertien auont. Ad romanos

D Rueders wi hebben ghiften na die graci de
ons ghegeuen is onderschepdende na rede
licheyt des gheloefs. of dienst in denstlicheit. of de
leert in leringhe. of die troelt in troestlinghe. of die
gheuet in menichuoldicheden of die daer voer is in
besorghinghe. of die daer ontfermt in vrolicheden
Die liefte sal zyn sonder beuensinghe. hatet quade
en anhanghet dat goede. Glo. want wi al on
der malcander in xpo leden zyn so sal een yeghelie
lit den anderen dienen na dattet ontfanghen heft
in allen leden als voerscreuen is. die liefte der broe
derlicheit weest malcander liefhebbende in eersam
heyt malcander voergaende in alre dienstachtichz
In sorchuoudicheyt. niet traech inden geest. mer
bernende. Glo. of ghijt mitten werken niet en
vmocht. den here dieneude. In hope vblidende.
In lyde verduldich In ghebede neerstich In noot
dructicheyt der heylighen alle dinc ghemeen make
de. Die herberghinghe oefenende. Ghebenedijt se
die v anuechten. Spreket wel en en wilt niet qua
lycken spreken. Glosa Alle dit leert hy te
ghen die ghemene ghewoenten. Verblift v mitten

bliden . weent mitte wenenden . Weest eens ond
malcander al eens . voelende hoghe dinghen . niet
smakende . mer eendrachtich mit den oetmoedighē
dinghen

Euangelium opten zeluen dach . Jo. ij.

In den tijden worden bzuloften ghemaect in
chana galileen **E**n ihesus moeder was daer
Ihesus ende sine iongheren waren oec ter bzulof
ten ghenoot . **E**n doe daer wijn ghebrac seyde ihe
sus moeder to hem . **S**i en hebbē ghenen wijn **I**he
sus seyde . **W**ijf wat is di ende mij: mijn vre en is
noch niet . **D**oe seyde sine moeder den dieners **S**o
wat hij v seyt dat doet . **D**aer waren ses stenē cru
ken nader ioden zuueringhe . en elc hielt tweeoudi
ghe mate of drieuoldich . **I**hesus seyde hem . **V**ult
die cruken mit water . **H**ij vulden se al to den ouer
sten . **E**n ihesus seyde hē . **S**chencke nu en bringet
den ouersten schencker . en si brochtent . **D**oe hi den
wijn die vanden water ghemaect was smakede .
en niet en wiste van wan hij quam . mer dye dien
res wilstent diet water gheschept hadden **D**oe riep
die ouerste schencker den bzudegom en seyde hem
Elc mensche settet eerste den goeden wijn . ende
als die luden droncken zyn dan settet hij die quadi
is . ende du hebste den goeden wijn ghehouden to
noch toe . **D**it beghin en teyken dede ihesus in cha
na galileen en openbaerde sine glorie . **E**n sine ion
gheren loueden hem

DOptie tatte lunt in chana galilee. Jo. ij.
 Dit heylighe euangelium seyt als ghij ghe-
 hoert hebt van een brulofte die gheschiede in chana
 dat was een cleyn vriheyt ende lach int lantschap
 van galileen. Die brudgom was iohannes euan-
 gelista als sommighe leerres segghen En daer om
 quam xps daer omme dat hi iohannem vand bru-
 loften roepen wolde toe sinen iongher. Nu vader
 brulofsten die is tusschen man ende wijf die mit der
 heyligher kercken versamenen zoe wil ick een wee-
 nich segghen. Den echten staet zal een peghelycke
 in eren hebben ouermits vier punten. ¶ Dat eer-
 ste punte is dat ihesus xpus god ende mensche heyl-
 lich heeft ghemaect. Ander oerden hebben die heyl-
 lighen ghestichtet. als sinte Benedictus oerden.
 sinte Bernardus oerden. sinte Franciscus oerde
 Mer den echten staet heuet gheconfirmeert en ghe-
 maect alleen god ons here. Och hoe zalich zyn si
 die aldus groten abt hebben want onder dpe seue
 sacramenten daer is die echte staet dat eerste af dz
 van gode ingheset ende ghemaect is. ¶ Dat an-
 derde punte is dat dien echte staet ghemaect was
 inden salighen tiden eer adam ende eua zundichde
 Daer om wort ons te kennen ghegeuen. dat man
 ende wijf inden echte staet moghen sonder zunde
 leuen. ¶ Dat derde punt is want die echte staet
 ghemaect was in die salichste stat die op eertryke

is dat was int eertſche paradijs . Hier in worden
 ons bewelen dat die ghene die den echten ſtaet be
 waren alſt behoerlick is zullen comen inden para
 diſe . dats int ewighe leuen . ¶ Dat vierde punt
 is want criſtus zelue dezen echten ſtaet gheeeert he
 uet . Want daer waren ſommighe heyden die ſeg
 ghen wolden dat die echſcap niet bequaem en wa
 re . Ende dit wederſprack criſtus iheſus en quam
 mit zynre lieuer moeder ter bzuloften . Want waer
 die echte ſtaet gode niet bequaem criſtus iheſus en
 waer ter bzuloften niet ghecomen . noch en hadde
 ſoe ſchonen mirakel niet ghedaen . Die deſen ſtaet
 te rechte zal houden die moet hebben twee punten .
 ¶ Ten eerſten man en wijf zullen malcanderen
 lief hebben en trou zyn mit malcander . die manne
 ſal zyn wijf lief hebben als dat hi noch om ſchoen
 re noch omme riker noch om wat ſaeken dat hem
 ghebozen mochte zyn wijf laten ſal . Ende weder
 omme dat wijf hopen man . Hier op ſeyt ſinte pau
 lus . Ghi mannen hebt lief v wiuen als xps die hy
 lighe kerke lief heeft ghehad ¶ Dat ander punt
 is . dat ſi hoer kinderen onderwiſen en leeren goe
 de wercken te doen . als Thobyaſ dede ſinen ſoen
 daer wij af leſen inder bibelen . Hy leerde hem dat
 hi gode onthien ſoude ende bewaren hem voertan
 voer zunden . en weſen gode onderdanich ende al
 den menſchen .



Epistel des woensdaghes Ad chorinteos int
eerste cap.

Brueders ic bin ghewordē een dienre des lie
 haems xpi nader scaffinghe die mi ghegeuē
 is in v. op dat veruult werde die vborzenheyt dat

verborghen was van beghinne der werlt ende vā
allen gheslechten . mer nu ist sinen heylighen gheo
penbaert den dat god openbaer maken wolde die
rijcheyt zyns sacramentes inden heyden . Welcke
sacramente xps is in v hope der glorien . welck in
xpo wij v boetschappen berispende elck mensche .

Glo . die widerspreken . En leren elcken men
sche in allen wijsheyden . Glo . dat xps te ken
nen is . op dat wij alle menschen volmaect moghē
offeren in xpo .

Euangelium opten zeluen dach . Mar . xi .

In dē tiden ghenc ihesus wt en ghenc in zyn
lant en sine iongheren volchden hem . Des
zaterdaghs began hi in die sinagoga te leren . En
veel diet hoerden verwonderden hem in sine leringhe
en seyden . Wan comet desen dit dat hy doet ?
ende welc is die wijsheyt die hem ghegeuen is . en
alsulcke doechden die ouermits sinen handen wer
den ghewrocht ? Ist niet die timmerman marien
soen iacobs brueder en iosephs en simeons ? Syn
sine susteren oec niet mit ons en si werden ghesca
dalizeert in hem ? En ihesus seyde hem . Gheen p
pheet en is sonder ere dan in sinen lande en in sine
maechschap en in sinen huse . En hy en dede daer
niet veel miraculen . dan op sommighen leyde hi si
ne hant en maecte se ghelont .

Euangelium des vridaghes . Marcus in zyn
xi . capittel .

Inden tiden seide ihesus den princen d' prie-
steren en den ouden des volkes dese gelijke-
nisse. Het was een mensche een huus weert en pla-
te enen wijngaert en maecte daer een tyn om. en
groet die perse daer in en stichte enen toern en ver-
pachten den ackerluden en hi voer pelgrimaedie.
Doe die tijt der vruchten quam sende hi sine knech-
ten totten ackerluden dat si die vrucht ontfenghen
Die boududen venghen sine knechten. en sommich
vloeghen si doot en sommich steenden si. **A**ndwerf
sende hi ander knechten meer dan te voren en dien-
deden si des ghelijcs. **T**en laesten sende hi wt sine
enighen soen en seide. si zullen minen soen ontfie
Doe die boududen den zone sagghen seiden si onder
malcander. Dese is erfghenaem neemten en laten
ons vllaen dan zullen wi sine erue nemen. **S**ij no-
men hem en worpenen vten wijngaert en verflo-
ghen hem. **W**anneer die here des wijngaerdes co-
met wat sal hi dan den ackerluden doen? **H**i seide
Die quaden sal hi qualick handelen en sinen wijn-
gaert and' ackerluden opachten die hē die vruchte
betalen in sinen tijden. **I**hesus seide hem. en heb
di niet ghelezen ind' scriften? den steen die de wer-
luden verworpen is ghewrocht int hoeft der hoer-
nen. dats vāden here ghesept. ende het is wonder-
lic in onsen ogghen. **H**ier omme segghe ic v dit. dat
het rijk gods van v zal werden ghenomen. en men
zalt gheuen den volke die sine vrucht werken. **E**n

wie op dezen steen valt die zal te breken. en op wē
hij valt die zal hi quetsen. Doe die princen d' prieste
ren deze parabole hoerden bekenden si dat hijt van
hem seyde. ende si hadden hem gheerne gheuange
mer si ontslaghen die scharen want si hielden hem
als een propheet

Epistel opten derden zondach nader octauen
van dertien dach.

Ad romanos. xij.

B Rueders wilt niet wijs zyn bi v seluē. En
gheuet niemant quaet om quaet. Voerhiet
dat goede niet alleen voer gode mer oeck voer allen
menschen Glo. dat goede salmē voersien niet al
leen int heymelike der herten voer gode. mer op dz
ongheozlofde dinghen niet ghelchien daer iemant
in ghescandalizeert mach werden. of mach geschiē
alsoe veer alst in v is. Hebt vrede mit alle mensche
Niet v zeluen beschermdende alre liefste. mer gheuet
den toerne stede Glo. die gheeft den toerne stede
die den wederlaken niet wederstaet mer laet hem
doen wat hij wil. Het is ghescreuen. Laet mij dpe
wzake en ic zal wreken. Yonghert emant geuet hē
teren. dorst hē geesten dzincken. want dat doende
saltu colen des vuers op zyn hoeft v gaderē Glo
dats mitten brande d' liefsten saltu sine ghemoede
ontfoncken. Wilt niet vwonnen werden vāden
quaden. mer vwinnet quade mit den goede.

Euangelium des seluen daghes

Matheus . viij .

Inden tijden doe ihesus clam vāden berghe
volchde hem die schaere . **E**n sich een mala
sche mensche quam hem anbedende en seide . Here
wilstu du mogheste mij ghesont maken . **I**hesus
roerde hem mit zijn hant en seide **I**c wil wes ghe
zont . **R**echteuoert was sine malaetsheyt ghereyni
ghet . **E**n ihesus seide hem . sich dattuut niemant
en segste . mer gae en toen di den priester en brenct
v offerhande dpe moyses gheboet in een ghetuuch
Doe ihesus in capharnaum ghenc quā to hem cen
turio en bad seggende . **H**ere mijn kint leyt gichtich
inden huse en wort qualicke ghequelt . **E**n ihesus
seide hem **I**c sal comen en makent ghezont **E**nde
centurio antwoerde hem . here ic en bin niet weer
dich dattu ingaetste onder mijn dake . mer segget
een woert en mijn kint sal ghezont werden . **W**at
ic bin een mensche onder ander menschen hebben
de onder mij ridders en ic segghe dezen gae . en hij
gheet . en den anderen comet . en hij comt . en mij
nen knechte doet . en hij doedet . **I**hesus hoerden
dit ende verwonderde hem vtermāten seer . **E**n sey
de den scharen die hem volchden . **V**oerwaer seg
ghe ick v . **A**ldus grote gheloue en hebbe ic in isra
hel npe gheuonden . **I**ck segghe v dat der veel van
oesten ende van westen zullen comen en nedfatten
mit **A**braham plaac en iacob int rijk der hemelen .
die kind des rijcs zullē wtgeworpen werde in dpe

~~xxxij~~

uiterste duisternisse daer sal zijn wenen en knersin
ghe der tanden. En ihesus seyde to centurio. Gae
en alstu gheloeft gheschiede di. en dat kint is ghe-
sont gheworden in dier vren

SERMO

Oom descendisset ihesus de monte. Mathei
viij. In dezen heylighen euangelio werde
ons bewijst twee punten. ¶ Ten eersten de ont-
fermherticheyt xpi ihesu doe hij daelde vanden ber-
ghe omme die malaetschen ghesont te maken. Si
dezen berghe verstaen wi den hemel daer alle gra-
cie af ghecomen is. Hier af sprekt dauid. Ic hebbe
mijn ogen gheslaghen inden berghe daer mij hul-
pe af quam. Van desen berghe is xps gheedaelt in
dese bedroefde werlt omme die malaetsche mensce
ghesont te maken. dat was van horen zundē Dit
bewijse ic mit een exēpel. ¶ Het was een ioncfrou
die seer schoen was ende edel. en daer nae waert
si malaetsche en en conde niet ghesont werden. zij
most eerste baden in eens coninx bloede. Dit vnde
een coninck en quam wt zijn rijcke toder ioncfrou-
wen ende maecte hoer een bat van sinen bloede da-
er si in ghenas. ¶ Dese coninck is die eenghebo-
ren soen gods die een coninck is vanden berch des
ewighen leuens. In dezer werlt heeft hij een bat
ghemaect van sinen duerberen pretiosen bloede an
den cruce daer hij dat menschelijcke gheslachte me-
de ghesont heeft ghemaect. Hier op seyt die apostel

Hij heeft ons ghewaschen van onsen zonden in sinen bloede. **D**at anderde punt is wat wij verstaen bij desen lazarisschen mensche. Hier bi vstaen wij die zundighe menschen die voer god en voerde enghelen sincken. als die melaetscheyt doet voer ons ende veel meer. Dese melaetscheyt der zonden maect den mensche also zwaer dat hi bi gode inde hemel niet comen en can. Als die lazarissche mensche lach onder den berch in dat dal. en verbeyden xpm want hi opten berch niet climmen en conde. Aldus sal die zundighe mensche oeck doen ende ropen segghende. Here wilstu ick mach ghezont werden. Dat is lieue here het staet al in uwer machte doet mit mij uwe grondelose barmherticheyt.

Bidden wi aldus mit innigher herten soe beuyt cristus sine ghenaden aen ons. en sprekt tot ons. Gaet ende toent u den priester. Ons here en leyde niet beyt tot morghen of tot ouermorghen. mer gaet rechtheuert. Hier bi wort ons te kennen ghegeuen dat wij die zonden niet legghen en sulle noch oeck laten rusten. Mer te hautes als wij in die zonden gheuallen zijn so zullen wi gaen totten priester en tonen hem ons melaetscheyt dat is ons zonden. en soe moghen wi dan ghelont werden. en salichlike steruen

Epistel des woensdaghes tot Thymotheu.

ca. i.

Brueders dit is een waerachtich woert. en

alre ontfanchheden weerdich. Wāt ihesus xpūs
is in deze werelt gheromen die zunders ghelont te
maken welker zunderen ic die voerste bin Glo

Wāt niemant en was stercker veruolgher dan ic.
mer daer omme hebbe ic bermherticheyt ocreghen
omme dat ihesus xpūs in mij den voerbaersten zun-
der alle liden voer openbaerde ter leringhe die ghe-
louen in hem dats int ewighe leuen Glo. Die

sake des lidens xpi was des menschen zunden dat
hi in paulo wel openbaerde. op dat niemāt in mis-
troest en valle omme groetheyt d' zunden. Gode al-
leen den onfienlikē en onsterfeliken coninc d' werlt
fi eer en glorie in ewicheyt Amen wtganc

O kint Thymothee dit ghebot beuele ic di na
die voergaende pphecien in dij Glo. dats nae

die verstandnissen der ppheten scriften datstu da-
er in strideste een goede ridderschap Glo. Die

te ontbinden ende den anderen voert te leren. Ge-
loue te hebben ende een goede consciencie. die som-
mighen te weghe wijsen ende benemen den ghelo-
uen schipbrokich te werden daer hi menende of is

En alexander den ic den viandē ouerghelouert heb-
be Glo. dat is te banne ghedaen. en in den

des macht gheset hebbe te quellen mit siecte
mit anderen drucke. Op dat si leerden got
laster te doen.

Euangelium des zeluen daechs De
vierde capittel

Inde tiden ghent ihesus in galileen in der si-
nagoga en predicte dat euangelium des rij-
kes en maecte alle quellinge en siecte ghesont inde
volcke. En een nye gheruchte ghent van hem ouer
al sirien en brochten voer hem allen die onghesont
waren van menigherhande qualen en in pinen be-
grepen. En die vanden duuel beleten waren ende
die nader manen beloep cranc waren en die ghich-
ticht waren. En hij maectense al ghesont. En veel
scharen van galileen en vanden tien steden van ihe-
rusalem en van iudea en ouer dye iordane volchde
hem nae.

Euangelium des vridaghes. Jo. i.

Inden tiden wolde ihesus wtgaen in galileen. en
vant philippum. En ihesus seyde hem Volghe mi
Philippus was van een stadt die bethsaida was
ghenoemt daer andreas en petrus al waren. Phi-
lippus die vant nathanael en seyde. Wi hebben io-
sephs soen van nazareth gheuonden de moyses en
die ppheten in die wet bescreuen hebben. Ende na-
thanael seyde hem. Van nazareth mach wat goe-
des wesen. Doe seyde philippus to hem Comt en
sach ihesus toe hem comen en sey-
de. Ich waerlick een israhels man daer gheen be-
drieghen is. Doe seyde nathanael tot hem. Wa-
rcomtstu mi? Ihesus antwoerde hem. en seyde
Philippus riep doe du waerste onder den vi-
sionen. Ich ic dij. Nathanael antwoerde hem.

Meister du biste gods sone. du bist die coninc van
israhel. **I**hesus antworde hem en seyde. **O**m dat
ghi gheloeft want ick v seyde ick sach v onder den
vigheboem. so salstu meer sien dat dese. **E**n hi sey
de hem. voerwaer voerwaer seg ick v ghi sult den
hemel open sien en die enghelen gods op climmen
op des menschen sone.

Epistel opten .nij. zondach nader octauen vā
dertien dach. **A**d romanos

Brueders niemant en zyt ghi yet sculdich dā
ghi malsand onder een liet hebt. **D**ie sinen
naesten lief heeft die heuet die ewe vuult. want de
se gheboden. **D**u en salst gheen ouerspel doen. du
en salst niet dodē. du en salst niet stelen. du en salst
gheen valsche ghetuuch segghen. du en salste niet be
gheren. **O**f is oec anders enich ghebot die werden
in desen woerden veruult. **D**u sulste dīn euen mē
sche lief hebben ghelijck v zeluen. **H**ebt lief dīn nae
sten en en wercket gheen quaet. **D**aer om is liefde
volheyt der ewen.

Euangelium opten zeluen dach. **M**ar. viij.

In den tijden clam ihesus in een scheepken.
en sine iongheren volchden hem. **E**n daer
quam een groet storm inder zee soe dat het scheep
ken bi nae onder dat water ghenck. ende hij sleep
Doe quamen tot hem sine iongheren ende werke
den hem en seyden. **H**ere behoude ons wī verder
uen. **E**n hi seyde hem **W**at bistu verueert cleyn vā

ghelouet. Doe stont hi op en gheboet den wint en
der zee stil te staen. en daer waert een grote stilhz.
En die menschen vromderden hem en seiden. Ho
danich is dese want die wint en die zee zyn hem o
derdanich

Berno.

Ascendente ihesu in nauiculam. Mat. viij
In dezen euangelio werden ons beweelen
twe punten. Ten eersten dat wi tot allen tijde
in anrte sullen zyn. Want waren die ionghere in
anrte daer xps teghenwoerdich was. zo moghen
wi wel vruchten inder zee dats in dese werlt wat
wi veer van gode zyn omme onse zunden. Hier
omme secht Bernardus Waer is sekerheit? wat
lucifer viel vten hemel eer hy gheconfirmeert was
inder gracen gods. Adam en eua vielen vten para
dise. Judas viel vten gheselschap xpi. Hier in wort
ons bewijst dat niemant en is in sekerheit voer de
tijt dat des menschen siele mit gode verenighet is.
Want altoes sal hem die mensche ontfien hoe wel
dat hi leuet. want hoe die mensche beter is hoe hy
meer vanden duuel becoert wort. Hier af leestmen
een exempel van eens coninghes kint dat te parijs
lach ter scholen ende leerde vtermaten seer. Ende
dat kint waert sieck ende lach langhe tijt te bedde.
Die meester des Kindes ghenck tot enen gheestelijc
ken man. ende liet hem comen to den kinde om te
biechten. Het gheuiel doe dat kint ghebiecht hadde
sprack die priester to den meester. danck hebbet he

ne meester dat ghi desen ionghelinc in reynicheyt
hebt behuedet ic hope dat hi behouden sal zyn

Doet kint doot was . want die meester tkint
leer lief hadde bad hi god dat hi hem vtonen wou
de vanden kinde Doe openbaerde hem dat kint in
een verueerlic habijte en seyde . **M**eyster wat wil
stu? Die meester seyde . datstu mi segste van uwen
staet . En dat kint sprac . och ic bin verdoemt ewe
lic . doe seyde die meester . Hoe mach dat zyn . wat
v biechtuader seyde ghi soldet behouden wesen?

Dat kint sprac . **M**eister dat was soe . Hadde ick
gebleuen als hi mi liet . mer daer na quam de duuel
en sende in mi gierighe ghedachten . dat ick waert
denckende omme dat conintrijcke mijns vaders .
als dat mi dat leet was dat ict moeste laten . Ende
want ic gode vergat omder ghiericheyt willen soe
bin ic ewelick verdoemt . Doe die meester dit hoer
de zoe liet hi die werlt en waert een gheestelic man

Dat anderde punt is . Als wi in enighen no
de zyn dat wi dan op gode zullen dencken roepen
en bidden omme sine hulde als die iongheren dedē
die toe xpm riepen inder noot . Hier op sechte sinte
Augustinus . Daer omme laet god die goede men
schen liden aen comen op dat hi to hem roepen sal
ende dat hy in sinen roepen van gode ghehoert sal
worden en daer gode van dancken sal

Du find oeck veel menschen als si enighe noet
saken hebben . soe lopen si toden waersegghers .

en betrouwen noch gode noch sinen heilighen De
se zijn cranc int gheloue. laet ons sien dat wi vast
int gheloue zijn en dat wi gode dan bidden op dat
ons nut si het sal ons ghegeuen werden. wāt ihe
sus sprack tot sinen discipulen en seyde **B**idt en v
sal ghegeuen werden.

Euangelium opten vijftten zondach. **M**athe
us int. xij. ca.

Iden tyden sprack ihesus een ghelykenisse
den volcke. **D**at hemelrycke is ghelyc enen
man die goet saet sayde in sine acker **E**n des nach
tes doe die mensche sliep quam zijn viant en sayde
oncruyt van bouen in den seluen acker onder den
weyte. **D**aer na alst coern wiesch en vrucht soude
brenghen soe vscheen onderden coern dat oncruyt
Doe ghenghen die knechten ende sproken tot den
vader des huus ghesindes **E**n sayde ghi niet goet
saet in urwen acker waer af wast dit oncruyt?
Doe antwoerde die vader des huus ghesindes en
sprack. **E**en viantlic mensche heuet ghedaen. **D**oe
sproken die knechten. **W**ilt ghi wi gaen ende trec
ken dat oncruyt wt mitten wortelen? **E**nde de va
der des huus ghesindes antwoerde. **N**een ic. ghi
mocht oeck den weyte wt trecken ende verderuen
laet si beyde wassen totten oeste en als die oeste co
met soe sal ic segghen den sniders **V**ergadert eerste
dat oncruyt ende bint si te gader omme datmen si
werpen mach in dat vuer. en bernense. **E**nde den

weyte vergadert in een schuere.

§ E R O

Simile est regnum celoz hoi qui seminauit.
 xc. Ma. xij. Si desen vader des huusge
 lundes die goet zaet sepeden in sinen acker wordet
 ons bewijst god die vader die zijn goede zaet zeyet
 in dzyen ackeren ¶ Die perste acker is dat hemel
 rike In desen acker zeyede god die edele enghelsche
 creatures doe hy die enghelen maecte. In desen
 edelen zade zeyede lucifer dat oncrupt. dat was de
 houeerdicheyt. doe hi sinen stoel setten wolde ghe
 lyck god. Ende daer omme waert hi gheworpen
 wt den edelen acker ende viel int ewighe vuer. Al
 dus sullen alle houeerdighe menschen gheworpen
 werden ten laetsten oerdel vanden enghelen in dz
 ewighe vuer. ¶ Die ander acker is dat eertsche
 paradijs In desen acker zeyede god een zuuer zaet
 dat was die menschelike natuer die ewelic sonder
 arbeit sond sorghe sonder steruen soudens hebben
 ghebleuen hadden si gehoersaem ghebleuen. Mer
 die duuel sepeden inden edelen acker zijn oncrut.
 dat was die ongehoersaemheyt en hy brocht daer
 toe dat eua ath van die vruchte die hoer verboden
 was en gaffe oec voert horen man te eten. En hier
 omme waert dat edel zaet wtgheworpen in allen
 bedzuchtheyden dezer werlt. Aldus sullen oeck die
 onghehoersame quade menschen die op eertrijcke.
 die gheboden godes versmaden wt dat ewighe le.

nen gheworpen werden. **D**ie derde acker is dz
herte der menscen. In desen acker sayt god goede
ghedachten. als verduldicheyt. reynicheyt. oetmo
dicheyt ende veel ander doechden die alle spruyten
ende wassen vter herten. **M**er nu comt die viant
onser sielen ende verderuet dat goede zaet mit qua
den ghedachten der houerdicheyt ende nidicheyt.
Ende leyder dit quade zaet is in menighen mensce
meer dan dat zaet der doechden. **N**u mercke die
grote ghenade godes die dit quade zaet laet wasse
onder dat goede. **D**at doet hi daer om of dat qua
de zaet mochte verbeteren ouermits dat goede zaet
Want so langhe als een mensche leuet so mach hij
hem beteren ende bekeren. **M**er als die oeste comt
dat is die doot dan ist te late. want dan wort die
goede weyte dat zyn die goede menscen vergadert
in die hemelste schuere. **E**nde dye quade zunderen
worden gheworpen int ewighe vuer

Epistel opten sondach als men alleluya leyt. .

Ad corintheos. ii.

Broeders en weet ghi niet dat dese die enen
wedlope lopen. **A**lle lopen si. mer een dye
ontfanghet dat loen. **L**opet alsoe dat ghi begripet
Want alle die inden Strijde Strijdet. die behoedet
hem van allen dinghen. ende dat doen si op dat si
verganclike crone ontfanghen moghen. **M**er wy
die onuerghanlike. **D**aer om liep ick. niet als dye

onleker **Glo.** mit twiuelende hope. Alsoe en
 vecht ic niet als lucht staende mer ic castij mijn lich
 ame en wederbrenghet inden dienste. op dat ic lich
 te ander menschen predicte dat ic nyet selue weder
 proeuet en werde. **B**roeders ic wil datstu weetste
 dat ons vaders onder die wolken gheweest hebbe
 en al zyn si die zee ouergaen en in moyses gheda
 pet inden wolken en inder zee. **E**n si aten een geel
 telike spys ende droncken enen gheesteliken dranc
Si droncken vanden gheesteliken dranc. en een ste
 ne volchde hem na. mer die steen was xps

Euangelium des seluen daghes. **Mar. xx.**

In den tiden seyde ihesus sine iongheren de
 le ghelikenisse. **H**et rijk der hemelen is ghe
 lijc enen mensce een huus weert die des morghens
 vroe wtghinc werclude te hueren in sinen wyngaer
 de. **D**oe vorwaerde ghemact was mitte werclu
 den van enen penninc des daghes. seynde hysse in
 sinen wyngaerde. **E**nde ghinck weder wt ter der
 der vzen ende hi sach ander luyden ledich staen op
 die merct. **E**nde den seyde hi oeck. gaet in mijnen
 wyngaert en dat recht is sal ic v gheuen. **S**i ghin
 ghen en wech. **A**nderwerue ghinck hy noch wt.
 ter sester vzen en ter neghender vzen en dede des ge
 lijcs **O**mtrent der elfter vzen ghinc hi noch wt. en
 vant and werclude staende en seyde. **W**at staestu
 hier alde dach ledich? **S**i seiden wat ons nientant

ghehuert en heuet. Hi leyde hem. Gaet in mynen
 wyngaert. Doet auont gheworden was leyde de
 here des wyngaerts to sinen rentmeyster. Roepet
 die werluden en gheuet hem hoer loen. ende begin
 net vanden laetsten to denersten. En die doe ter
 elster vze. a quamen ontfinghen si peghelic enen pe
 ninc. Doe die eerste quamen worden si te rade dat
 si meer ontfanghen souden. en si ontfinghen oeck
 peghelic enen penninck. En al nemende murmu
 reeren si teghens den huusheer en leyden. Deese
 laesten en hebben mer een vze ghearbeyt. en du heb
 ste hem ghelyc ons ghedaen die de borden ghedrae
 ghen hebben inden daghe en inder hetten. En hi
 antwoerde enen van hem. Vrient ic en doe v geen
 onrecht. bistu niet mit mi ouerdraghen mit ene pe
 ninc? Reemt dat v is en gae. Ic wil desen laetsten
 gheuen ghelyck v. En is mi niet gheozloft te doen
 dat ic wil. of dyn oghe is schalck want ick ghoet
 bin. Aldus zullen die eerste die laetste wesen ende
 die laetste die eerste. Veel zyn der gheroepen. mer
 wenich wtuercozen

SEKMO

Simile est regnum celoz homini patrifami
 lias. Mathei. xx. ¶ In desen heplighen
 euangelio moghen wy mercken dize dinghen tot
 onser leringhe ¶ Dat eerste is wat wy verstaen
 bi dezen vader des huus gesindes. Vier bi vstaen

wi god die vader. Deze heeft drierlepe dienes. die een is inden hemel. die ander is int vegghevier. dye derde leeft op eertrijcke. Die in die helle zijn die en zijn niet van zijn huusghefin. mer vandes duuels huusghefin den si ghedient hebben. Dit bewysst ons die priester inder midden als hijt lichaeme ons heren breekt in dypen. ¶ Dat een stuk is te loue alle den hemelschen here. Dat ander deel is te vlossen alle die ghene die inden vegghevier bernē. Dat derde deel is tot zalicheyt alre ghelouigher menschen.

¶ Ten anderde plante dese vader des huus ghesindes enen wyngaert. Si desen wyngaerde verstaen wi die werlt. die god die vader plante doe hi die werlt maecte van niet. Si die planten des wyngaerts verstaen wi die menschen der werlt. Deze wyngaert heeft god besloten mit een vaste muere. dat zijn die engelen gods die ons behoeden voerde viant. Hier al seyt Augustinus Ten waer dat die engelen die menschen behoeden die duuel soude de sondaer doden en den hals breken so gheringe als hi dootzunde dede. Hier omme laet ons god danken van dese vaste muere. ¶ Ten derden is dese vad des huusghefins wtghegaen om wercluden te hueren in sinen wyngaert. Want vanden eerste mensche die god schoep totten laetsten soe syn si al gheroepen tot desen wyngaerde te arbeiden. ¶ Te prime tyt was gheroepen die lieue moeder maria die to horen dypen iaren gheroepen waert inde

tempel. Te tercie tijt was gheroepen Johannes baptista. Te serte tijt was gheroepen Johannes euangelista. Te noen tijt worden gheroepen dye ander apostelen. Ter elster vzen waert gheroepen die schaker anden cruce dye beneuen xpo hinck ter rechter siden. Dese was int laetste gheroepen. en ontfinc denersten penninck. Hier in moghen alle zunders hopen. Mer want wi al gheroepen zijn. ionc en out so en sullē wi niet ledich gaen. mer vromelic arbeiden in desen wyngaert d'werlt. mit goden wercken. Want god heeft groot loen bereydt den gheuen die hier arbeiden in penitencien. Wā hi seyt selue. Comt to mi al die ghene die arbeit en borden ghedraghen hebt om minen wille. ick sal u lonen. Saghen wi dat grote loen an wi en soude niet aflaten goede wercken te doen. Tot welcken loen ons moet brenghen die vader. die loen. ende die heylighe geest. Amen

Epistel des woensdaghes. Ad hebreos. iij.

Broeders daer omme laet ons haesten in te gaen in die ruste. op dat niemant van ons in dat selue exempel der onghelouicheyden en valle

Glosa Daer v vaders in die woestinen in waren. Want dat woert godes is leuendich. ende crachtigher ende doerdzingender dan enich luydende zweert ende raeckende al totter scheydinge der sielen ende des gheestes Glosa Dat is

die ſinlicheyſt. **T**otter ſcheydinghe der gaderuoe
ginghe. **Glo.** daer die ſinlicheyſt en redelicheyſt
te gader hanghen. en die morghen dat iſt binnelle
en dat ſubtylſte der ſielen en een onderſcheyt d' ghe
dachten en der meninghe des herten. **E**n het en is
gheen creatuer die niet gheſien en is in ſine teghen
woerdicheyſt. mer alle dinghe ſien zyn oghen bloot
en openbaer tot welken ons die rede is. **Glo.**

Dats wyen wi reden moeten gheuen van ons ge
dachten. woerden en werken. **W**ant wi en hebbe
gheen enen biſcop die ons crancheyſt niet medelide
en mochte. **H**i was ghetempteert om die ghelychz
der zunden. **Glo.** **I**nder ghelycheyſt ons exem
pel te geuen. **D**aer omme laet ons toe gaen mit be
trouwen totten trone zynre gracen. op dz wi ont
fermherticheyſt vercrighen en ghenade vynden der
bequamer hulpen.

Euangelium des ſeluen daghes **M**ar. ix

In den tiden ghinc ihelus wt en ghinc voer
bi galileen. **E**n en wolde niet dattz yemant
wiſte. **H**i leerde zyn iongheren ende ſeyde he. **D**at
die ſone des menſcheliken geſlaches ouergeleuert
ſal werden inder menſchen handen. ende ſi ſullen
hem doden. **E**nde des derden daghes ſal hi verry
ſen. **E**nde ſi en verſtonden dat niet. **E**nde ſi onſa
ghen hem toe vraghen. ende ſi quamen tot caphar
naum. **D**oe ſi int huus waren vraechde hi. wat
ſi inden weghe geſproken hadden. **E**n ſi zweghe.

Sommighe hadden inden weghe onder hem ghe-
disputeert. wie die meeste waer onder hem. En hi
ghint weder sitten en riep die twaelf iongheren en
seyde hem. Hoe wie die eerste wil zijn dye sal dye
achterste zijn van hem allen en hoerre alre knecht.
Doe nam hi een kint en sette dat int middel van hē
Doe hijt ombeuanghen hadde. seyde hy tot hem.
So wie dat een van dustanighen kinderen ontfā
ghet in minen naem die ontfanghet mij. Ende so
wie mi ontfanghet die en ontfanghet mi nyet mer
die mi ghesent heeft

Euangelium des vridaghes. Iu. ix.

Iden tiden doe die daghen van ihesus aen-
neminghe vervult waren gheschiede dat hy
zijn ansichte keerde tot iherusalem te gaen. En hi
seynde boden voer voer zijn aensichte. En si ghin-
ghen en quamen in een stat der samaritanen dat si
hem teten souden bereyden. En si en ontfinghens
niet. want zijn ansicht was als erns ghanghers
ansichte in iherusalem. Doe dat iacob en iohānes
sine iongheren saeghen seyden si. Heer wiltu wy
segghen dattet vuer nedercome vanden hemel. en
dese verderue. Hi keerde hem omme en berispedese
en seyde. Weet ghi nyet van wat geeste ghy zijt.
die sone des menschen en is nyet ghecomen omme
die sielen te vliessen mer om te behouden. En si gin-
ghen in een ander casteel

Epistel des zonnendachs na datmen alleluja

neder lecht. Ad corintheos

Brueders ghi lydet gheerne of willichlic die
 onwylsen Glo. die hem naden vleysche
 vheffen want ghi selue wijs sult zyn Glo
 Waert ghi wijs ghi en leden si niet. Ende dat ghi
 niet wijs en zijt dat merctmen hier inne want ghi
 lijst ist dat v pемant eyghen maect Glo. wt de
 vrheyt xpi te trecken totten gheseten der ewen Ic
 dat pемant dat uwe ontrecke. Ic dat emant dat
 v is neme. Ic dat emant hem verheffe Glo.
 van zyn edel gheslachte Ic dat emant v int anlich
 te laet Glo. dien laetmen int anlicht diemen
 in teghenwoerdicheyt onrecht biedet als die bedro
 ghen ioden plegghen die heyden honden te heten Ic
 spreke nader onedelheyt Glo. die si v vwyten
 Want si van abrahams gheslechte zyn. Recht soe
 wi in dezen dale des niet machtich ware Glo.
 ons oeck te verheffen vanden seluen gheslechte de
 ghi bouen ons trecket. Waer al derf hem pемant
 verheffen in onwylsheyt te spreken Glo. dats
 onwylsheyt iemant hem zeluen te prisen. Mer die
 apostel en dede dat om sinen wille niet. Syn si he
 breeuschen alsoe bin ic oec. Syn si van abrahams
 gheslechte soe bin ick oeck. Ick spreke als een die
 niet wijs en is. Ick bin meer een dienre cristi dan
 si Glo. daer in waren si bedrogghen. want die
 valsche apostelen scheenen xpristo te dienen. Mer
 zij dienden allen hem seluen. Nu voert bewijst die

apostel waer in en ho dat hi xpo meer ghedient he
uet dan die ander. In veel meer arbeydes ouerulo
deliker dan si In kerckeren In slaghe boue maten
na menschelic omoghen te liden In vresen des do
des stadelic. Vande ioden ontfinc ic veerich slagē.
enen min toe vijf malen toe. . **O**riwert bin ick mit
roeden gheslaghen **Glo.** dat was vanden hey
den. Ic bin eens ghestenicht dat ic voer doot bleef
ligghen. **O**riwert heb ic schipbrekinghe ghelede.
dach en nacht heb ic int diepe der zee gheweest

Glo. Ic heb oec gheleden inden dienste cristi.
inden weghe van vresen der riuieren. In anxt der
moerdenaren In anrte van mijn gheslachte. **Glo**
dat was vanden ioden In ante vanden heydenen
om dat ic enen god predicte In anrte inder stat vā
anrte ind enicheyt. vanden serpenteu of vande ge
breken v noetdrufften **V**an anrte ind zee. van anrt
inden valschen broeders In arbeyt der hande In
siecheden der ghebreken. En des ghelijcs in veelen
wakinghe In hongher en dorst. in veel vasten. in
couthet en naecthet. **S**onder dat liden dat van
buten is soe is mij aenstaende daghelische sorghe
alre kerken sorchuoldicheyt **Glo.** daer ick niet
een vre vry af en bin. **W**ie wort cranck inden ghe
loue of inden doechden en ick niet mede cranck en
worde. In medelyden op hem als op mij seluen.
Wie wort daer gheschandelizeert en ick mi niet en
scames **I**st dattet noot is te glorzieren soe zal ic mij

verbliden inden dinghen die mijn cranchept to horen. **G**od die vader ons heren ihesu xpi die inder ewichept ghebenedijt is weet dat ic niet en lieghe. Die prouelste vanden volc van damasco des coninghes arethen die behueden die stat van damasco. op dat si mi solden vanghen **I**n een mande waert ick wt een venster ghelaten bijder mueren. ende so ontuloe ick sinen handen. **I**st dat ic mi noch meer bouen datter ghelept is moet verheffen dat en vordert niet. soe sal ic al vertellende comen to den visioen en der heymeliker openbaringhe ons heren

Glo. hi sprekt van hem zeluen als van een ander omme die vmetenhept te schuwen. **A**lsoe dede oec sinte matheus. sinte iohan ende moyses. **I**ck weet een mensche in xpo.

Glo. medefoormich mit xpo. **Q**uer. xij. iaer hier te voren of ick inden lichaem was of niet ick en wetes niet god wetet. ick was inden derden hemel ghetoghen **E**nde ick weet dat dusanighen mensche ontrucket was in den paradise. weder inden lichaem of buypen den lichaem ick en wetes niet god wetet. **E**n ick hoerde verborghen woerden. die niet onghedoerlost en waren

Glo. dats niet moghelick den menschen te spreken. **O**omme alsulcke dinghen sal ick mi seluen prisen. mer om mijns selues wille niets niet dan in mijn cranchepten. **W**ant al ist dat ick glorieren sal willen. **I**ck en sal niet onwetende

wesen want ic sal die waerheyt segghē **Ic** onthol
de mi **Glo.** dat ic niet zo veel en segghe als ick
weet. want het al crancheit is ons zeluen te louē.
Omi dat niemant en vermoede te staen bouen dat
hi in mi siet. of yet dat hi van mi hoert. **E**n op dat
die groetheit der openbaringhe mi niet en vheffe.
zoe is mij die prijkelinghe des vleysches ghegeuen
die enghel des viants dat hi mi halsslaghet **Glo**
dat hij mi afdoe alle beweghinghe der welre glorie
Want wannneermen die temptacien niet en volbo
ert Zoe en ist gheen zunde. mer een bereydinghe ter
doghet al zyn si lastelic te draghen. **D**aer om badt
ic driewerue den here. dat is dicwil dat si van mij
ghenghen. **E**n hij antwoerde mi. **M**ijn gracie is
di ghenoch. want die doghet of mogenthz worde
volmaect inder crancheit. **D**aer om wil ic gheern
verbliden in mijn crancheit. op dat die doghet xpi
in mij wone

Euangelium des zeluen daechs. Lu. viij.

In den tiden doe een geote schare vergaderde. ende
vten steden quamen tot ihesum. seyde hi bij ghelij
kenisse **H**i ghinc wt seyen die zyn zaet seyet **E**n als
hi dat seyt zo vallet sommich biden weghe. en het
wort vertreden en die voghelen des hemels etent.
Sommich viel opten stenen en doe dat opghegaen
was verdozdent. want ten hadde gheen vuchtich
heit. **E**n sommich viel ond die doernen en die doz
nen wiesen op en verdozten dat. **S**ommich viel

in een goet lant en het wies op en brochte hondert
fout vrucht. **D**oe hi dit seyde riep hi. die oren heb-
ben te horen die horen. **S**ijn iongheren vraechden
hem welc die parabole waer. **H**ij seyde hem. **N**is
ghegeuen te kennen die vborghenheyt des rijcs go-
des mer den anderen in parabolen op dat die sien
de niet en sien en die horen niet en vstaen. **D**its de
parabole. **D**at zaet ist woert godes mer die byde
weghe zijn die zijn diet horen. **D**aer na comt die vi-
ant en doet dat woert af van hoer herten op dat si
niet en gheloue noch beholden en werden. **M**er dz
opten steen viel die horent en mit vrouwen ontfan-
ghen si t woert. dese en hebben gheen wortelē wāt
op een tyt ghelouen si en inder tyt der penitencien
gaen si af. **E**n dat inden doernen viel dat zijn si de
dat horen en van sorchuoldicheyt en rijcdom ende
weelde des leuens gaen si en worzghen dat en si en
brenghen gheene vrucht. **M**er dat in die goede eer-
de viel dat zijn si die mit enen goeden en alrebesten
herten t woert gods horen. en brenghen vruchte in
ghelatenheyden

Sermo

Erit qui seminat seminare semen suū. lucē
xiij. **D**it heylighe euangelium expone-
ret hem seluen als ghij ghehoert hebt. **H**ier omme
wil ick een cort sermoen maken. **M**er twee dingē
wil ick ontbinden. **D**at eerste is. die goet zaet
seyet die meyet oeck goede vruchten. **I**n desen soe
wordt ons bewijst. als wij aelmissen gheuen den

armen omme gods wille so zullen wi gheuen van
den besten goede dat wi hebben. **D**ie dit nyden
doen die verlieden dat zaet dat si seyen. **D**it is tns
bewijst inden ouden testamente in **A**bel ende **C**ha
ym sinen broeder **A**dams kinderen. **A**bel offerde
gode dat beste schaep dat hi hadde onder zijn scha
pen. ende **C**aym offerde die snodeste gherue die hi
hadde onder al zijne coern. **H**ier omme sloech god
zijn oghen op abels offerhande want si was hem
bequaem. **H**ier op seyt die glose den armen salmen
gheuen dat goet is soe ist gode bequaem. wāt god
sloech zijn oghen op abels offerhāde. mer nyet op
cayms zijns broeders offerhande want si was hē
onbequaem. **T**en anderen die seyet die werpet
zaet voer hem en niet achter hem **A**ldus ist oec mit
onse gorde wercken de wi hier in dese werlt seyen
die sullen wi hier nae meyen ende sullense ghebru
ken nae desen leuen. **W**ant die hem verlate op ho
re kinder en op hoer vrienden en selue niet en seyen
die werden dicke bedroghen. **M**en leest een ex
empel van enen heylighen vader. die sach veel siele
in menigerhande staten. **O**nd al sach hi een sitten
en voer hem stont een tafel ghedect mit spysse ende
dranc van al datmen begheren mochte. **E**n teghē
hem soe stont een tafel daer spysse noch dranche op
en was. **D**oe vragheden hem die heylighe vader
wat dat was **D**oe sprack hij ende seyde hem. doe
ick leuede doe plach ic aelmissen te gheuen waer ic

ronde of mochte. **E**nde hier al leue ic nu in groter
 vrouwen. mer doe ic soude steruen beual ick minen
 kinderen en minen wyue dat si mijn siel gedochte
 in enighe goede wercken. mer si hebben mijne al
 vergheten. en dat is die tafel die noch ledich staet.
Hier om laet ons sepen in onsen leuen. op dat wy
 hier naemaels als wi van hier moetē scheyden die
 vruchte dan moghen vinden.

Epistel des woensdaghes Ad hebreos int. xij
capittel.

Vrueders ghedencke des gheens die teghen
 hem seluen alsulcke wederlegghen vanden
 zunders gheleden heeft op dat ghy inde ghemoede
 niet vermoyet en werdet en af laet. **N**och en hebt
 ghi niet wederstaen to den bloede toe weder vech
 tende teghen die zunden en hebt des troestes al ver
 gheten des gheens die spreken als kind segghende
Mijn kint en wil die castijnghe des heren niet ver
 sumen. en wert nyet vmoyet alstu van hem wert
 berispet. **W**ant den die heer lief heeft den castijt hi
 en ghepelt elken sone die hi ontfanghet. Volherdet
 in die castijnghe. die heer offert v hem seluen recht
 als die kinderen. **W**ie is die sone den die vader ni
 et en berispet? **E**nde ist dat ghij buten die castidin
 ghe zijt. welcker castijnghe alle kinderen deelach
 tich gheworden zijn. **D**aer omme so zijt ghi knech
 ten ende gheen kinder daer na **Glosa** bewi
 set hy noch een redene **W**aer omme dat wy inder

astijnghe zullen bliuen. **W**i hadden vads ons vleysches die ons leerden en wy eerden si mit ontsien. **W**y sullen veel billiker den vader d geesten gehoer saem zyn en louen.

Euangelium opten zeluen dach. **M**atheus in zyn. xij. ca.

Inde tiden seyde ihesus den pharizeen. **D**ie niet mit mi en is die is teghen mi. en die niet mit mi en vlamet die verstroyt. **D**aer om seg ick v dat alle zunden en alle blasphemye die menschen vergheuen werden. mer die geest der blasphemye en sal nummermeer vghen werden. **E**n die een woert sprekt teghen den soen des menschen het sal hem vergheuen werden. mer dye teghen den hylighen geest sprekt een woert dat en sal hem niet vergheuen werden. noch in deser werlt noch ind roecomender werelt. **E**en goet boem brenghet goede vrucht. en een quaet boem brenghet quade vruchte. **V**an die vruchten kentmen den boem. **S**langhen ghelichten hoe moghet ghy goet spreken ende ghi quaet zyt. **W**ant van oueruloedicheyt des herten sprekt die mont. **E**en goet mensche brenghet van eenre goeder scharen goede dinghen voert. **E**nde een quaet mensche brenghet vander scharen quade dinghen voert. **I**ck legghe v. **V**an elcken ydelen woerden die dye menschen spreken. sullen si reden gheuen inden daghe des oerdels. **W**t dijn woerden werdestu gherechtueerdicht. **E**nde vut dinen

1
woerden werdestu verordelt.

Euangelium des vridaghes Iu. xiiij.

In den tiden was ihesus gheuraecht vāden pharizeen wanneer dat rike gods quame. **H**i antwoerde hem en seyde. Dat rijke gods en comt niet mit waernemen. **O**f si en sullen niet segghen. siet hier ist. of siet daer ist. **W**ant siet dat rike gods is in v. **E**nde hij seyde to sinen iongheren **D**ie daghen zullen comen dat ghi den dach des loenes des menschen zult begheren te sien **E**nde si zullen v segghen. **S**iet hier ist. siet daer ist. **E**n ghaet daer niet noch en volghet hem. **W**ant ghelyc des blireus schijn nyet dan onder den hemel en blyket inden dinghen die onder den hemel zyn. **A**lsoe sal wesen die sone des menschen in sinen daghe. **m**er perst moet hi veel lijden ende verworpen werden. van desen ghesachte. **E**nde als gheschieden inden daghe **Noe**. alsoe zalt wesen inden daghe des menschen soens. **S**ij aten ende droncken ende namen wyuen ende worden ghegeuen totter echtschappe tot inden daghe toe dat **Noe** in die arke ghinck. en die diluue quam ende verderfde alle. **D**es ghelycs is gheschiet inden daghe loth. **S**i aten en droncken en coften en vercoften en planten en timmerden opten zeluen dach doe loth wt zodoma ghinc. het reghende zweuel ende vuer vanden hemel ende verderfde al. **G**helyc dezen zalt wesen inde daghe als des menschen soen gheopenbaert sal werden. **S**o

Wie dan wesen sal inden dake en zyn vaten inden
huse die en climme niet neder om die va daer te dra
ghen. En die inden acker is des ghelijckes en keer
niet weder achterwaerts Ghedenck loths wyue.
Ic seg v. Wie zyn siel begheert te behouden die sal
se verliesen. Ende diese verliest dye salse leuendich
maken. Ic seg v. in dier nacht sullen daer twee we
sen in enen bedde. dye een sal opghenomen werde
en die ander ghelaten. Twee sullen daer malende
zyn in een molen. dye een sal opghenomen werde
en die ander ghelaten. Twee inden acker. die een
sal opghenomen werden die ander ghelaten. Si
antwoerden hem. En waer here? En hi seyde he.
So waer dat wesen sal dat lichaem daer sullen de
armen vergaderen.

Epistel des zondaghes voer vastelauont. Ad
corintheos. iij.

BRoeders al sprake ic mit tonghen der men
schen en der enghelen hadde ic ghene liefde.

Glo. Sonder welke liefde wi niet en heb
ben ende mit welcke liefden wi alle dinck hebben.
So bin ic gheworden als een ludende metael of ee
clinckende belle die hoer seluen laet ende ander lu
den dient. Ende al hadde ick oeck die prophetien.

Glo. der toecomender dinghen als balam ray
phas en saul. Ende ick alle verborghentheyt kende
ende alle const. Glo. godlyc en menschelic als
die schryben ende pharizeen sonder liefde. Ende al

hadde ic alle gheloue also volmaect. dat ic berghen
 verlette. **D**ats dat ic die quade berghen der houer
 dñn vten besetenen menschen verdreue. hebbe ick
 gheue liefte ic en bin niet. **E**nde al gaue ic inder ar
 mer spijlen al mijn goet. **A**l gaue ick mijn lichaem
 ouer also dat ic bernde. hebbe ic gheen liefte ten hel
 pet mi niet. **G**lo. **D**at ouergheuen inden bran
 de of inder doot gheschiet dicwil wt vermetenheit
 mant die ioden en onghelouighen laten hem bran
 den. mer si en hebben gheen liefte daer om en batet
 hem niet. **D**ie liefte is verduldich. goedertieren. die
 liefte en benydet niet. **G**lo. **W**ant si lief heft dz
 eens anders is oft hoers selues is en indien seluen
 wordet hoer. si en weret nyet verkeerdelic. si en v
 heft hoer niet alst hoer welgaet. **S**i en acht gheen
 ydel ere. si en soeket die dinghen niet die hoer zyn
 want dat hoer ghenomen wort en eysschet si nyet
 weder. **S**i en wort niet vertoernt en si en dencket
 gheen quaet. si en verblpdet nyet op die quaetheyt
 mer si verblidet mitter waerheyt. **A**lle dinck lydet
 si. **G**lo. dat hoer omme die waerheyt boert toe
 liden. **A**lle dinc ghelouet si dat dpe waerheyt raet
 te ghelouen. **A**l dinck hoept si dat ons inder gelo
 uen belouet is. **A**l dinck verdraghet si. **D**ie liefte en
 valt nummermeer wt. noch in dese werlt noch in
 der ander en eyndet si. weder dpe propheten sullē
 te niere ghaen. wanneer aldinck teghenwoerdich
 al wesen. **H**et si ofte die tonghen sullen swyghen

daer si alle een sullen zyn. **E**n of die conste ghedel
trueert sal werden als wi ouermidts die liefste alle
dinc bekenen sullen. **W**ant vten dele kennen wy
en vten dele propheteren wi. **D**at is onuolcomelic
Mer als daer comt dat volmaect is dan sal te niet
gaen dat onuolmaect is. **D**oe ic als een kint was
sprac ic als een kint. **I**c smakede als een kint. **I**ck
dochte als een kint. **M**er nu ic een man ghewordē
bin hebbe ic wtghedaen die dinghen die den kinde
toe horen. **W**i sien ouermits den spiegel in een dōc
ker ghelikenisse. **D**an zullen wi van anſicht to an
ſichten sien openbaerlic also alst is. **D**onckerlic of
onuolcomelic. mer dan sal ic bekenen als ic bekēt
bin. dat is als ic voersien bin te bekenen. mer nu
bluen mede totter kennisse te comen. hope. ghelo
ue en liefste. **M**er dat meeste van desen is die liefste.

Euangelium des seluen daghes. .Iu. xviij.

In den tiden nam ihesus die twaelf op ende
seyde hem. siet wi climmen op te iherusalē
Ende alle dinghen zullen veruult werden dye ghe
schreuen zyn vanden propheeten vanden sone des
menschen. **W**ant hi sal den heyden ouergheleuert
worden en gheghepselt en bespeghen werden. **E**n
als si hem gheghepselt hebben soe zullen si hem do
den. en des derden daeghes sal hi verrisen. **S**ij en
vlt ondes niet want dit woert was hem vborghē

en en verston den niet datter ghelchiet was. **H**et ge
sciede doe hi iherico ghenaeckte zat een blind man bij
den weghe en bat. **E**n doe hi die schare hoerde ver
bi gaen. vzaechde hi wat dat ware. **S**i seyden he.
dat ihesus nazareus voerbij ghinc. **E**n hi riep en
seyde. **J**hesu dauids sone ontferme di mynre. **E**n
die voerbij ghinghen berispten hem dat hy zweghe
Mer hi riep veel meer. dauids sone ontfermt myn
re. **J**hesus bleef staen en gheboet datmen den blind
de to hem brochte. **D**oe hi gheromen was vraghe
de hi hem en seyde. **W**at wilstu dat ic di doe? **E**n
hi seyde. **H**eer dat ic sie **J**hesus seyde. siet dyn ghe
loue heuet di ghezont ghemaect. **R**echteuoert sach
hi en volchde hem en groet maecte gode. en al dat
volc diet saghen gaf gode lof.

S E R M O

E Cre ascendimus iherosolimā. Ju. xviij. In
desen euangelio verstaen wi twee punten.
Ten versten van die passy ons heren die hy sinen
twaelf apostelen voerseide. **N**u mochtmen vragē
waer omme datmen nu leest vanden liden xpi ihu
wat die werlt hoer nu verblift. **D**ats daer om op
dat wi de vroude d werlt menghen zullē mit droef
heyden. **E**n oec daer omme dat wi dat liden cristi
altoes voer ogen hebben sullen. **W**ant dat kint en
heuet niet lief den vad dat hem verblidet alst hoert
segghen dat die vader om sinen wille ghedodet is.
Aldus verblijden wi ons nu seer mitter werlt dat

wi dat hij den ons heren ihesu cristi vergheten. soe
en hebben wy cristum niet lief. **H**ier omme seyt
sinte paulus. **W**i en behoert in gheren dinghen te
verblijden. dan alleen inden cruce cristi. **D**at
ander punte is van desen blinden mensche die xps
siende maecte. **B**i desen blinde mensche verstaen
wi die menschelike natuer de meer dan vijft dusent
iaer blint was. die xps ihesus verlichte en maecte
siende anden cruce doe hi zijn heilighe bloet wtsor
te. **T**ot desen teyken der waerheyt. so waert lon
ginus siende doet bloet cristi wt zijn heylghe side
quam op zijn oghe. **M**er na gheestelike verstaen
nisse so wort ons bewijst bi desen blinden mensche.
een yeghelic zundich mensche die blint is inder sielen
Hier op seyt salomon. **H**oer quaetheyt heeftse blint
ghemaect. **D**it wort ons bewijst inden ouden tel
tamente int boec der coninghen. **D**at die coninck
van babilonien quaen venck zederchiam den coninc
en stac hem beyde zijn oghe wt en leyde hem inder
kercke. **B**iden coninc zederchias verstaen wi den
zunder. **B**iden coninc van babilonien verstaen wy
den duuel die den zunder vanghet als hij dootzun
de doet. **E**n worpt hem inden kerker. dats in dye
ghewoente der sunden. **E**n stect hem die oghe in
der sielen wt. dat is dat die zunder niet en siet die vrou
de gods die hij verliest. noch niet en kent die pijn
der hellen die hem is nakende. **H**ier omme rade ic
alle zunders die blint zijn inder sielen dat si to xpm

roepen als die blinde dede. en dat si hem bidde dat hijse ghesont make.

Epistel opten asschen woensdach Iohelis

Dit seyt god die here. **W**ert to mi in al uwe herten bekeert. in vasten in schreyen en wenen. **S**nydet v herten en niet v cleder en werdet bekeett tot uwen here god. want hi is goevertieren. ontfermhertich. lydsaem en seer rechtueerdich. lonnende ouer al die quaetheyt. **W**ie weet of hij bekeede en god vergaue en hi achter liete de benedixie? **O**ffer een offerhande to onsen here god. **S**laest mitten balunen in syon. **H**eylighe die vastē. **R**oepe die schare. **V**gaderet volc. **H**eylicht die kercke. **V**slament die ouden. en vergadert die cleyenen. ende de borsten lughen. die brudegom gaet van sinen bed. en die bruyt wt hoer bereytcamer. **T**usschen de bereytcamer en dat altaer sullen die priesteren wene. en des heren dienres en si sullen segghen. **B**espaer here bespaer here dijn volc. en gheue dijn erue niet inden laster datse dye heyden verheren. **W**aer om segghen si inden volcke? **W**aer is hoer god? **D**ie here heeft zyn lant liefghehadt en zyn volck ghespaert. **S**yet ic sal v wepte senden en oly. en ghij sult daer af veruult werden. **E**n ic en sal v den heyden tot ghenē laster gheuen. **S**precket god die almachtighe heer.

Euangelium des selue daghes. Mathe. viij.

Inden tiden seyde ihesus sine ionghere **W**ā
neer ghi vastet en wilt niet als die pporite
dzoenich werden. **S**i ōmaken hoer aensichten. op
dat si voerden menschen schynen te vasten **I**ck seg
v voerwaer si hebben hoer loen ontfanghen. **A**ls
du vaste dan zalve dijn hoeft en wassce dijn ansich
te datstu den luden niet en schynste vastende. mer
dinen vader die inden hemel is **E**n v vader dpe dit
siet int verborghen salt v lonen. **E**n wilt v schatte
inder eerden niet gaderen. daer hem die schiammel
ende motten verteren en dpe dpeuen wtgrauen en
stelen. **V**ergadert v schat inden hemel daert roeste
noch motte en verteert. en die dpeuen niet opgrae
uen noch en stelen. **W**ant daer dijn schat is. daer
is dijn herte

Epistel des donredaghen. **Ma**ye.

Inden daghe was ezechias ter doot liet. en
Mayas amos sone die propheet ghinck. en
seyde. **D**it seyt die heer. **B**ereyt dijn huus. want
du zulste steruen. **E**n ezechias keerde hem ter wāt
waert en bad den heer en seyde **I**c bid here ick bidt
ghedenc hoe ic voer di in die waerheyt ghewādert
heb in volmaecter herten. **E**n dat in dynen oghen
goet is heb ic ghedaen. **E**zechias weende mit gro
ten wenen. ende dat woert des heren sprac to ysa
iam ende seyde. **G**hanck ende legghe ezerhie. **D**it
seyt die heer dauids dyns vaders god. **I**ck hebbe
dijn ghebet verhoert ende heb dijn tranen ghesien.

Siet ic sal to dinen iaren toewerpen. xv. iaren. **E**n sal di van des coninghes handen van assyrien verlossen en dese stat. en ic sal hem beschermen spreect dye almachtighe heer

Euangelium des seluen daechs Ma. viij.

Inden tijden doe ihesus neder clam **D**oeet voer nae tghetal xxvij.

Epistel des vridaghes Ilaye pphete

Dit seyt god die heer. **R**oept en en laet nyet af. **H**et op dyn stemme als een basune. en boetscappet myn volck hoer ondaden. en den huse iacob hoer zunden. **W**ant van daghe to daghen loecken si my en willen myn weghen weten. **A**ls volc dat gerechticheyt ghedaen heeft en dat het ordel gods niet ghelaten en heft. **S**i vraghen my die ordelen der gerechticheyt en willen god ghenaken. **W**aer omme hebben wi gheuast en du dat niet anghesien en hebste: wi hebben ons sielen veroetmoecht en du en wistest niet. **S**iet inden daghe uwer vasten sal v wille gheuonden werden. en al dye v sculdich zijn maent ghij. **S**iet to stridinghe en toe kuyninghe vastu en laet ongenadelic mit der vuyt. **E**n wilt niet vasten als ghy to desen daghen hebt gheuast. op dat v roepinghe inden hoghen vhoert moet werden. **A**lsulke vasten ist die ick vercore hebbe des daghes des menschen siele te quellen. **E**nde zijn hoeft te samen persen als een cirkel. **E**nde in den sacke ende inder aschen zijn bedde toe maken

Heb ic dit vasten gheheten en enen dach die den he
re behaghelick is. En is dit niet billiker die vasten
die ic vercozen hebbe. ontbint die samenknopinge
der borden en laet vyz die ghene die ghebzoken zyn
en ontladet alle last. Breket den hongherighen di
ne broet. en leydet die armen en dye dwaalen in dy
nen huse. Alstu den naecten sietste soe decket hem
ende en versmaet v vleysche niet. Dan sal v lichte
wtbersten als een morghestonde. En v ghesont
heyt zal haestelick opstaen. en v gherechticheyt sal
voer v aensichte gaen. En die glorie des heren sal
v bewaren. Dan zultu bidden en dyn here sal dat
verhozen. Du zultste roepen. ende hy sal segghen.
ick bin hyer. want ic ontfermhertich bin dyn here
dyn god.

Euangelium des seluen daechs. Marcus int
viijte capit.

In den tiden seyde ihesus sine ionghere. Gi
hebt ghehoert dattet den ouden ghelept is
Hebt lief dyn naeste. en haet dynen viant. Ic seg
hebt lief v vianden. en doet goet die v haten Ende
bidt voerden ghenen die v veruolghen. ende laster
doen op dat ghy zyt uwes vaders kinderen die in
den hemel is Die sine zonne laet schynē op die goe
den ende op die quaden. diet reghenen doet op die
rechtueerdighen en onrechtueerdighen **A**l dat ghi
lief hebt die v liefhebben wat loen sult ghi hebben?

en doen die publicanen dat niet? En of ghy allene
 uwen brueder grueter. doen oec des die heydē niet
Hier omme weest volmaect als v hemelsche vader
 volmaect is. Hoedet v dat ghy v rechtuerdicheyt
 niet en doet voerden menschen dat ghi vā hem yet
 ghesien wert want soe en sulstu gheen loen hebbē
 bi uwen vader die inden hemel is. **A**lstu aelmissen
 doetste en wilt niet mit basunen blasen voer v als
 die ypocriten doen in sinagoghen en in steghen op
 dat si gheert werden vanden menschen. **I**c seg v
 voerwaer si hebben hoer loen ontfanghen. **A**ls du
 aelmissen doetste laet v lichterhant niet weten dat
 v rechterhant doet op dat v aelmissen int vborghē
 zyn. **E**nde v vader die dat siet int verborghen. dye
 salt v lonen

Epistel des saterdaghes. Ilave pphete.

D**I**c seyt god die here. **I**st datstu al doet die
 ketene vant middel van di. of laetstu dinen
 vingher wt steken en laetstu te spreken dat niet en
 vordert als du den hongherighen dyn siele wtstoz
 teste ende veruullen zultste die verpynde siele. **V**an
 sal inden duusternissen dñn licht op rñsen. en dñn
 duusternissen sullen wesen als die middach. **E**nde
 god die here sal v altoes ruste gheuen. ende hñ sal
 mit schynenden lichte dñn siele halen. **E**nde hi sal
 dyn siele verlossen. **E**nde du sultste wesen als een
 ghewatert hof. **E**nde als die fonteynen der wae
 teren wes wateren niet ontbreken en zullen. en in

di sullen ghetimmert werden de woestyn d' werlt
en int fundamente der ghelichten en die ghelach
ten sulstu verwecken. Du sulste gheheten werden
der tynen stichter askerende die toepaden der on
rechtuerdicheyt. **I**st datstu dinen voet keerste vā
den saboth dinen wille te doen in minen hylighen
daghen. En ist datstu den wellustighen en glorio
sen heylighen saboth des heren heeten zulste en glo
rificeren zulste alstu dinen wech niet en doetste. of
dinen wille niet gheuonden en werde datstu spree
keste dpe leringhe. **D**an sulstu vernoecht werden
vanden here en sal v opbueren ouer die hoetheyt d'
eerden. En ic sal v spysen mit iacob dijns vaders
erue Want die mont des heren heftet ghelproken.

Euangelium opten zeluen dach. **M**arcus in
zyn. ix. ca.

Inden tiden doet auont waert was dat schip mid
den in die zee. En ihesus was allene opt lant. En
hy zach zyne iongheren arbeyden inden royen. en
die wint was hem teghen. En ouertrent die vier
de wake vander nacht quam hy to hem wāderēde
op die zee en wolde si verby ghaen. En doe si hem
saghen gaen op die zee meenden si dat een schymme
of een fantesie gheweest hadde en riepen van anrte
si saghen hem alle. si worden vueret. en te hantes
sprack hy hem toe en leyde. Ghelouet of hebbet be
trouwen **I**c bint en ontsie v niet. **H**y clam to hem
int schip en die wint hielt op en so veel te meer ver/

wonderde si hem zunderlinghe. Sij en verstondē
niet vanden brode want hoer herte was verblint
En doe si ouer voeren quamen si int lant van gena
zareth en daer ghingghen si op. Doe si vten sceepe
ghegaen waren doe kenden si hem. ende liepen al
dat lant omme ende begonden alle die sieck warē
inden bedde omme te draghen waer zij hoerden dz
hij was. Ende waer hij gheuck in steden in dor
pen in steghen in straten. seyden die siecken en bo
den hem dat zij doch dye zonne van sinen clederen
mochten rueren. Ende roye hem ruerden worden
alle ghelont

Epistel opten eersten zondach inder vasten

Ad chozinteos

Brueders wi vmanen v helpende dat ghi de
gracie godes niet ydelick en ontfant. wāt
hy seyde. **I**nder ontfantckeliker tijt hoerde ick dy
ende inden daghe der zalicheyt. **W**ien gheuen nie
mant enighe vertoerningde. op dat onser apostelē
dienstē niet ghelastert en werde. **M**er laet ons in
allen dinghen ons seluen bewisen als dienstknech
ten godes. **I**n veel verduldicheyden **I**n druckelic
heyden. in behoeflicheyden. in slaghen. in kerkerē
In wederweerdicheyden des volkes **I**n arbeyde
der wercken. in waken. in vasten. in reynicheyde
In wetenheyt. in lancmoedicheyt. in sueticheyde
inden heylighen geest. in onghenuefde liefte inder

woerden der waerheyt . inder moogentheyt gods
 ouermits die wapen der gerechticheyt to der rech-
 terhant ende toe der lichterhant . in eeren in onee-
 ren . in quaet gheruchte ende in goet geruchte **Als**
 bedrueghers ende waerachtighe menschen **Als** on-
 bekende ende bekende . **Als** die ghene die steruen .
 ende siet wy leuen . **Als** die gheslaghen zijn . ende
 niet ghedodet . **Als** bedroeuuet . ende altoes verblif-
 dende . **Als** behoeuende . mer in veel dinghen rijck
Als niet hebbende ende alle dinck besittende .





I Euangelium opten zeluen dach. Ma. xij. ca
 In de tiden waert ihesus ghelept ind woeltine
 vande geest dat hi becoert worde vāden duuel. En
 doe hi gheuult hadde veertich daghen. en veertich
 nachten daer na hongherde hem. Doe quam dyc
 h y

tempteerre of anuechter to hem en seyde. bistu die
soen godes. Soe segt dat dese stenen broet werden.
Hij antwoerde en seyde. Het is ghescreuen. Niet
alleen en leuet die mensche inden brode. mer in die
woerden die comen vten monde gods. **Doe** nam
hem die duuel en voerde hem in die heylighe stat en
setten hem opten pynakel des tempels ende seyde.
Bistu gods sone so laet di van achter neder het is
ghescreuen sinen engelen heeft hi gheboden van dy
In horen handen zullen si di op bueren datstu dyn
voet niet en stoetste aenden steen. **Doe** antworde
hi anderwert. **Du** en sulste niet becozen dynen he
re dynen god. **Noch** voerde hem die duuel in enen
hoghen berch en toende hem alle dye rijcken d' we
relt en hoer glozen en seyde hem. **Alle** deze sal ick
di gheuen ist datstu neder valste en anbedeste mij.
Doe antwoerde hem ihesus. **Ganc** sathanas Het
is ghescreuen dyn heer dyn god salstu anbeden en
hem alleen dienen. **Doe** liet hem dye duuel en dye
engelen quamen en dienden hem

BERO

Doctus est ihesus in desertum a spū. **Mat.**
nij. In dezen euangelio wort ons bescreue
drie punten toe onser leringhe. **I** Dat eerste is.
dat ihesus vanden hylyghen geest ghelept was in
die woestine omme ons exempel te gheuen dat wy
hem nauo' ghen souden in die woestinen d' peniten
tien Als gregorius seyt. die werken die ons here ihe

tu zijn ons een leringhe. Want ist dat wi die heylighe .xl. daghen aen nemen mit vasten en penitencien. so zullen wi cristum nauvolghen in die woestine der penitencien. **Hij** die woestijne verstaen wi penitencie. **In** die woestijne is qualiken teten en te drincken. en der en is gheen rijcke blijsschap. **Aldus** salt oec zijn mitten ghenen die waer penitencie doen voer hoer zunden. deze zullen soberlick leuen en vasten. niet alleen van spijse. mer oec van zunden. **Si** en zullen oec gheen blijsschap soecken ind werlt mer wenen voer hoer zunden. **Ende** dan zal hoer wenen verkeert werden in ewighe blijsschap.

Dat ander punte is dat ihesus vastede in dye woestijnen .xl. daghen en nachten. **Want** als hij omme ons ghebozen was en sterf. **So** heeft hi gheuastet op dat wi oeck nae souden vasten. **Nu** sijn twe gracen die ons comen van vasten. **Die** eerste is dat wi daer ons zunden mede quijt werden. **Dit** bewijst hi ons inder coninghen boeke. doe dz volcke van nyriuien zundichden teghens god. en verzoncken souden hebben. en zijt vernomen ende vanden propheten hadden ghehoert. deden si grote penitencie. **Ende** die coninck vastede en alle dat volc vander stat. en si deden die beesten oec vasten. **En** god vergaf hem al hoer zunden. **Aldus** zal hij ons doen vasten wij bequamelic voer ons zunden. **Want** die duuel wort ghedodet in waerachtighe vasten. **Hier** op seyt. **Ambrosius** **Dat** die nuchtere

spekel des menschen dodet die serpente. Aldus o
se nuchter spekel onser vasten dodet den duuel

Ten derden waert ihesus naden vasten beco-
ret vanden duuel. Die duuel tempteerde hem in dry
en zunden. Ten iersten in gulsticheyt doe hi seyde.
maect van desen stenen broot. Ten anderen male
in ydele glorie. doe hy seyde. laet dy achter rugghe
werpen. want die duuel meende dattet cristus ghe-
daen soude hebben. Ten derden in ghypericheyden
doe hi seyde. valt hier neder en aenbedet mi ick sal
v gheuen alle dat ghij hier siet. In dese drye zundē
becoert die duuel alle menschen. en hier omme sul-
len wi altyt in ons hoeden en den duuel vromelick
wederstaen. Want gregorius seyt. Als wij den
duuel wederstaen soe is hi cranck. en als wy hem
niet wederstaen soe is hy sterck ghelykerwijs als
een leeuw

Epistel des manendaghes. Ezechiel

Dit seyt god die here. Ic sal selue mijn schae-
pen weder soecken ende ic salse vandē. Als
die heer zijn vee vandet inden daghen als hi sal we-
sen in dat middel zijner verstroyder schapen. alsoe
sal ic mijn schapen visiterē. ende salse veelossen wt
allen steden daer si inden daghe des volckes en der
duisternissen in vstroyt waren. Ic salse leyden vā
den volcke ende vergaderen vten lande. en ic salse
leyden in hoer lant. Ende ick salse weyden in dye

berghen van israhel. in riuieren en in alle ghesetten
 der eerden. **I**c salse weyden in die alre beste weyde
 en hoer weyde sal zyn in die hoghe berghen van is
 rahel. **D**aer sullen si in gropende cruden rusten en
 in vette weyde op die berghen van israhel gheuoer
 det werden. **I**c sal mijn schapen hoeden en salse te
 samen doen eten seyt god die here. datter vergaen
 is sal ic weder soecken. **E**n datter vworpen is sal
 ic weder brengen. en dat te broken is sal ick te sa
 men binden. **E**nde dat cranck was sal ic vast ma
 ken. en dat vast en sterck is sal ic onthouden. **E**n ic
 salse weyden inden oerdel der gherechticheyt. seyt
 die almachtighe heer

Euangelium des seluen daghes. Ma. xrv.

In den tiden seyde ihus sine iongheren **W**ā
 neer dye sone des menschen comen sal in si
 ne moghentheyt en al die enghelen mit hem. **D**an
 sal hi sitten opten stoele zynre grootheyt. **V**oer hē
 sullen vergaderen alle menschen. hij salse van mal
 rander scheyden als die herde zyn schapen wt den
 bocken. en die schapen sitten ter rechter siden ende
 die bocken ter luchter siden. **D**an sal die coninc seg
 ghen die ter rechter siden wesen sullen. **C**omt ghij
 ghebenediden mijns vaders. ende besit dat rijke
 dat u bereypt is van beghinne der werelt. **M**ij hon
 gherde ende ghi gauet mi eten. **M**i dorste ende ghi

gauet mi drincken **Ic** was vremde ende ghi herber
ghede mi **Ic** was naect en ghi clede mi **Ic** was siet
ende ghi vande mi **Ic** was inden kercker ende ghi
quaet toe mi ¶ **D**an zullen die gherechtighen ant
woerden en segghen. Heer wanneer saghen wi di
hongherich ende spysede v niet. dorstich en gauen
v te drincken. of wanneer saghen wi v vremde en
herbee ghede di. of naect en bedecte di. of wāneer
saghen wi v siet ende inden kercker ende quamen
totti. En die coninc zal hem antwoerden en seggē
Voerwaer segghe ick v. alsoe langhe als ghi enen
ghedaen hebt van desen minen minsten broederen
so hebdt mi ghedaen. **D**an zal hi segghen den ghe
uen die ter lichter side zyn zullen. **S**chept van mi
ghi vmaledide int ewighe vuer dat den duuel ende
sine iongheren bereyt is. **M**i hongherde en ghij en
gauet mi niet teten. **M**i dorste en ghij en gauet mi
niet drincken. **Ic** was vremde ende ghi en herber
ghede mi niet **Ic** was naect en ghi en clede mi niet
Ic was siet inden kercker en ghi en visiteerde mi
nyet. **D**an zullen si hem antwoerden ende segghē
Heer wāneer saghen wi v hongherich en dorstich
of ongeherbercht. oft naect. of sieck. of oeck inden
kercker en wi v niet en diende. ¶ **D**an zal hi hem
antwoerden en segghen **Ic** seg v voerwaer. alsoe
langhe als ghi een van dezen minsten nyet gedaen
en hebbet. en hebt ghij mi niet ghedaen. **E**nde de
se zullen gaen in dye ewighe pijn. **E**nde dye ghe

rechtighe int ewighen leuen.

Epistel des dinrdaghes Nayas

In den daghen sprac Nayas die pphet. en
 seyde. Hoert den here die wile dat hi gheuo
 den mach werden. roepten an die wile dat hij bij
 v is. Die onghenadighe late sinen wech en die bosc
 man laet zijn ghedachten en keer weder tottē here
 en hi sal zijnre ontfermen. Keert weder tot onsen
 gode want hi is harde groet te vergeuen. wāt mī
 ne ghedachten en zijn v ghedachten niet. Noch mī
 ne wegghen en zijn v wegghen niet spract die here
Want als die hemelen vanden eerden vheuen zijn en
mijn ghedachten van v ghedachten. Ende hoe die
 douwe en die snee vanden hemel neder valt. Ende
 poertmeer derwaert niet weder en keert. mer dat
 lant nat en droncken maect en doet dat groeyen. en
 gheeft den sayenden zaet en den etende broet. Soe
sal mijn woert wesen dat wt minen mont sal gaē
Ten sal niet ydel to mij weder keeren. mer het sal
 doen al dat ic wil. En het sal gheluckich wesen in
 den dinghen daer ict to ghesent hebbe. seyt dye al
 moghende heer

Euangelium des zeluen daghes Matheus int
 xxi. ca.

In den tiden doe Jhesus in iherusalem ghent
 waert alle die stat daer beroert ende seyden.
 Wie is dit? Tolc seyde hier is een pphet van na

zareth wt galileen. **E**n ihesus ghenc inden tempel
en werp vten tempel die costen en vercosten en die
wisselers tafelen en der gheenre stoelen dpe duuen
vercosten werp hij omme. **E**n seyde hem. **H**et is
ghescreuen mijn huus zal een bede huus hetē. **M**er
ghi hebter al ghemaect een moerdenaers tule. **E**n
toe hem liepen inden tempel crepelen ende blinden
en hij maectese al ghelont. **D**ie princen d priesterē
en die scriben saghen die miraculen die hi dede. en
die kinderen roepende inden tempel segghende. da
uids sone beholde ons. si zyn ghekeert in onweer
den ende seyden hem. **H**oerstu wat dese segghen?
Ihesus antwoerde hem. **J**a ick. **E**n hebdi ghele
sen. **D**u hebste dijne lof volmaect vten monde der
kinderen ende der gheenre die melck sughen. **E**n
doe liet hij die ende ghenck en wech buten de stadt
in bethanpen ende daer bleef hij ende leerde dat rij
ke godes.

Des woensdaghes Eredi.

Inden daghe seyde die here to moysen **C**lam
opten berch to mij en weest daer. en ick sal
v twee stenen tafelen gheuen en die ewe en dpe ghe
boden die ic ghescreuen hebbe. op dattu die kinder
van israhel mogheste leren. **D**oe stonden moyses
en posue zyn dienre **E**n moyses seyde den olderen
doe hij opten berch clam. **V**erbeyt hier ten wij we
der keren tot v. **G**hi hebt aaron en hur mit v. **J**et
datter yet vraghens opstaet dat brenct voer hem.

Doe moyses opghelommen was bedeckede ren wolcke den berch en die glorie godes woenden op sinay . en bedecten ses daghen mitter wolke . des leuenden daghes riep hi een vten middel der duusternissen ende die ghedaente der glorien des heren was als een bernende vuer . opt hoerchste van den berghe in dpe teghenwoerdicheyt der kinder van israhel . ende moyses ghenck midden inden neuel ende clam opten berch ende was daer .xl . daghen ende nachten .

Epistel des zeluen daghes int coninghe boeck

Inden daghen quam helyas in berladee . int lant van iuda . en liet daer zyn kint en toech een dachzeps in die woestyne . En doe hi gherome was en zat onder een damberen boem . ende bat si ne siele dat hi storue en seyde . Here mi ghenoeghet neemt mijn siel want ic en bin niet beter dan mijn vaders . En hi lede hem seluen soe neder en waert ontsape onder die scheme des damberen boems . En fiet dpe engel gods roerde hem en seyde . Stant op en eet . **V**i sach op . en fiet bi sinen hoefde was ee broet in asschen ghebacken en een vat waters doe at hi en dranc en wart andwerf slapende . en de engel gods quam anderwerue en roerde hem en seyde hem . Stant op en eet want du hebste enen groeten wech voer haden . Doe hi opghestaen was at hi en dranc . ende wanderden in die stercheyt der

spijle veertich daghen en veertich nachten. toe den
berch gods ozeb

Euangelium des seluen daechs Mathheus int
nij. ca

Iden tijden ghingen die pharizeen wt en ma-
keden enen raet teghen ihm. hoe sien mochten
doden ihesus wistet en ghinc van dan. en veel vol-
ghede hem. hi maecten si al ghesont en oboet hem
dat zijt niet en openbaerde. op dat vuult wort dat
papas die pphet seyt. **S**ich mijn kint dat ic vo-
ren heb mijn gheminde daer mijn siel in behaghet.
Ic sal mijnen gheest setten op hem. **E**n hi sal boet
scappen den heyden dat oerdel. **V**ien sal niet strij-
den noch roepen en niemant en sal sine stemme ho-
ren in straten. dat gheiygede riet en sal hi niet bree-
ken en dat rokende hout en sal hi niet wtdoen. ten
hi uutwerpe dat oerdel d victozien. in sinen name
sullen die heyden hopen **Des donredags**

Des vridaechs epistel. Ezechiel.

Iden daghe geschiede dat woert des heren to my
en seyde. **W**at ist dat ghi ond v die parabole keert
in desen byspele int lant van israhel en segt: **O**ns
vaderen eten die zuere dzuuen en der kinder tanden
werden egghich. **H**euere dit seyt god die here. **O**pe-
ghelikenis en zal voertan to ghenen byspele zijn in
israhel. siet al deze sielen zijn mi **A**ls die siel mijns
vaders oeck mijn is. alsoe is oeck die siele des so-
ens mijn. **E**nde die siele die daer zundighet die sal

keruen. **A**l dat een man gherechtich is en ordel en gherechticheyt doet en inden berghe niet en eet. en zijn oghen niet op en heffet to den afgoden des huses van israhel. Ende zijn naesten wijt niet en ieraft. en to den befiecten wyue niet en gaet en ghenen mensche en bedrucket. En den sculdener dat pant weder gheuet. En mit ghewelde niemant en rouet. en zijn broet den hongherighen gheuet. ende die naecten bedeckt mit cledinghe. en to den woetker niet en leent. en niet en ontfanghet. en zijn hat vander boesheyt keert. En tusschen den man ende den man waerachtich ordel doet ende wandert in mijn gheboden. en mijn ordel behoet op dat hi waerachticheyt doe. Deze is gerechtich en sal leuen in den leuen sprac die almoghende heer

Euangelium des seluen daechs Jo. viij.

In den tiden seyde ihesus to den ghenen die in hem gheloueden vanden ioden. **A**l dat ghij bliuet in mijn leringhe ghy sult waerlic mine discipulen wezen. ende ghy sult die waerheyt kennen ende die waerheyt sal v wyzen. **S**ij antwoerden hem **W**y zijn van abrahams ghelachten ende wy en hebben nye yemant gedynt. **H**oe seggestu ghy sult wy wesen? **I**hesus antwoerde hem **D**oez waer voerwaer segghe ick v dat een yeghelick dye zunde doet is een knechte der zunden. die knechte en bliuet inden huse niet inder ewicheyt. Die sone bliuet inder ewicheyt. **A**l dat die sone v sal wyzen

ghi sult waerlic vry zyn. **I**c weet dat ghi abrahams
kinder zyt. **M**er ghi wilt mi doden wāt mijn leringhe
en vanghet in v niet. dat ic biden vad ghesien
heb spreke ic en ghi doet dat ghi by urwen vader ge
sien hebt. **S**i antworde en seyden hem Abraham
is ons vader. **I**hesus seyde hem. bistu abrahams
kinder so doet abrahams werken. mer du soectste
mij te doden enen mensche die v die waerheyt seyt
die ic van gode gehoert hebbe. dat en dede abraham
niet. ghi doet uwes vaders wercken. **S**i seyden.
Wi en zyn van gheen oncuulheyt ghebozen. **W**ij
hebben god to enen vader **D**aer om seyde hem ihe
sus **W**aer god v vader en trouwen ghy soldet mi
lief hebben want ic bin vut gode voert ghegaen en
gecomen. van my zeluen en quam ic niet **H**ij heuet
mij ghesent waer om en kende mijn tale niet. ghij
en moghet mijn leringhe niet horen. **G**hi zyt van
den duuel urwen vader en die begheerten uwes va
ders doet ghi. **H**y is manlachtich van beghinne.
en hi en stont inder waerheit nye want in hem en
is ghene waerheyt. **A**ls hi vut hem zeluen spreket
so spreck hi loghen want hij is logenachtich en een
vader der loghenen **M**er nu ic de waerheyt spreke
en gheloefstu my niet

Epistel des vndaghes Ezechiel.

Dit seyt god die here. dye siel der zundigher
zal steruen. **D**ie sone en sal die boesheiden
des vaders niet draghen. **E**n die vader en sal dye

boesheyt des loens niet draghen. Die gerechtichz
des gerechtighen sal op hem zeluen wesen. Ende
die boesheyt des bosen zal op hem wesen. Mer ist
dat die bosc penitencie doet van allen zunden die hi
ghewrocht heuet. ende al mijn gheboden behoet.
ende oerdel ende gerechticheyt doet. dye zal inden
leuen leuen ende niet steruen. Alle die boesheyt dye
hij ghedaen heuet en sal ick niet ghedencken. ende
in dye gerechticheyt die hij ghedaen heuet sal hij le
uen. Ende ten is mijns vaders wille niet die doot
des ongerechtighen spreket god die here. ende niet
van sinen wegghen en bekere ende leue. Mer is dz
sake dat hem die gerechtighe afkere van zijne ghe
rechticheyt ende boesheyt doet nae alre ommense
licheyt die de onrechtighen pleghen te wercken sal
hi leuen. Alle dye gerechticheyden die hy ghedaen
heeft en sal niet gedacht werden in die ouertredin
ghe daer hi in ouer ghetreden is. En in sine zunden
die hij ghezundighet heuet daer sal hij in steruen.
Ghy hebt ghesept des heren wech en is nyet gelijc
Daer om hoert ghi husen van israhel. En is mijn
wech niet ghelijck. en zijn uwe wegghen niet meer
quaet. Want als hem dye gherechtighen afkeeret
van sine gerechticheyt en doet boesheyt soe sal hij
daer in steruen. In dat quaet dat hi ghedaen heuet
sal hi steruen. Ende so wanneer die bosen hem af
keert van die boesheyt die hi ghedaen heuet. ende
oerdel ende gherechticheyt doet. soe heft hij zijne

siele leuendich ghemact want al werckende en al
afkerende van al sine boelheyden die hy gedaen he
uet soe sal hy inden leuen leuen en niet sterue. seyt
die almoghende heer

Euangelium des seluen daechs . Jo . v .

Iden tiden was der ioden festdach. en ihe
sus clam op te iherusalem. In iherm is een
phatica piscina. die in hebreeusche bethsai da heet
en heeft vijf hallen. In dese lach een grote menich
te van siecken van blinden van crepelen. en die ver
dorret waren. verheydende des waters beroerin
ghe. En een engel quam neder nader tijt ind piscy
nen en dat water waert beroert. En die eerste ne
der clam in die piscine na die beroeringhe des wae
ters de waert ghezont van wat siecke dat hi hadde
Doe was daer een mensche die . xxxvij . iaer in zijn
siecke gheleghen hadde. Doe ihesus dezen sach lig
ghen en bekende dat hi nu veel tijdes hadde. seyde
hi. Willstu ghezont zijn? Die siecke antwoerde he
re ic en heb ghenen mensche die mi in die piscine hel
pet als dat water beroert wort. Want als ick co
me is daer een ander voer mi neder gheclommen.
Doe seyde hem ihesus. Stant op en neme v bedde
en wander. Althant is die mensche ghezont ge
worden en nam zijn bedde en wanderde. Het was
een saboth inden daghe. daer omme seiden die io
den den ghenen de ghezont was. Het is een saboth
ten is di niet gheozloft dijn bedde op te boren. hy

antwoerde hem. die mi ghezont gemaect heeft die
 seyde to mi. **N**eermt op dijn bedde en wander **D**oe
 vzaechden si hem. wie is die mensche die di seyde
 boer op dijn bedde en wander? **D**ie ghezont gema
 ket was en wist niet wie hi was **I**hesus ghenck
 vanden scaren in die stat **D**aer na vant hem ihūs
 inden tempel en seyde hem. **S**iet du biste ghezont
 ghemaect en wilt voertmeer niet zundighen. op dz
 v niet erghers en ghesiede. **D**ie menschen ghenge
 en seyden den ioden dattet ihesus was die hem ge
 nesen hadde. daer om veruolchden die ioden ihm
 want hi dit opten saboth dede.

Des zaterdagh's quateremper inder vasten de
 eerste lexe. Ezechielis.

Iden daghe sprac moyses den here en sey
 de. **H**ere liet op van dinen heylighen huse.
 en van die hoghe woninghe d' hemelen. gebenedie
 v volc van israhel en dat lant dattu ons ghegeuen
 hebste alstu onsen vaderen zwoerste dat vlopende
 lant van melke en van honich. **V**oer israhel. hude
 heeft v god v here gheboden dattu doen soldeste si
 ne gheboden en ordel ende behoedenisse. en veruul
 lense van al dijn herte en van al dijnre sielen **H**ude
 hebstu vercozen den here op dat hi dijn god si ende
 du in sinen weghen wanderste ende du behoedest
 dijn besittinghe. die gheboden en die ordelen ende
 ghehoersaem biste sinen gheboden. **E**nde die here
 heeft di huden vercozen datstu hē een zunderlinghe

volc biste als hi v gheseyt heuet en̄ du alleen sine ge-
boden behoedeste. op dat hi v hogher make dan hi
alle volc ghemaect heuet to sinen loue en̄ name. to
zijnre glorien. op datstu een heyligh volc dijns herē
biste als hi di ghesproken heeft.

Die anderde lere Deutronomij.

Iden daghe seyde moyses den kinderen van isra-
hel. **N**at datstu die gheboden houdt die ic v ghebie-
de en̄ ghise doet. **D**at ghi god lief hebt uwen here
en̄ hem anhanghet en̄ in sine weghen wandert. so
sal die here alle heydenen voer v aensichte vstropē
Ghi sult besitten die groter en̄ rijcker zyn dan ghi
Alle steden die v voeten betreden zullen v zyn. van
die woestine van lybano en̄ effrate der groter riu-
ren. totter woester zee sullen v terminen wesen.
Niemant en sal teghens v staen. god sal v vrese en̄
ontfien gheuen ouer al dat lant dat ghi betredē sul-
let. als v god dye here gheseyt heeft.

Die derde lere Machabeoz.

Iden daghe deden die priesteren bedinghe
doe si offeren souden die offerhanden voer-
den volcke van israhel **J**onathas was beghinnen
de ende dye ander antwoerden ende seyden. **D**ye
here moet v weldoen ende moet ghedencken zijns
testamentes dat hij toe abraham. ende toe ysaac.
ende toe iacob sinen ghetrouwen knechtē ghespro-
ken heuet. **E**nde hi moet v allen dat herte gheuen
op dat ghi hem oesent ende sinen wille doet. uwe

herten moet hi opdoen in zyn rome . en in sinen ghe
boden vrede maken . en moet horen v ghebeden en
moet mit v vloent werden en en moet v niet laten
inder quader tijt die heer urwe god

Die vierde lere

Sapientie

O God alre dinghen ontfermet onser . en siet
ons an . vtoent ons dat lichte der ontferm
herticheyt en sent die vrese op die heyden die v niet
ghelocht en hebben . op dat si v moeten kennen dat
daer gheen god en is dan du . op dat si v wonder
licheyt bekennen en vertellen moeten . **H**ef op urwe
hant ouer die vrese liden . op dat si v mogent
moghen sien want du in horen anlichte in ons ge
heplighet biste . **A**lso moetstu in ons anlicht groet
ghemaect werde in hem op dat si v moeten kennē
Als wi v bekent hebben **W**ant daer gheen god en
is sonder di . **V**ernye dye teykenen en verwandele
die wondere . **G**lorificere die hant en den rechterē
arm . **V**erwecke dye verwoetheyt en stort wt den
toerne . **W**erpet wt die wederlake en pijnghet dē
duuel . haeste die tijt en ghedenc des eyndes op dat
si digne wonderlike dinghen vertellen moghen . he
re onse god

Epistel des seluen daghes Ad thesso .

O Roeders wi bidden v castyt die onrustighe
troest die cleytnodige . ontfanc die crankē

Glo. int gheloue ende maket si ghezont .

Weest lyds aem tot hem allen . **S**iet dat nyemant

quaet om quaet yemant te gheuen. **M**er altoes vol
ghet dat goede zonderlinghe in allen mensche. **A**
ltoes verblidet inden here. bidt sond ophouden. **I**n
allen dinghen dancket gode. want dit is die wille
godes in xpo ihesu in v allen. **E**n wilt den gheeste
niet doden. en versmae die pphecien niet. **P**roeu
et alle dinghen. datter goet is behoudet. **W**achtet v
van alle quade ghedaente. **E**n god des vrede moet
v heplich maken ouer al op dat v hiel en lichaem ge
heel behouden moet werden sonder claghinghe in
die toecomste ons heren ihesu xpi

Euangelium opten seluen dach. Ma. xviij

In den tiden nam ihesus tot hem peter. iacob. ende
iohannes zyne broeder en leyde se opwaerts in ene
hoghen berch. **E**n waert voer hem ouergeformet
en zyn aensicht blinckede als die zonne en zyne cle
deren zyn wit gheworden ghelijck als die sne. **E**n
daer verscheen moyses en helpas mit hem spreken
de. **P**etrus antwoerde en seyde tot ihesum. **H**ere
hier is ons goet te wesen. laet ons drie tabernacu
len maken. **D**ie een. moyses een. en helpas een. **E**n
doe hi noch sprekende was. **S**iet een licht schijnen
de claer wolcke ombeuent si. **E**n een stemme sprac
wt die wolcke. **D**it is mijn gheminde soen in wel
ken ic mi wel behaghet hebbe. hoert he. **D**oe dit
die iongheren hoerden vpelen si neder in hoer an
sichten en vreseden hem zeer. **I**hesus quam tot he

en ruerdense en seyde hem. **S**taet op ende ontfie v
niet. **D**oe si hoer ogen op sloeghen en saghen si nie
mant dan ihesum allene. **D**osi neder clommen vā
den berghe gheboet hem ihesus en seyde. **N**iemant
en segghe dat ghi ghesien hebt tot der tijt dat des
menschen soen opstaet vander doot. **S**ijn ionghe
ren vraechden hem en seyden. **W**at seggen dan de
scriben dat helpas ierst comen moet. **H**i seyde hem
Helpas zal comen en zal aldinc weder keren. **I**c seg
ghe v dat helpas nu ghecomen is en si hebben in hē
ghedaen alle dat si wolden en en hebbens niet ghe
kent. **A**lso zal die zone des menschen liden van hē
Doe vstonden die iongheren dat hēt van iohanne
baptista gheseyt hadde

Epistel opten anderden zondach ind vasten.

Ad tessolonicensis. iij.

Broeders voertaen bidden wi v en omanen
v inden here ihesu cristo dat als ghij ontfā
ghen hebt van ons hoe v behoert te wanderen. op
dat ghij te meer ouerulopet. **W**ant ghij weet dye
gheboden die ick v ghegeuen hebbe ouermits onzē
here ihesum. **W**ant dit is die wille godes. **V**hep
licheyt. dat ghij v hoedet voer oncuuscheiden. op
dat een peghelic van v zyn vat bekitten mach in hei
licheiden ende in eren. **N**iet in quetsinghe der be
geerten als die heydenen die gode niet en kenden.
ende niemant bouen treden mit ghewelde. **N**och
en verschalcke sinen broeder in enighe sake. **W**ant

anmercket neerstelic god is een waker van desen
als wi te voren seyden en ghetughet hebben want
god en heeft ons niet in onrechticheyt gheroepen.
mer in heylicheyden.

Euangelium des seluen daechs Ma. xv.

Iden tiden ghinc ihesus wt inden lande van tyri
en sidonis. en een chananeus wijf quam vten eynde
en riep segghende. Here dauids sone. ontferme
di mynre. want mijn dochter wort qualicke van
den duuel ghequelt. Hi en antwoerde hoer niet een
woert. Doe quamen sine iongheren en baden hem
ende seyden. Laetse want si roept nae ons. Hi ant
woerde en seyde. Ic en bin niet gecomen dan tottē
scapen des huus van israhel die verlozen zijn. Noch
quam si en anbede en seyde. here helpt mi. Hi sey
de. Ten is niet goet den kinderen broet te nemen.
en voerden honden te werpen. En si seyde. Tis al
so here. mer die cleynē hondkens eten vande cru
men die vander heren tafelen vallen. Doe seide ihe
sus. O wijf groet is v gheloue di gheschiede als du
willste. En hoer dochter is in die vre ghezont ghe
maect.

SEKMO

In dier chananea a finib⁹ ill⁹ egressa. Ma. xv
In desen euangelio wort ons geleert twee
punten. Tenersten male wat wij verstaen bi
den wyue. en bij hoer dochter. Byden wyue ver
staen wi den zunder. Byd dochter verstaen wi die

siele der zunderen die mitten duuel bezeten ende gebonden is also langhe als die mensche in dootzonden leuet. Nu dit euangelium seyt als ghi gehoert hebt. dat dit wijf quam vten lande van chanaan to xpm. Chanaan beduyt een vanderinghe. Hier bi verstaen wi die sime siele vlossen wil vten zundē die moet zyn quade leuen vanderen in een ghoet leuen. Hier op seyt die apostel. do t van v den oude rock en doet een nye cleet aen. Desen ouden rock dat zyn ons oude quaede sunden dye wi van ons werpen sullen mit berou. mit biechte. en mit penitē tien. Ende sullen den nyen rock andoen. dats een nye leuen van doechden. . Ende aldus mach ons siele verlost werden vanden duuel. **D**at anderde punte is bi wat saken dat dit wijf was ghehoeret van cristo in hoer bedinghe ofte roepinghe. Ic vinde dzye punten in dezen wijue. waer mede dat si vercreech dat ihe sus hoerre ontfermden. **T**en yersten grote oetmoedicheyt. En dit bewijsele si doe si seyde. Here die cleyne hondkens eten doch vanden crumen dye daer vallen vander tafelen hoers heren. Of si segghen woude. Weue here ghi hebbet gheseyt dattet niet goet en is dat men den kinderen hoer broet nemet en gheuet dat den honden. Ic beken dat ic een hont bin ende niet weerdich en bin des brodes dats uwer gracen en ghenaden. mer laet mi ghenieten die crumen dats v bermherticheyt. **D**at anderde punte is hoer

vaske gheloue. want hoe herdelic dat hoer cristus
antwoerde. **S**i bleef vaske int gheloue en sprac. he
re dauids sone ontferme di mijnre. **S**y ghelouede
dat hi god was. Want si seyde here en si gelouede
dat hy een waerachtich mensche was. Want si se
de dauids sone. **D**at anderde punt is hoer vol
standicheyt. Want si en liet niet af eer si vertreghe
daer si om badt. **D**ese drie punten zijn oeck allen
menschen noet die van gode willen hebben daer si
om bidden. dat is oetmoedicheyt. vaske gheloue.
ende volstandicheyt. Want onse here secht inden
euangelio. **D**ie volstandich is tot inden eynde die
sal zalich werden.

Epistel des manendaechs Daniel

In den daghe bede daniel en seyde **H**ere ons
god die daer wtghelept hebste dijn volc vte
lande van egipten in sterker hant en hebste dijn nae
dezen daghe een name ghemaect. **H**ere wi hebben
ghezundighet wi hebben boesheyt ghedaen in alle
dijn gherechticheyt. **I**ck bidde di dat dijn toerne af
ghekeert moet werden en dijn vwoetheyt vā dijn
heylighe stat iherusalem en van dinen heylighe ber
ghe. want omme onse zunden en om onser vader
boesheyt so is iherusalem en al zijn volc in lasterin
ghe alre menschen die omtrent ons zijn. **D**aer om
onse god verhoer nu dijns knechtes ghebet. ende
sine bedinghe. **E**n vtoerne dijn ansichte niet ouer
dijn heylighe huus dat verwoest is om di seluen.

soe neyghe v oren mijn god en hoer. doet op v oge
en siet ons mistroesticheyt en die Stadt daer uwen
name ouer gheroepen is want wi en storte ons be
dinghe niet voer v aensichte in ons rechtueerdichz
Mer in dijn ontfermherticheyt. **H**ere vhoer. here
weest vnoeghet. siet an en doet. en niet en merre o
di seluen o mijn god wat dijn name is angeroepē
ouer die stat en ouer v volc heer ons god.

Euangelium opten seluen dach.

In den tijden seyde ihesus den schaeren d' io
den **I**c gae en ghij soect mij en in v zunden
sult ghi steruen. Daer ic gae en moghet ghi niet co
men. En seyde hem. ghi zijt van beneden ic bin vā
bouen. Ghi zijt vander werlt **I**c bin vander werlt
niet. Daer om heb ic v gheseyt dat ghij in v zunden
steruen zult. Want gheloefdijs nyet dat icket bin
In uwen sunden sult ghij steruen. Doe seyden si
hem. **W**ie bistu? **I**hesus seyde hem **H**et beghinne
en ic spreekte mit v. **V**eel heb ic mit v ghelsproken en
te oerdelen. **M**er die mij ghesent heeft is waerach
tich. en dat ic van hem ghehoert hebbe dat spreekte
ick in die werelt. En si en kendens niet want hij
god hiet sinen vader **D**aer omme seyde hem ihūs.
Wanneer ghi vheffen sult des menschen sone dan
sulstu kennen dat ict bin. en ick van mi seluen
en doe. **M**er alsoe mij die vader gh
spreekte ick. **E**nde die mij ghesent
ende hij en laet my niet alleen

dat hem behaghet. Doe hi dit seyde geloefden veel menschen in hem.

Epistel des dinrdages Int boec d coninghen

Iden daghen ghelscieden des heren woert to Helyam en seyde. Stant op en gae in sarapta des landes van sidonpen en daer sulstu bliuen want ic heb daer een weduwe gheboden dat si di voede. Hi stont op en ghenc in sarapta. Ende doe hi quam to der poerten vander stat. ghemoete hem een wijf die een weduwe was hout lesende. En hi rieple en seyde hoer. Gheue mij een wenich waters in een vat dat ick drincke. En doe si wech ghenc dat zijt halen soude riep hi hoer nae en seyde Ick bidde v brenct my oeck enen mont vol brodes in v hant. Si antwoerde. Vieuue god dyn here. ic en heb gheen broet dan alsoe veel meels als een vinger begripen mach in een cruke en een wenich oly in een olycanne. Siet ic lese twe houtkens dat ick in mach gaen en myn kint dat make op dat wy dz eten en dan steruen. Doe sprac helyas to hoer En ontzie v niet. mer gae en doet als du geleyt hebste en make mi eersten van urwen meelken een asschen broet. en brenct dat my. mer di en dynen sone sulst ghyt daer nae maken. Want dit seyt god die here van israhel. Die cruke des meels en sal niet minde en de canne des olys en sal niet werden vmin. Want daer die here reghen geuen sal op v. En si ghinc hen. en dede

na helyas woerden. en hi at. **E**n van dyen daghe en ontbrac hoer huus vanden meele niet en die can mitten oly en is niet vmindert naden woerde des heren dat hi sprac in helyas hant

Euangelium des seluen daechs. Ma. xxxij.

Inden tiden seyde ihesus toden scaren ende to sine ionghere en seyde. **O**p moyses stoele saten die scriben en pharizeen. **A**l dat si v segghen dat hout en doet. na horen wercken en wilt nyet doen. **S**i segghen en doen des niet. si binden swaere borden en ondraechlick en legghen se opter menschen scouderen. mer mit hoer vingheren in wille si se niet rueren. **A**lle hoer wercken doen si op dat si gesien moghen werden vanden menschen. **S**i maken brede lijsten en grote zomen. si soeckent voersitten aender tafelen. en die yerste stoelen inder synagoga. en grotinghe inder merct. en vanden menschen meester te heten. **E**n wilt niet meester gheheten wezen. want een is v meester en ghi zyt al broeders. **E**n wilt v niet vader laten heten. **W**ant een is v vader die inden hemel is. **E**nde en wilt gheen meesters gheheten wesen. want een is v meester dz is cristus. **D**ie dye meeste is onder v dat sal v dienre wesen. **S**o wie hem verheffet die sal vernedert werden. **E**nde dye hem veroetmoedighet sal verheuen werden.

Inden daghe bat **h**ester den here ende seyde
Heer god almachtich coninck in v ghewelt
zijn alle dinghen gheset. **N**iemant en is de v wille
mach wederstaen. **I**st datstu te rade werdeste ons
te behouden wy werden haest verlost. **W**ant du
here hebste hemel en eerde ghemaect en al dat inde
ommerinc des hemels onthouden wort. **D**u biste
alre dinghen een heer. en niemant en is die v groet
heyt wederstaet. **E**n nu here coninc o coninghen
abrahams god ontferme dyn volcke. **W**ant ons
vianden willen ons verderuen en v offer wdoen
En verlaet niet dyn deel datstu vloest hebste. mer
verhoer ons ghebeden. en weest genadich den lo-
te en den deel dijner erfenissen. en keer omme ons
weninghe in vrouden op dat wi dinen naem moe-
ten louen. **E**n verliese niet die monden der gheen-
re die v louen heer onse god.

Euangelium des seluen dages. **M**a. xx.

Inden tiden clam ihesus op toe iherlm. ende nam al
heymelick bij hem zijn twaelf iongheren. ende sey-
de hem. **S**iet wi climmen op te iherusalem en des
menschen soen sal ouerghelueert werden den prin-
cen der priesteren en scriben. en si sullen hem veroz-
delen ter doot. en sullen hem den heyden ouer leue-
ren te bespotten en te gheyselen en te cruyten en te
doden. **E**nde des derden daghes sal hij verrijsen.
Doe quam to hem zebedeus kinder moeder mit
horen kinderen en gruete hem ende badt wat van

hem. **V**i seyde hoer. **W**at wiltu? **S**ij seyde. **D**at
 deze twee mijn kinderen moeten sitten. **D**ye een tot
 v rechterhant en die ander to v lichterhant in v rij-
 ke. **J**hesus antwoerde en seyde. **G**hi en weet niet
 wat ghij bidt. **M**ogestu den kelck drincken den ic
 drincken sal. **S**i antwoerden hem. **J**a wi moghē
Vi seyde. **M**ynen kelck sulstu drincken mer te sittē
 tot mijn rechterhant of totter lichter. dat en is mi
 niet v te gheuen. mer den ghenen die dat bereyt is
 van mijnen vader. **D**ie .x. worden onweerdich op
 die twee broeders. **J**hesus rieple to hem ende seyde
Weetstu niet dat der luden printen heerschappye
 hebben ouer die hore? **E**n die meeste zijn hanteren
 de die mogentheyt onder hem. **A**lso en sult ghi on-
 der v niet wesen. **M**er wie onder v die meeste wil
 zijn die zal v dieneure zijn. **E**nde wie onder v die eer-
 ste wil wesen die zal v knechte wesen. **A**ls dye so-
 ne des menschen niet gheromen en is om gedient
 te werden mer om te dienen. en zijn siele te gheuen
 voer veel menschen in vlossinghe

Epistel des donredaghes Jeremie.

Dit seyt god die here. **V**ermaledijt is die mē-
 scdie inden menschen betrouet en dat vleys
 set tot sinen armen en zijn herte vanden here scept.
Wat si zullen zijn als die heyden inder woestynen
 en inden onwoenberē lande der souticheit. **G**hebe-
 nedijt is die man vie inden here betrouet. en dye he-
 re zal hem trouwelic wesen. **E**n hij zal wezen als

dat hout dat op die wateren gheplant wort dat si
ne wortelen totter vochticheyt sendet. En ten sal
niet ontfien als die hette comt. en zyn blat sal groe
zyn. en inder tyt der droecheyden en sal hi n̄ sorch
uoldich zyn. noch ten sal gheen tyt af laten vruch
te te brenghen. Des menschen herte is quaet ende
niet ondervindelic. wie salt bekennen? Ic die here
bin ondersoeckende dat herte en proeuende die nye
ren. die een peghelic gheue na sinen weghe. en nae
die vruchte zynre vindinghe. sprekt die almachtige
heer. .

Euangelium des seluen daghes. Jo. v.

Iden tyden seyde ihesus den schaeren d̄ io
den Ic en mach vā mi seluen niet doen Als
ic v oerdel. mijn oerdel is gherechtich. Want ic en
soecke mynen wille niet. mer sinen wille die mi ge
sent heuet. At dat ic een ghetuuch gheue van mi.
mijn ghetuuch en is niet waer. Lis een ander d̄ye
ghetuuch van mi gheuet en ic weet dat tghetuuch
waer is dat hi van mi gheuet. Ghi hebt hem tot io
hannem ghesent. en hi gaf der waerheyt getuuch.
Ic en ontfanghe vanden menschen gheen getuuch
Mer dit seg ic op dat ghi behouden zyt. Die was
een lanteerne bernende en lachtende. mer ic heb eē
meerd̄ getuuch dan iohannes want mijns vaders
wercken volbrenghen ic. Die wercken die ick doe.
gheuen ghetuuch van mi. dat my d̄ye vader heuet
ghesent. Ende die zelue vader die mi ghesent heuet

gheuet ghetuuch vā mi. **E**n hebt sine stemme
niet gehoert noch sine ghedaente nye ghesien. **E**n
zijn woert en hebdi niet in v bliuende. **W**antu en
gheloueste den ghenē niet die mi ghesent heeft **O**n
derloeket dye scrifturen. want ghi meent ewich le
uen daer in te hebben. **E**n dit zijn si die van mij ge
tuuch gheuen. en ghi en wilt to mi niet comen. op
dat ghi leuen mocht hebben. **V**anden menschen en
ontfanghe ic die claerheyt niet. mer ic kenne v dat
ghi die liefde godes in v niet en hebt **I**c bin gecome
in mijns vaders name en ghi en ontfenct mij niet.
mer comt een and in sinen naem den sulstu ontfan
ghen. **H**oe moechdi ghelouen die glorie van malcā
der ontfanghet? **E**n meent niet dat ic v wzoghen
sal biden vader. **M**oyles is die wzoghet daer ghy
in hopet. **W**ant gheloefstu moyses. du gheloefste
mi oec. want hi heeft van mi ghescreuen. **G**heloef
stu zynen letteren niet. hoe soudestu dan ghelouen
minen woerden?

Epistel des vridaghes

Genesis.

In den daghe seyde Joseph tot sinen broede
ren. **H**oer minen droem den ick sach. **M**ij
dochte dat wi gheruen vergaderden indē acker en
mijn gherue op rees en stont. en v gheruen omme
staende anbeden mijn gherue. **S**ijn broeders ant
woerden hen. **S**ulstu ons coninc wesen? of sullē
wi v v gheboden onderdanich wesen? **D**eze sacker
h ij

der dromen en der woerden maecten daer om een
voetsel der nidiicheyt en des toerns. **O**eck sach hi en
ander dromen die hi sinen broederen vertelde en sey
de. **I**c sach ouermits den drome recht als die zonne
en die mane en elf sterren mi anbeden. **D**oe hi dz
zijn vader en zijn broeders vertelt hadde. berispte
hem die vader en seyde. **W**at bedudet datstu ghe
lien hebste. sal ic en v moeder en v broeders v an
beden opter eerden. **H**ier om benyde hem zijn broe
ders. mer die vader mercte die dinghen al zwigen
de. **D**oe die broeders des vaders vee hoede. woen
den si in sichem en israhel dat was iacob hoer vad
seyde tot hem. **V** broeders hoeden dye schapen in
sichem. com ic sal v tot hem senden. **H**ij antwoer
de. **I**c bin bereypt. **D**oe seyde hi tot hem. gae en be
siet of alle dinghen gheluckich zijn bij v broeders.
en biden vee en segt mij weder warmen doet. **H**ij
is ghesent vanden dale van ebron en quam in sich
em. en een man vant hem dwaalende inden acker.
en vraechde wat hi sochte. **H**i seyde. ic soeck mijn
broeders wijst mi waer si die beesten hoeden. **D**oe
seyde die man. si zijn ghesceyden van deze ste
de. want ic hoer si segghen. gaen wij in dothaim.
Doe toech hi na zijn broeders en vant si in dothai.
Doe si hem van veers sagghen eer hi tot hem quam
dorchten si hem doot te slaen. en seydten onderlinge
Siet die dromer comet. **C**oemt ende laet ons hem
dootslaen. ende laet ons hem werpen in die oude

cisterne en wi zullen segghen die wilde beesten hebben hem vslonden. **B**esiet dan of hem sine drome gheuordert heeft. **D**oe dat ruben hoerde pijnde hi hem vut horen handen te verlossen. en seyde. **N**iet en laet ons sine siel dootslaen noch zijn bloet storten. **M**er werpt hem in deze cisterne die inder woesty nen is en hout v handen onbeulect. **M**er dat seyde hi en wolde hem vut horen handen verlossen en le ueren sinen vader weder

Euangelium des seluen daechs Ma. xxi.

Inden tiden seyde ihesus sinen iongeren. **S**o wat ghi eyschet inder bedinghe en gheloue dat sult ghi ontfanghen. **E**n doe hi quam inden tempel quamē to hem die gheleerden die princen der priesteren en die ouden des volckes en seyden. **I**n wat machte doetstu deze dinghen. en wie heuet v die macht ge gheuen? **I**hesus antwoerde hē **I**c sal v een woert vraghen. ist dat ghijt mij segt. ick sal v segghen in wat machte ic dit doe. **W**an was iohēs doepsel. vanden hemel of vanden menschen? **S**i dochten on der hem en seyden. **S**egghen wi vanden hemel hi sal ons antwoerden. **W**aer o en geloefdi hem dan niet? **S**egghen wi vanden menschen. **S**o vruchte wi die scaren wāt alle hielden si iohēm voer een p p he te. **E**n si antwoerden ihesu. **W**ij en wetens niet. **E**n ihesus antwoerde hem **N**och ic en seg v niet in wat machte ic dit doe.

Des zaterdaghes Genes.

Den daghe seyde rebecca iacob hoze soen **I**c hoer
de v vader spreken mit ezau v broeder. en hi seyde.
Bringhe mij van v iaghinghe en bereydt mi spysse
dat ic ete. en di voerden here ghebenedijge eer ic ster
ue. **M**ijn kint hoert nu minen raet. en ga totte vre
en brenct mi die twee beste scaepkens daer ick dijn
vader spysse af make daer hi af gheuoedet wort **A**
lstu mi dit ghebrocht hebste en hi ghegheten heuet.
dat hi v ghebenedijge eer hi sterue. **V**i antworde ho
er. **D**u weetste wel dat ezau mijn broeder ru is en
ic bloet bin **I**st dat mijn vader mi handelt en voelt
so vrucht ic dat hi menen sal dat ic hem bedrieghen
wil. ende dat hi dan die maledixie op mi brenghen
mochte voer die benedixie. **D**oe seyde die moeder.
Mijn kint. op mi si die maledixie. hoer alleen mijn
stemme en gae en brenct dat ick gheseyt hebbe. **V**ij
ghinc hen en haeldent en ghaft der moeder. **S**y be
reyde die spys als si wiste dattet syn vad begeerde
Ende si dede hem aen ezaus beste clederē die si had
de te huus. ende si dede vellikens om zyn handen
van bocken en bedecte dat blote van sinen halse en
si gaf hem den bry. en dat ghebraden dat si getoet
hadde. **D**oe hijt inghebrocht hadde seyde hij. **V**a
d mijn? **V**i antwoerde. **I**c hoert. **W**ie bistu mijn
kint? **E**n iacob seyde **I**c bin ezau v eerghebozen so
ne. **I**c hebbe ghedaen alstu mi ghebodeste. **S**tant
op en sit en eet van mijn iaginghe op dat v siele mi
ghebenedijge. **A**nderwerue seyde ysaac tot zynen

lone. **M**ijn kint sprac hi. hoe moghestu dat so ha-
 stelic vinden? **H**ij seyde. **H**et was die wille godes
 dat ic haestelic venc dat ic wolde. **E**n ysaac seyde.
Gcome hier dat ic v mach tasten en proeven ofstu
 Ezaus mijn soen biste of niet. **H**i ghenc to sinen va-
 der. **D**oe hi hem ghetast had. seyde ysaac **D**ie stem-
 me is iacobs. mer die handen zijn ezaus. **E**n hi en
 kendes niet. want die ruwe handen beduden dye
 ghelikenisse der meesten. **A**l benedijgende seyde hi.
Bistu mijn soen ezaus? **H**i antwoerde **I**c bint. doe
 seyde hi. **Z**enct mi die spijss dijnre iaginghe mijn
 kint. dat mijn siel v ghebenedijde. **D**oe hi die spijss
 gheten hadde. brocht hi hem oec wijn. **D**oe hi den
 wijn wt hadde seyde hi hem. **C**om en cusse mij so-
 ne mijn. **H**ij quam ende cussede hem. **A**ltehantes
 doe hi den soeten roke der clederen voelden. sprac
 hi al benedijgende. **S**iet die roke mijns soens is als
 een roke des vollen ackers den god ghebenedijt he-
 uet. **G**od moet v gheuen den douwe des hemels.
 van die verheyt der eerden. **O**ueruloedicheyt van
 weyte. wijn en oly. **D**ie luden moeten v dyenen.
 en die gheslechten moeten v anbeden. **W**es dijnre
 broeder here. dijns moeders knyen moeten dij bu-
 ghen. **D**ie v vmaledijt die zijn vmaledijt. **D**ie v be-
 nedijt moet mit benedixien vuult werden. **D**oe hi
 nauwe dye woerden ghesproken hadde. en iacob
 wtghegaen was. qua ezaus en brochte den vader
 ghecoecte spijss van sine iaginghe en seyde. **V**ader

mijn. **S**tant op en eet van mijn iachte op dat v siel
 mij ghebenedijde. **D**oe seyde ysaac. **W**ie bistu? **H**ij
 antwoerde **I**ck bin ezau v yerstghebozen zoen **A**l
 ac v wonderde hem vtermate leer. en meer dan me
 ghelouen mach. **H**ij seyde. **W**ie is die ghene die mij
 van die geuangenhen iachte hier te voren brocht? eer
 du quaemste heb ic van allen gheeten. **E**n ic hebbe
 hem ghebenedijt en hij sal gebenedijt wesen. **D**oe
 ezau des vaders woerden hoerde. bypenschede hi
 mit groten roepen en was al ondaen. ende seyde.
Vader benedijde mij oec. **H**i seyde. **V**broeder is be-
 driechelic ghecomen en heeft v benedixie ontfangē.
En ezau seyde. **M**it recht is zijn name iacob gehe-
 ten. want siet hij heeft mi tweewert verscalket **H**ij
 heeft mijn yerste ghebozenscap hen. **E**n nu ander
 wert heeft hi mijn benedixie ontnomen. **N**och sey-
 de hi sinen vader. **E**n hebstu mi gheen benedixie ge-
 houden? **A**laac seyde. **I**c heb hem v here ghemaect
 en al zijn broeds heb ic sinen dienste ondighewozpē
Ic heb hē in weyt en wy n vast gestichticht. **W**at
 sal ic di mijn kint nu doen? **E**zau seyde. **O**ch vad-
 en hebstu mi niet een benedixie gehouden? **I**c bid v
 datstu mi oec benedijeste. **D**oe hij dus mit groten
 misbaer screyde. waert ysaac beweghen en seyde
In verheyt der eerden en van bouen inden douwe
 des nemels sal v benedixie wesen

I Euangelium des seluen daghes. lu. xv.
In den tiden seyde ihesus sine ionghere deze ge-

likenisse. **E**en mensce had twee kinder. en die ionxste van dyen seyde sinen vad. **V**ader gheeft mi dat mi boert van minen goede. **E**n hy deelde hem dat goet. **N**a niet veel daghen doe dat die ionxste soen al vgaert had ghenc hi vten lande. en daer vdede hi zyn goet boefelic leuende. **D**oe hyt al vteert had leet hy groten hongher. en began armoede te hebben. en ghenc en voeghede hem aen eenen borgher des landes en die sende hem in een dorp die verken te hoeden. **H**i begeerde sinen buyck te vuullen van draf dat die verken aten. en niemant en gaff hem **D**oe keerde hi weder in hem seluen. en seyde. **H**oe veel huerlinge zyn oueruloedich van brode in mijnes vaders huse en ick bederue hier van hongher. **I**c wil gaen to minen vad en seggen hem. **V**ad ick heb ghezundicht inden hemel en voer di. **E**n nu en bin ics niet weerdich dyn kint te heten. make mij een van dyn huerlinghe. **H**i stont op en quam tot sinen vad. **D**oe hi noch veer was sach he die vad. en waert beweghen mit barmherticheyt en qua to loepen en viel hem omden hals en culste hem. **D**oe seyde die sone tot hem. **V**ad ick hebbe gezundighet inden hemel ende voer di. nu en bin ick niet weerdich v kint te heten. **D**oe sprac die vader tot sinen knechten. **H**aestelic brenct voert dat beste cleet. ende dat doet hem an. **E**nde geeft hem enen rinc an die hant. en scoene aen sine voeten. ende brenghet hem een ghemest calf en slaet dat en laet ons eten.

en werlcappen. want deze mijn sone was doot en
is weder leuendich gheworden. hi was vlozen en
is gheuonden. En si begonden te werlcappē. Die
outste soen was inden acker en doe hy thuis qua
hoerde hi vedelspel en zanc hi riep een vande knech
ten en vzaechde hem wat daer ware. En hy seyde
hem. O broeder is comen en v vader heuet een ghe
mest calf gheslaghen en heesten te ghenaden ontfā
ghen. Doe waert hi onweerdich en wolde niet in
comen. Syn vader ghent to hem en bat hem. En
hi antwoerde en seyde. Siet menich iaer heb ick v
ghedient. en nye en heb ic v ghebot ouer ghetreden
Nye en gauestu mi een scaepken. dat ic mit mijnen
vrienden ghewerschap hadde. Mer doe deze dyn
sone quam die al zyn goet mit ghemeynen wyuen
verflonden heuet. hebstu een vet calf gheslaghen.
En die vader seyde hem. Sone du bist altoes myt
mi. en al dat mijn is is dyn. men moet werlcappē
en blide syn. want deze v broeder was doot en is
weder leuendich gheworden. hi was verlozen en
is gheuonden.

Epistel opten . iij . zondach inder vasten.

Broeders weelt gods nauolghers als aldiel
ste kinder. Ende wander in die liefste alsoe
deck ons cristus liefghehadt heeft. Ende hem sel
nen ouerghelouert heeft voer ons Ende tot eender
offerhande gode in een roocke der soeticheyt. On
cuuscheyt ende alle onreynicheyt of ghiericheyt en

moet in v niet ghenoecht werden als den hilyghen
 betamet. of lelicheyt of ghecke spreken of onnaer-
 dicheyt die niet en betaemt. **W**er lieuer danckaer-
 heyt d' gauen sal in v ghenoecht werden. **W**er dat
 verstaet. dat gheen oncuusche mensche of onreynne
 mensche of gpericheyt dat een dienste der afgoden
 is en heuet gheen ernisse int rijke godes. **N**iemāt
 en moet v bedrieghen mit ydelen woerden. **Glo**
Oye v segghen dat god ouermits zyn barmhertic
 heyt die zunden niet wreken en sal. of die v natuer
 like dinghen leren. dat en gheloeft niet. **W**ant het
 zyn ydel reden. want daer om is die toerne gods
 ghecomen op die kinder des mistrouwens. **D**aer
 om en wiltse niet deelachtich werden. want ghij
 waert voertijdes duusternisse. mer nu bistu lichte
 inden here. **W**andert als kinder des liches: wāt
 die vucht des liches is in alre goetheyt en gerecht
 ticheyt en waerheyt

Euangelium des seluen daghes. .Iu. xi.

In den tiden was **J**hesus wtwerpende den duuel
 ende die was stom. **E**nde doe hij den duuel wtge
 worpen hadde sprac die stomme. en die scharen v
 wonderden hem. **S**ommich van hē seyden **I**n bel
 sebus een prince der duuelen werpt hij die duuelen
 wt. **E**nde sommighe andere tempterende. eyssche
 den van cristo een teyken vanden hemel. **D**oe hi
 hoer ghedachten sach. seyde hi hem. **A**lle rijke in

hem zeluen ghedeelt zal vgaen en̄ deen huus sal op
dander vallen. **M**at dat die duuel in hem zeluen is ge
deylt hoe zal dan staen bliuen zyn rijk. wāt gi segt
dat ic in belsebub den duuel wtwerpe. **W**erp ic in
belsebub den den duuel out. **I**n wien werpen se v
kinder out. **H**ier om zullen si v richters zyn. **E**n ist
dat ic inden vingher gods den duuel outwerp son
der twiuel te hantes comt dat rijke gods in v. **W**ā
neer een sterck gherwapent zyn huus behoet soe zyn
alle dinghen in vreden die hi besit. **M**er comt hem
een stercker ouer ende verwint hem dan sal hi sine
wapen afnemen daer hi in betroude en̄ zynen roet
zal hi delen. **D**ie niet en is mit mi. is teghens mij.
En die niet mit mi en vergadert die vstroyt. **A**ls de
ouereyne geeste vten mensche gaet zoe gaet hy ouer
droghe stede ruste te soecken. **E**n als hi gheen en
vint seyt hi **I**c zal wederkeren totten huse daer ick
vut ghenc. **A**ls hi comt vint hi mit bessenmen ghezu
uert dan gaet hi en̄ neemt to hem seuen geesten die
boser zyn dan hi en̄ gaen daer in en̄ wonen daer.
en̄ die laetste dinghen des menschen zyn ergher dā
die eerste. **H**et gheschiede doe hy dit seyde dat een
wyf vter scaren hoer stem ophief en̄ seyde. **S**alich
is die buyt de v droech en̄ die borsten die du soekste
En hy seyde. **T**is alsoe. **S**alich zyn si dyet woert
gods horen en̄ dat bewaren

En Rat ihesus eijciens demoniū **S**ermoen
Luce. xi. **I**n dezen heylighen euangelio

tot onzer leringhe werden bescreuen twee punten.

Tenersten wat wij verstaen bi deze mensche
 Hier bij vstaen wi den zunder die stom is inder sie-
 len ouermits sine zunden. Die duuel vander hellē
 is ghelijc enen wolf dyet schape neemt byden hals
 om dattet niet roepen en zal. Aldus doet oeck dpe
 duuel. hi laet die zunders te kerken gaen en almitte
 gheuen den armen en vasten en pelgrimaedsi gaen

Mer hi grijpt hem byden halse op dat hij nyet en
 roepe voerden priester in biechten. En waer om
 is dat? Mer trouwen daer omme. want hi in ghe-
 nen dinghen meer is bedroeft dan bij gherwarighe
 biechte die wi doen

Hier af hebben wi exempel
 van enen heylighen vader die den duuel bezwoer dz
 hi hem seyde wat hi aldermeest hatede inden men-
 schen. Doe seyde die duuel. dat is daghelische bi-
 echte. hier omme willen wi den duuel leet doen so
 laet ons dicwyl biechten.

Dat ander punte is
 die grote ghenade ons lieues heren ihesu xpi. wāt
 hij altoes blidelick ontfant die zunders. Ende die
 wort ons bewijst in dyen dat hij den duuel vdzreef
 vten stommen mensche. ende waert sprekende

Nu vinden wi dat die duuel wt die sielen der men-
 schen gheworpen wort in dyen dinghen. **D**at
 eerste is in berouwe van zunden. dit wort ons be-
 wijst in maria magdalena die seue duuelen in had-
 de. dat waren dpe seuen dootzunden. Mer ouer-
 mits hoer grote berou dat si hadde doe si lach voez

die voeten ons heren ihesu cristi. En si sine voeten
wiesch mit horen traenen. worden hoer die leuen
duuelen wtgheworpen. Ald9 salt mit ons ghescrie
den hebben wi berou voer ons zundē. ¶ Dat an
der is ware biechte. want als die padde vliet vten
wyngaerde als hi bloyet want zij den edelen roke
niet liden en mach. Also vliet die duuel vanden mē
sche want hi die biechte niet liden en mach. Hier af
zeyt Paulus Selijt v zunden onder malcander op
dat een peghelic sine siel zalich make. ¶ Dat der
de punt is ghenochdoen voer die zunden. Hier om
seyt sinte matheus. Hebben wy ghezundicht in ho
uerdicheden dat zullen wi beteren mit bedinghe.
Hebben wy gezondighet mit ghenoechte ons vley
sches. so zullen wi vasten. Hebben wi ghezundy
ghet in gpericheden. so zullen wy aelmissen gheue
den armen

Des manendages epistel Int boec d coningē

In den daghe was Raaman dye prince der
ridderescap des coninghes van. Cyrien een
groet man bi sinen heren ende gheehrt. want ouer
mits hem hadde die here cyrien zalicheyt ghedaen.
Het was een sterc man ende rijke. mer malaetsce
Ende van cyrien waren verraeders wt ghegaen.
die vten ghellechte van israhel een cleyne maechde
ken gheuanghen brochten dat in Raamans wyfs
dienst was Deze seyde to hoer vrouwe. Och oft
mijn here totten propheten gherweest hadde die in

samariën is hi soude hem te hants ghezont ghe-
 ket hebben van sine malaetscheyt. **N**aaman is inge-
 gaen to sinen here. en boetscapte dat en seyde. **A**l-
 dus en aldus heuet dat maechdeken van israhel ge-
 sproken. **D**oe seyde hem die coninc van cyzien. **G**a-
 en ic zal brieuen senden den coninc van israhel **D**o
 hy gheuaren was en mit hem ghebrocht hadde. x.
 pont siluers en vi. duisent gulden. en x. manieren vā
 cledinghe so brocht hi den coninc van israhel breuē
 in dezen woerden. **A**lstu deze epistele ontfanghen
 hebt. so weet dat ic mijn knechte naaman heb ghe-
 sent to di dattu hem van sine malaetscheyt gezont
 maken zult. **D**oe die coninc van israhel die breuē
 gesien had. sneet hi zijn cleder en seyde **S**in ic god
 dat ic doden mach en leuendich maken: deze seynt
 enen mensche to mi den ic ghezont maken solde vā
 sine malaetscheyt. **M**erct en siet hoe veel oersaken
 soect hi teghens mi. **D**oe helizeus die man godes
 gehoert hadde dat die coninc van israhel sine clede-
 ren ghesneden hadde. sende hi to hem ende seyde.
Waer omme hebstu dijn cleder gesneden: **L**aet hez
 to my comen op dat hi wete datter een prophete in
 israhel is. **D**oe quam **N**aaman mit peerden ende
 mit wagherten en stont voer die doze van helizeus
 huse. **H**elizeus sende een bode to hem en seyde. gae
 ende werde leuen werue ghewasschen in die iorda-
 ne. ende dijn vleysche zal ghezontheyt ontfanghē.
 en du zult gereynicht werden. **N**aaman ghenck

toernich hen en seide. Ic hadde ghemeent dat hij
to mij gheromen soude hebben. en staen en roepen
den name zijns heren godes en mit sine hant de ste
de der malaetsheyt rueren soude ende my ghezont
maken. En zijn niet beter riiren abna ende phar
phar van damasce dan al deze wateren van israhel
dat ic daer in ghewasschen mochte werden en ghe
reynighet. Daer om doe hi hem afkeerde ende on
weerdelick hen ghenck quamen zijne knechten tot
hem en seiden. Vader al hadden die ppheten een
groet dinck gheseyt. seker du hadste schuldich ghe
weest te doen veel billiker. Want hy di nu gheseyt
heuet. worde ghewasschen en du sulste ghereynij
ghet werden. Hi daelde neder en wiesch hem zelue
andewerf ind iordanen na die woerde des mans
godes. En zijn vleys is gheworden als dat vleys
eens eleynen kindes en hi is ghereynicht van de ma
laetsheyt. En hi keerede weder totten huyle des
mans godes mit al sine gheselschap en quam staen.
de voer hem en seide. Waerlic ic weet datter geen
god anders en is in alle die landen dan alleen god
die here van israhel

Euangelium des seluen dages. lu. iij.

Iden tiden seiden die parizeen tot ihesum
Hoe veel dat wi gehoert hebben datstu ghe
daen hebste in capharnaum dat doet oeck hier in v
lant. En hi seide Ic segghe v dat. dat nye prophe
te ontfanghen en is in sinen lande. Ick segghe v.

waerheyt datter veel weduen waren in israhel in
helas tijden doe den hemel ghesloten was drie ia
ren ses maende. en in allen landen groete hongher
was. En to ghenen van dien was helas ghesent
dan in sarapta sydonoz to enen wyue dye een we
duwe was. Het waren veel malaetschen in israhel
onder helizeo den ppheet. En niemant en was ge
zont ghemaect. dan naaman cyrus. En al dye in
sinagoga waren diet hoerden waren veruult mit
toerne. en stonden op en worpen hem vter stat en
leyden hem totten ouersten vanden berghe daer hoer
stadt ghetimmert was dat si hem souden verwer
pen. Mer hi ghinc doert middel van hem.

Epistel des dinxdaghes Regum

In dē daghe riep een wijf vande pphten wi
uen to helizeum den ppheet en seyde. Dijn
knecht mijn man is gheschoruen en du weetste wel
dat hi dijn knechte was en god ontsach. Siet nu
is hier een ghecomen die ons gheborcht had dat hi
mijn twee sonen nemē wil om hem te dienen. Doe
seyde hoer helizeus. Wat wiltu dat ic di doe. segt
mij wat hebstu in dijn huus? Si seyde. Ic v deerne
en heb niet in mijn huus dan een luttel olyf daer ic
mede ghezaluet mach werden. Hij seyde hoer. Ga
en bidt al v nabueren te lenen leghe vaten niet clep
ne. en ganck en sluyt die dore. Alstu daer binnen
biste mit dijn kinderen. soe doet in allen die vaten

vanden oly. **M**er als si al vol zyn so doetse werch.
Dat wyf ghenc hen althantes en doet dye doze
op. En die kinder brochten den oly en storten den
oly daer in. Doe die vaten vol waren. seyde si to
hoer kinder. Brenct mij noch een vat. **H**i antwoor
de **I**c en hebbes niet. En die oly stont. Doe quam
si en dedet den man godes te weten. En hij seyde
Ghauck en vercope den olye en betaelt die dij ghe
borcht hadden. **M**er du en dyn sone leuet vanden
anderen.

Euangelium des seluen daghes Ma. xviij.

In den tiden siende ihesus op sine ionghere sey
de hij petro. **I**st dat dyn broeder zundicht in
di. ganck en berispe hem tusschen v en hem allene.
Ist dat hij v hoert soe hebstu dynen brod ghe won
nen. **H**oert hij v niet so neem een of twee mit v. op
dat in twee luden monde of in dryer dye woerde
staen. Ende ist dat hij v niet en hoert dan segghet
der kercken. En ist dat hij der kercken nyet en ho
ret soe laet hem di wesen als enen publicaen. ende
een ethnicus. dat is een die vanden ghelouen niet
en is. **I**ck legghe v voerwaer. **D**oe wat ghij bin
det opter eerden. dat zal inden hemelē ghebonden
wesen. Ende so wat ghij ontbyndet opter eerden
zal ontbonden wesen inden hemel. **N**och legge ic
v. **I**st dat si twee van v opter eerden te gader ouer
een draghen. **V**an wat dinghen dat zij bidden het

sal hem ghescrien van minen vader die in den hemel is
 Waer twee of drie vergadert zijn in minen naem. da
 er bin ic int middel van hem. Doe quam petr⁹ tot
 hem en seyde. Here hoe dic zal mijn broed misdoen
 in mi? Sal ic hem seuen werf vergheuen? Jhesus
 seyde hem. Ic en seg v niet seuen werf. mer seuen
 en tseuentich werf

Epistel des woensdaghes Erodī

Dit seyt god die here. Eert vader ende moe
 der op datstu lanchuich moechste zijn opter
 eerden die v gheuen zal god die almachtighe heer.
 Du en zulste niet doden. du en zulste gheen oncuul
 heyt doen. du en zulste niet stelen. du en zulste tegē
 dijn naeste gheen valsche ghetuuch spreken. Du en
 zulste dīns naesten huus niet begheren. Noch du
 en zulste niet begheren zijn wyf. noch knecht noch
 deerne noch osse noch ezel. Noch gheen dinghen dat
 zijn is. En al dat volcke hoerden die stemme. ende
 sach die lampen ende dat gheluyt der basunen. en
 den berch rooken. Ende stonden van verres ver
 weert ende van anrte te gader gheslaghen. En sey
 den to moyses. Spreke du ons toe. ende wi zullen
 dat horen. Die here en spreke toe ons niet. op dat
 wij niet en steruen. Ende moyses die sprack tottē
 volcke. En wilt v niet ontfien. Want die here is
 ghecomen op dat hi v allen proeuen soude ende op
 dat zijn anrte in v soude wezen. Ende datstu nyet
 zundighen en zoutste. En dat volck dat stont van

verre. **M**er moyses ghenck totter woestinen daer
god in was. **E**n die here seyde to moyses. **D**it zul
stu den kinderen van israhel segghen. ghij hebt ge
sien dat ick v vanden hemel ghelsproken heb. **G**hij
en zult gheen silueren goden maeken. noch gulden
goden en zult ghij niet maken. **D**u zultste mi vand
eerden dat altaer maken. en daer op v offerhande
offeren en v vreedsamighe gauen. **V**schapen ende
ossen in elcke stede daer mijns name gedenckenisse
sal wesen.

Euangelium des seluen daghes Ma. xij.

Inden tiden quamen die scriben en pharizee
to ihesum van iherusalem en seyden. **W**a
er om treden dijn iongheren van die ouersettinghe
si en wasschen hoer hande nyet als si broot eten.
Hij antwoerde hem ende seyde. **W**aer omme tre
det ghi ouer dat ghebot godes: omme urwe settin
ghe wille: want god heeft ghelsproken. **E**ert vad
en moeder. **S**oe wie zijn vader en moeder qualike
toespreet die sal inden doot steruen. **E**nde ghi sege
Soe wie zijn vader of zijn moeder toesept. so wat
gaue van mij gheschiet comt dy te baten. **E**nde en
sal zijn vader of zijn moeder niet eren. **E**nde hebe
dat ghebot godes te vergheues ghemaket. omme
urwer settinghen willen. **J**ocriten hoe wel heuet
ysayas van v gheprofiteert daer hij seyde. **D**it vol
ke eert mij mitten lippen. mer hoer herte is ver van
mij. sonder saeken oefenen si mi en leren dye leerin

ende die ghebode den luden. **H**i riep die scare te ga
der to hem en seyde. **H**oer ende verstaet. **D**at inde
mont gaet en besmet den mensche niet. mer dz vte
monde gaet besmet den mensche. **D**oe quamē sine
iongheren to hem en seyden. **W**eetstu dat die pha
rizeen ghesandalizeert zyn. want si twoert hebbē
Doe antwoerde hi **A**lle plantinghe die myn hemel
sche vader niet en plant sal wtgerodet werde. **V**a
telse. si syn blynt. **I**st dat die een blinde den anderē
lept. si vallen beyde inden graue. **D**oe antwoerde
petrus **O**ntbint ons dese parabole. **E**nde hi seyde
hem. **N**och bistu luden sonder verstant. **V**erstaet
ghy niet dat al dat inden mont gaet dat dat inden
buyc gaet en wort onder gheseynt. **M**er dat vten
monde comt dat gaet vter herten. en beulecket den
mensche. **V**ter herten gaen quade ghedachten. mā
slachte. ouerspel. oncuuschept. diefte. valsche tuge
blasphemie. **D**it zyn si die den mensche besmetten
Mer mit onghewasschen hāden te eten. en besmet
den mensche niet

Epistel des donredaghes **I**heremyas die pro
pheet.

In den daghen ghelchiede dat woert des heren
to mi en seyde. **S**taet inder poerten vāden hu
se des heren ende predict daer dit woert. en legghe
Dit seyt die heer der heren. **G**od van israhel. ma
ke dīn wegghen goet. ende ic sal mit v wonen in de
se steden. **E**n wilt niet betrouwen inden woerde

der loghenen. en segghen die tempel des heren dat
is des heren tempel. Want ist dat ghij v wegghen
ghebenedijt en v neersticheyt. en ist dat ghij ordel
doet tusschen den man en zijn naesten. en den inco
melinck en den weezen. Noch den weduen gheen
onrecht ghewelt en doet. noch inden steden dz on
nosel bloet niet wt en stort. Ende naden vremden
goede v zeluen int quade niet en wandert. so zal ic
mit v wonen in deze steden inden lande dat ic v va
ders ghegeuen heb van ewicheyt to ewicheyden.
seyt die almachtighe heer

Euangelium des seluen daghes. Jo. vi.

Iden tiden seyde ihesus den scharen. En werket
na die spijle niet die vergaet. mer die duert int ewi
ghe leuen dye v die sone des menschen gheuen zal.
want god die vader heeft deze gheteykent. Doe sey
den si hem. Wat zullen wi doen op dat wi de wer
ken gods werken? Ihesus antwoerde hem en seide
Gheloeft den hi ghelent heeft. Doe seyden si hem
Wat teykenē doetstu dan hier om dat wy sien en
di gelouen. wat werctstu? Ons vaders eten hemels
broot inder woestynen en si zijn doot als voerscre
uen is. Hy gaf hem vanden hemel broet te eten
Daer om seyde hem ihesus. Doerwaer voerwaer
seg ick v. moyses en gaff broet vanden hemel nyet
mer mijn vader gheuet v waerachtich broet inden
hemel. Wāt dit ist broet godes dat vanden hemel

ghedaelt is en d' werlt leuen gheeft. Si seydē. Here
gheeft ons dat broot altoes. **J**hesus seyde hem. Ic
bin tbroet des leuens dat vanden hemel nedigherco-
men is. Die to mi comt en zal niet hongheren en de
in mi ghelouet en zal niet dorsten.

Epistel des vridaghes. Numeri. x.

Iden daghen quamen die kinder van israhel
to moyses en to aaron. Ende waren ghekeert in
partijnghe en seydē. Gheeft ons water dat wy
drincken. Doe lieten moyses en aaron die veelheyt
des volkes en ghinghen inden tabernakel. en viele
al beruoets neder op de eerde en riepen totten here
en seydē. **V**eer god vhoer die roepinghe dijns vol-
kes en luke hem op dinen schat die fonteyne des le-
uendighen waters op dat si v'zadet werden en ho-
re murmureringhe ophouden. En d'ye glozie des
heren scheen op hem. En die here sprac to moysen
en seydē. **N**eeemt die roede en vergadert dat volcke.
En du en aaron d'jn broeder spreeket totten steen
voer hem allen. du sulste water gheuen. En alstu
water vten steen ghebrocht hebt dan zal drinckē al
die menichte des volkes en hoer beesten. **D**aer om
brochte moyses die roede d'ye in dat aensichte des
heren was als hij hem gheboden hadde. en verga-
derde alle die menichte des volkes voerden steen.
en seydē hem. **V**oert ghi wed'stortighe en onghelo-
uighen. **N**oghen wy wt dezen steen gheen water
brenghen. Ende doe moyses die hant ophiet ende

den steen twerfwerf mitter roeden sloech ghenghen
die wateren mildelic put dat allet volc dzanc en de
beesten. **D**oe seyde die here to moysen en to aaron
Wantu mi niet ghelouet en hebbet datstu mi voer
die kinder vā israhel geheplicht sout hebben. so en
zulstu dit volc niet inleyden int lant dat ic hem ghe
uen zal. **D**it ist water des wedsegghens daer die
kinder vā israhel stonden teghen gode. en hij is ge
heplighet in hem luden.

Euangelium des seluen daechs Jo. iij.

In den tiden quā ih̄ sus in een stadt van samarien.
die sichar hyet. beneuen den erue dat iacob ioseph
sinen sone ghegeuen had. daer was iacobs fontey
ne. **J**hesus was vermoyet vāden weghe ende sat
op die fonteyne. **H**et was byder sester vzen. **E**en
wyf quam vā samarien om water te putten. **J**he
sus seyde hoer. gheue mi dzincken. **S**ijn ionghere
ghenghen in die stat om spys te ropen. **D**oe seyde
dat samaritaensche wyf. **H**oe comet datstu dzinc
ken eysschet vā mi. wantu een iode biste en ick een
wyf vā samarien. **W**ant dye ioden en vermoghen
niet die samaritanen. **J**hesus antwoerde hoer
Waert datstu die gauen godes kendeste en wie hi
is die v seyt. gheeft mi dzincken. du soldeste lichte
van hem ghebeden hebben. en hij soude v licht leue
dich water ghegeuen hebben. **D**oe seyde hem dat
wyf. **H**ere du en biste niet in te putten. ende den

put is diep. **V**an wan bistu dan leuendich water? bistu meerre dan ons vader iacob die den put gaf. en dranc daer vut en zijn kinder mit sinen beesten? **J**hesus antwoerde en seyde hoer. **E**lc dye vā deze water drinct zal anderwerf dorsten. **M**er die van den water drinct dat ic hem gheuen zal. **D**ie en zal niet dorsten ind ewicheyt. **M**er dat water dat ick hem zal gheuen zal zijn in hem een fonteyn des sprighenden waters int ewighe leuen. **D**oe seyde dat wyf to ihm. **V**ere gheuet mij dat water op dat mi niet en dorste. noch dat ic hier niet en come putten. **J**hesus seyde. **G**ae en roep dynen man en come hier. **H**et wyf antwoerde en seyde **I**ck en heb ghenen man. **J**hesus seyde hoer. du hebste dat wel geseyt. du en hebste ghenen man. **W**at du hebste gehadt vijf manen. en den du nu hebste en is v man niet daer omme hebste waer gheseyt. **D**oe seyde hem dat wyf. **H**ere als mi dunct du biste een ppheete. **O**ns vaders hebben aenghebedet inden berch. en du segste dat te iherusalem die stede is daermen anbeden moet. **J**hus seyde hoer. **W**ijf gheloet mij dat die vre comen zal datstu te iherm noch in dezen berghe anbeden en zult. **G**hij anbedet dat ghij niet en weet. **W**i anbeden dat wi weten. want salicheyt is di vanden ioden. **M**er die vre comt en si is nu wanneer die weerdighe broeders den vad anbeden zullen inden geeste en inder waerheyt. **W**at die vader soect alsulcke die hem anbeden **D**oe sey

de to hem dat wijs. **I**c weet dat messias comt die
xps heyt. Als hi comt dye zal ons alle dinghen seg
ghen. Doe seyde hoer ihesus **I**c bint die mit v spre
ke. Doe quamen daer zyne iongheren en verwoon
derden hem des want hi mitten wyue sprac. noch
tans en seyde niemant. **W**at doetstu of wat spreec
stu mit hoer? Doe liet dat wyf hoer can. en ghenc
in die stat en seyt den luden. **C**ommet en liet enen
mensche die mi al gheseyt heeft dat ic ghedaen heb
be. **E**n is hi niet xps? **S**i ghinghen wt die stat en
quamen to hem. **S**yn iongheren vraechden hem.
en seyden. **M**eister eet. **H**i antwoerde hem **I**ck heb
een spys toe eten die du niet en weetste. Doe seyde
die iongheren onder malcander of hem yemant te
ten ghegeuen had **I**hesus seyde hem **M**ijn spys is
dat ic des gheens wille doe die mi ghelent heft. en
volbrenghen syn werck. **S**egstu niet datter noch vi
er maende syn en die bouwe comet. **L**iet ic seg v hef
op v oghen en besiet dat rike want si syn te hants
wt totten bouwe. **D**ie meyete ontfanghet dat loen
ende vgaert die vruchten int ewighe leuen. **O**p
dat hi oec die seyet mede verblidet ende die meyete.
In dezen ist woert waer. **W**ant het is een ander
diet seyet. ende het is een ander diet meyete. **I**c heb
v ghelent te meyeten dat ghij niet bearbeyt en hebt.
ander luden hebbent bearbeyt. en du biste in horen
arbeyt ghetreden. **W**t die stat gheloefden veel sa
maritanen in hem om dattet wyf ghetuuch gaf hi

heeft mi al dinghen gheseyt die ic gedaen heb. Doe baden hem die samaritanen dat hi daer bleue. En hij bleef daer twee daghen en om sine leringhe geloeden daer veel meer. en seyden den wyue. Om u tale en ghelouen wy niet. want wy nu hebben gehoert. En wi weten dat dit een waerachtich ghezontmaker d' werlt is.

Des laterdaechs epistel Daniel.

Den daghen was een man in babilonien. en zijn name was ioachim. En hij nam een wyf dye susanna hiet helchien dochter zeer scoen. en den here ontfiende. En want hoer ouders gherechtich waren zo hadden si hoer dochter na moyses wet gheleert. En ioachim was zeer rijk en hem was een boemgaert omtrent sinen huse. En die ioden vgae derden to hem want hi die eerbaerste was van hez allen. In den iaer waren twee oude richters gemaect daer die here af ghelproken had. dat die boescheyt vutghegaen was van babilonien vut die olde richters diet volcschenen te regeren. Deze oefenden se delic ioachims huus. ende alle die ordel hadden te doen quamen toe hem. En als dat volck wedergecomen was naden middaghe. soe ghenc susanna in hoers mans boemgaerde en vwanderde hoer. En die ouden saghen se daghelix ingaen. en vwonderden en worden onsteken in hoer liefte. ende zij verkeerden horen sin. ende neygheden hoer oghen neder dat si den hemel nyet en saghen noch oec der

gerechtighe oerdel niet en ghedochten. **H**et gheschie
de doe si enen bequamen dach gheuonden hadden
dat si se alleen mochten vinden. dat si inghent also
si ghisteren en daer te vozen dede mit twee maechden
alleen en wolde ghewasschen zijn inden boemgar
de wantet heet was. **D**aer en was nyemant son
der die twee ouden verborghen dyese saghen. **D**oe
seyde si den maechden. **H**aelt mij oly en zalve. **E**n
sluyt op die doze vanden boemgaerde dat ic werde
ghewasschen. **D**oe die vrouwen vutghegaen wa
ren. **S**tonden dese twee ouden open liepen tot hoer
en seyden. **S**iet die doze vanden boemgaert is ghe
sloten en niemant en siet ons. daer om doet onsen
wille. **W**ilstu dat niet doen. soe zullen wi getuuch
teghens v segghen dat daer een ionghelinc mit v
was. en datstu omder saken willen die maechden
van v senden. **D**oe versuchte susanna ende seyde.
Sanghicheyt is mi in allen tiden. **W**at doe ic dat
so is mijn siel doot. en laet ict so en zal ic v handen
niet moghen ontulien. **M**er het is mi beter zonder
daet inder menschen handen te vallen. dan int an
sichte gods te zundighen. **E**n si riep mit luder stem
men. **D**oe riepen oec die ouden teghens hoer. **E**n
doe die knechten vanden huse dat roepen hoerden
inden boemgaerde. broken si in doer een achterpo
erte om te sien wat daer was **E**nde als die ouden
spraken scaemden hem die knechten zeer. wat van
susanna en was nye alsulken woert gehoert. **E**n

Het gheliede des anderen daghes doe tsole quam
to ioachim horen man. **D**oe quamen die twee ou-
den vol boeser ghedachten teghens susanna o hoer
te doden. **E**n si seyden den volc. **S**endet to susan-
na helchien dochter ioachims wyf. **E**n si seyden
om hoer. **E**n si quam mit hoer ouders en mit kin-
deren en mit maghen. **D**oe weende hoer vrienden
en alle die hoer kenden. **D**oe stonden die twee ou-
den te gader op int middel des volckes. en seyden
hoer handen op susannen hoeft. **S**i weende ende
sach inden hemel. ende hoer herte was betrouwe-
de inden here. **E**n die ouden seyden. doe wi alleen
inden boemgaert waren is dese ingegaen mit twe
maechden en doet die doze vanden boemgaerde en
liet die maechden wt. **D**oe quam daer een ionghe-
linc to haer die daer verborghen was. en mildede
mit hoer. **E**n doe wi inden winckel vanden boem-
gaert waren en die boesheyt saghen. liepen wy to
hem en saghen se te samen mildoen. **D**en ionghe-
linc en mochte wi niet vanghen. want hi was ster-
ker dan wi. **H**ij dede die duer op en spranc der wt
Doe wi dese begrepen hadden. en vraechden hoer
wie die ionghelinc was en wolde zijt ons niet seg-
ghen. **V**an dezen dinghen zijn wi tughen. **E**n die
menichte vanden volcke gheloefden hem als ouden
ende richters ende vordelden se ter doot. **D**oe riep
susanna mit luder stemme ende seyde. **O** ewyghe
god die der vborghenre dinghen een bekenre biste.

en alle dinghen eer si gheschien bekend hebste. Du
weetste dat si een valsche ghetuuch ghegheuen heb
ben. siet ic sterue en en hebbe in dezen dinghen niet
ghedaen. deze boelheyt hebben si teghen mi gedich
tet. **D**ie here verhoerde hoer stemme. Doe si vut
ghelept waert ter doot. verwette god den gheeste
vā enen ionghen kinde dat daniel hiete. en het riep
mit luder stemmen en seyde **I**c bin reyn vā des wy
ues bloede. Doe keerde alt volc omme ende seyden
Wat is die reden die du sprekeste? Doe hij int mid
del vā hem stont seyde hi aldus. **D**waes zyt ghij:
kinder vā israhel niet ordelende ofte kennende dat
waer is **M**er du hebste die dochter vā israhel voer
delt. **K**eer weder ten oerdel. wāt si valsche ghetu
ghe ghedraghen hebben teghens hoer. Doe keerde
dat volc mit haeste weder. **E**nde daniel seyde hem
Schept si veer van malcanderen ende ick sal si on
doelcken. Doe si ghescheyden waren die een vā den
anderen. **H**oe riep hi den enen vanden twee ende
seyde hem. **D**u die veroudet biste inden bozen dae
ghen. ordelende onrecht oerdel. **D**ie onnoselen be
druct ghij. en ope sculdighe laertstu quijt. **D**ie here
is noch sprekende. **D**en onnoselen en den gherech
tighen en zulstu niet doden. **D**u oftuse ghesien heb
ste zoe segghe mij. **O**nder welken boem saghestu
se mit malcanderen spreken? **H**ij antwoerde hem.
onder den mispelboem. Doe seyde daniel. du heb
ste recht gheloghen in dijn hoeft. **W**ant siet die en

ghel godes heeft dat vonnis van dij ontfanghen.
 en zal di middes ontwee schozen. Doe dede hij hez
 van dan en liet den anderen comen en seyde hem.
Du zaet van chaan en niet van iuda. die ghedaen-
 te heeft dij bedzoghen. en die begheerlicheyt heeft v
 herte verkeert. **A**ldus doet ghij den dochteren va
 israhel. **A**l ontfiende spraken si v. mer die dochtere
 van iuda en leet v boelheyt niet. daer om segge my
Onder welken boem voutuse samen spreken? **H**i
 seyde onder den pruyin boem. Doe seyde danyel.
 du hebste onrecht gheloghen in dijn hoeft. **W**at de
 engel godes blijft en heeft dat zweert dat hij di mid
 des ontwee houwe en verslae. **E**nde al dye vgade
 ringhe des volkes riep mit luder stemmen. en ghe
 benedyden gode die de ghene behuet die in hem ho
 pen. **E**n si relen te gader op teghen die ouden wat
 danyel hadse wt horen monde veruannen dat zij
 vals ghetuuch ghegeuen hadden. **E**n si deden hem
 als si voefelick teghen god mildaen hadden. en do
 denle. **E**n dat onnosel bloet is behouden in dyen
 daghe

Euangelium des seluen daghes Jo. viij.

In dyen tijden toech. **J**hesus inden berch
 van olyueten. **E**nde alst laet was quam
 hij weder inden tempel. **E**nde alle dat volc quam
 toe hem. **E**nde hi zat ende leerdenle. **D**oe broch-
 ten dye scriken ende die pharizeen een wyf in ouer-
 spel begrepen. ende settenle in dat middelde. ende

seyden hem. **M**eyster dit wyf is geuondē in ouer
spel. **M**oyles heeft ons gheboden aldustane te ste
nen. wat segstu hier om? **D**it seyden si en temptee
rede hem op dat si hem mochten wzoeghen **J**hūs
neyghede hem neder. en screef mittē vingher inder
eerden. **D**oe si bleuen vraghende. richtē hi hem op
en seyde. **D**ie sonder zunden is van v dye werp op
hoer denersten steen. **A**ndwerf neyghede hi hez
en screef in die eerde. **D**oe zyt hoerden ghengen zy
wt die een naeden anderē beghinnende vandē ol
sten. **J**hūs bleef alleen int middel staende **D**o rich
te hy hem op en seyde hoer. **W**yf waer zyn si die v
besculdichden? heuet pēmant v vdoemt? **S**y seyde
Reent here. **N**och ic en sal v verdoemen. **S**anc en
wilt niet meer zundighen.

Epistel opten. iiii. zondach ind vasten **A**d gaf

De Roeders tis ghescreuen dat abraham twee
kinderē hadde. een vander maghet. en een
vander vzyer. **M**er die vander maghet. is naden
vleysche ghebozen. mer die vander vzyer. is ouer
mits die wederbeloefte. **D**eze zyn doer enen geeste
liken sin ghelsproken. want dit zyn twee testamen
ten. dat een is vanden berch syna in knechscap ge
bozen. dats agar. **S**yna is een berch in arabien de
den togeuoecht is die nu iherlm is. en dient mit ha
ren kinderen. **M**er dat iherusalem dat opwaerts
is die is vzy welke ons moeder is. **G**lo. want
si mit woerden en exempelē gheleert zyn. **E**n niet

niet en dienē wt dienstachticheyt mer wt liefte wāt
het is ghescreuen. **V**erurrouwe di onuruchtbare de
gheen vruchte voert en brenct. scoer op en roepe du
die niet en winste. **W**ant die kinderē der vlatenre
vrouwe is meer dan d̄ gheenre die man heuet. mer
wi broederen na de belofte van ysaac zyn wi kin
deren der belofsten. mer hoe dat doe die ghene die
naden vleysche ghebozen was den ghenen vvolch
de die naden geeste ghebozen was also ist nu. **M**er
wat seyt die scrifture? **W**erp wt die maghet en ho
ren soen. want dat kint der maghet en zal geen erf
ghenaem zyn mitten kinde der vryer. **B**roeders
aldus en zyn wy niet kinder des dienstmaechdes
mer der vryer. **I**n welker vryheyt ons cristus ver
lost heuet.

Euangelium des seluen daechs. Jo. vi.

Iden tiden ghenc **J**hūs ouer dat meer van
galileen dat tiberiadis hiet. en hem volchde
een grote scare. want si saghen die teykenen die hi
dede ouer die siecken. **D**oe ghinck ihesus in enen
berch en daer zat hi mit sine iongheren. **D**ie naeste
paelschen was der ioden festdach. **D**oe ihesus zyn
oghen opfloech en sach dat een grote scare to hem
quam seyde hy philippo. **W**aer zullen wi broot co
pen dat deze moghen eten? **D**it seyde hi hem temp
terende want hi wiste wat hi doen soude. **P**hilip
pus seyde. **D**at broot van tweehondert penningē
en is hem niet ghenoch dat een yghelick een luttel

neme. Doe seyde hem een van sinen ionghere gehe-
ten Andreas simon petrus broeder. Hier is een kit
dat heuet vyf ghersten broden en twe vissche. Mer
wat is dat onder dus vele? Doe seyde ihus. doet
dye luden sitten. Daer was veel hofs in die stede
daer ghinghen si sitten mannen bi getale byna vyf
dusent. Dor ihesus graci gedaen had. nam hy dat
broet en deylde den ghenen die saten en des ghe-
lycs vanden visschen so veel als hi wolde Doe si zat
waren seyde hi sine iongheren. vergadert die stucke
die ouerghebleuen zijn dat si niet vderuen. Si ver-
gaderden en veruulden. xij. korue stucken va vyf
gersten broden en twe visschen dat den ghenen ouer
liep die daer aten. Doe die menschen dat teyken sa-
ghen dat hy dede seyden si. Dit is weerlic een pro-
pheet die toecomende is in dye werlt

SEKSTON

Est puer hic qui habet quinq; panes et
Jo. vi. ¶ Na gheestelic vstant wort ons
bewijst bi desen kinde cristus. Van welken kinde
wi singgen inden crist nacht. Een kint is ons ghe-
boren. een sone is ons ghegheuen. Dit kint heuet
vyf broden ende twe visschen die wi bidden zullen
want si ons noet zijn. ¶ Dat eerste broet is daer
wi bi leuen. om dit broet bidden wij daghelix indē
pater noster. daer wi segghen. Here gheeft luden
ons daghelicse broet. ¶ Dit hebben wy inder bi

belen. dat **Thobias** sprac to sinen zone doe hi ster
 nen soude. **H**i zullet een broet eten mitten armen
 menschen die hongher hebben. dats teghents dye
 vracke menschen die lieuer den honden die crumen
 gheuen dan den armen. **D**eze zijn ghelijc den rijkē
 man de **lazarus** niet en gaf. en begrauen waert in
 die helle. ¶ **D**at ander broet is dat woert gods.
Want ghelijckerwijs dat die mensche leuet biden
 natuerlijcken brode. alsoe leuet die siel des goeden
 menschen van die leringhe en woerden godes.
Hier al seyt **xps** **N**iet alleen en leuet die mensche in
 den broede. mer in die woerden die comen wt dye
 mont gods. ¶ **D**at derde broot is dat broot der
 penitencien. **H**ier al seyt **Augustin** ¶ **O** here gheft
 mi dat broot der penitencien in desen armen leuen
 want ict begheer bouen alle broet d' werlt. ¶ **D**it
 woort ghemaect mit water en vuer. **W**ant tot wa
 rachtinher penptencien soe behoert dat water der
 bitterre tronen. en dat vuer der liefsten. ¶ **D**z vier
 de broet ist heylighe sacrament dat lichaem ons he
 ren ihesu cristi. **D**ie van desen brode et weerdelick
 die zal leuen inder ewicheyt. **H**ier om sullen wi os
 des weerdich maken mit waerachtighe penitenci
 in deze heylighe vasten. dat wij te paelschen oec die
 heylighe broet weerdelic ontfanghen moghen

¶ **D**at vijfte broet is die gracie godes die wij al
 toes begheren sullen. **D**ese gracie geeft onser sielē
 dat leuen ende si stercket onse lichaem.

at gheeft ghetuuch die apostel en seyt Die graci go
des dats dat ewighe leuen. Dats te segghen. die
gracie gods gheuet leuen onser sielen. en brenghet
ons int ewighe leuen. Deze twee visschen. dat zijn
die exempelen cristi. Want hij seyt. leert van mij.
want ic sachtmoedich bin en oetmoedich vā herte
Deze twee visschen doen dat broot wel smaken. en
dit zullen wi altoes begheren van dezen ghebenedi
den kinde

Epistel des manendaghes Regum

Iden daghen quamen twee wyuen to den
coninc salomon en stonden voer hem. daer
dye een van leyde. Here mij ic bidde. ic en dit wyf
wonen in een huus en ic vercreech een kint bi hoer
in die camer. En des derden daghes na dat ic ver
creghen had. vercreech si oeck een. En wij waren
te gader en niemant anders mit ons inden huyle.
wtghenomen ons twee. des wyfs kint is te nacht
ghestozen ende al slapende heeft si dat verdrucket
Ende in die heymelijcke stilheyt des nachtes is zij
opghestaen. ende heeft mijn kint van mijne siden
ghenomen dñre maghet die daer siep. ende leyde
dat in hozen schoet. Mer hoer kint dat daer doot
was heeft si in minen schote gheleyt. Ende doe ic
des morghens opghestaen was. ende soude mij
nen soen melck gheuen scheen hi doot. ende doe ic
hem inden claren lichte neerstelijcken besach onder
want ic dat die mijn niet en was. die ic ghewonne

hadde. Doe antwoerde dat and wyf **T**en is niet also. mer v soen is doot en die mijn leuet. Daer te ghens seyde die eerste. du liechste. mijn sone leuet en v soen is doot. **I**n dezer manieren keuen si voerden coninc. Doe seyde die coninck. dese seyt mijn kint leuet en dyn kint is doot. deze antwoordt mijn kint leuet mer dyn kint is doot. daer omme seyde die coninck. **B**renghe mi een zweert. Doe si dat zweert ghebrocht hadden voerden coninc seyde hi **D**epl't dat leuende kint aen twee delen en gheft een elck van desen twee een deel. Doe sprac dat wyf wes dat leuende kint was totten coninc want hoer inghedoemten zyn bewighet op hoer kint. **H**ere gheuet hoer dat leuende kint. en en willes niet doen. Daer teghens seyde die ander. **N**och dyn of mijn en zyt mer latet ghedepl't werden. Doe seyde die coninc. **G**heuet deze dat leuende kint en en do des niet. want deze is die moeder. **A**l israhel hoerde dit ordel dat die coninck aldus gheordelt hadde en ontslaghen den coninc seer. **W**ant die wijscheyt godes was in hem ordel te doen

Euangelium des seluen daghes. Jo. ij.

In den tiden was bider ioden paelschen **J**hesus clam op te iherusalem. en hi vant inden tempel die ossen ende schaepen en duuen costen en vercoften ende wisselers sittende. **E**nde doe hi gemaket hadde recht als een ghepffel van reepkens. **J**aghede hy vten tempel die schapen de ossen ende

wisselaers dat ghele storste hi. en werp die tafel om me. en den ghenen die de duuen vercoften seyde hij Draghet dit van hene. ende en wilt van mijns vaders huus gheen huus van neringhe maken. Hij ne iongheren worden denckende dat ghescreue is. Dat loen des huses eetmen. daer omme antwoerden die ioden. Wat teyken bewysstu ons alstu die doetste? Ihesus antwoerde en seyde Breke dezen tempel en in dryen daghen sal icken weder maken Doe seppen die ioden In. xlvj. iaren is dezen tempel ghetimmert. en du salste hem weder in dzen daghen maken. Mer hi seyde vanden tempel des lichaems Do hi opgestaen was vande doot ghedochten sine iongheren dat hi vanden tempel zijns lichaems ghelproken hadde. En si ghelofden de scripture en leringhe die hem ihesus seyde. Doe hy des paesschens te iherusalem was opten festdach. ghelofdender veel in sinen name doe si die teykenen sagghen die hi dede. Mer ihesus en ghelofdense nyet want hi wiste dat hem gheen noet en was dat yemant vanden menschen ghetuuch gheue want hij wiste wat inden mensche was.

Des dinrdaghes epistel **Exodi.**

Nde daghen sprac die here to moysen en seyde Da le neder vanden berch. want dijn volck datstu vut egipten leydeste heeft ghezundicht. Si seypden haeltelic vanden weghe den die here hem wijlede. en si hadden een gheghoten calt aenghebedet. En offer

den hem offerhande. en seyden israhel. Dit zijn v
goden die v gheleyt hebben vten lande van egipte.
Anderwert sprac die here to moysen. Ic sie dattet
volck onghelouich is. laet mijn toerne quaet wer
den teghens hem op dat ic si verderue. En ic zal v
maken to enen groten volcke. Doe badt moyses
den here en seyde. Here waer omme vertoernt dij
ne toernicheyt teghens dit volck. datstu gheleydt
hebste vten lande van egipten in groten crachten.
en in sterker hant. Ic bidde op dat dye van egipte
niet en moghen segghen. hi heeftse schalkeliken wt
egipten gheleyt op dat hyse inden berghe verslaen
soude en verderuen inder eerden. Here laet rusten
dijnen toerne en weest versoenlic ouer die boelheit
dijns volckes. Ghedenck dijne knechten Abraham
Isaac en Jacob den du ghezwozen hebste by di zel
uen en gheleyt. Ic zal v ghelichte vermenichuoldij
ghen als die steernen des hemels. En al dit dat ick
ghesproken hebbe zal ick uwen ghelichte gheuen.
en ghi zullet altoes besitten. En die here is vernoe
ghet. dat hy dat quade niet en dede dat hy gheleyt
hadde. en ontfermde zijns volckes onse heer.

Euangelium des seluen daghes Jo. vij.

In den tiden doet midden was inden fest da
ghe clam ihesus inden tempel en leerden. en
die ioden vrondden en seyden. Hoe weet deze die
m nij

scrisfte en hi se nyet gheleert en heeft. **J**hesus seyde hem. **M**ijn leringhe en is mijn niet. **W**er des gheues die mij ghesent heeft. **S**o wie sinen wille doen wil die zal bekennen of si van gode zyn. of icse van mij zeluen spreke. die soect zyn eyghen glorie. mer die des gheens glorie soect die hem ghesent heeft. de se is waerachtich en in hem en is gheene ongerechtigheyt. **M**oyles heeft v een ewe ghegeuen en nye mant van v en doet die ewe. **W**aer omme soect mi te doden? **D**oe antwoerden die scharen. **D**u hebste den duuel binnen. wie begheert v te doden? **J**hesus antwoerde en seyde hem. **E**en werck heb ic ghedaen en ghi verwondert v allen. daer omme gat v moyses die besnydinghe. niet dat si van moyses is. mer vanden vader. **E**nde inden saboth besnygt ghi die menschen. dat een die besnidenis ontfanghet opte saboth. en wort die ewe moyses niet ghebroken? **E**n ghi zyt mi onweerdich dat ic enen licken mensche opten saboth ghezont waecte. **E**n wilt na die ansichten niet ordelen. mer oerdelt een gherechtich oerdel. **S**ommich van iherusalem seiden. **E**n is hi dit niet die de ioden verslaen wolden? **S**iet hy spreect openbaerlic en si en segghen he niet. **E**n hebben die princen nyet waerlic bekent dat die xps is. **W**er dezen weten wy wan hi is. mer als xps comen zal en weet niemant wan hi is. **D**aer omme riep ihesus inden tempel en leerde en seyde. **E**n ghi kent mi en wan ic bin weet ghi. en van mi

seluen en bin ic niet ghecomen. mer die mi ghesent heeft is waerachtich den ghi niet en kent. Ic weet hem. en seg ic dat ics niet en kenne so bin ic loghen achtich ghelijc v. Want ic bin van hem en hi heuet mi ghesent. Si woldenen vanghen en en sloeghen gheen hande an hem. want die vze en was niet gecomen. Vand scaren gheloefden veel in hem.

Des woensdaghes. Ezechiel

DIt seyt god die here Ic sal minen naem heylighen op dat dye heyden weten dat ic here bin. als ic voer hem in v geheylight werde. Ic sal v nemen vten heyden en zal v vergaderen vut alle lāden en leyden v in v lant Ic sal reyn water wilstorten op v. en ghi sult gherepnicht werden van allen vleckē en van allen uwen afgoden zal ick v reynighen. En ick zal v een nye herte gheuen. en setten een nye gheeste recht int middel van v. Ic sal afdoen dat stenen herte van uwen vleysche. en ic sal v een sterc herte gheuen. En int middel van v sal ick setten minen geest. en ic sal doen dat ghi in mijn geboden wanderen zult. en mijn ordel behoet op dat ghijse doet. En ghi sult wonen int lant dat ic uwe vaderen ghegheuen heb. en ghi sult mi wesen tot een volke. en ic sal v wesen tot enen god. secht die almachtighe heer.

Opten zeluen dach epistel Ilayas

DIt seyt god die here. Werde ghewasschen. en weest reyne. Doet en wech dat quade uwer ghe

dachten van minen ogghen. laet verkeerde werken
leert weidoen. **Soecket oerdel.** Comt den bedruc-
ten te hulpen. richt die weezen. beschermet die we-
druwen. en berispt mi seyt die here. **Al ist dat v zu-**
den gheweest hebben als ghele varwe. si zullen nu
wit werden als die snee. en ist dat zij root hebben
geweest als besprenkelde verwe. si zullen wit wez-
den als wolfe. **Ist datstu wilt en mi hoert soe zult**
ghi die goede dinghen der eerden eten. **Seyt die al-**
machtighe heer

Euangelium des zeluen daechs. Jo. ix.

In den tiden doe ihesus verby ghenck. sach hi enen
mensche die blind ghebozen was **E**nde die ionghe-
ren vraechden hem. **M**eyster wie heeft ghezundy-
ghet. weder deze of sine ouders. dat hi blind is ge-
bozen? **I**hesus antwoerde. **N**och deze noch zijn ol-
ders **M**er dat die wercken godes in hem gheopen-
baert souden werden. **M**i behoert zijn werken te
werken die mi ghesent heeft die wil dattet dach is
Die nacht commet wanneer niemant werken en
mach. **S**o langhe als ick inder werlt bin. soe bin
ic der werlt licht. **D**oe hi dit gheseyt hadde speech
hi inder eerden. ende maecte sijc vander speken.
ende smeerde dat sijc op zijn ogghen. en seyde hem
Gae en wassche v in natatoria syloe. dats soe vele
te segghen als gheseynt. **D**oe ghinck hi ende wie-
sche he en sach **D**oe leyden die naburen en die hem

te voren ghesien hadden wat hi een bedeler was .
En is dit niet die sat en bad . **S**ommich seiden hi
 ist . **S**ommich seiden hi en ist niet . **M**er een zyns
 ghelijc seide **I**c bint selue . **D**oe seiden si hem . hoe
 zyn v oghen opghedaen . **H**i seide . die mensche die
 ihesus heyt maecte sijc en besweerde mijn oghen .
 en seide mi . **G**anck in natatoria sploe en wassche
 di . **E**n ick ghinc en wiesch mi en sach . **H**i seiden
 hem **W**aer is hi . **H**i seide ick en wetes niet . **D**oe
 brochten si dye blint gheweest hadde totten phari
 ze . **H**et was een saboth doe ihesus dat sijc ma
 kede en zyn oghen oploeck . **A**nderwert vraechden
 hem die pharizeen hoe hi siende waert **H**i seide hē
Hi dede sijc op mijn oghen en ic wieschet en ic sie .
Doe seiden zommighe vanden pharizeen . **D**ese
 mensche en is van gode niet die den saboth niet en
 viert . **S**ommighe anderen seiden . **H**oe mach een
 mensche die een zunder is deze teykenen doen . **E**n
 een twistinghe was onder hem . **D**oe seiden si
 noch den blinden . **W**at segstu van hem dye dijne
 oghen op dede . **H**i seide . **T**is een pphet . **D**oe en
 woldens die ioden niet ghelouen van hem dat hi
 blint gheweest had en sach . tot dat si sine ouders
 riepen ende vraechden hoer ende seiden . **I**s dat v
 lone ende v kint den ghij segghet dat blint ghebo
 ren was hoe siet hi dan nu . **S**yn ouders antwor
 den hem ende seiden . **W**i weten dattet ons kint
 is en hi blint geboren was . **M**er hoe dat hi nu

seft en weten wi niet. **W**ie zijne ogghen gheopent
heeft en weten wi niet. vraecht hem zeluen. hi heft
zijn ouder hi sprekt voer hem zeluen. **D**it seyden zij
ne ouders want si die ioden ontslagghen. wāt si had
den ouerdragghen soe wie belijde dat hi xps waer.
den soudemen wt die sinagoga doen. **G**lo
men soude hem te banne doen. **D**aer omme seyde
zijne ouders. hi heeft zijn ouderdom vraghes hem
seluen. **D**oe riepen si noch den mensche die blind
gheweest hadde en seyden. **G**hif gode die ere **W**ij
weten dat deze mensche een zunder is. **D**oe seyde
hi. **I**s hi een zunder dat en weet ic niet **I**c weet dz
ic blind gheweest hebbe en nu sie. **D**oe seyden si hē
Wat dede hi v doe hi v ogghen op dede? **H**i antwor
de hem. **I**ck seyt v nu ghij hebbet ghehoert. **W**at
wilstu anderwert horen? **W**ilt sine ionghere wer
den. **S**i spraken qualiken en seyden hem. du biste
zijn iongher. mer wy zijn moyses iongheren. wy
weten dat god moyses toe ghesproken heeft. mer
dezen en weten wy niet wan hi is. **H**ij antworde
In dyen is wonderlic. dat ghi nyet en weet wan
hij is ende hi mijn ogghen opghedaen heuet. want
wi weten dat god den zunder niet en hoert. **M**er
die een oefener gods is en sinen wille doet. die ver
hoert hij. **H**et en is vander werlt nye ghehoert dat
enich creatuer vanden menschen ogghen op dede of
loet die blind was of blind ghebozen. **E**n waer dee
se van gode niet hi en hads niet mogē doen **S**i ant

woerden hem en seiden. **Du** biste te mael in zundē
 ghebozen en du leerste ons. en si worpen hem wt.
 Doe ihesus hoerde dat si en wtgheworpe hadden
 en doe hi hem gheuonden hadde. seyde hi. **Gheloe**
uenstu inden soen gods? **Hi** antwoerde en seyde.
Here wie ist op dat ic in hem gheloue? **Ihesus** sedē
 hem. **Du** hebste hem ghesien. en dye mit v spreket
 hi ist selue. **Hi** seyde **Ich** gheloue herr. en hi viel ne
 der en aenbede hem. **Ihesus** seyde hem **Je** bin ghe
 comen in deze werlt tot een oerdel **Glo.** des o
 derscheyts op dat die ghene di nyet en sien siende
 worden. en die sien blind worden. **Dit** hoerde dye
 pharizeen die mit hem waren en seiden. **En** zyn
 wi oec blind? **Ihesus** seyde hem **Waerstu** blind du
 en hadste gheen zunde. **Mer** nu seg ic ghi siet. daer
 om bliuet v zunde.

Des donredaghes epistel. Regum.

Iden daghe quam een sunamitis wyf to helpzeu
 den pphete inden berch carmeli. **Doe** se die man go
 des sach comende. seyde hi tot **Jesi** sinen iongher
Siet die sunamitische comt. **Voep** in hoer gemoe
 te ende segghet hoer. **En** wort mi ende di ende di
 nen man mit dijnē kinderen niet te rechte gheda
 en? **Si** seyde. rechtelic. **Doe** si gheromen was tot
 den man godes inden berghe begreep si sinen voet
Ende **Jesi** quam daer mede dat hijsle atkeren sou
 de. **Ende** die mensche godes seyde. **laetse.** want

hoer siel is in bitterheypden . en die here heuet mi v
hollen en mi niet gheopenbaert . **Si** seyde: **Hebbe ic**
van minen here een kint gheepfchet: **En** seyde ich
v niet datstu mi niet en bespotste: **Doe** seyde hij to
iesi . **Gorde** v lenden en neem minen stoc in v hant
en gae . **Al** dat v ymant ghemoet en gruetes nyet
Ende ist dat v ymant gruete . en antwoort hem nyet
Ende legt minen stoc optes kindes ansichte . **Doe**
seyde des kindes moeder . **Leuet** die here en leuet v
siele dat ics niet laten en sal . **Doe** stont hi op ende
volchde hoer . **En** iesi ghinc voer hem beyden en ley
de den stoc optes kindes ansicht . **En** hem en was
noch stemme noch sin . **En** iesi keerde weder om
hem int ghemoete . en boetschapte hem segghende .
Dat kint en is noch niet verresen . **Doe** ghinc hely
zeus int huus ende si seyde dat kint lach int bedde
doot . **Doe** hi inghegaen was sloet hi die dore . en
blies ouer hem ende ouert kint . ende badt den here
ende clam op ende lach opt kint . ende leyde zynen
mout optes kindes mout en sine oghen optes kin
des oghen . zyn handen optes kindes handen . en
hi bughede hem opt kint . en des kindes vleysch is
warm gheworden . **En** hij keerde weder en wan
derde eens inden huse hier en daer . ende ghinc ech
ter ende cromde hem seluen opt kint . **Ende** thynst
ghewede . vij . mael ende loeck op zyn oghen . **Doe**
riep hi iesi ende seyde hem . roep dese sunawitē **Do**
si gheroepen was ghinc si to hem in . en hij seyde .

Neem kint. si quam en viel op sine voeten en aert
beden oter eerde. Doe nam si hoer kint en ghenc
wt en blizeus keerde weder in galgata.

Eangelium des seluen daechs. Jo. v.

Iden tiden seyde ihesus to den scharen der ioden.
Mijn vader werket to noch toe en ic werke. Daer
omme begheerden die ioden hem te meer te doden
want hi niet alleen den saboth en brac. mer dat hi
oer seyde dat god zyn vad was en makede hem ge
lyck gode. Doe antwoerde hem ihesus ende seyde
Voerwaer voerwaer segge ic v. dye sone en mach
niet van hem seluen doen. dan hem die vader heyt
doen. Want wat hi doet dat sal dye sone des ghe
lycs doen. want die vader heeft lief den sone en al
le di. ick dat hi doet toent hi hem. en meerre werke
dan dese sal hi hem tonen op dat ghij v verwondert
Want alsoe als die vader die doden verwoert en le
uendich maket. alsoe des ghelycs maecte die sone
leuendich die hij wil. **N**och die vader en ordelt nie
mant. mer alle ordel heeft hi den sone ghegheuen.
op dat si alle den soen eren ghelyc dat si den vader
eren. Die den soen niet en eert. die en eert den vad
niet die hem seynde. **Voerwaer** voerwaer segghe
ick v dat die mijn woert hoert. ende ghelouet den
die mi sende die heeft ewich leuen in hem. en en co
met in dat oerdel niet. mer hi gaet vander doet int
euen. **Voerwaer** voerwaer segghe ick v. dat dye

vre comt en si is nu. als die doden horen zullen dye
 stemme des soens gods. En diet horen. zullen leue
 Want als die vader dat leuen in hem zehen heuet
 alsoe gaf hi oec den sone dat leuen in hen seluen te
 hebben. En hi gaf hem die machte oerdel te doen.
 want hi is des menschen soen. Wilt niet vwonde
 ren dat die vre comt in welker alle die inden graue
 zijn horen zullen sine stemme. En die dat goede ge
 daen hebben sullen voertgaen in die vrisenisse des
 leuens. Mer die quaet ghedaen hebben in die verri
 senisse des oerdels.

Epistel des vridaghes. Regum.

Den daghen was eens wpues sone sieck dye een
 moeder was vanden ghesinde. en dye siecke was
 seer sterck als dat gheen ademtochte in hem en bleef
 Daer om seyde si to helpam. Wan gods wat is v
 en mi. du biste to mi ghecomen dat mijn boel heyt
 ghedocht soude werden en mijn kint solste doden
 Doe seyde hoer helpas. Gheue mij v kint. Ende hi
 namt wt horen scoet. en droecht in die camer daer
 hi woende en leyt op zijn bedde. en riep totten here
 en seyde. Here mijn god. en hebstu oec deze wedue
 niet bedroeft daer ic bi onthouden worde. dat ghij
 horen soen soudeste doden. Ende hij streckede hez
 wt ende mat hem ouer dat kint dypewert. en riep
 totten here en seyde. Here mijn god ic bid v dz des
 kindes siel moet weder keren in zijn inghedoemte
 Die here vhoerde helpas stem. en des kindes siele

keerde wed in hem en waert wed te liue. Doe na
 helpas tkint en dedet vter camer int ondsste huus.
 en gatt sine moeder en seyde hoer. sich v sone leeft
 Doe seyde si to helpam. Nu beken ick datstu biste
 een man godes en dat woert des heren is waer in
 dijnem monde.



Inden tiden was een sieck die hiet lazarus van be
thanien. van maria en martha zijne suster casteel
Maria was die hem zaluede mit zaluen. ende sine
voeten droechden mit haren hare. welches broeder
lazarus sieck was. **D**oe seydten sine susteren to
hem. **H**ere die du lief hebste is sieck en doot **I**hūs
hoerde dit ende seide. **D**ese siecke en is niet tot der
doot. mer omme die glorie godes. op dat die sone
godes in hem glorificeert werde. **I**hesus had mar
tha lief ende maria hoer suster ende lazarus. daer
omme doe hi hoerde dat hi sieck was. doe bleef hy
twee daghen na dien in die stat. **D**aer na seide hy
sinen iongheren. **K**iet ons weder gaen in iudeen.
Doe seydten sine iongheren. **M**eister die iode wol
den v stenen. wilstu daer nu weder gaen? **I**hesus
antwoerde hem. ende seide. **E**n zijnt niet twaelf
vren inden daghe. ende wie inden daghe wandert
die en sal hem niet stoten. als hi dat licht siec deser
werlt. **M**er wandert hi inder nacht hi zal hem sta
ten. want dat licht en is in hem niet. dit sprack hij
en daer na seide hi. **I**lazarus ons vrient slaept mer
ic gae dat icken vanden slape verwerke. **D**oe seide
die iongheren. **H**eer is dat hi slaept hi sal ghenesen
Mer hi seide van zijne doot. en si meende dat hijt
vader slumeringhe zijns slaeps ghelept had. **D**oe
seide hem ihūs openbaerlic. **I**lazarus is doot en ic

verblyde mi. op datstu gheloefste want ic daer niet
 en was mer laet ons gaen to hem. **D**oe seyde tho
 mas die didimus hiet totten mede ionghere **G**aen
 wy oeck n̄ laet ons mit hem steruen. **E**n doe qua
 ihesus en vant hem te hantes. en hi hadde ghelege
 vier daech inden graue. **B**ethanien was bi iheru
 salem als op. xii. stadien. **V**eel ander ioden waren
 ghecomen tot martha en maria. omme hem te tro
 sten. **D**aer omme doe martha hoerde dat **I**hesus
 quam liep si hem te gemoete. **M**aria bleef te huus
 sitten. **D**oe seyde martha tot ihm̄. **H**ere haddestu
 hier gheweest mijn broed en waer niet ghestorue.
Mer nu weet ick wat ghi van gode bidde dat sal
 di god gheuen **I**hesus seyde hoer. **V**broeder sal op
 staen. **D**oe seyde hem martha. **I**c weet dat hy op
 zal staen ind verrisenisse ten iouften daghen. **I**he
 sus seyde hoer. **I**c bin die verrisenisse en dat leuen
Die in mi ghelouet al waer hi doot hi sal leuen. en
 soe wie dat leuet ende in mij ghelouet dye en sal in
 der ewicheyt niet steruen. **G**heloefstu dat? **S**i sey
 den. **E**n vimmers ia ic. **I**c gheloue datstu xps biste
 die leuende gods sone die inder werlt ghecomen
 biste. **E**nde doe si dit ghelept hadde ghinc si hen.
 ende riep hoer suster maria heymelick ende seyde.
Die meester is hier. ende hi roept v. **D**oe zyt hoer
 de stont si haestelick op ende quam to hem. **N**och
 so en was ihesus in dat casteel niet ghecomen mer
 hi was in die stede daer hem martha toe ghemoeete

quam. **D**ie ioden die mit hoer waren inden huus
om hem te troesten. doe si saghen dat maria halle
lic opstont en hen ghinck. volchden si hoer. en sey
den si gaet totten graue omme daer te wene. **D**oe
maria quam daer **J**hesus was en hem sach. viel si
to sine voeten neder en seyde hem Here hadstu hier
gheweest mijn broeder en waer nyet ghestozuen.
Ende doe ihesus hoer wenende sach. en die ioden
oec weenden die mit hoer quamen. doe verbeuede
hi inden gheeste en verschudde hem zeluen en seyde
Waer hebstu hem ghelept? **S**i seyden hem. **H**ere
comt en liet. **E**n ihesus weende. **D**aer omme sey
den die ioden. hoe lief heeft hi hem. **E**n sommighe
seyden. **E**n mocht hi oeck niet die des blind ghebo
rens menschen oghen op dedes doen dat deze nyet
en hadde ghestozuen? **D**o verbeuede ihesus ander
werk in hem zeluen. **E**nde hi quam totten graue.
Daer was een spelunke en een steen op ghelept. en
ihesus seyde. **S**oert op den steen. **D**oe seyde mar
tha zyn suster des gheens die daer doot was **H**ere
hi ruket nu al. want hy is van vier daghen. **J**he
sus seyde hoer. **E**n heb ick v niet ghelept is datstu
gheloueste du zulste die glozie gods sien. **D**oe boer
den si den steen af **E**nde ihesus boerde zyne oghen
opwaerts en seyde. **V**ader ick dancke dy. **W**ant
du mi ghehoert hebste. ic wist dattu mi alcht hoer
deste. mer om dat volck dat hier omtrent staet sey
de ict omme dat si ghelouen. dat ghi mi ghelept

hebste. Doe hi dit gheseyt had riep hi mit lud stemen. Iazare comt wt. En rechteuoert quam hi die daer doot was handen en voeten ghebonden myt banden. En zyn aensicht mit een zweet doet. Jhesus seyde hem luden. Ontbint hem en laet he gaen. Veel vanden ioden die to marien ghecomen ware. en zagghen dat ghene dat hy ghedaen hadde gheloueden in hem.

Epistel des zaterdaghes Mayas

Dit seyt god oye here. Inder behaghelijcker tijt verhoerde ic dij. en inden daghe d zalicheyt holp ic di en ic hielt di. ende gaf di in een voerwaerde des volkes datstu owecken souste die eerde en besitten die bequame erfnisse. en segghen den ghenen die gheuanghen zyn. gaet wt. En den ghenen die in duisternissen zyn. werde ondeckt. op die wegghen zullen si gheweydet werden. En hoer weyden in alle sterchte steden. hem en zal voertmeer niet hongherē of dorsten. noch hem en zal die hette of die zonne niet quetsen. want die ontfermer salsi regeren en doen drincken vter fonteynen der waeleren. ende ic zal mijn berghen setten inde weghe. Ende mine voetpaden zullen verhoghet werden. Siet dese zullen van verre comen. en siet van noorden ende die vander zee. ende van desen luytlande. Louet ghij hemelen ende verbljdet v ghi eerde ende iubileert den lof ghij berghen. want die here heeft zyn volck ghetroest ende zynre armer ontfermet.

En syon seyde **V**i heeft mi ghelaten. en die here he
uet mi vergheten. **M**ach een wijf hoer kint vghete
sept die almachtighe heer

Euangelium des seluen daghes Jo. viij.

Indyden tiden seyde ihesus totten scriben en
den pharizeen. **I**c bin der werlt licht. de mi
volghet en wandert niet in duusternissen. mer hi
sal dat licht des leuens hebben. **D**oe seyden hē dye
pharizeen. **D**u gheueste ghetuuch van di seluen.
dijn ghetuuch en is niet waer. **I**hesus antwoerde
en seyde **M**at dat ick ghetuuch gheue van mi seluen
mijn ghetuuch is waerachtich want ic weet wan
ic ghetomen bin en waer ic ga. mer ghi en wetes
niet wan ic come of waer ic gae. **O**rdelt nyet nae
den vleysche. ic en ordel niemant. **E**n ist dat ic oer
del. mijn ordel is waerachtich. want ic bin alleen
mer ic kenne die vader die mi ghelent heuet. **E**nde
het is in v ewe ghescreuen. **D**at twee menschen
ghetuuch waerachtich is. **I**c bin die ghetuuch van
mi selue gheue. en die vad de mi sende gheuet ghe
tuuch van mi. **D**oe antwoerden si. **W**aer is v va
der? **I**hesus seyde. **G**hi en kent noch mi noch mi
nen vader. **W**aert dat ghi mi kende. ghi solt oeck
licht mijnen vader kennen. **D**ese woerden sprack
ihesus in gasophilacium lerende inden tempel. en
niemant en greep hem hem. want zijn vre en was
noch niet ghecomen.

Opten vijftien zondach inder vasten. Epistel.Ad hebreos .ix.

Broeders xps is een blystande biscop der toe comender goedē Glo. dat hy staet bidē vader omme ons te trecken totten tocomende goeden. Is een meerre en volmaecter tabernakel mit handen ghemaect. dat en is nyet van dustanigher scheppenisse. Noch ouermits der ghepten en calueren bloede. mer ouermits zyn eyghen bloet ingaende in die heylighe ewighe gheuonden verlossinghe. Want oft bloet der bocken en die besprenckelde aschen vanden calueren diet beulecte reyn maect toder zuueringe des vleysches. Veel meer heuet bloet cristi dye ouermits den heylighen geest hem zeluen gode onbeulect offerde. v consciencie ghereyniget vanden doden werken den leuenden god te dyenē. En hier om is hi een middeleer des nyen testamēts op dat sine doot biddende waer in dye verlossinghe der ouertredinghe die onder den versten testamente waren. die int ewige erue gheroepen zyn die we derbeloecten te ontfanghen.

Euangelium des zeluen daghes Jo .viij.

In dyen tijden seyde ihesus den scharen der ioden ende den princen der priesteren. Wie van v allen zal mi berispen van zunden? of ic v dye waerheyt segghe. Waer om en gheloefdi mi niet?

die van gode is hoert die ~~woorden~~ gods Daer om
en hoerstu niet wantu van gode niet en biste
Doe antwoerden hem die ioden. En segghen wy
niet datstu een samaritaen biste ende den duuel in
hebeste. **J**hesus antwoerde. Ic en hebbe den duuel
niet. mer ic eer mijnen hemelschen vader. den ghij
niet en kent. Ic en soecke mijn glozie niet. die soecte
die oerdelen zal. **V**oerwaer voerwaer segghe ick u
Soe wy mijn leringhe houdet die en zal den doot
inder ewicheyt niet sien. Doe seydten die ioden. **D**u
kennen wy datstu den duuel hebste. **A**braham is
doot en die propheten. en du segste. so wie mijn le
ringhe houdet die en zal den doot niet smaken ind
ewicheyt. **B**istu meerre dan ons vader abraham
die doot is en die ppheten zijn doot. **W**ien maec
stu di zeluen. **J**hesus antwoerde. **I**s dat ic mij zel
uen eer so en is mijn ere niet. het is mijn vader die
mi eert. die ghi segt dat u god is en ghij en hebt hem
niet ghekent. ic heb hem ghekent. en seg ick dat ic
niet en kenne so bin ic ghelijc u loghenachtich. mer
ic ken hem en houde zijn leringhe. **A**braham u vader
verblide hem dat hi mynen dach sien soude. hi sach
hem en waert verblijt. Doe seydten die ioden to hem
Du en hebste noch gheen vyftich iare hebstu abra
ham ghesien. **J**hesus seydte hem. **V**oerwaer voer
waer seg ic u. eer abraham was bin ick. Doe hael
den si stenen om hem te werpen. **J**hesus verberch
hem en ghenc vten tempel.

SERMO

Olerunt lapides iudei ut iacerent in eū Jo. viij

Dezen zondach van huden heyt die zondach vander passyen ons heren. Want doe de ioden saghen dat veel menschen in cristo gheloefde omme dat hy lazarus verwecket had vande doot. So ghinghen si te rade ende seyden. Wat sulle wi doen mit dezen? laten wi hem aldus regneren. hy zal verkeren alle die werlt. ende so zullen die romeynen comen en vanghen ons ende ons kinkeren en wpuen zullen si nemen en ons steden. Hier omme laet ons besien wat wi best mit hem doen moghe. Ende want die ioden als huden begheerden sinen doot. Soe leestmen in dit euangelio als ghi ghehoert hebt dat si stenen namen omme hem te stenen. En dit doet ons moeder die heylighe kerke hier omme. want wi op enen dach xpm ihesum niet en moghen voldancken. hier omme zullen wy nu zyn lyden ouerdencken. want wyt opten goeden stillen vridach niet al ouerdencken en moghen.

In desen heylighen euangelio zyn twee puntē bescreuen to onser lere. **D**at verste is die grote verkeert heyt der ioden. want si cristum niet en geloefden die hem die waerheyt was predykende en lerende. Ende hier omme seyde cristus tot hem **O**f ick u die waerheyt segghe. Waer omme en geloefstu mi niet? Aldus zyn noch veel mensche die mit horen quaden wercken widerspreken oye

leringhe ons heren ihesu cristi. **V**eel menschen hebben ghehoert dat god seyt. Vergheeft. en v zal vergheuen werden. nochtan en willen si des niet doe. **H**ier omme en gheloue si niet volcomelic. **V**eel menschen zijn oec die ghehoert hebbē. die logenachtige mont dodet die siele. nochtan en laten si niet dat quade achterlsprekē. valsche ghetughē te gheue. en hier omme en ghelouen si niet volcomelick. **V**eel menschen zijn oec die ghehoert hebben dat god dye zundē niet en vergheuet dat onrecht goet moet weder ghekeert zijn. nochtants en doen zijt niet. ende hier omme en ghelouen si niet volcomelijcke. **D**eze menschen ghelijken den ioden die in xpo niet en geloefden. **D**at ander punt is die grote ghenade cristi ihesu. want hy ghinck vter ioden handen die hem stenen wolden. en verdzoech dat oetmoedelic. **A**ldus doet hi oec alle daghen mitten zunderen en verbeyt goedertierlic of si hem yet beteren wolden. **H**ier af seyt hi doerden ppheet. **I**ck en wil niet den doot des zunders mer dat hi hem bekeer ende leue. **H**ier omme die hem niet bekeren en willen vanden zunden die zullen xpm sien als een strenghe richter inden daghe des ordels.

Des manendaghes Epistel

Inden daeghen gheschieden dat woert des heren anderwerf to yonas den propheete. ende seyde. **S**tant op ende ghanc in nyuiuen der

groter stat. en spreke daer inder prikelinghe tet ick
 totti spreke. Ende yonas stont op en ghenc in ny-
 niuen naden woerden ons heren. Ende nynyuen
 was een grote stat van drie dachuaerden. En yon-
 nas begonde in dye stat te gaen den wech vā enen
 daghe. en roepende seyde hi. Het zyn veertich dae-
 ghen. en nyniue sal verderuet werden. En de mā-
 nen van nyniue gheloefden inden here. en predike-
 den die vasten. en belijden die saeken vanden mee-
 sten totten minstken. en dat woert quam totten co-
 ninc van nyniue. en hi stont op van sinen stoele.
 en werp zyn cleet van hem. en dede een sack aen en
 sat neder inder aschen. en riep wt sinen monde en
 wt zynre princen monde segghende. En laet dye
 menschen. dye beesten en die ossen niet eeten noch
 gheweydet werden. noch water drincken. Ende
 laet die menschen sacken andoen. ende laet veel in-
 stercheyden roepen tot god den here. En die man-
 nen bekeerden hem van horen quaden weghen en
 vander boesheyt die in horen handen was. Wie
 weet of hi bekeert worde en god hem vergaue. en
 ghi wederkeerde vāder vermoetheyt zyns toerns
 en wi niet bederuen en sullen En god sach hoer
 werke dat si van horen quade werken bekeert zyn
 en ontfermede hoerre god ons here.

Euangelium des seluen daghes. Jo. vi.

In dē tiden senden die princen en dye pharizeen

knechten om ihesum toe vanghen. Doe seyde Ihesus. Noch bin ic een luttel tijts bij v en ic gae tottē ghenen die mi ghelent heeft. Ghi soect mi: en ghij en zult mij niet vinden. en daer ic bin en moghestu niet comen. Doe seydē die ioden tot hem zeluen. Waer zal deze gaen en wi hem niet vinden en sullē sal hij in die verstropnghe der heydenen gaen. en sal hi die heydenē leren? Wat is dit woert dat hij seyt. ghi soect mij en ghi en zult mi niet vinden. en daer ic bin en moechdi niet comen? Inden laetstē groten festdach stont ihesus ende seyde. Doe wi dorstet comt to mi en drincket die in mi gheloeft al se seyt die scrifture. Rivieren des leuenden waters zullen vloeyen wt sinen buyck. Doe sprack hij vanden geeste die si ontfanghen souden die in hem gheloefden

Epistel des dinxdaghes. Daniel

Inden daghe zyn die van babilonien vergadert totten coninc ende seydē. levert ons daniel die bel ghedestruert heeft. en den drake verflaghen. of wy sullen di in dijn huus dootslaen. Doe sach die coninc dat si crachtelic teghens hem te ghader liepen. en van node bedwonghen leverde hi daniel ouer. Sy worpen hem inden hole der leeuwen daer was hi ses dagen Inden hole warē seuen leeuwen diemen daghelix te gheuen plach. ij lichamen ende. ij. schapen. doe en waren si hē niet ghegeuē op dat si daniel vfindē soudē. Doe was

abbacuc dye pphete in den lande van iudeen. en hy
 had zelue een pulment ghecoect en broet in een corf
 ken ghedaen en ghinc te velde om dat hyt dye wep
 ers brenghen soude. **D**oe sprack die enghel des he
 ren to abacuc. **B**renghet daniel dat prandijes dat
 du hebste in babilonien die inden spelunke der leeu
 wen is. **E**nde abbacuc seyde. **H**ere ick en hebbe ba
 bilonien nye ghesien. en ick en kenne die speluncke
 niet. **E**n die enghel des heren greep hem bydē top
 pe ende droech hem byden hare zijns hoefdes ende
 rochten in babilonien op die speluncke ind crach
 tigher snelheyt zijns geestes. **D**oe riep abbacuc en
 seyde. **O** daniel knecht gods neemt dit eten dat u
 god ghelent heuet. **D**aniel seyde. **M**ijn here mijn
 god du ghedenckes mijne. du en hebste niet gela
 ten die di lief hebben. **D**oe stont daniel op ende hy
 at. **E**n die enghel des heren setten abacuc weder
 in zijn stede. **D**oe quam die coninck des leuenden
 daghes omme dat hi daniel soude bewenen. ende
 quam totten hole en sach daer in en sach daniel sit
 ten int middel der leeuwen. **E**n dye coninc waert
 zeer roepende mit luder stemmen en seyde. **H**ere da
 niels god du biste groet. **E**n hi toech hem vter spe
 luncken. en hi worpse daer in die de sake zijns ver
 lies hadden gheweest. en in corzen stonden wordē
 si voer hem verflonden. **D**oe seyde die coninc. die
 woenachtich zijn in allen landen. moeten daniels
 god ontfien. want hi is een verlosser en een behou

der. Tepkenen en wonderlike dinghen doende in den hemel en inder eerden. die daniel vter leeuwen kule verlost heuet.

Euangelium des seluen daghes Ja. vij.

In den tijden wanderde ihesus in galileen. want hy en wolde in iudeen niet wāderen om dat die ioden hem sochtē te doden. Der ioden festdach die scenophegia hiet was na hy. Doe leyden sine maeghen tot hem. Ganck van hier. endigae in iudeen op dat dijn iongheren oec dijn werken sien die du doetste. wāt niemant yet int heimelic en doet. en selue begheert int openbaer te zyn. **I**st datstu dit doetste. so openbaerstu di seluen der werlt. Glosa. Sijne maghen en gheloueden nyet in hem. Daer omme leyde hem ihesus. **M**ijn tyt en quam noch niet. mer urre tyt is altoes bereypt. Die werlt en mach v niet hāten. mer mi haetse. want ic ghetuuch van hoer gheue dat hoer werken quaet zyn. **C**limt du niet optē festdach. en ick en sal niet opclimmen op desen festdach. Wāt mijn tyt en is noch niet veruullet. Doe hy dit gheleyt hadde doe bleef hy in galileen. Doe zyn broeds opghegaen waren. doe ghinck hy oec selue op tot den festaghen niet opēbaerlic mer als int heymelic. **D**ie ioden sochten hem in den feestdaghe. ende leyden. **W**aer is hy? **E**nde inder schaeren was veele

murmurens van hē **Sommich** seyden hi is goet
Sommich ander seyden hi en is niet. mer hi vleydt
 die scaren. **Nochtā** en sprac nyemāt openbaerlick
 van hem omden anrte der ioden

Epistel des manendaghes.

Wonsdages



Ioden daghe sprac die heer to moysen. ende
 seyde **Ic** bin v here v god. du en sulste geen
 diefte doen. Du en sulste niet lieghen. of niemāt en
 sal sinen naesten bedrieghen. du en zulste minē na
 me niet vzweren. **En** du zulste den name dijns go
 des niet besmetten. **Ick** bin die here. Du en sulste
 dijnen naesten gheen onrecht ghewelt doen. noch
 oec mit ghewelde verdrucken. **Het** wercke mijns
 huerincs en sal des morghens niet bij dij bliuen.
Du en sulste den douē niet qualic spreken. noch du
 en sulste voerdē blynden gheen stoetsel setten. mer
 gode ontfien **Ick** bin die here. Du en sulste niet do
 den. Du en sulste gheen onrecht oerdel doen. Du
 en sulste des armen personen niet mercken. **Noch**
 dat aensichte des mechtighen niet eren. **Oerdel** di
 nen naesten rechtelick. du en sulste gheen schande
 maken. noch achterspreker wesen indē volke. **Du**
 en sulste niet staen teghens dat bloet dijns naesten
Ic bin die here. du en sulste dijne broeder in dijnze
 herten niet haten. mer berispet hem op datstu van
 hem gheen zunde en hebste. du en sulste gheen wza
 ke begheren. noch dijne borgher onrecht dencken

Du zultste dinen naesten liefhebben als di zelue. **Ic**
bin die here bewaert mijn ewe. want ic bin v here
v god

Euangelium des seluen daghes. Jo. 1.

Inden tiden warent fest daghen toe iherusa
lem vandes tempels wijnghe. en het was
winter. En ihesus wanderde inden tempel in salo
mons halle. Doe omghenghen hem die ioden ende
seiden. Hoe langhe zalstu ons siele vhanghen bistu
xps so segghet ons openbaerlic? **I**hesus seyde he.
Ic segghet v en du en gheloefste mi niet. Die wer
ken die ic doe in mijns vaders name die gheue gh
tuuch van mi. **M**er du en gheloefste mi niet. wat
du en biste van minen schapen niet. **M**ijn scapen
horen mijn stemme en ic kense en si volghen mij en
ic gheue hem ewich leuen en si zullen ind ewicheyt
niet vlozen zijn. en niemant en salse grijpen wt mi
ne hant. **D**at mi mijn vader ghegeuen heeft is me
re dan al dander. ende niemant en macht grijpen
wt mijns vaders hant. **I**ck en die vader zijn een.
Doe brochten die ioden stenen om hem te stenē **I**e
sus seyde hem. **V**eel goeder werken heb ic v gheto
net van minen vader. om wat werke steenstu mi?
Die ioden antwoerden hem. **V**anden goedē wer
ken en stenen wy v niet. **M**er vander blasphemie:
Want du een mensche biste ende maecte di zeluen
god **I**hesus antwoerde hem. **N**iet ghelcreuen
in v ewe dat ick seyde? **G**hi siet gode of ghij gode

hier daert woert gods toe ghesproken wort en die
 scriften niet ghesproken en werden den die vad ge
 heilicht heuet en ghesent ind werlt. **G**hi segt ic spre
 ke blasphemie. want ic die soen gods bin. **D**oe ick
 mijns vaders werken niet so en gheloest mi nyet.
En ist dat icle doe en ghi mi niet en ghelouet. so ge
 louet die werken. op datstu kent en gheloest dz die
 vader in mi is en ic inden vader.

Des donredaghes epistel

Inden daghe bede daniel. **O** god en grote v
 ueerlike heer. du holdeste voerwarde en on
 tfermherticheyt den ghenen die v liefhebben en dijn
 gheboden bewaren. **W**i hebben ghezundicht ende
 boestelic ghedaen en onghenaedelic ghewrocht. en
 wi zijn ghescheyden en gheneyghet van dinen ghe
 boden en ordelen. **W**i en waeren den knechten en
 ppheten niet gehoersam die in dinen naem gespro
 ken hebben. ons coninghen en princen ons vaderen
 en den volke des landes **H**ere di is gerechtich. mer
 ons is schaemte des ansichtes als die van iuda en
 den woners van iherusalem. en israhel. den genen
 die nae by v zijn. en den ghenen die veer zijn van al
 len lande daerstu toe gheworpen hebste om hoer
 boesheyt daer si in ghezundicht hebben. teghen de
 schaemte dijns ansichtes en onsen coninghen ende
 princen en ons vaders die ghezundicht hebbē. mer
 die heer onse god is ontfermhertich en ghenaedich
Want wy van di ghescheyden zijn en en hebbē die

Nemme des heren ons gods niet ghehoert. op dat
wy souden wāderen in zyn ewe die hi ons setten
ouermits die ppheten zyn knechten. op dz wi we
derkeren solden vā ons boelheyt en ghedencke die
waerheyt. Die heer wakede en brochse op ons on
se here god is gherechtich in allen wercken. die hij
ghedaen heeft ons god.

Euangelium des seluen daghes. Jo. vij.

In den tyden seyden sommighe vter scharē
Dit is een pphet. Sommighe and seyden
Dit is cristus En sommighe seyden. comt xps vā
galileen? En seyt de scripture niet dat cristus comt
van dauids gheslechte vanden casteel vā bethleem
daer dauid in was? Aldus waert daer een twisti
ghe om hem inder scaren Sommighe vā hem wol
den hem vanghen. mer niemant en sloech hant op
hem. Die knechten quamen totten biscoppen. en
totten pharizeen. en seyden. Waer omme en hebt
ghys niet ghebrocht? Die knechten antwoerden.
Nye en heeft mensche ghelsproken als deze mensce
Doe antwoerden hem die pharizeen. Hjt ghi oec
bedzoghen? Niemant vanden printen ende phari
zeen en heeft in hem ghelouet. mer die scare die die
ewe niet en bekent is vermaledijt. Doe seyde hem
nyrodemus die des nachtes to hem quam en vā hē
niet en was Verordeien wi dezen mensche die wer
ken moeten wi verst horen. Ofte liet wel an wat

ghi doet. **S**i seydē. **B**istu een galileus man ond
soec ende sich want wt galileen nye ppheet op en
stont. **E**en pghelic keerde wed in zyn huus.

Des vridaghes epistel Iherempe

Inden daghe seyde Iherempas **H**ere si zullē
contuus werden die di laten. die vā v schep
den zullen inder eerden ghesceyden werden want
si hebben die eerde der leuender wateren ghelaten
Heer maect mi ghezont en ic zal ghenesen. maecte
mi behouden en ic zal behouden zyn. **W**antu biste
mijn lof. **S**i segghen waer is dijn here laetē voert
comen. **I**c en bin niet verlaghet die den here volge
Des menschen dach en hebbe ic niet begheert. **D**u
weetste dat in mijn lippen ghegaen is dat in dijnē
aensichte recht was. **E**n wees du mi gheen annt
mijn hope indē daghe des gheystelens. **G**hesceynt
moeten si werden die mi veruolghē. **S**euē motē
si van vresen. en ic nyet en brenghe op hem dē dach
der castijnghe. mit tweuoudigher droefenis moet
se plaghen ons heer

Euangelium des seluen daghes. Jo. xi.

Inden tiden verghaderden die bishoppen
en die pharizeen ende maecten enen raet en
seyden. **W**ant sullen wi doen? dees mensche doet
veel teykenen. **I**yden wy dit. si sullen al in hem ge
louen. **E**n die romeyken zullen comen en doen af
ons stede en ons volc. **E**en van hem die caphas
hiet want hi biscop was vā dpen iare seyde. **G**hi

en weet niet dat beter is dat een mensche sterue vo
er die luden op dat alle volc niet en bederue. Dat
en seyde hi van hem seluen niet. **M**er om dat hi bis
top was vanden iare. ppheteerden hi dat ihesus
voert volc soude steruen. en dat hy die kind godes
die verstroyt waren by een vergaderen soude. **V**a
dien daghe dochten si dat si hem vllaen soude. **J**he
sus en wanderde niet openbaerlic biden iode. mer
hi ghinc in een lant bider woestinen in een stat die
effem hiet. daer bleef hi mit sine iongheren

Opten palm auont Jherempas

Inden daghen seyden die onghenadighe ioden toe
malcander. **C**omt laet ons teghen den gerechtigē
ghedachten bedencken. want die erue en sal vāden
priester niet gaen. noch raet vādē wize of sermoen
vanden pphetē. **C**omt laet ons ind tonghen slaen
en laet ons nyet achten zyn woerden. **H**ere liet ta
mi. hoer die stemme mynre wederlaken. **G**eeftmē
quaet voer goet weder. dat si mynre lielen een gra
ue ghegrauen hebben. **G**hedenck dat ic ghestaen
heb in dijn ansichte dat ict goede soude spreke voer
hem en onweerdicheyt afkeren van hem. hier om
gheue hoer kinderen inden hongher. en leyde se in
den zweerden. **W**eduwen moeten hoere wyuen
worden ende sonder kinder. en hoer mannen moe
ten verflaghen werden ind doot. hoer iongelingē
moeten inden steyde mitten zweerde doergrauen
worden. en in hoer huus moet roepinghe werde.

wantu sulste haestelic den moerdenaer om hē brenghen om dat si sinre sielen een graue ghegrauē hebben op dat si mi soudē vanghen. **En** mijn voeten hebben si stricken verborghē. mer du here weetste al horen raet teghen mi inder doot. **En** weest hoer boesheyt niet ghenadich. en hoer zunden moete niet afghedaen werden van dijn ansichte. **Neder** moeten si vallen in dijn tegenwoerdicheyt ind tijt dijnre gramscap. heer ons god.

Euangelium des seluen daechs En op ons heren hemeluaerts auont. Jo. xviij.

In den tiden naech ihesus zyn oghen op ten hemel en seyde. **Vader** die vze is ghecomen verclær dijnē sone op dat hi di verclare. **Also** als du hem ghegeuen hebste moghentheyt alles vleysches op dat hi hem ewich leuen gheue dattu hem ghegeuen hebste. **Dits** ewich leuen dat si v bekenen als een waer god en ihesum xpm den du seyndeste. **Ic** heb v verclaert op die eerde en dijn werckē heb ic volbrocht. **Wat** verclaert mi nu mit die claezheyt die ic hadde bi di eer die werlt was. **Ic** heb dijn naem den menschen gheopenbaert dye du mij gaefste ind werlt. **Si** waren dijn en du gaefte mij. **Ende** si hebben dijn leringhe behouden. **Nu** hebbe si bekennt alle dinghen die du mi ghegheuen hebt de van di zyn. **Want** die woerden die du mij gaefste hebbe ick hem ghegeuen. ende si hebben se van mij

ontfanghen en waerlick bekent dat ick van dij wt
ghinck datstu mi ghesent hebste ick bidde voer he.
Ick en bid niet voer die werlt. mer voer die ghene
die du mij ghegeuen hebste want si dij zijn. En al
dat mijn is. is dijn. en dat dijn is is mijn. En ick
bin verclaert in hem. en te hantes en bin ick in die
werlt niet. en dese zijn inder werlt **I**c come tot dij
heylighe vader behoutse in dijn naem die du mij
ghegeuen hebste. op dat si een zijn alsoe als wi
Woe ic mit hem was behielt icle in dinen name **I**c
behoedese die du mi gaefste. en nyemant van hem
en waert verlozen. dan die sone der vdoemenissen
op dat die scrift vuult worde. mer ic come tot dij.
en dit spreke ick inder werlt. op dat si mijn vroude
in hem veruult hebben. **I**c gaf hem mijn leringhe
ende de werlt hatele. want si niet vander werlt en
zijn. als ick vander werlt nyet en bin. **I**ck en bid
de nyet datstu se vander werlt neemste. mer dattu
se vanden quaden behoedeste. **D**ij en zijn vander
werlt nyet alsoe ick vander werlt niet en bin. **H**ey
lichse in die waerheyt. alsoe du mij in die werlt ge
seynt hebste. ende ick hebse inder werlt gheseynt.
En om hem heylighe ic mi seluen. op dat si oeck in
mij gheheplich zijn. **I**ck en bidde niet alleen voer
dese. mer oeck voer die gheene die ouermits horen
woerde ghelouen zullen in mi op datse alle een zijn
Als du in mi ende ic in di. op dat si in ons een zijn
Ommen dat die werlt gheloue wantu mi gheseynt

hebste. **E**n dyt claerheyt die du mi gegeuen hebste heb ic hem ghegeuen dat si een zyn als wi een zyn.

Ick in hem. du in mi. op dat si volbrocht werden in een. en dat die werlt kenne datstu mi gheseynt hebste.

En du hebste lief ghehadt alstu mi lief ghehadt hebste. **V**ader ic wil die du mi ghegeuen hebste. dat daer ick bin dat si daer oec mit mi zyn. op dat si mijn claerheyt sien die du mi gegeuen hebste.

Wantu mi lief hadste eer de werlt ghemaect was.

Gherechtighe vader die werelt en heuet v niet ghekent. mer ic hebbe v bekent. en deze kenden datstu mi ghesent hebste. en ic hebbe dynen naem condich ghemaect. en ic zal hem condich maken. op dat die liefste daer du mi mede lief hebste ghehadt in hē wone. en ick in di.

Epistel opten palmdach. Jo phif. ij.

De Roeders beuoelt dat in v. datter is in xpo ihesu doe hy was int wesen oft inder ghelijcheyt gods en heeft hi hem zeluen niet gherekent gode ghelijck te wesen. ende roef ghedaen. mer hi heeft hem zeluen wt ghedept. en aenghenomen een forme des knechtes en is gheworden inder ghelijcheyt der menschen en inden habijt gheuonden als een mensche.

Vanden heylighen cruus

Heuet hem seluen veroetmoedicht gehoersaem te werden totter doot. niet totter ghe

meynre doot mer ter doot des cruces. En daer om
heesten god vheuen en hem een naem ghegeuen de
bouen allen namen is. Op dat inden name ihesu
alle knyen buyghen der hemelen der hellen en d' eer
den. en alle tonghen belijen dat de here ihesus xps
inder gionen des vaders is.

Dits die passie ons heren ihesu xpi als die vier euā
gelisten beschriuen in een ghetoghen Lucas

Inden tiden nakede den teldach. Mathe
us Het gheliede doe ihesus al dese leringe
volbracht had sprac hij sine iongheren toe
en seyde. Weet dat na twee daghen paesschen sal
zijn en des menschen soen salmen ouer leueren om
ghecruust te werden. Marcus. Twee daghen
hier na was paesschen. en men at gheen broot dat
ghegeuen was. Mathe. Doe waren vergadert de
princen der priesteren en die ouden des volckes in
een hof eens princen der priesteren de caphas hiet
en maecten enen raet hoe si ihm mit bedroch moch
ten vanghen en doden. en seyden. Niet inden teld
daghe op dat inden volke gheen gherucht en come
Doe ihesus in bethanien was in des malaetschen
simons huyle quam een wyf to hem mit een busse
mit duerbaer zalue en stortese op zijn hoelt daer hi
sat. Marcus Doe waren daer sommighe dye dae
benyden. en sproken in hem seluen. Waer om is

dit verlies van deser zaluen ghedaen: men mochte
 dese zalue vercoft hebben meer dan om drie hondert
 penninghen. en den armen ghegeuen hebben: En
 al grimmeden si op hoer Johannes. En dit en
 seyde hi niet om dat hem yet bestont te spreke voer
 die armen. mer omme dat hi een dief was. en den
 budel droch. ende datmen den iongheren gaf. be-
 waerde hi Mat. God wistet wel. en seyde to
 hem. Waer omme bistu desen wyue aldus lastelic
 si heuet een goet werck in mi ghewocht. Wat de
 armen suldi altoes mit v hebben Marcus als
 ghi wilt moghet ghi hem goet doen. mer mi en sul-
 tu altoes niet hebben. dat si had heeft si ghedaen
Mathe⁹ Ja dien dat si dese zalue op mi gestort he-
 uet. so heeft si mi bereyt ghemaect te grauen. Marcus
Ja seg v voerwaer. so waer dattet euangelium
 ghepredict wort in al die werlt. so salmen segghen
 dat zyt inder ghedenckenisse der begravinghe ghe-
 daen heuet Mat. Doe ghinc een vanden twa-
 leuen ewech die iudas scarioth hiet totten princen
 der priesteren en seyde tot hem. Wat wilstu mi ge-
 uen ic sal hem v ouer leueren Marc⁹ Doe si dat
 hoerden worden si blide Lucas. en hi verseker-
 dent. Matheus. Si loueden hem dertich pen-
 ninghen. Van dier tyt voert sochte iudas stonde.
 daer toe dat hi hem ouer leueren soude. Des eerste
 daghes doe hoer hoechtijt aen stont Marcus
Doe si den paesschen offerden. seyden sine iongere

to hem. **W**aer wiltu dat wi gaen en bereyden dy
dinen paesschen te eten. **Lucas** Het quam een dach
vander hoechtijt in welken datmen moest des pae
schens slaen. En hi sende petrum ende iohannem
en seyde. Gae ende bereypt ons den paesschen. dat
wi moghen eten. En si seyden. **W**aer wiltu dat
wy hem bereyden? hi seyde to hem. Siet als ghy
ind stat gaet sal v een mensche ghemoeten dragen.
de een canne waters volghet hem inden huse daer
hi ingaet en segghet den weert vanden huse. **D**ye
meyster seyt di. **M**atheus **M**yn tijt is hier nae bi
mit di make ic mynen paesschen. **Lucas**. **W**aer is
dye camer daer ic mit myn iongheren den paessche
eten mach. En hi sal v tonen een grote auontmael
camer ghemaect en bereypt al daer. **D**oe ghenghen
si en vonden als hi hem gheseyt hadde en bereiden
den paesschen. En doet tijt was ghenck hy sitten
eten en die twaelf apostelen mit hem. En hi seyde
Begerende heb ic begeert desen paesschen myt v te
eten eer ic lide. want ic segghe v dat ick van desen
nyet eten en sal tot dat veruult werde inden rijcke
godes. Ende hi nam den kelck ende dede grati en
de seyde. **N**eeemt en deylt onder v. want ic segghe
v. dat ick vander vruchten des wyngaerdes nyet
drincden en sal tot dattet rike gods comt. **M**athe
us. **D**oet auont was ghinck hi sitten myt synen
twaelf iongheren. en doe si saten seyde hi to hem
Ick segghe v voerwaer. dat een van v my verr.

den sal. **D**oe worden si zeer bedroeft en een yegheli-
ke begonde te segghen. **H**eer bin ict. **H**ij antwoer-
de en leyde. **D**ie zijn hant mit mi in die scottel ste-
ket. dat is hi die mi vraden zal. **D**ie sone des men-
schen gaet als van hem ghescreuen is **W**ee dye me-
sche ouermits welcken des menschen soen vraden
zal werden. **H**et waer hem beter dat die mensche n-
ghebozen en waer. **J**udas antwoerde die hem ver-
riet en leyde. **M**eyster bin ict. **H**y antwoerde. du
hebbtet gheleyt. **D**oe si hoer auontmael deden. so
nam ihesus dat broot en benedident* ende brackte
ende gaf sinen iongheren ende leyde. **N**eemt ende
etet dit is mijn lichaem. **D**en kelck nam hi oeck en
danckede sinen vader. ende gafften hem en leyde.
Drincket al wt dezen. want dit is mijn bloet des
nyen testaments dat wtghestort zal worden voer
veel menschen in verlatenisse der zonden. **I**ck seg-
ghe v voerwaer dat ick niet drincken en zal van de
ser vrucht des wyngaerts tot dypen daghe toe. als
ic mit v drincken zal in mijns vaders rijke. **L**ucas
En doe waert daer een twistinge onder hem. wie
van hem die meeste scheen te wesen. **D**oe leyde hi
hem. **D**ie coninghen des volcs zijn heer ouert hoer
en die machte hebben ouer hem die zijn weldadich
gheheten. mer ghi also niet. mer die dye meeste is
onder v die werde als die minste. **E**n dye een voer-
gangher is die is als een diene. **W**ie is die meeste
die sit of die dient. en ist niet die sit. **I**c bin die mid

del van v als een die dient. **G**hi zyt die mit mi ge-
bleuen zyt in mijn temptacie. **I**c ordineer v dat rij-
ke alst mijn vader mi gheordineert heuet. dat ghij
moghet eten en drincken op mijn tafel in mijn rijc
Ende moghet sitten ordelen ouer die twaelf stoelen
der twaelf ghelichten van israh. **I.** **D**oe seyde die
heer tot simon. **S**ich simon die duuel heeft di bege-
ret te sitten als tarwe. mer ick hebbe voer di ghebe-
den dat dijn gheloue niet en ontbreke. **E**n als du
bekeert biste so sterke dijn broeders. **H**i seyde. heer
ic bin bereyt mit v te gaen inden kerker ende inder
doot. en seyde hem. **A**ls ick v sende sonder scarp
en sonder zac en gheschopet ontbrac v yet. **H**i sey-
den. niet. **D**oe seyde hi hem. **M**er nu die een zack
heuet die nemen op. en des ghelijcs dat scherp. en
dies nyet en heuet vercope den rot en cope een zwe-
ert. **W**ant ick segghe v. dat ghescreuen is moet v.
milt werden in mi. en hi is mitten bosen ghereket
want wat van mi is heuet eynde. **E**nde si leyden
siet heer twe zweerden hier. **E**n hi seyde. **N**iet is
ghenoch **M**athe⁹. **D**oe si hoer gracie gheseyt
hadden ghinghen si wt inden berch van olyueten
Johan. **I**n riuer cedron daer een hof was
daer ghinc hi in mit sine iongheren. **M**a. **D**oe sey-
de ihesus to hem. **A**lle sulstu in mi scade liden in de
se nachte **T**is ghescreuen **I**c sal den herde slaen en
die schapen sullen verstroyt werden **N**a dat ic ver-
resen bin soe sal ic v voergaen in gahleen. **P**etrus

antwoerde ende seyde hem. **E**n al worden si al ge
scandalizeert in v. ic en zal nummer gescdalizeert
worden **I**hesus seyde hem. **V**oerwaer voerwaer
seg ic v. in deser nacht eer die hane kreyet salstu mi
dziwerf loechenen. **P**etrus seyde. **A**l waert oeck
dat ic mit v steruen moeste ic en sal dñs niet verla
ken. **E**n des ghelycs seyden al die iongheren **D**oe
quā ihesus mit hem in een dorp dat getsemani hiet
en sprac to sine iongheren. **S**itte hier. tot ick gaen
sal en aenbeden. **E**n nam petrum mit hem en twe
zebedeus kynderen. en begonde te bedroeuuen ende
swaermoedich te wesen **D**oe seyde hi to hem **M**i
ne siele is bedroeft totter doot. lydet hier en wake
mit mi. **E**n hi ghinc een wenich vā daer **L**ucas.
So veer almen werpen soude mit enen steen. **E**n
bughede zyn knyen **M**atheus **E**n viel neder in
zjn aensicht. **M**ar. op die eerde. en bad oft mo
ghelic waer dat die vre voerbij hem lede. en seyde.
Vader. al dinc is dñ moghelic. neem desen kelt vā
mi. nochtans niet als ic wil. mer alstu wilt
Mathe. doe quam hi to sine iongheren. en vantse
slapen. ende seyde to peter. ist aldus en moechstu
niet een vre mit my waken? **W**ackket en biddet op
dat ghi in gheen becozinghe v wonnen en werdet.
Die geest is bereyt. mer dat vleysche is cranc **A**ndi
wert ghinc hi van daer en bad en seyde. **V**ad mijn
En mach desen kelck nyet van mi gaen ic en drinc
hem. soe ghelchic dñn wille. **E**n hi quam weder.

en vantsle slapende want hoer oghe warē bezwae
ret. **M**arcus. si en wisten niet wat si hem atwoz
den louden. **L**ucas Hem openbaerde een enghel vā
den hemel hem troestende. **E**n hi waert indē vter
sten striede ghelept en bad langhe. dat zyn zweete
waert als dropelen bloets lopende indē eerden
Doe hi opstont vāden ghebeden ende to sinen ion
gheren quam vant hysle slapende vā bedructheydē
Matheus. **N**och liet hysle en ghinc wech ende badt
derdewerf dat zelue ghebet. **D**oe quam hi tot sinē
iongheren segghende. **S**laept nu en rust. siet dye
tijt zal naken en des mensche soen sal ouergelēuert
werden inden handen der zunderen. Staet op ende
laet ons gaen. **M**arcus. **S**iet die mi verraden sal
is hier bi. **E**n doe hy noch sprekende was. quam
iudas scarioth een vanden twaleuē. en mit hem eē
grote schare mit zweerden en mit stocken ghesent
vanden ouersten priesteren. ende vāden scriben en
vanden ioden **J**o. **E**nde iudas die hem verradē
hadde wiste die stede daer ihesus dicwil mit sinen
iongheren quam. **D**oe iudas een vergaderinghe
vā gheselschap ghemaect had. ende die dienres van
den bisscopen ende vanden pharizeen quamen daer
bi mit lanteernen ende vackelen ende mit wapenē
Ihesus wiste al dat op hem toetomende was. **H**i
tradit voert ende seyde hem. **W**ien soeket ghi? **H**i
antwoerden hem **I**hesum nazarenum **I**hesus sey
de hem. **I**c bint. **E**n iudas dien vraden hed stont

doe mit hem luden. Daer omme doe hi seyde. Ick
 bint vielen si neder op die eerde. Doe vraechden hi
 anderwerf. Wie soectstu? Si seydten Ihesum naza
 renum Ihesus antwoerde ic bint. Ist dat ghij mij
 soect so laet dese wech gaen. op dat veruultet wer
 de dat hij sprac. Die du mi ghegeuen hebste vā hez
 en hebbe ic niemant verlozen. Marcus Die ver
 rader gaf hem een tepken. en seyde. Doe rope dat
 ic cusse die ist vanghet hem en leyt hem wijselijcke
 En doe hi quam rechteuoert soe ghinc hij tot hem
 en seyde. Ma. Ghegruet zijstu meyster. Ende
 hem cussende seyde ihesus. Vrient waer toe bistu
 ghecomen? Lucas Diuda. mit een cussen vra
 destu des menschen soen. Mar. Doe quamen zij
 toe ende sloeghen hoer handen an ihesum en vingē
 hem. Jo. Doe hadde simon petrus een zweert dat
 toech hi wt. en sloech des bisscops knechte en hou
 wede zijn rechter oer af. Ende des knechtes name
 was malcus Doe seyde ihesus tot petrum. Steke
 dijn zweert in dijn schepde. Die kelck die mi mijn
 vader ghegeuen heeft en sal ick die nyet drincken.
Lucas. Ende hy roerde des knechtes rechter oer.
 ende maectent ghezont. Matheus Doe sprack ihe
 sus tot petrum. En wilt niet mitten zweerde wre
 ken. Alle die ghene diet zweert nemen. sullen mit
 ten zweerde vergaen. Oft meenstu dat ick mijnen
 vader niet bidden en mach. ende hi sal mij gheuen
 meer dan twaelf legionen der enghelen. Doe sul

len dan die scriften veruult werden. Want aldus
moet ghelchien In dper vren leyde ihesus tottē sca
re. Ghi zyt wtghegaen mit zweerden en mit stoc
ken als tot enen moerdenaer om mi te vanghe. Al
den dach zat ic by v inden tempel lerende en ghi en
vinghet mi niet. Dit is al ghelchiet op dat alle der
propheten scrifturen veruult souden werden Doe
vloen al zyn iongheren en lieten hem Marcus
En ionghelinc die mit een findael ghecleet was
op zyn blote huut volchde hem. en den grepen si en
hi werp dat cleet van hem en ontuloe naect. Doe
brochten si ihesum totten ouersten priesteren en de
scriben en ouden quamen te samen Jo. si broch
ten hem perst to Annam. want hy was caphphas
zwagher die doe biscop was. Het was caphphas
die den ioden raet gaf dattet orbaer waer een men
sche voer dat volc te steruen Lucas Mer Pe
trus volchde van verre na. Ma Tottē ho
ue des princen der priesteren en ghinc en sat mit de
dientres om dat eynde te sien. Lu. zy maecen
puer midden inden houe en satē daer om. Marcus
En petrus varnde hem byden puer Johā
nes Doe leyde die dienre die de duer wachte. En
bistu o ck nyet vandes menschen ionghere. Ende
hi leyde. ic en bins niet Ma. Doe hi wt de dore
ghinc sach hem een ander deerne en leyde den ghe
nen die daer warē. Dese was mit ihesu nazareno
Ende doe verzakede hi hem mit enen eede dat hy

den mensche niet en kende. **E**n corts hier nae qua-
men si to petrum en seyden. **W**aerlick du bist een
van desen. want dijn sprake di openbaert. **D**oe be-
gonde hi te versaken en te zweren dat hij hem nyet
en kende. **I**u. **D**oe hi noch sprekende was. kreyde
die hane. **E**n ihesus keerde hem omme en lach pe-
trum. **E**n petrus dochte des heren woert. als hij
gheleyt hadde. eer die hane kreyet. sulstu mij dize
werf versaken. hi ghinc wt en weende bitterlick.
Jo. **D**oe vraechde die bisschop ihesum van sine id
gheren en van zijn leringhe **I**hesus antwoerde **I**c
sprac in die werlt openbaerlic: ic heb altyt gheleert
inder sinagogen inden tempel daer al dye iode ver-
gaderden. ic en heb niet int heymelic gheleyt. wat
vraechstu mi? vraghet hem diet hoerden wat ic ge-
leyt hebbe. sich dese wetet wat ic hem seyde. **D**oe
hi dit seyde een vanden dienres die daer by stont.
gaf hem een kinbac slach. en seyde. sulstu dus den
bisscop antwoorden **I**hesus seyde. **H**eb ic qualic ge-
leyt ghif ghetuuch vanden quaden. mer heb ic wel
gheleyt waer om slaestu mi? **A**nnas sende hem ge-
bonden to cayphas den biscop. **M**a. **D**ye princen
der priesteren ende alle die raet sochten valsche ghe-
tughe teghen ihesum omme hem te doden. ende en
vondens niet. al wast datter veel valscher tughen
quamen. **T**en laetsten quamen daer twee valsche
tughen en seyden. **D**ese seyde **I**c mach den tempel
gods destrueren en den nae dzyen daghen wedma

ken. Doe quam een der priesteren ende seyde **Ant.**
woerstu hier niet toe dat dese tughen? **Jhūs** zwe-
ghe. **En** de prinsen der priesteren seyden **Ic** bezwe-
re v biden leuenden gode. datstu ons seggeste oft u
xps biste die leuende gods sone? **Jhesus** antwoer-
de. du hebset gheseyt. **Nochtans** seg ic v. dat ghij
die sone des menschen zult sien sitten ter rechter zij-
de der mogentheyt gods en comen inden wolken
des hemels. **Doe** scoerde die prince zyn cleder. ende
seyde. **Hi** heeft blasphemie ghesproken. wat behoe-
uen wi meer tughen? siet nu hebdi blasphemie ghe-
hoert. wat duncket v? **Hij** antwoerde. **Hij** is scul-
dich der doot. **Doe** spoghen si in zyn anlicht ende
floeghen hem mit halsslagghen mit horen handen in
zyn anlichte en seyden. **Propheteer** ons xpe. **Wie**
is hi die v floech? **Iu.** **Doet** dach was quamē
te gader die ouden des volkes en die prinsen en ley-
den in horen rade. en seyden. bistu xps so segt os
Hi seyde. **Alst** dat ict v segghe ghi en loeft mi nyet
En ist dat ic v vraghe ghi en antwoert mi niet
Ma. **Des** morghens vroe ghinghen al die prinsen
der priesteren en die ouden des volkes in enen raet
teghen ihesum hoe si hem mochten doden. en gebō-
den brochten si hem en leuerdenen pylato den rich-
ter **Jo.** si quamen in die vier scare. om dat si ombe-
ulecket bleuen en den paestichen soudē eten. **Ma.**
Doe iudas sach die hem verraden had dat hij vor-
delt was hadde hys rouwe. en brochte die dertich

penninghen weder den princen der priesteren ende
 seyde. **Ic** heb ghezundicht. dat ick dit gherechtighe
 bloet verraden hebbe. **Sij** seydten. **Wat** gaet ons
 dat an? **Ghi** zullet sien. **Doe** werp hi die penningē
 inden tempel en ghinc en verhent hem an een stric.
Die princen der priesteren namen dye penninghen
 en seydten. **Ten** is niet gheoorloft dat men se inden
 schat des tempels werpe. want het is een loē des
 bloedes **Doe** namen si enen raet en coften daer me
 de eens potbackers acker die pelgrims in te graue.
Daer om is die acker gheheten acheldemach. dat is
 een acker des bloets tot huden des daghes **Doe** is
 veruult die pphecie die seyt. **En** si namen dertich
 penninghen en coften een stat vanden kinderē van
 israhel en gauense in eens potmakers acker als mi
 die heer gheleyt heeft **Ic**. **Doe** ghinc pylatus wt.
 en seyde. **Wat** wroeghen hebstu in dezen mensce?
Sij antwoerden. **En** hadde hij niet quaet gheda-
 ne. wy en hadden hem niet ouerghelēuert **Doe** sey-
 de pylatus. **Neemten** en ordelt hem na v wet **Doe**
 seydten hem dye ioden. op dat ihesus woert soude
 veruult werden dat hij seyde en tepkende. vā wat
 dode hij steruen soude. **Iu**. **Doe** stont alle dye
 schare op. **Marcus**. **Ende** die ouerste priesteren
 draechden hem in veel dinghen en seydten. **Iu**. deze
 hebben wy vonden verkerende ons volc. ende ver-
 boet den kepler tribut te gheuen. **Ende** seyde dat
 hij waer xristus coninck der ioden. **Doe** vragede

hem pylatus **B**istu der ioden coninc? **J**hesus se-
de. **S**egstu dat wt di seluen . of hebbent v ander lu-
den van mij geleyt? **P**ylatus seyde . bin ic een iode
dijn volc en bisscoppen hebben mi dij geleyert wat
hebstu ghedaen? **J**hesus seyde . mijn rijc en is van
deze werlt niet . waer mijn rijcke van dezer werlt .
mijn dienes souden trouwelic voer mi ghestreedē
hebben dat ic den ioden nyet ouergheleyert worde
mer mijn rijc en is van hier niet . **D**oe seyde pilat?
bistu een coninc? **J**hesus antworde . du segket . ick
bin een coninc . in dien bin ic ghebozen . en daer toe
bin ic in die werlt ghecomen dat ic die waerheit ge-
tuuch gheue **S**o wie vander waerheyt is de hoert
mijn stemme . **D**oe seyde pylatus **W**at is die waer-
heyt? **W**at. **D**oe ihesus vanden princen d priesterē
en vanden ouden des volches gheuraecht waert .
en antworde hi niet . **D**oe seyde hem pylatus . **H**o-
restu niet hoe veel ghetughen dat deze segghen? **H**i
en antworde niet een woert . als dat die richter hē
zeer verwonderde . **I**n. **D**oe seyde pylatus den prin-
cen en den scharen . **I**c en vinde gheen sake in dēse
mensche . **H**ij worden stercker roepende en leyden
Hij heuet alle dat volck beroert doer alle iudeen . en
het beghint van galileen hier toe . **D**oe pylatus ga-
lileen hoerde . vzaechde hy of hij een galileus ware
en doe hi hoerde dat hij van herodes machte was
sende hij hem to herodem die te iherusalem was .
In dien daghe doe herodes ihesum sach . wort hij

zeer verblift. want hi begheerde langhe tijt om hez
 te sien omme dat hi van hem veel ghehoert had. en
 hoopte enich teyken van hem te sien. **Herodes** vzae
 ghede mit veel reden. en hi en antworde niet. **Die**
princen stonden stadelic woegende hem. **herodes**
 verfmade hem en bespotte hem en dede hem an een
 wit cleet en sende hem weder to pylatum. **En** van
 dien daghe zyn si vrienden gheworden **herodes** en
pylatus want te voren waren si vianden. **Pylat⁹**
 riep te gader die priesteren en die meysterſchap. en
 dat volck en leyde. **Ghij** hebt mi dezen menſce ge
 brocht als een verkeerder des volckes. ſiet ic hebbe
 hem voer v gheuraghet en ic en vinde gheen ſaecke
 in dezen menſche daer ghij hem in woeghet. noch
herodes oec. want icken ghesent heb to hem. ende
 ſiet daer en is nyet ghewroeghet datter doot weert
 is. daer om zal hijt beteren en ic zullen quijt laten.
Alle feſt moſt hijen enen quijt laten **Ma.** **Wpe**
 ſi wolden. **En** hij hadde doe enen vernaemden ge
 uanghen die barrabas hiet. die om manſachte in
 den kerker gheleyt was **Mar.** **Doe** dpe ſchare op
 clam begonde ſi te byten als ſi altoes plach te doen
Ma. doe ſi al vergadert waren leyde **pylat⁹** **Wie**
 wilt ghi dat ic v quijt late. weder barrabam of ihe
 ſum diemen xps heyt? **Mar.** **Want** hi wille dat
 die ouerſte priesteren vā nidiſcheyden hem geleuert
 hadden. **Mat.** doe hi zat ter vierſcaren. leyde zyn
 wijt to hem **Ten** gaet v niet aen van deze gerecht⁹

ghen man **I**c heb huden een visioen ghesien inden
slape daer ic pijn om lide. **D**ie princen der priesterē
en die oudē begeerde. dat si barrabā baden. en ih̄m
te dode **Iu.** **D**oe riep die schare te gader en sey
de. **D**oet desen hen. en laet ons barrabam. **Mat.**
Pylatus seyde. **W**ant sal ic doen mit ihesu diemē
xps heyt? **Ma.** die coninc der ioden. **Iu.** hi wou
de ihesum laten. **Ma.** **S**ij seyden men sallen cruce
Doe seyde die richter. **W**at heeft hi quaets gheda
ne? **A**so veel te meer riepen si. men sal hem crucen
Iu. **E**n hi seyde diewert to hem **I**c en vinde geen
sake der doot in hem. laet mij hem een corerie ghe
uen en quyt laten. **S**i pijndent doe mit grote stem
men en begeerden hem te crucen. en hoer stemmen
worden gheweldich. **Mat.** **A**ls pylatus sach dat
hi niet vorderen en mochte. mer veele meer geruch
tes waert. nam hi water en dwoech zyn handen
voert volcke en seyde. **I**c bin onnosel vā desen ghe
rechtighen mans bloede. siet ghi toe. **Glo.** watstu
doetste. **D**at volc antwoerde en seyde. **S**ijn bloet
com op ons en onsen kinderen. **Io.** **P**ylatus nam
ihesum en ghepsselde hem. **Ma.** hi wolde den vol
ke ghenoch doen. en liet hem barrabam. en gaf ihe
sum ouer te crucen. **Mat.** **D**es richters knechten
nomen ihesum in die vierschaer en verghaderdent
volc. si ontledenē en dede hem an een purpur cleet
Een doernē croen vlochtē si en settēse op zyn hoeft
en een riet in zyn hant. mit gheboghen knyen voer

hem bespotten en seyden. **G**hegruet bistu coninck
der ioden. en gauen hem kinbac slaghen. **D**oe sey
de hem pylatus **S**iet ic bzenghen op datstu kenste
dat hi ontsuldich is. **I**hesus droech dye doernen
crone en een purpur cleet. **E**n pylatus seyde hem
Siet enen mensche. **D**oe hem die biscopen en dien
res ghesien hadden. riepen si. **C**ruusten cruusten.
Pylatus seyde **N**eeinten en cruusten. ic en vinde in
hem gheen zake. **D**ie ioden riepen. **W**i hebben een
wet en daer na sal hi steruen. want hi hem seluen
god maecte. **D**oe pylatus dese reden hoerde vzeese
de hi te meer en ghinc in die vierschaer. en seide ihe
su. **W**ie bistu? **I**hesus zweech. **D**oe seyde hem py
latus. **S**preecstu mi niet toe? weetstu nyet dat ick
macht heb di te crucen. en dat ic oec macht hebbe di
quijt te laten? **I**hesus antwoerde. **D**u en hadste
gheen macht teghen mi. ten waer di vā bouen ghe
gheuen. daer omme dye mij ouerleuerde heeft dye
meeste zonde. **D**aer na sochte hem pylatus te late
Mer die ioden riepen. **I**s datstu desen laetste. du
en biste des keplers vrient niet. mer so wie hem sel
uen coninc maect die weder spreect den kepler. **D**oe
pylatus dese reden ghehoert had. brochten si ihm
buten ende zat te rechte in de vierschaer in een stede
die lichostratos hiet. mer in hebreeuschen galgata
Het was des daghes voer paesschen. als ter sester
vren. **E**n hi seyde den ioden. siet dijn coninck. **E**n
si riepen. doet ewech doet ewech. cruusten **P**ilat?

seyde hem. **S**al ic v coninc cruten? Die bisscoppen
seyden. **W**ien hebben ghenen coninc dan den key
ser. **D**oe gaf hi hem ouer datmen hem crupren sou
de. **M**ar. **N**ae dat si hem bespot hadden toghen si
hem wt dat purpur cleet en deden hem zyn clederē
weder aen. en leydenen wt omme te cruten. **E**n
si dwonghen een die daer voerbij ghinck en quam
van een doorp dat hi zyn cruce droech. **D**eze hiet sy
mon fireneus en was ruphi en alexanders vader.
en si leyden hem in golgata. **M**ath. **H**et was een
stede daer men die mistadighen in plach te doden.

Lu. **E**en grote schare vā volke en van wyuen
volchden hem beschreyende en wienende. **D**oe keez
de hem ihesus omme en seyde. **D**ochteren van ihe
rusalem en wilt niet wenen op mi. mer op v seluen
en op v kinder. **W**antet zullen daghen comē daer
si in zullen segghen. **S**alich zyn die onvruchtbaren
en die niet ghewonnen en hebben. en die borste die
niet gheloken en hebben. **D**ā zullen si die berghen
beghinnen te segghen. valt op ons. en den houelē
bedecket ons **O**f si dit inden groenen houte doen.
wat zal hem inden dorren gheschien? **M**ath. **D**oe
cruusten si mit hem twee moerdeners die een d rech
ter siden en die ander ter luyter siden. **M**ar. **D**ie
scriftuer is veruult die seyde. **E**n mitten bosen is
hi gherekent. **M**a. **D**ie voerbij ghinghen bescomp
ten en schudden hoer hoelden en seyden. **N**ach die
den tempel gods destrueert. en in dryen daghē we

der maecte . behout di zeluen . bistu die soen godes
clim vāden cruce . Des ghelijcs bespotten hem de
princen mitten scrijben en die ouden seyden . And
luden heeft hi behouden . hem zeluen en mach hi nz
behouden . **N**t een coninc vā israhel so clim hij nu
neder vāden cruce . en wi ghelouen in hem . **V**j be
troude in gode . hi verlossen nu of hi wil . wāt hi sei
de . ic bin die sone gods **Jo** . **P**latus screef den ty
tel . en setten opt cruce . en was dit ghescrifte **I**hūs
nazareus coninck der ioden . **V**eel der ioden lasen
deze tytel . wāt die stede daerwē ihūs cruustē was
bider stat . **H**et was ghescreuen in hebzeuschen in
grieken . en in latijn . daer omme seyden dye biscop
pen der ioden . **E**n scriuet niet der ioden coninck .
Platus seyde . **D**at ic ghescreuen heb heb ick ghe
screuen . **D**oe die ridders ihm ghecruust haddē . no
men si zjn cleder en maecten vier delen . **D**en rock
was onghenapet . mer ghebrepet . daer om seyde si
Laten ons niet snyden . mer laet ons lot werpe op
hem . op dat die scrifture veruult werde die seyt .
Mijn cleder hebben si gedeylet . en op mijn cleet heb
ben si lot gheworpen . **D**it deden die ridders . **Iu** .
Ihesus seyde . **V**ader vergif hem wāt si niet en we
ten wat si doen . **E**n vāden moerdenaer dye daer
hinc blasphameerde in hem . en seyde . **I**stu xps .
so maec di ghelont en ons **E**n die ander berispten
en seyde . **Q**u en ontfielste god niet datstu ind selue
vdoermuisse biste . en trouwen wi te rechte . want

wi ontfanghen recht loen na ons werken. mer de
se en heuet gheen quaet ghedaen. **En** hi seyde ihu.
Here ghedenc mijns alstu comeste inden paradise.
Daer waren veel wpuen ihm gheuolghet vā galy
leen. onder welken was maria magdalena en ma
ria iacobi iosephs moeder en zebedeus kind r moe
der. **Io.** Biden cruce ihesu stont zyn moeder. en
maria cleophe zyns moeders suster. en maria mag
dalena. Doe ihesus zyn moeder sach staende ende
den iongher. seyde hi sinre moeder. **Wijt sich dñn**
kint. Den iongher seyde hi. sich dñn moed. **Glo.**
Hoetse. **Mar.** Te noen tijt riep ihesus. **Hely hely**
lamazababani. Dit is te segghen. mijn god myn
god. waer toe hebstu mi ghelaten? **Sommich** die
daer bi stonden hoerdent en leyden. liet hij roepet
helyn. **Io.** Daer na want ihesus aldinc wiste. op
dat die scrifturen veruult wordē seyde hi. **Mi** dor
stet. **En** vat vol edics was daer gheset. si deden
een spongi vol edics aen een riet en brochtent sinen
monde. Doe ihesus den edic ontfāghen had seide
hi. **Het is volbrocht.** **Iu.** Het was bynae dye seste
vre. en het worden duusternissen ouer al dat lant.
totter neghender vren toe. **Ende** die zon is vdonc
kert. **Marcus.** En dat cleet des tempels schoerde
ontwee van bouen tot beneden. **Iu.** Ende ihesus
riep myt luter stemmen en seyde. **Vader** in dñnen
hāden beuele ic minen gheest. **En** doe hij dit seyde
gaf hi den gheest



Doe centurio sach datter ghelriet was glonif
 eerde hij gode en seide. **W**aerlic dits een gherech
 tich mensche. **M**ar. **W**eerlick die mensche was
 die gods sone. **Iu.** Ende al die scharen die te ghadi
 daer waren tot desen wonder en saghen dat daer
 gheschiede. Hoeghen hoer borsten. ende keerde we

der. Doe stonden al zyn bekende van verre en dye
vrouwen die hem vā galileen ghevolget waren: en
saghen dit. **Io.** Die ioden wāt bi paesschen was
op dat die lichamen aenden cruce niet en bleue des
saboths. wāt tis een groot dach. Des saboths
boden si pylatum datmen dye benen breke en af de
de. Doe quomen die ridders en broken des eens
benen en des anders die mit hem ghecruust waren.
Doe si to ihesum quamen en hem doot vonden: en
broken si zyn been niet. mer een vāden ridders de
de hem op zyn side mit een spere. en daer ghinc wt
water en bloet. En diet sacht ghetuuch en zyn
ghetuuch is waer en hi weet dat hi waer seyt. op
dat ghi oec ghelouet. Deze dinghen zyn gheschpet
op dat die scrift vult worde. **Gen** been en zult hhi
niet breken van hem. **Gen** ander scriftuere seyt.
Sij saghen in ropen si doersteken hebben. **Iu.** En
sich een man die ioseph hiet dye ouer tien ridders
gheset was een goet man en gherechtich. en was
vander stat van aromathien int lant van iudeen.
dese en consenteerde horen raet en werken nyet
Io. want hi ihesus heymelic iongher was om die
vrese der ioden. **Iu.** En hi verbejde dat rijk gods
Mar. Deze ghinc stoutelic in tot pylatum en yste
de het lichaem ihesu. Pylatus verwonderde hem.
dat hi doot was Ende doe hi centurio tot hem ge
roepen hadde. vraghede hi hem of hij nu doot wa
re. Ende doe hijt wiste gaf hi ioseph den lichame

Jo. Doe quam hi en dede af dat licham ihesu. **Py-**
rodemus quam oec die ierst des nachtes to ihm ge-
 comen was en brocht hem mynre en aloes vā hon-
 dert ponden. **Marcus.** **J**oseph coft een findael **Jo-**
hannes Doe nomen si ihesus lichaem en bondent
 in linnen doeckē mitter zaluen als der iode gewoe-
 te is te grauen. **B**ider stede daer hi ghecrust wa-
 ert was een hof. en inden houe een nye gracht daer
 noch niemant in begrauen en was. omder ioden
 paesschen. en wantet gracht daer bi was. leyden si
 ihesum daer in

Des maendaechs na palm dach Epistel Ilay-
as die propheet

Iden daghe seyde ysayas die ppheet **G**od de
 here heeft mijn ore opgheloken en ick en weder
 segghes niet. ic en bin nyet achterwaerts ghegaen
Ic heb mijn lichaem den slagghers ghegeuen en my-
 nen waghē den ploegghers **I**c en heb mijn ansichte
 niet afghekeert vanden berilpers en vanden bespu-
 wers op mij. **G**od die heer is mijn hulper. en daer
 om bin ic onghescheynt. daer o heb ic mijn ansichte
 ghelet als die hertste leye. en ic weet dat ic niet con-
 fuus en zal werden. **H**i is na by die mi gherechtuer
 dicht heuet. **W**ie zal dit wederspreken: laet ons te-
 gader staen. wie is mijn wed'sake: laten to mi co-
 men. **S**iet god is mijn hulper. **W**ie ist die mi vdoe-
 men zal: liet si zullen altoe wreuen werden als een
 cleet dat die motten eten. **W**ie ontfiet vā v dē here

en horende die stem zijns knechtes. **W**ie heeft ind
duisternis ghewandert en hem gheen licht en is
die hopet inden naem ons heren

Euāgelium des zeluen daghes Jo. xij.

Inden tiden quam ihesus ses daghe voer paes-
schen in bethanien daer lazarus doot was die
hi verweert hadde. **S**ij maecten hem daer een auēt
mael en martha diende. **L**azarus was een vādpen
die daer athen. **D**oe nam maria van nardipistico
ghemaect duerbaer zalue. en zalfde ihesus voeten.
en droechde ihesus voeten mit horen hare. ende dz
huus veruulde vanden roke der zaluen. **D**o seyde
iudas scarioth die hem vradende was een vanden
ioungheren. **W**aer om en is dese zalue niet vercoft
om. iij. c. penninghen en den armen ghegeue. **D**at
en seyde hij niet omme der armer hulpen wil. mer
omme dat hij een dief was en den budel droech hij
van datter ghegeuen waert. **D**oe seyde ihesus **G**e
dencket hoer dat si doet inden daghe mijne begra-
uinghe. **D**ie arme zultu altoes mitti hebben. mer
mij niet altoes. **E**en grote scare vanden ioden dpe
wiltten doe dat hi daer was. ende en quamen niet
alleen om ihesum. mer dat si lazarus saghen die hi
verweert hadde. **D**pe princen der priesteren dochte
dat si lazarus wolden vllaen. wāt veel iode ghin-
phen daer omme en gheloefden ihesum. **D**es ande
en morghens doe quam een grote scare totte seest
daghe. **D**eze hoerden dat ihesus te iherusalem qua

Doe namen si telghen van palmen en ghinghen hē te moete en riepen. **O**zanna. behout ons **S**hebene dīht is hi die comt inden naem des heren coninc vā israhel. **E**n ihesus vant een ezel en sat op hem **A**ls ghescreuen is **E**n wilt niet ontfien dochter vā sion **S**iet dīn coninc comt sittende op een ezelinne **D**it en kenden ten versten zīu iongheren niet. mer doe ihesus glorigeert was dochten si dat van hem gescreuen was en si hem dit ghedaen hadden. **O**ye schare tuuchde die mit hē was doe hi lazarum wt den graue riep en vander doot verweete. daer om quam hem die schare te moete. want si hoerden dz hī dat tepken hadde ghedaen. **D**oe seyden de pharizeen in hem zeluen. **G**hi siet dat wi niet en vorderen. siet al die werlt gaet na hem. **H**et waren sommighe heyden van dyen die opghelommen warē. op dat si beden souden inden fest daghe **D**eze ghinghen to philippum die van bethsai da was wt galileen en boden hem en seyden. **H**eer wi willen ihesum sien. **D**oe quam philippus en seydet andreas **E**n andries en philippus seydent ihesu **I**hesus seydte hem. **D**ie vze comt dat die sone des menschen glorigeert zal werden.

Epistel des dinxdaghes. Iheremias

In den daghe seyde iheremias **H**eer du wilt dat en ic bekendent. du toenste mī hoer arbeyt **I**c was als een sachtmoedich lam dat ten outaer ghedraghen wort. **I**c en kende niet dat si raet

teghens mi dochten en seydten. **L**aet ons hout doen
in zyn broot. en laten ons vander eerden der leuen.
der wateren voeden. zyn naeme en zal voertmeer
niet ghedocht werden. mer du here sabaoth dye te
recht ordelste en proeueste leynden en herten. **L**aet
mi wzake zyn van hem. want ic heb v mijn saecke
vertelt mijn god

Des woensdaghes die eerste lere. Hage.

Dit seyt god die heer. **S**egt den dochtere vā
sion. siet dijn behouder zal comē en zyn loē
mit hem. **W**ie ist die van edom comt mit gherwee
den clederen van bosra. **D**eze is in zyne stoele sion
voergaende in veelheyt zynre stercheyden. **I**ck bin
die gherechtich spreke. en ic bin een voeruechter om
te behoeden. **W**aer omme ist root datstu aen heb
ste en dijn cleder als die ghene die de prse tredent
Ic heb die perse alleen. en vanden luden en is nyet
een mit mi. **V**oer bloet is op mijn cled besprenckelt
en ic heb beulect al dat ic aen hebbe **I**ck sach omme
en daer en was gheen hulper **I**c sochte en daer en
was niemant die mi halpe. en mijnen arm behielt
my. en mijn weerdicheyt heeft mi ghetroest. **D**es
ontfermherticheyden zal ic ghedencken **I**c zal boet
schappen des heren lof van allen goeden de hi ons
ghedaen heeft ons heer god.

Des zevensdaghes die anderde lere. Hage.
die propheet

Inden dage seyde Isaias Heer wie heeft ons
 oren ghelouet. en wie es des heren arm ge
 openbaert. **H**i climt voer hem als een zomer sprute
 en een wortel oter dorstigher eerden. hem en is ge
 dachte noch scoenheyt. **W**i saghen hem en hem en
 was gheen ansichte en wi begeerden hem vsmact
 en den last van allen mannen. den man v serichey
 den wetende cranchept. **S**ijn ansichte was als ee
 verborgher. **D**aer om en rekende wy niet. waer
 lic hi hoerde oec zelue ons quale op. en droech selue
 ons cranchept. en wi rekende hem als een malaet.
 sce van god verflaghen en vernedert. **H**y is gewot
 om ons boelheyt. en vertreden om ons misdaet de
 castijnghe ons vreden is op hem. en in zijne serichz
 zijn wi ghenesen. **W**i hebben ghedwaelt als scape
 elc is in zijn wech gheneyghet. die heer heft in hem
 ghelet ons boelheyt. **H**i is gheoffert want hi wol
 de zelue. en en dede zijn mont niet op. **V**ander ban
 gicheyt en vanden ordel is hi ghenomen. **W**ie sal
 zijn gheboorte vertellen. hi is afghesneden vanden
 lande der leuender. om die misdaet mijns volckes
 heb ic hem gheslaghen. **D**ie ongenadighe sal hi ge
 uen voer die grauinghe en den rijcke voer zijn doot
 om dat hi gheen boelschept ghedaen en heeft. ende
 om dat gheen boelschept in sinen monde gheuonde
 en is. **E**n die heer wolde hem in cranchept vertrede
Al dat hi zijn siele voer die zunden setten zal so sal
 hy lanchuich gheslachte sien. **E**nde die wille ons

wil des heren sal in zyn hant gheleyt werden om dat hi zyn siel inder doot ghegeuen heeft. en mitte mildadighen is gherekent. **H**i heeft veelre ludē zūden opghewoert en bat voer die ouertreders dat zy niet bederuen en soudē seyt god die here

Oftē witten donredach epistel Ad corinthe
os. xi.

DRoeders als ghi te gader in een comt so en is gheen tyt tot des heren maltyt tere. **E**en peghelic vermeet hem zyn auontmael tetē. en dpe een honghert. die ander is droncken. **S**i vergaderden inder kerken. en als si gheeten hadden en te samen ghewerschappet. so wolden si ter tefale ons heren gaen. **E**n hebdi te huus niet tetē en te drincken daer ghyt biliker doen sout dan in die kercke. **O**i versmaestu die kerke godes? en doet dpe arme schamen dies niet en hebben. **W**at sal ic segghē: ic pryle v. mer daer in niet

Des witten donredaghes. En oeck des heplighen sacramentes dach. Epistel

DAt ic v gheleert heb dat ontfinc ic vāden heren **W**ant inder seluer nacht doe ons here ihesus xps ouergheleuert waert. nam hi broot en gracie doende brac hyt en leyde. **N**eemet en eet. dit is mijn lichaem dat voer v ghegheuen sal werde. daer dat in mijn ghedenckenisse. **E**n des ghelycs dē kelck. doe hy dat auontmael ghedaen hadde leyde. **D**ese kelck is een nye testament in mijnen bloe

de. doet dat also dicke als ghi hem drincket in mijn
 ghedenckenisse. **W**ant alsoe dic als ghi dat broot
 eten sult en den kelck drincken so sulstu bootschap
 pen des heren doot ten hi comt ten oerdel **S**o wie
 onweerdelic eet dat broot en drinct des heren kelck
 die sal schuldich zijn des lichaems en ons heren bloe
 des **D**ie mensche onderproeue hem seluen en eet so
 vanden brode en drincke vanden kelck. **W**ant soe
 wie dat onweerdelic eet en drincket. die eet en drin
 ket hem in verdoemenissen. **N**iet onderscheydēde
 des heren lichaem wt ander spys. **Q**aer om isser
 veel onder v hier ende veel naepter. **W**ant die here
 plach mitten natuerliken doot te werken als si on
 uetueerlic totten lichaem ons heren ghinghen. ist
 dat wi ons seluen veroezdelen penitencie te doen.
 wi en worden niet vordelt dat is ghewroken **N**is
 wi gheordelt werden soe werden wi vanden here
 berispet. op dat wy mit deser werlt niet verdoemt
 en werden



Euangeliiu opten seluen dach vanden auontmael.

Johannis. xij. .

Uoerden festdach voer paestcen. wāt ihesus
 wist dat zyn vre quam dat hi gaen solde vā
 deser werlt totten vad. Doe hi die sine lief hadde.
 die ind werlt waren hadde hysle lief inden eynde.

Doet auenmael ghedaen was en die duuel int her
 te gheseynt hadde dat hem iudas scarioth vraden
 soude. **H**i wist dat hem die vader alle diack inden
 handen ghegeuen hadde. en dat hi van gode wtge
 gaen was en tot gode ghinc. **H**y stont op vanden
 auontmael en leyde zyn cleder af. ende nam een lin
 nen dwele en ghorde hem. **D**aer na dede hi water
 in een becken en begonde die iongheren hoer voete
 te wasschen ende te droghen mitten cleder daer hi me
 de ghegordet was. **D**oe quam hi to petrum. en pe
 trus seyde. **H**eer wassu mi die voeten? **J**hesus ant
 woerde en seyde hem. **D**at ic doe en weetstu niet.
 naemaels sulstuut sien. **P**etrus seyde. **D**u en zelt
 mijn voeten wasschen nummermeer. **J**hesus seyde
Al dat ic di niet en wassche du en zult gheen deel
 mit mij hebben. **D**oe seyde simonpetrus. **H**eer en
 wassche niet alleen mijne voeten. mer oec handen
 en houet. **J**hesus seyde hem. **O**ppe ghedwoen is en
 behoet niet dan dat hi die voeten wassche en hij
 is te mael reyn. ghi zyt reyn mer niet alle. **W**at hij
 wiste roep hem verraden soude. daer omme seyde
 hi. ghi en zyt niet alle reyn. **N**ae dat hi hoer voeten
 hadde ghedwoghen en zyn cleder weder an dede.
 doe hi was gaen sitten seyde hi anderwerk. **W**eet
 ghi wat ic v ghedaen heb? ghi heyt mij meyster en
 here. ghij segt wel want ic bint. **A**l dat ick v voe
 ten ghedwoen heb. so zyt ghi oeck schuldich deen
 des andes voeten te dusen in een exempel v lieften.

Opten goeden vridach die verste lere. Ozet

Hoer droefheit sullen si vroe opstaen to mi. comt laet ons wederkeren totten here. want hi heeft beghonnen en sal ons ghesont maken. en al staende genesen. **H**i sal ons visiteren na twee dagen en des derden daghes zal hi vrisen. **W**ij zullen sien in zyn aensichte en weten en volghen. op dat wi den here kennē. **S**yn ganc is bereyt als die morghenstode. **E**n hi sal comen als een morghen als die auont teghen die eerde. **W**at sal ick doen effraym? wat sal ic doen iuda? **V**ghenade is als een morghē wolke en du die vroe vergaet. **D**aer om heb ic inden propheten geleyt. ic heb verflaghen die woerdē mijns mondes. mijn ordel sal wtgaen. want ick wil dogheden en niet offer. en die wetenheyt godes meer dan offerhande

Die ander lere Exodus

Die heer sprack tot moysen en aaron. **D**ese maent ist beghin der maenden. si sal die ierste zyn vanden maendē des iaers. **S**preke to alden kinderen van israhel. en segt hem. opten dach van deze maent neem een peghelic een lam mit sinē ghelinde in zyn huus. **M**er ist ghetal te cleyn dat zyt lam niet en moghen eten. so neme zyn ghebuer die zyn huus naest is naden ghetales der mensche dyet vmoghen dat lam teten. **D**at lam sal zyn sonder vleckē van mans kunne van enen iaer. **N**a deser maniren sult ghi nemen een bokken en houwen dz iuden viertienden daghe van deser maent. **E**n alle

die veelheyt der kinderen vā israhel zullent offeren
 des auonts en sullen nemen vanden bloede. en ke
 kent teghen beyde die posten en ouer de husen daer
 si in eten sullen. En in die nacht zullen si vleysche
 eten int vuer ghebraden en ongheheuen broot myt
 latune. Ghi en zult daer niet af eten dat rouwe is
 of mit water gheroect. mer alleen ghebraden in dz
 vuer. dat hoeft mitten voeten en den inghedoemte
 sulstu verflinden en een been en sulstu niet breken.
 noch daer en sal niet af bliuen des morghens. **A**
 datter yet af blyft dat sulstu int vuer verbernen.
 En dus sult ghijt eten. Ghi sult v lenden gordē en
 ghesehoet zyn aen die voeten. en stocken in v hādē
 en ghi sult haestende eten. Want tis paesschen dat
 is een ouerliden ons heren.

Opten paelsch auont. Genesi

Iden beghin sciep god hemel en eerde. mer
 die eerde was ydel en wan. En opt anlich
 te der eerden waren duusternisse. en die gheest go
 des waert ghedraghen bouen die wateren. en god
 sprac. Het wort een groot licht. en hy scheyde dat
 licht vā dūsternisse. en hietet die dach. ende dye
 duusternisse den nacht. en waert ghemaect auont
 en morgen die yerste dach. En god seyde. het wort
 een firmament int middel d wateren en scheyde de
 wateren vten water. God maecte dat firmament
 en scheyde die wateren die ondert firmament wa
 ren vāden wateren die bouen den firmamente wa

ren . en̄ tis also gheschiet . **G**od die noemde dat firmament den hemel . en̄ tis ghemaect auont en̄ morghen des anderen daghes . **E**n god seyde . die wateren die onder den hemel zyn moeten v̄gaderen in een stede . en̄ die droecheyt moet openbare . **H**et is so gheschiet . **E**n god hiet die droecheyt die eerde en̄ die v̄gaderinghe der wateren die zee . **G**od sach dz goet was en̄ seyde **S**pruyt groeyende crūut en̄ zaet makende vruchtbarighe hout vruchtmakende nae zyn gheslachte . wes zaet si op hem seluen opter eezden . **E**n tis so ghemaect . en̄ die eerde brocht voert groeyende cruyt zaet brengende na sine gheslachte en̄ hout vruchtmakende en̄ elc zaet hebbende nae si ne kunne . **G**od sach dat goet was . en̄ twaert ghemaect auont en̄ morghen die derde dach **D**oe seide god . het moet licht werden inden firmament des hemels ende schepden den dach ende den nacht in teykenen en̄ in tiden . daghen en̄ iaren en̄ lichten in den firmamente des hemels en̄ verlichte die eerde . en̄ tis so gheschiet . **G**od maecte twee grote lichten **E**en groot lichte dattet den daghe voer wesen soude . ende een cleyn lichte dattet den nacht voer wesen soude ende die steernen . **H**i settense indē firmament des hemels dat si lichten souden opter eerde ende voer wesen den daghe ende der nacht . **E**nde schepdent licht in die duisternisse . **E**nde god sach dat goet was . ende het is ghemaect auont en morghen den vierden dach . **G**od sprack oec . die wat

ren brenghen voert cruppende der leuend sielen. en dat vliegghende opter eerden onder dz firmamente des hemels **G**od schiep grote walvisschen. en alle leuende sielen en beroerlic die de wateren voertbrochten in hoer kunne. en alle voghelen van hoere gheslachte. **E**n god sach dat goet was. en benedidese en seyde. **W**ast en vermenichuoldighet. en vuullet die wateren des meers. **D**ie voghelen moeten vermenicht werden opter eerden. **E**n het is gemaect auont en morgghen des vijften daghes. en god seyde. **D**ie eerde brenghen voert die leuende sielen in hoer gheslachte. vee en cruppende dieren beesten **D**eerden na hoer kunne datter beroerlic is inder eerden in sinen gheslachten. en god sach dattz goet was en seyde. **M**aet ons den mensche maken tot onsen beelde en ghelikenisse dat hi voersie de visschen des meers en voghelen des hemels en beesten en al dat beroerlic is en beweghet wort inder eerden. **G**od schiep den mensche totten beelde zynre ghelikenisse en totten beelde gods schiep hi hem. **E**n hy schep man en wyf. god benedidese en seyde. **W**ast en wort vmenichuoldighet en veruult die eerde. ende werple onder die voete en verheert die visschen des meers en die voghelen des hemels. ende alle dat leuen heuet die beweghet werden opter eerden. **E**n god seyde. siet ic heb v ghegheue alle cruyt dat zaet brenct. en alle houten die in hem seluen zaet hebbe hoers gheslaches dat si v zyn in spize. en al datter

leuende is opter eerden en daer een leuende siele in
is op dat si et n hebben. En tis so gheschier. God
sach dat alle dingen die hi ghemaect had seer goet
waren. en tis ghemaect auont en morghen die sel
te dach. Daer om zyn hemel en eerde volmaect. en
hoer vcielinghe. God volbrocht des leuenden da
ghes dat werck dat hi ghemaect had. en rusten des
leuenden daghes van al sine werckē die hi gemaect
hadde

Die anderde lexe. Exodi.

HEt gheschiede in een morghen wake en fiet
god sach op die ghetelde van egipten. ouer
mits een columnne des vuers en des wolkes en ver
loechse en keerde die rade der wage om en si wor
den verdrenct int diepe. Doe seyden die van egyp
ten. Laet ons vlyen teghen israel wat die here verch
tet teghen ons. En god seyde to moyses. Steke wt
dijn hant ouer die zee op dat die wateren wederke
ren tot die van egipten. Doe moyses die hant te
ghent water wtgherect hadde. keerde die zee wee
der des morghens vroe ter yerster steden. Doe dye
van egipten vloen ghemoeten hem die wateren en
die here bewantse in die vloet en twater keerde we
der en bedecten die waghē en hoer ridders. en al
pharons heer die nauolghede in dat meer ghegaen
waren. en een en bleef daer niet ouer van hem mer
die kinderē van israel toghen doert middel d dra
gher zee. en die wateren waren recht als mueren
ter rechter siden en ter lichter siden. En in dien da

ghe verlostte die here israhel wt egipten handen. en
 si saghen die van egipten doot int mere. en die gro-
 te moghentheyt die god dede teghen hem. Het vol-
 ke ontsach den here en loefde hem en moyses sinen
 knecht. Doe lanck moyses en die kinder van isra-
 hel desen zanc en seyden

Die. iij. lere Nayas

Suen wyuen sullen een man gripen inden
 daghe en segghen. **W**i sullen ons broot etē
 en ghecledeet werden. alleen dat zyn name ouer os
 aengheroepen wort. **D**oet ons laster af. **I**n dyen
 daghe sal die wtsprutinghe des heren zyn in groet
 heyden en in glozen. en die vruchte der eerden ho-
 ghe. **E**n een vroude der gheenre die behouden zyn
 sullen van israhel. **E**n het sal zyn een peghelick die
 ghelaten sal zyn in sion en achterghelaten in iheru-
 salem. **E**lc die ghescreuen is
 inden leuen in iherusalem. **I**st dat die here af sal do-
 en die onreynicheyt der dochteren van sion en dat
 bloet van iherusalem. **W**assche zyn middel inden
 gheeste des oerdelis en inden geeste der brandinghe
En god schiep op elcke stede des berghes van sion
 ende daer hy aengheroepen is die wolcken des da-
 ges en roet en schynsel des vuers bernē in d' nach-
 te. want ouer alle glozen sal weesen een bescherm-
 sel en een tabernakel in beschouwinghe des daghes
 vander heeten en in sekerheyt. en in vberghinghe
 vanden storme en reghen

Die vierde lexe. Moyses

Dit ist erue d' knechten gods en hoer gerecht
richeit voer mi seyt die here. **A**lle dorstighe
comt totten waeter. en die gheen siluer en hebt cot
coept en etet. **C**oept sonder enighe wissel wyn en
melt. **W**aer om en legt ghi v ghelt niet an broet en
v arbeyt in zaticheyt. **H**oert mi en eet dat goede en
v siel zal in vetheyt vernoeghet werden. **R**eyghe v
oren en comt to mi. hoert en v siel sal leuen **I**ck sal
mit v een ewige vorwaerde maken die ontfermer
ticheyt des ghetrouwen dauids. **S**ich ic heb hem
den volc ghegeuen to enen ghetughe en leydesman
en den heyden to een gebieder. **D**at volc datstu nz
en kenste salstu roepen. en die di niet en kende sul
len totti lopen om di here god en om israhel. en hi
heeft di glozificeert. **H**oert den here die wijl dat hi
gheuonden mach werden. roepten an die wile dat
hi bi is **D**ie onghenadighe laet sinen wech de bose
laet zijn ghedachten. **K**eer weder totten here en hi
sal zijns ontfermen. **K**eer tot onsen god. want hij
is groet te vergeuen. want mijn ghedachte en zijn
dijn ghedachten niet. noch mijn wegghen zijn dijn
wegghen niet seyt die here. want als die hemelē vā
der eerden verheuen zijn. so syn mijn wegghen van
dij vheuen. en mijn ghedachten van v ghedachten
Als die douwe en snee vanden hemel valt en der
waerts niet weder keert mer tlant nat en droncke

maect en doet groeyen . en gheeft den zeyenden zaet
en den etende broot. Also sal mijn woert wezen dz
wt mijnen monde gaet . ten zal niet ydel to mi we
derkeren . mer het sal doen al dat ic wil . en tsal ghe
luckich zijn daer icket toe gheleynt hebbe . seyt dye
almoghende heer .

Opten paelsch auont epistel. Ad colocen.

Broeders . daer om ist dat ghi mede opstaet
mit xpo . so soeket de opperste daer xps ter
rechterhant gods sittende is . Maect die dinghen
die bouen zijn . niet die opter eerden zijn . wat gi zyt
ghestozuen en v leuen is in gode verborghen . Als
xps die v leuen is openbaren zal dan suldi oec open
baren mit hem in glorien

Euangelium des seluen daghes Ma. xxiij.

Die eerste morghenstonde die daer lichtede
is desersten daghes vand weken . quam
maria magdalena en dye ander omat graf te bekien
En fiet een groot eertbewinghe ghelcpe de daer . en
die enghel gods quam vten hemel totten graue . en
wentelde den steen af en ghinc daer op sitten . zijn
aensicht was als een blixim en zijn cleder als snee .
Quermidts vzele van hem waren die wachters v
ueert en worden als doden . En die engel seyde de
wiuen . En ontfiet v niet . ic weet dat ghij ihesum
soect die gherruult is . hi en is hier niet . mer hij is
opghestaen als hi seyde . comt bekiet die stede daer

die heer gheleyt was en gaet haestelick en segghet
sine iongheren dat hi opghestaen. en siet hy gaet v
voer in galileen. daer zult ghi hem sien als hi v ghe
seyt heeft.

Epistel opten paesch dach. Ad cor. v.



D Roeders purgeert wt die oude. heft op dat ghi zyt een nye besprenghinghe als ghi puer zyt. want te paelschen is xps gheoffert. **E**n also laet ons werschappen. Niet in die oude wet d quaetheyden en der boelheyden. mer in puerheyt d luttelheyt en der waerheyt

Euangelium des seluen daghes Mar. xvi.

I Den tiden maria magdalena en maria iacobi saghen waermen hem leyde doe die sa both verby was **M**aria magdalena. iacobi. en salome coften zalve om dat si ihesum souden zaluen. **E**n zeer vroe op een der daghen quamen si ten graue doe die zonne op was en si seyden to malcandez **W**ye sal ons afdoen den steen vander dueren des graues? **E**n aenmerkende saghen si den steen oge wentelt. **H**i was seer groot **A**ls si inden graue gingen saghen si een ionghelinc sitten ter rechter side ghecleet mit een blinckende stole. en si worden verueert. **H**i seyde to hem. **V**ersaeghet v niet: ghi soect ihesum nazarenum ghecruust. hi is opghestaen hi en is hier niet. siet die stede daer si hem gheleit hadden. **M**er gaet segt sine iongheren en peter. dat hy voer v gheghaen is in galileen. **D**aer sult ghij hem sien als hi v gheseyt heeft

SEKMO



Maria magdalena et maria iacobi et salome.

emerunt afomatha. xc. ¶ In dezen heylighen
euangelio zijn veel punten toe verclaren. ¶ Ten
versten waer bij dat dese heylighe dzye wyuen dat
lichaem ons heren ihesu zaluen wolden inden gra-
ue: dat is omden groten rouwe die si hadden ouer
mits cristus doot soe vergaten si zijn opuerstande-
nisse daer hij te voren dicwil af ghesproken hadde
¶ Hier omme quamen si totten graue om zijn licham
te zaluen als men plach te doen. op dat gheene wor-
men comen en soudē in zijn lichaem. Hoer menin-
ghe was goet. mer die gheloue was cranc. Ende
hier omme sende god die heer sinen enghel die hem
brocht int gheloue ¶ Dat ander punt is. hoe dit
quam dat dese dzye wyuen hieten die drie marien:
en alle drie omme een ambocht wt waren te doen
Die reden is dit. Dit heeft god laten gheschpen to-
onse lere. Die xpm wil soecken ende vinden de sal-
hebben den name vā marien. daer in verstaen wy
bitterheyt der penitencien. Ende dese is in dypen.
dat is in berouwe. in biechte. en in ghenoch doen
De horen toe die gracie gods te vercrighen

¶ Ten derden. waer omme dat ihesus begrauē
wolde wesen in een stenen graf: dit is om twee sa-
ken. Ten iersten. hi had die eerde vermaledijt om
der zunden wil. hier omme en wolde hi ind eerden
niet begrauen zijn. Ten anderen dat zijn vrisenis
te bet mocht kekent zijn. wāt in een eerden graf en
mocht so claer niet ghesciet zijn ¶ Dat vierde pūte

is waer om die ridders dyet graf behoeden vueret
 worden vanden aenschijn des enghels en die dype
 marien niet. **D**eze enghel is xps ihesus die indē da
 ghe des oerdelis zal tonen een verueerlic aensichte.
 den quaden. en een blijde aensicht den goedē. noch
 tans en ist mer een aensichte. **T**en vijften waer
 omme dat dpe enghel seyde den wyuen. gaet ende
 segghet sinen ionghezen en peter dat hi opghestaen
 is. **W**aer omme noemde hy peter zunderlinghe. o
 me dat peter gode gheloechent hadde. daer omme
 was hy in grote droefenisse. **E**nde to enen teyken
 dat god hem zyn zunden vergaf. en dat hi niet mis
 hopen en soude. was hy zunderlinghe vanden en
 ghel ghenoeemt.

Des maendaghes epistel. int werck d' aposte
 len. int x. cap.

Ghi weet hoet woert gheghaen is doer al in
 deen. beghinnende van galileen nadē doerp.
 sel dat iohannes ihesum van nazareth predicte hoe
 datten god mitten heylighen gheeste en mitter mo
 ghentheyt ghezaluet heeft en ghinc clant omme en
 dede wel en maectese ghezout die beseten ware vā
 den duuel. **W**ant god was in hem. en wy zyn ge
 tughe alder wercken die hi inden ioetschen lant de
 de en in iherusalem. die welcke si versloeghen han
 ghende inden houte. **D**esen verweete god des der
 den daghes. en gaf hem openbaerlick te werde in
 allen volke. **M**er die ghetughen dpe van gode ghe

ordineert waren die mit hem aten en droncken na
dat hy vresen was vander doot

Euangelium des zeluen daghes. Lu. xxiij.

Iden tiden ghinghen twee vanden iongheren
ihesu opten zeluen dach in een casteel. dz was
lx. stadien van iherusalem en hiet emaus. Ende si
spraken onderlinghe datter ghelchiet was. En het
ghelchiede doe si spraken en mit malcanderen vra-
gheden dat ihesus zelue daer bi quam en ghinc mit
hem. Hoer oghen waren ghebonden dat si he niet
en kenden. Si seyde hem. Wat zijn dese reden dye
ghi onderlinghe spreket wanderende en zyt droef?
Een die cleophas hiet antwoerde hem en seyde.
Bistu alleen een pelgrim in iherusalem. weest u nz
datter ghelchiet is in desen daghen? Si vraechden
hem wat? Si seyden van ihesu nazareno die een p-
pheet was in ghoeden werken en in leringhe voer
gode en den luden. En hoe hem ons princen en de
ouerste priesteren ouerghegeuen hebben in v dome-
nisse der doot en ghecruust. wi hadden ghehoert.
dat hi israhel verlost soude hebben. En nu boue al
dit is hyden die derde dach dat dese dinghen ghe-
schiet zijn. mer sommighe wiuen van ons hebben
ons verueert. die voerder dagheraet lichte tot den
graue waren. doe si zijn lichaem niet en vonden.
quamen si en seyden dat si een visioen v engelē ghe-
lien hadden. die segghen dat hi leeft. en sommich

van ons ghinghen ten graue en vonden als de wi
 uen gheseyt hadden. mer hem en vonden si n̄. En
 hij seyde hem. **O** dwase en traghen van herten te
 ghelouen dat die propheten ghesproken hebben. be
 hoerden dit xpm niet te liden en also in zyn glozi te
 gaen. **Hij** seyde van moyses en van al die ppheten
 en ontbant hem al die scriften die van hem ghescre
 uen waren. En si nakeden den castele daer si toe
 ghinghen. en hi vensde hem veer te gaen. **Si** dwō
 ghen hem en leyden. **Heer** blijft bi ons wantet na
 ket den auont. en die dach is to hants vergaen. **Hi**
 ghinc mit hem in. **Het** gescyede doe hi mit hē was
 gaen sitten. nam hijt broot en benedident en bract
 en gafte hem. **Hoer** oghen zyn opghedaen. en si be
 kenden. en hi voer van horen oghen. **Doe** leyde si
 onderlinghe.. En was ons herte niet bernende in
 ons doe hi mit ons sprac indē weghe en oploec ōs
 die scriften. **Hij** stonden op in die selue vze en ghin
 ghen weder to iherusalem. ende vonden dye daer
 waren vergadert. **Si** leyden hem dat die heer wa
 erlic opghestaen was ende v̄zelen. en openbaerde
 simon. ende vtelden die dinghen die daer indē we
 ghe gheseyt waren. ende hoe si hem kenden indē
 breken des broots. **Des dincdages**

**Des donredaechs epistel int werck der aposte
 len int. xij. ca.**



Annen broeders kinder des gheslaches.
 van abraham. en die gode onder v ontlien

twoert der salicheyt is in v ghesent. Die te iherusalem wonen en zyn printen en kenden desen nyet. en die pphetien dye op alle sabothen ghelesen worden hebben si ozdelende verordelt. En al was dat si gheen sake in hem en vonden. nochtans begeerden si van pylato dat sien moesten verlaen. en doe si aldinck volbrocht hadden die van hem ghescreuen waren. deden si hem vanden houte en leydenen in den graue. Mer god verwerpte hem vten dode des derden daghes. Veel was hy ghesien vanden ghenen die mit hem opclommen va galileen te iherusalem. die tot nu zyn ghetuyghen den volcke. en wykundighen v die beloefte die to onsen vaderen gheschiet is dat god die veruullet heeft ons kinderen. ihesum verwekede

Euangelium des zeluen daghes. Iu. xxij.

In dyen tiden stont ihesus int middel zynre iongheren en seyde. Vrede si mit v. ick bint ontfiet v niet. Si waren bedroeft en verueert ende meenden een gheest ghesien te hebben. En hi seyde hem. Waer omme sidi verslaecht. en die gedachte climmen in v herten: siet mijn handen en voeten. want ic dat selue bin. tast en siet. want gheesten gheen vleysch en hebben. Doe hi dit seyde. toende hi hem hande en voeten. Doe si noch niet en gheloueden en verwondden. seyde hi hem va vrouden.

Hebſtu hier yet datmen eten ſal? Doe brochten ſi hem een ghebraden viſch. en een honich rote. Doe hi gheeten hadde. nam hi t ouerloop en gaſt hem en ſeyde. Dit zijn die woerden die ic v ſeyde doe ic nochtants mit v was. Want het moet al vervult zijn dat ghelcreuen is in moſes wet. van mi inde propheten en psalmen. Doe loeck hi hem op dē ſin dat ſi die ſcriſten verſtonden. en hi ſeyde hem. Al ſo iſt ghelcreuen. en alſoe behoerdent criſtum te lijden. en des derden daechs vander doot te vriſen. en in allen luden te prediken. penitencie en verlatenisse der zunden in ſinen name

Des woensdaechs epistel. int werck d'apostelen. int derde cap.

Ghi iſraheliſche mannen wat v wondt ghi v in deſen werck. en ſiet op ons recht of wi de ſen crepel in onſer moghentheyt of goedertierenheyt hadden doen gaen. Abrahams god. plaacs en iacobs onſer vader god heeft ihelum ſinen ſoen glozificeert die ghi ouergeleuert hebt en geloehent voer pylatus auſichte. Al gaf pylatus dat ordel datmen quijt laten ſoude. mer den heplighen en gherechtighen naem loechent ghi. en eyschet enen man dye manſlachtich is. mer den maker des leuens verſlo gheſtu. den god vander doot verwerpte. wies ghetughen wy zijn. en inder ghelouen zijns naems heuet hi hem verwert. den ghi ghesien ende ghekent hebt. en zijn naem vaſt ghemaect. en ghelouen dat

ouermits hem gaf desen gehele ghesontheit in dñn
tegenwoerdicheyt. Ende nu broeders weet dz ghi
ouermits onbekentheyt ghedaen hebt als v prince
hebben ghedaen. mer god die voer doer der pphete
monde gheboetscap heeft is veruult. Daer omme
hebt berou ende werdt bekeert. op dat v zunden af
ghedaen werden.

wonsdages
Euangelium des dydages. Jo. xi.

In den tiden openbaerde ihesus sine ionghe
ren hem biden mere van tyberien. Het wa
ren te samen simonpetrus en thomas die dydim⁹
hiet. en nathanael van chana galileen. en zebede⁹
kinder. en van sinen discipulen twee ander. Simō
peter seyde to hem **I**c gae visschen. **S**i seyden. wy
romen oec mitti. **S**ij ghinghen wt en clommen in
een schip inder nacht. en en vingen niet. Des mo
ghens vroe stont ihesus opten oever. Mer die ion
gheren en wisten niet dattet ihesus was Doe sey
de hem ihesus **K**inder en hebdi gheen pottagge: si
antwoerden. **N**een. **H**ij seyde hem. legt dat nette
ter rechter siden vanden schepe. en ghi sult vanghe
Doe si dat deden en mochten zyt nyet optrecken o
uermits volheyt der visschen. Die iongher dye ihe
sus lief hadde seyde petro. **H**et is die heer. **S**ymō
petrus doet hi hoerde dat die heer was dede hi een
roc an want hi naest was en liet hem zelue int me
re. Die ander iongheren quamen te schepe. si wa
ren niet veer vant lant. mer als hi twee hondert cu

bitus. si saghen tuctte mitten visschen **A**ls si te lan-
de quamen saghen si colen en een visch daer op bra-
den **I**hesus seyde. brenct vanden visch die ghi hebt
gheuanghen. **P**etr⁹ toech dat net te lande vol gro-
ter visschen. c. en. liij. **A**l wasser dus veel het net
en is nochtans niet ghescoert **I**hesus seyde hem co-
met en eet. **N**iemant van die daer waren en dorste
hem vraghen. wie bistu? si wiste dat die here was
Ihesus quam en namt broot en gaff hem. en des
ghelijcs den visch **I**n dien is ihesus derdewerk den
iongheren gheopenbaert doe hij vrsen was.

Des donredaghes epistel. Act. viij.

Die enghel gods seyde philippo. stant op en
ga teghent zuden inden weghe de ned gaet
te iherusalem in gazam. deze is woest. **H**i stont op
en ghinc hen. **E**n siet een man caudaris des conin-
ghes van ethyopen moghende knecht die ouer alle
clant was. quam om te beden in iherusalem. **H**i
keerde wed sittende op sine waghcn. en las den p-
pheet. **D**oe seyde die geest philippo. gae en voeghe
di to dese waghcn. **D**oe liep philippus. en hoerde
lesen ysaya die ppheet en seyde. meyntu nz dattu
vstaet datstu leeste. **H**i seyde hoe mach ic vstaen of
mi niemant en wijst? **D**oe bad hi philippum dat hij
opten waghcn late. **D**ie stede der scriften daer hij
las was dit. **H**i is recht als een scaep ter doot ghe-
lept. ende als een lam voer die ghene diet scheret.

sonder stemme so en heeft hi zijne mont nit opgelo-
ken. **I**n oetmoetheyt is zijn ordel ghedraghen. **W**ie
sal zijne gheboorte wtsprecken? want zijn leuen sal
vander eerden gehaelt werden. **D**o seyde die knech-
te philippo. **I**c bidde di van welken ppheet seyt hij
dit. ist van hem seluen ofte enen anderē? **D**oe dede
philippus sinen mont op en seyde vander scrifturē
en predicte hem ihesum. **D**oe si reyseden biden we
ghe quamē si bi een water en die knecht seyde. liet
water. wie verbiedt mi ghedoept te werden? **D**oe
seyde philippus. **A**l datstu gheloefste wt alder her-
ten het is gheoorloft. **H**ij antwoerde en seyde. **I**ck
gheloue ihesum den soen gods te wesen. **D**oe ghe-
boet hi den waghen te staen. en si daelden ned pph-
lippus en die knechte int water en hij doepten hem.
As si op clommen vten water. begreep dye gheest
ons heren philippum. en die knecht en sach hē niet
meer. **H**i ghinc doer sinen wech verblidende en phi-
lippus in azoto. **E**n daer gaende predicte hi al dye
steden ten hij to cesarien quam. **G**lo. die gheest
gods sprac philippus vter herten. **V**an sprent dye
geeste godes als die dingen diemen doen sal int he-
melicke gheopenbaert werden. **H**oert ghij naeden
inspreken gods die zijn ghemoede daer teghen niet
en ledicht.

donnerdages

Euangelium des **viyrdaghes** Jo. xx.

In den tiden stont maria magdalena buten
byden graue en weende. doe si schreyde ney

ghede si hoer en sach int graf twee enghelen sittē in
 witten clederen. die een totten hoefde en dander to
 den voeten daert lichaem ihesu ghelept was. en hi
 seyde hoer. **Wijf** wat weenstu? **Si** seyde. si hebbē
 mijnen here ewech ghedraghen. en ic en weet nyet
 waer si hem ghelept hebben. **Doe** si dit seyde keer.
 de si hoer omme en sach ihesum staende en wilt nē
 dattet ihesus was. **Ihesus** seyde hoer. **Wijf** wat
 weenstu. wen soeckestu? **Hij** meende dat een gaer
 dener waer. en seyde. hebstu hem hen ghedraghen
 so segt mi waer du hem ghelept hebste. ick sal hem
 opbozen en draghen. **Ihesus** seyde. **Maria**. si keer
 de hoer omme en seyde. **Meister**. **Ihesus** seyde ho
 er. **Wilt** mi niet tasten. ic en bin noch niet to minē
 vader gheclommen. mer gae en segghet mijn broe
 ders. **Ic** clim op to mijnen vader en to uwen vader
 to mijn god en to uwen god. **Doe** quē maria mag
 dalena boetscappende den iongheren. **Ic** sach den
 here en dit seyde hi mij.

Epistel des vridaghes.

Broeders xps is eens voer ons zunden ghe
 storuen. die gherechtich voer die ongherech
 tiche dat hij ons gode soude offerē ghedoot inden
 vleysche. mer inden gheest leuende ghemaect. **In**
 den welken hi quam te bewisen en predicte dē ghe
 nen die inden kerker warē dpe voertijts ghelouich
 waren doe si die lijdsaemheyt gods verwachtē. in
 den daghe noe. doe die arke getimmerd wart daer

die sielen in behouden waren ghemaect ouermits
den water dat die arke ophiet vander eerden. En
nu heeft v oec dat doepsel dat van ghelike forme is
behouden ghemaect. Het doepsel wort die arke ge
likt in veel maniren. Het water hiet die arke vand
eerden also zal ons dat doepsel. Wie niet totter ar
ke en quam wt vermaninghe noe die verdzant. Al
so doet hi oec die inder maninghe xpi tottē doepsel
niet en comt mit afdoen der vulnisse des vleysches
mer der goeder consciencien vraghinghe in gode o
uerants die verrisenisse ihesu xpi. die is ter rechter
hant gods des vaders.

Euāgelium des seluen daghes Ma. xxiij.

Inden tiden ghinghen die elf iongheren in gali
leen inden berch die hem ihesus wijsede. En si
saghen hem en anbedenen. mer sommich van hem
twiuelde. Ihesus quam to hem en seyde. Mi is al
le mogentheyt ghegheuen inden hemel en inder eer
den. daer omme gaet en leert al dat volck. en doep
se inden naem des vaders en des soens en des heyl
ighen geestes. en leert hem dat si houden al dz ick
v gheboden heb. En siet ic bin mit v alle daghe tot
ter werlt eynde toe.

Des zaterdaghes epistel. Petrus. ij.

Oroeders daer om doet af alle quaetheyt en
alle bedrieghelicheyt en gheuenstheyt. ende
nydicheyden. Ende vermindringhe mit achter ta

le. **B**egheert die welke als kinder die nu ghebozen
 zijn redelick sonder bedriechlicheyt. op datstu daer
 in wast in salicheyt. **I**st datstu smakeste hoe soete
 dat die here is tot welken cristum den leuenden ste
 ne die toegaende liet. mer vanden menschen vwor
 pen te wesen. van gode wtuercozen. en ghy als le
 uende stenen wert daer op ghetimmer totte ghee
 steliken huse dat heylighe priesterschap toe offeren
 gode ontfanlic ouermits ihesum cristum. **D**aer o
 me hout die scriftuer. sich ick sal v sion setten die o
 uersten hoer stemmen wtuercozen. **D**u zult daer
 in ghelouen. si en zullen hem nyet schamen. **D**aer
 omme v eer si ghelouet. **M**er die ghene die nyet en
 ghelouen werden bedroghen in een steen ende een
 leye der scandalizinghe den ghenen die sneeuelen
 inden woerden. noch en ghelouen niet indyē daer
 si in gheset zijn. **M**er ghi zyt een wtuercozen ghe
 slachte een conincklike vrientschap. mitten ouersten
 priester verenicht hopende in zijn tijt. **O**ffert die of
 erhande des gheloues **E**en heyligh volck. luden d
 fvercieringhe. op datstu zijn doechden vertelste dye
 v vter duusternissen gheroepen heuet in zijn won
 derlike lichte. die voertijts gheen volck en waert.
 mer nu zyt ghi dat volcke gods. die de ontfermer
 ticheyt niet vercreghen en hadste. mer nu hebt ghy
 se vercreghen.

Inden tiden op enen dach vander weke quam maria magdalena vroe totten graue doe noch tans duusternisse waren. en si sach den steen afgelept vanden graue. Doe liep si en quam to peter en totten iongher die ihesus lief hadde en seyde hem. Si hebben den here ewech ghedraghen vten graue en wi en weten niet waer si hem ghelept hebben. Doe ghinc peter wt en die ander iongher. en quam men totten graue. Si liepen beyde te gader. en die ander iongher liep haesteliker dan peter. en quam verst totten graue. En doe hi hem neder neyghede sach hi een linnen laken daer ghelept. nochtan en ghinc hi niet in. Doe quam simonpetrus en ghinc int graf en dat linnen laken en den zweet doec dyc op zyn hoeft was ghelept mitten linnen laken mer ghelcheyden in een stede ghewonden. Doe ghinc oec in dese iongher die verst totten graue quam en sach en gheloefden. Noch en wisten si die scrifture niet dat hem behoerde vander doot op te staen. De iongheren ghinghen doe noch weder tot hem seluen

Epistel des zondaechs nae paestchen. Johan
nes int ierste capittel.

Vroeders al dat gode ghebozen is wint dyc werelt. en ons gheloue is verwinrende dz die werelt verwinnet. dat ihesus godes sone is. Dit is hi die gheromen is ouermits den water. en ouermits den bloede ihesus xristus. Niet alleene

inden water als iohannes baptista. mer indē wa-
 ter en inden bloede. twater visschet mer tbloet ver-
 loft. en die geeste tughet dat ihesus die waerhz is.
 Dye isser die ghetuuch gheuen ind eerdē. die geest
 dat water. en tbloet. En dye isser die ghetuuch ge-
 uen inden hemel die vader. dat woert. en die heylighe
 geest. en dese dye zijn een. **A**t dat wy der men-
 schen ontfanghen thetuuch gods is meerre. want
 si vanden soen getuuch gheuet die opten berch ghe-
 spoken wort. Dits mijn wtuercozen soen daer ic
 mi wel in behagede. hoert hem. die inden soen ghe-
 louet die heuet ghetuuch gods in hem

Euāgelium des seluen daghes Jo. xx.

In den tiden doet laet was in een der daghen vāder
 werken en die dozen ghesloten waren daer dye ion-
 gheren vergadert waren om anrte der ioden. quā
 ihesus en stont int middel. en seyde hem. **V**rede zij
 mit v. En doe hij dit gheseyt hadde. toende hi hem
 die handen en syde. **D**ie iongheren zijn verblift do
 si den here ghesien hadden. **D**oe seyde hi hem and
 werf. **V**rede si mit v. **A**lloe als mi die vader heuet
 ghesent so sende ic v. **D**oe hi dit gheseyt had blies
 hij op hem en seyde. **O**ntfanghet den heylighē gee-
 ste. **D**ie ghij die zunden ontbint dye zijnse ontbon-
 den. **E**nde dyen ghijse ophoudet die zijn si opghe-
 houden

Van sinte Thomas

Thomas een vanden twaleuen de dydimus
hiet en was niet mit hem doe ihesus quam
Doe leyden die ander iongheren . wi hebben den he
re ghesien . **H**i leyde hem . **T**en si dat ic in zyn han
den sie het gat der naghelen . en myn vingher steke
in zyn side . ic en sal niet ghelouen . **E**n nae achte
daghen waren zyn iongheren noch binuen en tho
mas mit hem . **I**hesus quam in mit besloten dozen
en **T**ont int middel en leyde . **V**rede si mit v . **D**aer
nae leyde to thomas . **B**renct hier in dyn vingher
en sich myn handen en voeten . en brenct dyn hant
en stecke in myn side . en en wilt niet onghelouich
zyn mer ghelouich . **T**homas antwoerde en seide
Mijn heer mijn god . **I**hesus leyde . **W**antu mi ge
sien hebste thomas so gheloefstu . **S**alich zyn si de
niet ghesien en hebben en gheloefden . **E**n veele an
der teykenen dede ihesus in teghenwoerdicheyt si
ner iongheren . de niet ghelcreuen zyn . mer dese zyn
ghelcreuen . op datstu gheloefste dat ihesus xps is
die soen gods . en alle die in hem ghelouen hebben
ewich leuen in hem

SERMO

Om sero effet die illavna sabbator **Jo.**
xx. **I**n desen heplighen ewangelio werde
ons bescreuen drie punten . **T**en iersten dat ihe
sus mit besloten dozen hē openbaerde . mit beslotē
dozen ghinc hi vten graue . hier bi verstaen wy die

verrisenis ons lichaem inden daghe des oerdelis .
Want dan zullen die lichamen der goeder menscē
so subtyl zyn dat gheen muur ofte ander dinck den
lichaem en sal moghen hinderen . want si zullen in
een oghenblick zyn waer si willen . Ons lichaeme
sal claerre zyn dan die zon . en snelre dat die wint .

Ten anderen stont ihesus int middel van sin
iongheren . Hier in verstaen wi dat hy altoes bege
ret mit ons te zyn . Want hi seyt in euāgelio . wa
er een of twee of drie vergaderen in mynen name .
daer bin ic by Aldus soude xps altoes mit ons zyn
mit zynre gracen veriaerchde wi hem niet mit ons
quaetheyt . Hi was ghecrucst midden in die werlt
te iherusalem . en ghehangen midden tusschen twee
dyeuen . to een teyken dat hi zyn ghenade doet ind
werlt ouer goeden en quaden . Hy sal oeck ordelen
midden inder werlt int dal van iosaphat . to een te
ken dat hi richten sal ouer armen en riken

Dat derde punt is vander grueten daer hi sine
iongheren mede grueten . doe hi sprac tot hem . Vze
de si mit v . Quermits die zunden soe was een klyf
tusschen god en die menschelicke natuer . Dese klyf
versoende cristus doe hy hinck anden cruce . Daer
recte hi zyn handen wt en maecten ons enen vastē
starcken vrede . Dese volcomenen vrede heeft hi si
nen iongheren ghelaten te testamente . En hier in
vstaen wi dat xps die vrede lief hadde . want daer
pays ende vrede is . daer is god . hier op seyt dauid

die pphet. Die stat des heren is in vrede gemaect

Epistel des woensdaechs Ad hebreos .xx.

Broeders Weest v proessen dat is v prelaten ghehoersaem en weest onder hem. want si neerstelicke waken souden. als die voer v sielen reden gheuen zullen. daer omme weest hem ghehoersaem op dat zyt mit vrouden doen en niet verzuchtende. want dat en vordert v niet. **B**idit voer ons want wi betrouwen. dat wi een goede conscienci hebben. dats enen goeden wille in al die ghene die wel wyllen wanderen. **E**n te meer bidde ic voer v dat te doen. het is te bidden dat ick v behaechliker moet weder ghegeuen worden. **M**er god des vreden die vten dode des groeten herder der scapen in den bloede des ewighen testaments onsen here ihesum xpm verweert heeft. die moet v bequaem make in allen goeden. op datstu sinen wille moet doen. **E**nde in v doet dat behaghelic voer hē is ouermits ihesum xpm. wyen dat glorie si van ewe to ewen Amen

Euangelium des seluen daghes Ma. xxiij

Iden tiden ghinghen die wyuen haestelic wten graue mit vresen en mit groter vrouden. en liepen ende boetscapten dat sinen iongheren **E**nde ihesus quam hem te ghemoete en seyde. **G**od gruet v. **S**i quamen ende vielen voer zyn voeten. en aenbeden hem. **D**oe seyde ihesus tot hem. **E**n ontfaet

v niet. gaet en boetscap myn broeders dat si gaen
 in galileen daer sullen si mi sien. **D**oe dese hen gin
 ghen. quamen sommighe vanden wechters inder
 stat en boetscapten den princen al datter gheschiet
 was **D**oe vergaderden si mitten ouden en namen
 enen raet. als dat si den ridders veel gheldes gauē
 en seyden. **S**egt dat zyn iongheren des nachts qua
 men en hebben hem ghestolen doe wy slapen. **E**n
 alst vanden richter gehoert wort. dan zullen wy v
 raden en vry maken. **S**y nament ghele. en deden
 als si gheleert waren. **E**n dit woert is openbaer
 ghemaect onder die ioden als opten dach van huy
 den.

Euangelium des vrydaechs. Mar. xvi.

In den tiden ghinghen die wyuen wt en vloen
 want anxe en vrucht ghinc hem aen. en si en sey
 den niemant niet. si vruchten. **J**hesus stont vroch
 op des iersten daghes vander weken. en openbaer
 de hem alre verst **M**arie magdalenen. wt wien hi
 leuen duuelen gheworpen hadde **S**i ghinc en boet
 scapte dat den ghenen die mit hoer weenden ende
 screyden. **D**oe si hoerden dat hy leuede en va hoer
 ghesien was en gheloefden zyt niet. **D**aer na was
 hi in een ander ghedaente vtoent twee va hem de
 wanderde en ghinghen in een dorp. ende si ghyn
 ghen ende boetscapten den anderen. **N**och dese en
 gheloefden si nyet.

Epistel opten anderden zondach na paessche.

Petrus int derde capittel

Droeders xps is ghepassyt voer ons. en laet
v een exempel datstu zyn voetstappen zulste
volghen. Die gheen zunde ghedaen en heuet. ghe-
ne loelheyt en is in sinen monde gheuonden. Doe
hi gheuloect waert en vmaledide hi niet. en doe hi
leet en dreyghede hi niet. mer hi gaf hem selue ouer
die hem te onrecht ordelde. en droech selue ons zun-
den in sinen lichaem opten houte des cruces. Dat
was die pijn die wi voer die zunden schuldich wa-
ren. op dat wi die inden zunden doot waren in ge-
rechticheyt soudent leuen. In wies mismaechtheyt
ghi ghezont zyt gheworden. Want ghi waert als
dwalende scapen. mer nu sidi bekeert totten herde
en den bisscop uwer sielen.

Euangelium des zeluen daechs Jo. x.

Inden tiden seyde ihesus sine iongheren Ic bin
een goet herde. Een goet herde set zyn siele vo-
er zyn scapen. Een huerlinc of die de herde niet en
is wes scapen zyn eyghen niet en zyn. die liet den
wolf comen en laet die scapen en vliet. En de wol-
ue grijple ende verstroyt die scapen. en die huerlinc
bliet want hi een huerlinc is Tot hem en horen dye
scapen niet. Ic bin een goet heerde en ick ken die
mijne en die mijne kennen mi. Ghelijc als die vader
mi ghekent heeft en ic ken den vader. Myn siel set

ic voer mijn scapen. En ander schapen heb ick die van dese cuddde niet en zijn. en dye moet ic daer toe brenghen. en si sullen mijn stemme horen. En tsal werden een herde en een cuddde.

SERMO

E So sum pastor bonus Jo. x. In desen euangelio werden ons bescreuen twee punten. **T**en versten dat ihesus xps hem selue ghelijket enen goeden herde. Dye dingen zijn die enē goeden herde toe behoren de zijn scapen wel bewaren sal. en dese dye heeft cristus voer ons gehad. **D**at verste is dat hi zijne schapen behoeden sal voerden wolf. dat is die duuel vander hellen. dye nacht en dach bypenschet als een hungerich wolf hoe hi die scapen xpi mochte verblinden. welke scapen zijn wy kerstene mensche. mer dese goede herder xps behoet ons. **H**ier omme seyt Augustinus. En waer die behoedinge en ontfermherticheyt godes niet. die duuel soude den mensche doden als hi een dootzunde doet. **D**at ander is dat hi zijne scapen sal voeden. Aldus voet ons xps daghelics mit dyen dinghen. **T**en versten mit cruyt en grase. dit gras is die heylige lere. Hier mede was gheuodet maria magdalena. doe si sat totten voeten xpi en hoerde zijn heylighe woerden als van een goet herde. **D**at ander daer xps zijn scapen mede voedet. dat is mit bloemen. dese bloemen zijn die heylighe exempelen die hij ons ghelaten heeft. Als

oetmoedicheyt. repnicheyt. willighe armoede. en
 veel ander doechden. ¶ Ten derden mit douwe.
 Dese douwe is zyn heylighe lichaem daer hy ons
 mede spijst. Als den douwe heymelick neder valt
 vanden hemel. also comet lichaem xpi heymelic to
 ons sonder ons bekennen. Dit zyn drie dinghen
 daer dese goede herde xps zyn scapen mede voedt
 ¶ Dat derde punt is dat enen goeden herde toe
 behoert dat hi zyn scapen leyden totten stal daer si
 toe horen. Dit doet oec xps. want alle goede siele
 ontfant hi in sinen handen en brense totter ewi-
 gher cudden die totter glorien en blijscappen zyns
 vaders is. Hier omme laet ons maken dat wi in o
 ser doot een schaep xpi werden gheuonden. Wat
 zyn wi dan een leuwe in omweerdicheyt. of een
 varcken der oncuulicheyt. of een hont der nidiicheit
 so en horen wi niet totter cudden xpi. ¶ Dat and
 punt is die quaetheyt des duuels die hy dach ende
 nacht bewijst. wat hy loopt als een byenshende
 leuwe omme die schapen xpi ons heren te verslyn-
 den. Hier omme seyt die apostel petrus. Broeders
 Weest sober ende weest wakende. wat die duuel
 v wederlake loopt omme als een grimmende leu-
 we. staet hem weder mit vaste gheloue. so vwin-
 nen wi den duuel.

Epistel des woensdaghes. Petrus in zyn tyen
de capittel.

Broeders . weet datstu van dñn wanderin
ghe der vaderliker settinghe nyet verlost en
zijt mit verganchliken goude en siluer . mer mit den
duerberen bloede als des onbesmetten en onbeulec
ten lams xpi to voren gheordineert Glo . Van
gode dat hij ons verlossen soude vander werlt ma
kinghe . **M**er hi is gheopenbaert inden laetsten tij
den om v . **D**ie gode verweete vander doot en gaf
hem glorie . **O**p dat v gheloue en hope in gode sou
de wesen . **M**aket v helen zuuer in ghehoersaemhe
den der liefsten alle dinghen te doen . **I**n eenuoudij
gher liefsten der broederlicheyt . **H**ebt lief ond mal
canderen vten herten neersteliker dan ghij noch ge
daen hebt . **G**hi zijt weder ghebozen . nyet van ver
ganchlijcken zaden . mer onuerganchlike ouermits de
woerden des leuendighen gods en des blyuenden
godes . want alle vleysche is hoy . **E**n al zijn glorie
als die bloeme des hoyes **D**at hoy is verdorret . en
zijn bloeme is afgheuallen . mer des heren woert bly
uet inder ewicheyt .

Euangelium des seluen daechs . Iu . xxiij .

Inden tiden des iersten daghes vander we
ke des morghens seer vroe quamen de vrou
wen ten graue . en brochten die zalue dye si bereyde
hadden si vonden den steen ghewentelt vande gra
ue . si ghingen in en vonden des heren lichaem niet
En het ghelcpe de doe si mitten herten van ommach

te waren van desen twee mannen dye in blinckēde
 clederen stonden. mer doe si vuchten en taensicht
 nederfloeghen inder eerden. doe seyde hi tot hem.
Wat soeckstu den leuendighen mitten doden. hi en
 is hier niet. hi is opghestaen. **G**hedenct wat hi v
 gheseyt hadde doe hi noch mit v was in galileen.
 en seyde. dat des menschen soen ouergheleuert sal
 werden. en des derden daghes verrysen. **S**i doch
 ten zynre woerden en ghinghen vāden graue. **D**it
 boetscapten si den eluen en alden anderen. dz was
 maria magdalena en iohannes en maria iacobi.
 en dander die mit hem waren die dit den apostelē
 seyden. **D**ese woerden schenen voer hem als ghec
 kernige en en gheloefdens niet. mer petrus stōt op
 en liep totten graue en knypde en sach dat linnē la
 ken alleen ghelept. **H**i ghinc in en hem verwonder
 de datter gheschiet was.

Euangelium des vrydaghes Ma. ix.

In den tiden quamen iohannes ionghere to
 ihesum en seyden. **W**aer omme vasten wy
 stedelic en die pharizeen en v iongheren en vasten
 niet? **I**hesus antwoerde. **H**oe moeghen des brude
 goms kinder wenen. also langhe als die brudegō
 mit hem is? **D**ie daghe zullen comen dat hē de bru
 degom ghenomen sal werden. dan sullen si vasten
Niemant en set een grauwen lappe op een olt cleet

mer hi neem zyn volheyt vanden cleden en̄ t wort eē
 snoder snede. **O**f si en doen oec niet den nyen wyjn
 in olde vaten. **A**nders breekt die vaten en̄ die wyjn
 stort wt ende die vaten verderuen. **M**er den nyen
 wyjn doen si in nyen vaten ende beyde blyuen si be
 houden

Epistel opten derden zondach nae paessche. pe
 trus int ierste cap.

Als u liefste **I**c bid v als vremde ludē en̄ pelge
 rims. hoet v van vleyselike begheerte de te
 ghen die siele striden. hebt v wandringhe goet on
 der den volke op datse niet en vermindere mit ach
 tersprake. als van quaet werckers: dat si v moghē
 mercken inden goeden wercken. en̄ god louen in
 den daghe der vandinghe. **A**ls mitten licht der ge
 louen ghemaect werden. **W**eest alle menschelijcke
 creaturen onderdanich om gods wille. het zij den
 coninc als den ghenen die heerschappye heeft. het
 si den hertoghe als den ghenen de vā hem dats vā
 gode of den coninc ghesent is totter wrake d̄ quae
 der werckers. mer totten loen d̄ goeder. wāt alsoe
 is die wille gods datstu weldoende zwichen doet
 der dwaeser menschen onbekentheyt. **W**ant soe en
 hebben si gheen sake vā v quaet te spreken. **W**eest
 als vrye luden: niet als een deesel d̄ quaethz hebben
 de die vriheyt. mer als knechtē godes eert alle men
 schen. hebt broedlike liefde. outfiet gode. eert den co
 ninc. ghi knechtē weest den herē onddanich in alle

ante . niet alleen den goeden en̄ ghesatighen . mer
oec den quaden . Want dits een ghenade dats een
danckelic dinc voer gode .

Euangelium des seluen dalschs Jo . xvi .

In den tiden seide ihesus sine ionghere **E**n
wenich en̄ te hant en suldi mi niet sien . En̄
anderwerk . een wenich en̄ ghi sult mi sien . wāt ic
gae totten vader . Doe seiden zyn iongheren ond
malcander . Wat ist dat hi ons seyt . **E**n wenich
en̄ ghi sult mi niet sien . en̄ anderwerk een wenich en̄
ghi sult mi sien : wat ist dat hi ons seyt een wenich
wi en weten niet wat hi seyt **I**hesus bekende dat
si hem vraghen wolden . en̄ seide hem **D**aer al vra
ghet ghij onder v . want ic v gesept hebbe **E**en we
nich en̄ ghi en sult mi niet sien . en̄ anderwerk . een
wenich en̄ ghi sult mi sien . **D**oerwaer voerwaer .
seg ic v . dat ghij wenē sult en̄ schreyen . mer die we
relt sal verbliden . **G**hi sult bedroeft werden . mer
v droefenis sal verwandelen in vrouden . **W**āneer
een wijf baert . zo heeft si droefenis want hoer vre
is ghecomen . mer als si dat kint ghebaert heeft to
hantes en ghedenct si die droefenis niet omd vrou
den wille . want daer is een mensche inder werelt
ghebozen . **D**aer om hebt ghi nu droefenis **A**nder
werk sal ic v sien : en̄ v herte sal verblijden en̄ v vrou
de en sal v niemant afnemen

SERMO

MOdicum ⁊ iam non videbitis me. Jo. xvi.

In desen heylighen euangelio werden ons bescreuen twee punten. **D**at eerste is cortheyt des leuens. **E**n dyt bewijst xps inden woerden do hy seide. **E**en wenich en ghij en sult mi niet sien. **V**ier op seyt die glose. **E**en luttel .dat is die corthe onse leuens dat wy hebben. **N**u machmen segghe **I**ck bin ionck en sterck ick sal wel langhe leuen. en als ick out bin so sal ick mi keren to gode. **V**ier op seyt **T**ullius **W**ye is verlekert van ons dat hy to den auont toe leuen sal. **D**es en is niemant versee kert. want ons en is gheen dinck so seker als dye doot. en gheen dinck so onseker als die vre des do des **V**ier omme soudon wy altoes leuen en bereyde ons als te steruen. **W**ant gheen dinck en is inder tijt so sochlic als te leuen in alsulken staet daerme nyet in steruen en derf. **D**at ander punte is dye bedroefenis der goeder menschen diese hebben op deser werlt. **E**n dit bewijst ons xps daer hy seyt. **G**hy sult wenen en schreyen. en die werlt sal hoer verblyden. **N**u mochtmen segghen. waer om sal ick wenen? **S**onder troepel willen wy besien wa er wy zyn so moghen wy wel wenen. **W**y zyn nu op eertrijcke als op een eylant. ende zyn in alle on ruste ende droefenis. **E**nde wy en weten oec niet waer wy denersten nacht rusten sullen. als wy steruen sullen. of wy te hemel comen of ter hellen. of int veygher. **A**ls wy dit ouerdencken willen

so moghen wi wel schrepen ende wenen. **W**er ley
der nu en ontfien wy ons niet: eer wi den slach op
ten hals hebben. en dan ist te late. **E**n so wast doe
god die werlt verdranc mitten water: sonder Noe
en zyn wyf en zyn dzye kinderen mit hozen wyue
Die menschen der werlt leefden doe na hoerre ghe
noechten totten daghe toe dat si al verdroncken

Dat derde punt is vader blyscappen des ewy
ghen leuens dat die goede menschen hebben sullen
die hier schrepen en wenen op eertryke. **D**it bewi
set ons cristus doe hy seyde to sinen iongheren. **V**
droefenis sal verwandelt werden in vrouden.

Wouden wi aen sien die grote vroude die ons god
bereyt heeft. wi en souden ons in ghenen tytliken
dinghen verbliden. mer wi souden ons bedrouen
ter tyt toe dat wi die vroude vercreghen. **H**ier om
seyt xps **S**alich zynse die schrepen en wenen. wat
si zullen lachen en verbliden

wonstages

Epistel des vrydaghes. Johannes int vyfste
capittel

Ineue kinder dese dinghen schryue ick v dat
ghi niet en zundicht. mer ist dat yemat ghe
zundicht heeft. wi hebben biden vad een aduocaet
Jhesum xpm den rechtueerdighen god. **E**n hy is
selue die ghenade voer onse zunden. ende niet voer
die onse allene. mer oeck voer allen der werelt zun

den. En daer in wete wi dat wi god ghekent hebben. ist dat wi syn gheboden houden. Die seyt dat hi gode kent en syn gheboden niet en bewaert. Die is logenachtich. en in hem en is die waerhryt niet. Mer die syn woert waerlic hout. daer is die liefste gods in volmaert. Daer om weten wi dat wy in xpo syn. ist sake dat wi volcomen in hem zyn. Die seyt dat hi in hem bliuet ouermits liefste die sal also als hi wanderde selue wanderen hem te volghen. mer alleen die gheboden toe houden. en die raden gods oec na sine vermoghen. Alre liefste ic en scryue u gheen nye ghebot. mer dat oude ghebot dz ghi van beghinne hadt. Dat oude ghebot is dat woert dat ghi ghehoert hebt vanden predicaren. Anderwert scrift ic u een nye ghebot. dat waerachtich ghemaect is in hem en in u. want dye duufterysse zyn bedeckt en dat waerachtighe licht is nu schijnende.

Euangelium des seluen daghes Johānes int derde capittel.

In den tiden waert daer een vraghe vā iohānes iongheren mittē iode vā dē repnmakinghe. En si quamen to iohannem en seyden hē. Mer ster die mitti ouer die iordane was den du gheestlike ghetuuch. dese seyde doept. en si comen al to hem. Johānes antwoerde ende seyde. Die mensche en mach niet ontfanghen het en si hem vanden hemel.

ghegheuen. **G**heeft ghi selue ghetuuch om dat ick
ghesept heb **I**c en bin cristus niet. mer ick bin voer
hem ghesent. **D**ie de bruyt heeft dat is die brudegō
mer des brudegoms vrient staet en hoert hem. **D**a
er omme is mijn vroude daer in veruult. **D**at hem
behoert te wassen en mi to mynre. **D**ie van bouen
gheromen is die is bouen alle. die vander eerden is
die is eerde. en hi sprekt vander eerden. **D**ie dāden
hemel gheromen is die is bouen al. **E**n dat hij ghe
hoert en ghesien heuet dat tughet hij. en niemant
en ontfantc zyn ghetuuch. **D**ie zyn ghetuuch ont
fantc die kent dat hi waerachtich is. **W**āt de god
ghesent heuet die sprekt gods woerden. **G**od en ge
uet den geest niet bi maten. **D**ye vader heeft lief dē
sone. en alle dinghen heeft hij in sinen handen ghe
set. **D**ie inden sone gheloeft die heeft ewich leuen.
mer die den sone niet en ghelouet. die en salt leuen
niet sien. mer die toern gods blijft op hem

Euāgelium des vrydaghes . **J**ohannes in zyn
nen twalefste capittel.

In den tiden riep ihesus en seyde. **D**ie in mi
ghelouet die en gheloeft in mi niet mer indē
ghenen die mi ghesent heeft. **E**n die mi ghesien he
uet die liet den ghenen die mi sende. **I**c die dat lich
te bin quam inder werlt. op dat soe wie in mi ghe
louet ind duusternisse niet en bliue. die mijn woer

den hoert en niet en hout. ic en ordel hem niet Ic en bin niet ghecomen die werlt te ordelen. mer op dat ic die werlt behoude Die mi vsmaet en mijn woerden niet en hout. hi heesten die hē ordelen sal. dat woert dat ic ghesproken heb dat sal hem oerdelē te iourten daghe Ic en heb van mi seluen niet gheseyt Mer die vader die mi sende. ghat mi selue een ghebot wat ic spreken en segghen sal. En ic weet dat zyn ghebot een ewich leuen is. Daer omme dat ic spreke. dat spreke ick also als mi dye vader gheseyt heuet.

Epistel opten vierden zondach nae paesschen.
Johan. vi.

Ineue broeder. die alre beste gauen en volcomen ghiften zyn van bouen nederdalende. vāden vader des lichtes. bi welken vad gheen verwanderinghe en is noch gheen onseheydinghe In ghestuerich. nu onstedich. nu aldus nu alsoe. wil lichlic heeft hi ons inden woerden der waerheyt vclaert. op dat wy ewich beghin zynre creaturē zyn

Glo. Inden welen der ghenaden dat hier begonnen wort en volbrocht. Weet mijn alre liefste broeders dat hier na volghet. Elck mensche wees snel te hore. mer traech te spreken en traech te toerne. Want toernicheyt des mans en doet de gerechticheyt gods niet. **Glo.** Toerne die tot liefden comt vdonckert den mensche somtyts. wat mach dan die toerne doen die anders comt. daer omme

werpt af alle onreynicheyt en ouerulodighe quaet
heyt. ontfangt in sachtmoedicheyt dat inghesette
woert dat v siele behouden mach **Glo.** Als dz
woert van binnen ontfanghen is **A** hebstu temp-
teringhe en lyden van buten

Euangelium des seluen daghes Jo. xvi.

In den tiden seyde ihesus sine iongheren. **Nu** ga ic
totten ghenen die mij gheseynt heeft. en nyemant
van v en vraghe mi. waer gaestu. mer droefheit he-
uet v herten veruult. want ick v dit gheseyt hebbe.
En ic segghe v die waerheyt. **H**et is v nutte dat ic
gae. want ist dat ic nyet en gae. die troester en sal
niet to v comen. mer ist dat ick gae ic sal hem tot v
senden. **E**n als hi comt zal hi de werlt berispen vā
den zunden. en vander gherechteyt en vande ordel.
Vanden zunden. want si in mi niet gheloest en heb-
ben. **V**ander gherechticheyt. want ic gae tottē va-
der. en te hans en suldi mij niet sien. **V**anden ordel
want die prince der werlt is gheoordelt. **N**och heb
ic v veel te segghen. mer ghi en moghes nu niet dra-
ghen. **W**anneer hi comt die de waerheyt is die sal
v alle waerheyt leren. **N**ien sal van hem seluē nyet
spreken. mer so wat dat hij horen zal. dat sal hij v
segghen. en dat toecomende is zal hi v boetscappē
Die zal mi verclaeren. vanden vader zal hij ontfā-
ghen en v boetscappen.

Ado ad eum qui misit me.

Jo. xvi.

In desen woerden werden ons bescreuen
twe punten. **D**at yerste punt is vande troester
des heilighen gheestes. **E**n hier omme seyt xps. **E**n
gae ic niet so en zal die troester niet to v comen. **D**e
heilighe geest is een waerachtich troester allen mē
schen die lijden en verdriet hebben omme gods wil
en onder gherechticheyt wille. want voer een qua
et woert dat wi hier lijden en vdraghen omme go
des wille. so zullen wy ons mit gode vbyden son
der eynde. **H**ier omme seyt xps. **S**alich zyn die ghe
ne die lijden omme die gherechticheyt. wantet ryc
der hemelen hoert hem toe. **D**eze troester die hepli
ghe geest troest den goeden in horen lijden en doet.
se daer in volstandich blyuen. **D**at mercken wi bi
den apostelen ende biden martelaren die omme go
des wille en omme der hepligher ghelouen grote pi
ne hebben gheleden. daer si in volstandich waren
byder hulpen en troest des heplighen gheestes.

Dat ander punt wort ons bewesen vander be
rispinghe deser werlt. **E**n dit bewijst xpus inden
woerden daer hy seyt. **A**ls die troester comt sal hi
die werlt berispen vanden zunden. vander onghe
rechticheyt. en vanden oerdel. **N**u die niet berispet
en wil wesen die zal die zunden schuwen en vlyen.
Want sinte Augustinus seyt. Die hase vliet vade
honden. die duue vliet vanden clemuoghel. en dpe
t nij

voghelen inder locht vlyen vanden stricken en net-
 te. Doen dit die onredelike creaturen. waer omme
 en schuwen wi den doot niet onser fielen die redeli-
 ke creaturen zijn. Och wy schuwen den natuerlij-
 ken doot waer wi moghen. mer de doot onser fie-
 len en vlyen wy niet. ¶ Die heylighe geest mach
 oec die werelt berispen vander ongherechtigheyt.
 Want niemant en doet den anderen gherechtichz
 En hier omme seg ic. die valscheyt heeft die gerech-
 ticheyt begrauen. en si is doot. Vier om plaghet
 god die werlt. mit sterften. mit duertijden. mit or-
 loghen. en nochtans en laten si de quaetheyt ende
 valscheyt niet. ¶ Die heylighe geest mach oec wel
 berispen vanden ordel dat wy niet en ontfien. ont-
 saghen wy gods ordel wi souden die zunden vlien
 en schuwen.

Epistel des woensdaghes. Ad Thessolo. ij.

Broeders ghij zijt kinder des liches en kyn-
 der des daghes. En en zijt nacht noch duu-
 sternisse. daer omme en laet ons niet slapen als de
 anderen. mer laet ons waken en sober zijn. want
 die slapen inder nacht en die droncken zijn die zijn
 ind nacht droncken. mer wy die den daghe toe ho-
 ren laet ons sober zijn. aendoende dat panfier des
 gheloues en der liefden. en den helme den hope der
 salicheyt. Wat god en heeft ons niet gheset inden

toeren . mer in verctighen d' salicheyt ouermits on
sen here ihesum xpm die om ons ghestozuen is . op
dat wy waken . en te gader mit hem leuen moghe
daer omme troest v onder malcanderen en stichty
tighet malcanderen

wonstages
Euangelium des vrydaghes . Jo . xij .

Inden tiden seyde ihesus sine ionghere . **J**yn
der noch bin ic een wenich mit v . en ghij sult
mij suetken . **E**n als ic den ioden gheseyt heb . daer
ic gae en moechdi niet comen . **E**n nu segghe ick v .
Ic gheue v een nye ghebot . dat ghij onder malcan
der liefst hebt als ic v lief hebbe . **O**p dat ghij oec lief
hebt onder malcander . **A**lle sullen zyt daer in ken
nen dat ghi mijn iongheren zyt . ist dat ghij onder
malcander lief hebt . **D**oe seyde simonpetrus here
waer gaestu ? **J**hesus antwoerde hem . daer ick ga
en moechstu mi niet volghen . mer du sulste mi hier
namaels volghen .

Euangelium des vrydaechs . Mar . xi .

Inden tiden ghinck ihesus te iherusalem in
den tempel . **E**n doet auont was en al om
gheien had ghinc hi wt in bethanien mittē twale
uen . **D**es ander daghes doe si van bethaniē ghin
ghen hongherden hem . **D**oe hi vā veers sach enen
vygheboem blade hebbende . quam hi of hi wat vō
de in hem . **D**oe hi to hem quam en vant hi niet dā
bladen . want ten was der vygghen tijt niet . **E**n hi

seyde den boem: Van nu voertaen ewich en sal nie
mant vruchte van di eten. **E**n zyn iongheren hoer
dent. en quamen te iherusalem. **E**n doe hy quam
inden tempel begonde hi die costen ende vcosten in
den tempel wt te werpen. en der wisselers tafelen
en die stoelen der gheentre dye duuen vcosten werp
hi omme. en en leet niet dat yemant een vat droech
doerden tempel. **E**n hy leerde en seyde hem **I**st n
ghescreuen. dat myn huus een bede huus hiet sal
Ghy hebt daer af ghemaect een moerdensaers cule
Doe dat die princen der priesteren en scrijben hoer
den. sochten si enen raet hoe si hem ter doot moch
ten brenghen. **S**i ontfinghen hem. want al de sca
re verwonderden hem van zyn leringhe. **E**n doet
auont was ghinc hi vter stat. en des morghes do
si ghinghen saghen si den vygheboem al vade wor
telen verdorret. **E**n petrus dochtet en seyde hem.
Meyster sich den vygheboem die du vmaledideste
is verdorret **J**hesus antwoerde en seyde. **H**ebt go
des betrouwen in v **I**c seg v voerwaer. **W**ie desen
berch toe seyt. weest opgheboert en weest gewor
pen in die zee. en in zyn herte niet en twipelt. mer
ghelouet. so wat hy seyt ghespet. dat zal hem ge
schien. **D**aer omme legghe ick v. **A**l dat ghi biddē
de eyschet. ghelouet datstu dat sulste ontfanghen
en sal di gheschien.

Opten vijften zondach na paesschen Jacob in
zyn. x. ca.

Ineue kind weest werkers des woordes en niet hoerres alleen v seluen bedryeghende.

Wie dat een hoerre des woordes is en gheen werker. die sal ghelyc werde den man dye dat anlicht zynre gheboerte inden spieghel schout daerme niet dan die schieme in fiet want hi merket hem seluen. en gaet hen. en te hans ogat hi hoedanich hi was want hyt wesen niet en sach mer die schieme daer af. Also is hi oec die dat woert heeft sonder werken. Mer wie in die ewe der volcomenheyt is. dz is der euangelien schout. daer in en blijft gheen vghetel hoerre en wert. mer een volbrengher v werken. Dese sal in sinen werken salich zyn. Mer de meynt dat hi gheestelic is en zyn tonghe nyet en be dwinghet mer verleyt zyn herte. deses mensce geestelicheit is onnut voer gode den vader. Dits repyn gheestelic en onbeulect. weduen en weesen te vanden in horen druc. en hem seluen onbeulect te houden van deser werlt

Euangelium des seluen daghes. Jo. xvi.

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren. Doerwaer voerwaer seg ic v. Ist datstu de vad pet sult bidden in minen naem hi salt di gheue Tot nu toe en hebdi in mine name niet ghebeden. Sid en du sulste ontfagen op dz dijn vroude vol si Dit heb ick di in ghelikenisse gheleyt. die uze comt dat ic di te hans in ghelikenisse niet spreken en sal. mer ic sal di openbaerlic boetscappen van mine na

Der Indyen daghe sulstu bidden in minen name. ic
en segghe nyet dat ick den vader bidden sal voer v
Want die vader v liefheeft om datstu mi liefhebste
en ghelouet dat ic vā gode wtghegaen bin. Ic ginc
wt vanden vader en quam inder werelt. en ic laet
die werlt en ga weder totten vader. Doe seyden si
ne iongheren. **S**ich nu spreekstu openbaerlic en du
en segste gheen ghelikenisse: nu weten wi dattu al
dinc kenste. en ten is gheen noot dat v yemant vra
ghe. In dien ghelouen wi datstu van gode bist wt
ghegaen. **J**hesus seyde hem. Nu gheloefstu. siet de
vre comt en si comt te hans datstu verstroyt sulste
worden een yeghelic int sine. en ghi sult mi alleene
laten. Ic en bin niet alleen. want die vader is mit
mi. Daer omme heb ic v ghesept. inder werlt sult
ghij druc hebben. mer hebt betrouwen ic hebbe de
werlt verwonnen.

SERMO

Amen dico vobis quicquid petieritis.
Jo. xvi. **I**n desen euangelio werde ons
bescreuen twee punten. Hier om seyt xps. En gae ic
niet die troester en sal niet to v comen. Die hylige
geest troest alle menschen die bidden om gods wil
en omme gherechticheyt. **W**at voer een quaet wo
ert dat wy hier lyden omme godes wille. dat doet
ons mit god verbliden sonder eynde. Hier omme
seyt cristus. **S**alich zyn si die lyden om die gherech
ticheyt wille. want dat rijk der hemelen hoert he

toe. **D**ye troester die heylighe geest troest oec die goede menschen in haren lyden. en maecte volstandich. **D**it merke wy inden apostelen en martelaren die omme gods wille en omme die heylighe geloue grote pyne hebben gheleden daer si volstandich in waren ouermits die hulpe des heylighen geestes. **M**en verstaet oec int eerste punte die grote wilthz xpi. die sine iongheren en alle menschen hiet dat zij bidden zullen. want hy wil ons gheuen dat wi hem bidden en noch veele meer. **A**s ons bewysst is in den coninghen boecke. **V**an salomon dien god seyde dat hy hem bade. en hi bad god omme wijsheyt en om gheen ander dinc. op dat hy zijn volck wysselick regeren mochte. **D**eze bede was god seer behaghele en hy gaf hem wijsheyt bouen allen menschen. en daer toe rijcheyt. **A**ldus sal god ons oec doen. bidden wi hem omme profijt onser sielen. **D**at ander punt is dat wi bidden sullen. **X**ps seyt int euangelio. **B**iddet. op dat v vroude vervult mach werden. **W**illen wy dat die vroude onser sielen vult werde. so en sullen wy niet bidden dat verganclic is. mer om dat ewich is dat is dat ewighe leuen. **H**ier af lesen wy in den bybelen dat iacob des patriarchen kinderen seyden to coninck pharo. **W**i bidde v datstu ons laet knechten zijn inden lande van yfse. **H**ij iacobs kinderen verstan wy alle kerste menschen die gode bidden sullen omme knechten te wesen int ewighe leuen. omme te ghebruken dye gro

te vroude des ewighen leuens. Jesse is onse lant.
daert seer reghent. Want als die dropelen vanden
water niemant en mach tellen. alsoe en mach nye
mant ouerdencken die vroude des ewighen leuens.
Hier omme sullē wi gode bidden. niet omme dat v
ganclic is. mer omme die ewighe vroude. Nu sijn
veel menschen die op eertrijcke hoer vroude soecken
Oese en gheuen niet omme die ewighe vroude. Vā
desen seyt xps. Wee v rijcke luden. die op eertrijcke
hebt v ghenoechte.

Epistel des maendaechs in die cruus daghen

Jacobi. v.

Iseue kinder biecht malcander v zundē. En
bit voer malcander. op datstu behoudē mo
ghet werden. wantet ghebet der gherechticheit is
veel weert. Helyas een mensche die lydelic was ge
lijc ons. In een ghebet bad hi dat opter eerden niet
reghenen en soude. En in dnye iaren en ses maen.
den en reghendens niet. Vy badt weder. en dnye he
mel gaf reghen. en die eerde gaf vruchte. Myn broe
ders ist dat yemant van v vand waerheyt is ghe
dwaelt en die yemant bekeerde. dnye sal weten dat
de een zunder vander dwalinghe zyns weghes be
keert. die behout sine siele vander doot. en dect dnye
menichuoudicheyt der zundē.

Euangelium des seluen daghes. Lu. xi.

Iden tiden seyde ihesus sine ionghere. Wie
van v sal hebben enen vrent. en des midder

nachs to hem gaen. en sal hem segghē. **V**rent leent
 mij drie broden. want mijn goede vrent is vanden
 weghe to mij gheromen. en ic en heb niet dat ic hē
 voerlegghe. **E**n die vrent dan van binnen antwo
 ert en seyt. **E**n wilt mij niet moepelick zyn. mijn
 doze is ghesloten. en mijn kinder zyn mit mi inder
 cammer. ic en mach niet opstaen en lenen di. **I**c dat
 ghij duerachtich blijft cloppende. ic seg v al en ghe
 uet hys hem niet omme dat hij zyn vrent is nochtā
 omme die moeynisse sal hi opstaen. en gheuen hem
 dat hij behoeft. **I**c seg v. bidt. en v sal ghegheuen
 werden. suect en ghi zult vinden. clopt en v sal op
 ghedaen werden. **W**ant elck die bidt ontfanghet.
 die suect die vindt. en den cloppende wort opghe
 daen. **W**ie van v bidt van sinen vader broot. sal hi
 hem een steen gheuen. of een visch. sal hij hem ghe
 uen een serpent. of eyschet hi een ey. sal hi hem een
 scordioem gheuen. **V**ier omme ist dat ghi de quaet
 zijt bekent v kinderen goede dinghen te gheue. veel
 te meer sal v vader vanden hemel enen goedē geest
 gheuen dyet hem bidden

Epistel op ons heren hemeluaerts auont

Actuum. iij.

In den daghe der veelheyt. der ghelouender
 was een herte en siele. **G**lo. **W**āt si die we
 relt volcomelic lieten. en vhiet hem nyemant. of en
 setten niemant bouen den anderē om zyn edelheyt
 wille. mer als eenre moeders kinder wt enen buyc

der heyligher kerken ghebozen verurouden si al in
bedroeflike liefte. **E**n nyemant dat hi besat en sey-
de hē yet te wesen. mer alle dinghē warē hem ghe-
meyn. **I**n groter moghentheyt gauen die apostelē
ghetuych der verrisenisse ons heren ihesu xpi. gro-
te gracie was in hem allen. **N**och daer en was nie-
mant arm onder hem luden ghebzet hebbēde. wāt
hoe veel besitters der kerken datter warē ofter du-
sent was si vercoftent en brochtent ghelt. ende ley-
dent voerder apostelen voeten. en si deylident iege-
lick dyet noot was

Euangelium des seluen daechs. Jo. xviij.

In den tiden noech ihesus zijn oghen op.
Soect voer naet ghetael **E**n
Epistel op ons heren hemeluaerts dach Act. i.

OTheophile mijn perste sermoen heb ick ghe-
screuen van allen dinghen dye ihūs begon-
de te doen en te leren totten daghe toe dat hi opvo-
er ghebedende den apostelen dat hy ouermits den
heylighen geest vercore hadde **E** Glo. dat perste
sermoen wast euangelium. dat hij beschreef. **D**at
ander was dit teghen woerdighe werc der aposte-
len dat hi theopholus sende. welcken apostelen hi
hem zeluen leuēde vertoende nae zijn passy nae veel
bewysinghe. **E**n hij openbaerde hem veertich dae-
ghe lanck. en sprac vandē rijke gods **E**n mit hem
te ghader etende. gheboet hij dat si van ihz in nyet

en souden scheyden. mer des vaders gheloesten v
beyden die du gehoert hebste doer mynen monde.

Glo. **O**mt gheloue der vrisenisse mede te ster-
ken openbaerde hij leuende sinen iongheren dat hi
begrauen was en at mit hem. en liet hem den verze-
len lichaem handelen. want iohannes heft hem in
den water ghedoept. mer du zult in den heylighen
gheest ghedoept werden na niet veel deser daghen
Daer omme vraechden si hem die daer verslaement
waren en seyden. **V**eer zultu in deser tijt dat rijck
van israhel weder setten? **H**i seyde hem. **T**e hoert
v niet toe die tyden en die vze te weten die de vader
in sine moghentheyt gheset heeft. **M**er du sulst ot-
fanghen die cracht des heylighen geests de van bo-
uen in v ghecomen is. **E**n du sulste mi ghetughen
wesen in iherusalem en in alle iudeen en samarpen
al totten eynde der eerden toe. **E**n doe hij dit had-
de ghesept. waert hij gheheuen daer zyt anslaghen
En een wolcke omuenck hem wt horen oghen. en
doe si hem saghen inden hemel gaen. liet doe skon-
den daer bij hem twee mannen in witten clederen
dye seyden. **G**hij galileeustche mannen wat staet.
stu inden hemel siende. **D**eze **J**hesus dye van v op-
ghenomen is inden hemel. dye zal alsoe comen als
du hem inden hemel hebste sien gaen. **I**nder zeluer
formen des vleysches zal hi comen ordelen daer hy
verordelt was.



In den tiden openbaerde hem ihesus den eluen
daer si saten. en krafte hoer ongheloue en dye
herdicheyt hoerre herten. Want si niet en ghbloue
den. en hy seyde tot hem. Gae in al die werlt ende
predict dat euangelium alle creaturen. soe wie dat
ghelouet en ghedoeyt wort die zal behouden zijn.

En wie niet en ghelouet dye zal verdoemt werden
 Dese teykenen zullen den ghenen volghen dye ghe
 louen **I**n minen name zullen si die duuelen wtwer
 pen. **S**i zullen mit nyen tonghen spreken. **D**ye ser
 penten sullen si afdoen. **A**l drincken si yet sterfelix
 ten zal hem niet schaden. **O**p die siecken zullē si ho
 re handen leggen en si zullen ghelont werden. **D**ie
 here ihesus xps na dat hi hem toeghesproken had.
 is hi opghenomen inden hemel en sit ter rechterhā
 de gods **S**i ghinghen prediken ouer al. en die heer
 was werkende en die leringhe volbrenghende. en
 daer volchde teykenen na

Den seften zondach epistel.

Ieuē kinder weest wijs waect in bedinghe
 mer voer aldinc hebt liefte. wāt si decket me
 nichuoudicheyt d' zunden. **V**erbercht malsand wil
 lichlike. **E**en peghelic als hi die ghenade ontfanct.
 also zal hyse aen dienen. **W**ye sprekt om een and te
 leren die sprekt recht als die leringhe gods **W**ie die
 hungerighe van tijtlike noetdrufte dient. dye dient
 gode wt rechter doechden **G**lo. dats hy gheft
 totten wil. en dat goet ontfenct god willichlycke
Op dat god in allen dinghen gheert werde. ouer
 mits ihesum xpm. wien dat ere is en ghebodt van
 ewe tot ewen.

Euangelium des seluen daghes: Jo. xvi.

In den tiden seyde ihesus sine iongheren **W**an
 neer die troester comt die ic v senden sal vanden va

der den geest der waerheyt die vten vader comt de
sal ghetuuch van mi gheuen want van beghin zyt
ghi mit mi. Dit heb ic v ghesept op datstu nyet ge
scandalizeert en werdeste. si sullen v buten den sy
nagogen doen. Die vze sal comen dat elck die v ver
sleet sal gode enen dienst menē te doen. En dit sul
len si v doen. want si den vader noch mi niet bekēt
en hebben. Mer dit heb ic v ghesept op dat ghi des
ghedencket als die vze van desen comt. want ict v
ghesept hebbe.

SERMO

Omnis venerit pacitus q̄ ego mittam vobis.
Jo. xvi ¶ In desen euangelio begaen wi
die toecomste des heylighen geestes die xps seynde
finen iongheren: als desen zondach naestcomende.
Hier omme vmaent ons xps dat wi ons bereyden
sullen teghen die toecomste des heylighen geestes.
Nu sinder vier dinghen daer wi ons mede bereidē
moghen ¶ Dat eerste is zuueringhe van zunden
Die heylighe gheest en rust nyet in onzuuer herten
van zunden besmet. Dit is ons bewijst inder bibe
len. doe Noe sende een duue vter arcken. en doe si
niet en vant daer si op rusten mochte. quam si we
der in die arcke. Bij noe verstaen wy god den va
der die een duue sent vter arcken dats den heylighe
gheest vanden hemel. Mer als die heylighe gheest
vint ons hertē besmet mit zundē. so en blijft hi nyet
ons niet. mer hi keert wed ter arcken dats toe god

den vader **D**at ander is een ghebet. wāt doe dye apostelen den heylighen geest ontfinghen beden si Aldus zullen wy ons keren tot innighen ghebedē want een innich ghebet doergaet den hemel.

Dat derde is vasten. Want die apostelē vastte de doe si verbeyden den heylighen geest. Aldus sul len wy oec doen op dat wy den heylighen geest otfanghen moghen **D**at vierde ist woert godes te horen en̄ toe onthouden. want in dese tijt zullen wy zunderlinghe te kercken gaen en̄ twoert gods horen. Hier omme seyt xps Die mi lief heeft die sal mijn woerden horen en̄ houden. en̄ mijn vader sal hem weder lief hebben. en̄ tot hem zullen wi comē en̄ mit hem eten.

Epistel des woensdaechs Ad hebreos . ij .

BRoeders wy sien ihesum den ghenē dye een luttel minre ghemaect is dan die enghelen. om dat lijden der doot. mit glozien en̄ mit eren gecroent dat hij vander ghenaden gods en̄ nyet van verdienste den doot solde smaken voer alle menscē Wantet behoerden den ghenen ouermits wyen alle dinghen zijn. Die veel kinderen te voren sach in der glozien te brenghen der wercken hoerre salichz dats ihesum xpm te volmaken ouermits dat liden der doot. Want die daer heyligh maect. dats xps mit sinen leden. Al zijn si een. dats vanden seluen god. om welke sake xps hem niet en scaemde hem

luden broeders te heten seggende . ic zal dñn naem
mijn broeders vertellen . int middel der kercken sal
ic di louen . **E**n anderwert . ic zal betrouwen in hē
En noch sie ick in mijn kinder die my god gaf zyn
bereit . daer omme want die kinder mede ghedeylet
hebben den vleysch en bloede . **D**es ghelyc heeft hy
den seluen kinderen mede ghedeylet . op dat hi ouer
mits den doot den ghenen verderfde diet ghebot d
doot hadden . dats den viant . **O**p dat hi de ghene
verlosste die van vresen der doot alle hoer leuen dye
knechtschap der ewen onderdanich waren . **W**ant
nergheens en heeft hy der enghelen natuere aenghe
nomen . **M**er hi nam aen abrahams zaet waer af
hi sculdich was den broederen ouer al te ghelyken
op dat hi ontfermhertich worde ende een ghetrou
bisscop gode hem seluen te offeren . **O**p nat hi afde
de die misdaet des volkes . want in dyen daer die
soen in ghepyricht is en ghetempteert . dats inder
nederster substancien der mensceliker naturen . so
is hi machtich den ghenen te helpen die ghetempte
ret werden . dats ons vader of v broeders deelach
tich der hemelscher heilichmakinge . merct den bode
dats ihesus xps die ons god sende . **I**hesus die bis
cop onser belijnghe is die brugmaker daerme ouer
gaet totten water .

Euangelium des seluen daghes . Jo. xv .

In den tiden seyde ihesus sine iongheren . **I**ck
bin die wyntoc . ghi zyt die telghen die blyuet

in mi en ic in hem. Deze brenct veel vruchten want sonder mi en moechdi niet doen. Wie in mi niet en blijft zal uutgheworpen werden en verdorren. en si sullen vergaderen en werpen int vuer en bernen. Blijfsu in mi. en myn woerden in di bliuen. wat du wilste sulstu bidden en sal di ghescreuen. Inden is myn vader verclaert datstu veel vruchten brenct en myn iongheren wert. Also als my die vader lyet heuet also heb ic v lief. blijft in mynre liefden. Ist dz ghi myn gheboden hout so suldi in myn liefte bliue. Also als ic myns vaders gheboden behouden heb en blyt in sine liefte. Dit heb ic gheseyt op dat myn vroude in v si. en v vroude vult werde.

Opten pinxter auont. die eerste lexe.

God becoerde abraham en seyde. Abraham? En hi antwoerde. Ic bin hier. Hi seyde he. Neem dinen soen ysaac den du lief hebste. en ganc int lant der schouwinge en offer hem opten berch die ick v wijlen zal. Hier omme soe stont abraham des nachts op ende zadelde sinen ezel. en seyde mit hem twee ionghelinghen en ysaac sinen soen. Doe hi hout ten offer gehouwen hadde. en des derden daghes boerden hi zijn oghen op ende sach dye ste de van veers die hem die heer vertoent hadde. En seyde sinen kinderen. Ontbeyt hi er mitten ezel ick en thint zullen der waerts gaen. ende als wi ghebe

det hebben sullen wi weder keren tot v. **H**ij namte
houte des offeres en leyt op ysaac zijn kint. **H**i droe
ghet vuer in sinen handen en een zweert. **D**oe si te
gader toghen seyde ysaac to sinen vader. **V**ad mij
ne. **H**i antwoerde. kint wat wilstu? **S**ich sprac hi
hier is vuer en hout. waer ist offer der offerhande
diemen bernen zal. **A**brahā seyde. **M**ijn kint god
sal zijn offerhande voersien. **D**oe toghen si tlamē
en quamen totter stede de hem god wysede. **D**aer
stichte hi een outaer en leydet hout te gad daer op.
En doe hij ysaac sinen soen ghebonden had. leyde
hi hem opten bunt houtes opten outaer. en strecke
zijn hant wt. en namt zweert dat hijt kint offeren
soude. **E**n sich die enghel des heren riep vande he-
mel en seyde. **A**braham abraham. **H**i antworde. ic
bin hier. en hi seyde. **E**n steec dijn hant niet oppet
kint noch en doot hem niet. nu heb ick bekent dat
ghi gode ontfiet. wantu dijn eenghebozen soen nz
ghespaert en hebste om mi. **A**braham boerde op si
ne ogen en sach achter hem enen ram hanghē mit
den hoernen onder die bramen. de nam hi en offer
den tot enen offer voerden sone. **D**en name vande
stede hiet hij. dye heer zalt vsien. **D**aer al seytmen
noch to huden tot inden berch. die heer salt vsien.
Doe riep die enghel gods anderwert vādē hemel.
en seyde. **S**i mi seluen heb ic ghezworen spreck die
here. wantu dit hebste ghedaen. en dijn enighen
soen niet ghespaert om mi. so sal ic di ghebenedyen

ende dñjn zaet vermenichuoudighen als die steernē
des hemels en als dat zant opt oever des meers .
Dñjn zaet zal dñj nre vianden poerten besitten. ende
alt volck der eerden zal in dynen naem ghebenedijt
worden wantu mijn stemme gehoersaem waerste
Abraham keerde weder to sinen kinderen en ghin
ghen te samen in berlabee. en woenden daer.

Die ander lere. Exodi.

Het gheschpede in een morghen wake .
Soect voer naet ghetal C xxiij

Die derde lere. Deutronomium

Moyles screef ende leerden die kinder van is
rahel. en gheboet posue noen soen. en seyde
Weest sterk en vroem wantu sulste die kinder van
israhel leyden int lant dat ic hem beloeft heb. en ic
zal mitti wesen . **D**oe moyses die woerden hadde
ghelcreuen der ewen in een boec en veruult. geboet
den leuiten die de arcke der voerwaerden ons herē
droeghen en leyden **N**eemt dit boec en legghet in eē
side vander arcke ons heren gods . op dat hi hoer
si teghen di to een ghetughe. wāt ic ken dñjn stridi
ghe en dñjn harde necke. want die wijle dat ic leue
de en mit v inghint . altoes wrocht ick cryghelicke
teghen den here. veel te meer als ic doot sal wesen.
Verghadert tot mij alle die meeste ghebozen inden
ghellachte en die leerres **I**c sal hem spreken dz zyt
horen dese reden **I**ck sal hemel en eerde aenroepen

want ic heb bekent dat hi van mijne doot boesselic
werken sal en afneeyghen vanden weghe dye ick u
gheboet. en sullen bosc dynghe ghemooten inder
vterster tijt alstu quaet ghedaen hebste int anlicht
des heren datstu hem vertoernt ouermits die wer
ken uwer handen. Hier om sprac moyses de woer
den daert al die scare van isrl hoerde. en volbrocht
totten eynde toe

Die vierde lere. Baruth

Israchael hoer die gebode des leuens vneem
mittē oren. op dattu vroetheyt weetste isra
hel. Waer om bistu in viand lant? Du biste verout
int vremde lant. du biste beulecket mitter doot
Du biste gherekent mitten ghenen die inder hellen
zijn. du hebste die fonteyn der wysheyt ghelaten.
want hadstu inden wege gods gewādert du had
ste seker in vreden opter eerden gewoent. Leert dz
wysheyt is wat doechde is op dattu te samen we
telste waer lancheyt des leuens is. Waret lichte d
oghen en den vrede. Wie heuet hoer stede gheuon
den. en roye is ghegaen in horen schatten? Waer
zijn die princen der luden. die ouer die beesten vhe
uen zijn opter eerden? Die inden voghelen des he
mels spelen en dat siluer vergaderen in scat en dat
gout daer die mensche in betrouwen. hoer besittin
ge en is geen eynde. diet siluer smede ende sozhuol
dich zijn. noch hoer werken en is gheen vindinge
Ende nochtans zijn si gheproeuet. ende neder ghe

delt ter hellen. **A**nder luden zijn in hoer stede opge
staen. **D**ie iongheren saghent licht en woende op
ter eerden. mer die wech d' leringhe en wiste si niet
noch en vstonden hoer toepadē niet noch hoer kin
deren en ontfinghen si niet. **S**i is veer gheworpen
van hoer ansichte. si en is niet gehoert in chanaā.
noch in chemam. **D**ie kind van achar die dye vroet
heyt onderlochten die vander eerden is dye coeplu
den des landes van chemam die onderzoekers der
wijsheyt. mer den wech der wijsheyt en wisten si
niet noch en dochten dye toepadē niet. **I**srahel
hoe groot en gheweldich is dijn huus **D**ie stede di
ner besittinghe is groot ende en heuet gheen eynde
Hoech en onghemetē. **D**aer waren vernaemede
giganten die van beghinne groot waren. **D**ese en
heeft die heer niet verhoert. den wech der leringhe
en wolden si niet gaen. daer omme bedroeven si.
en want si gheen wijsheyt en hadden verder saen
si omme hoer gecheyt. **W**ye is opgheclommē indē
hemel en heeftse ontfanghen ende heeftse wt dē vol
ke ghebracht. **E**nde we is ouer dat meere gheua
ren en heeftse gheuonden. ende brochtse ouer dat v
tozen gout. **H**i en is nyet die hoer weghen weet.
noch dye ghedencken mach hoer toepadē. **M**er
hi bekennet die alle dinghen weet. dende zijn vroet
heyt heuetse gheuonden. **D**ie dye eerde volmaecte
inder ewigher tijt. ende mit ewe veruult heeft dye
berispte hi en si hoerden hem mit anxe. **E**nde dye

steren gauent licht in horen waken en zyn oblyt: si
zyn gheroepen en seyden wi zyn hier. si lichten mit
vroude der gheenre diese maken. dits ons here god
Tot hem en zal gheen ander vmoet werden. deze
heeft elcken woch der leringhe gheuonden. en gaf
se iacob sine kinderen en israhel zyne wtuercozen.
Daer na is hi opter eerden ghesien. en wanderde
opter eerden

Epistel des seluen daghes. Actuum. xix.

Inden daghe gheschpede doe Appollo was to
chorinten en Paulus die ouerste lade doerghe
wandert had en to ephesien quam. sommige ion
gheren seyde hi. Hebdi den heylighen geest ontfan
ghen en sidi ghelouich: **Hij** seyden. wy en hebbes
niet ontfanghe noch gehoert ofter een heilige geest
is Doe seyde paulus Waer in sidi ghedoept: si sey
den in iohannes doepsel. Doe seyde paulus Johan
nes doeptent volc int doepsel der penitencien. hi se
de dat si ghelouen souden inden ghenen die hem co
mende was. dats ihesum. Doe hij dit seyde. ghe
boet hij datse inden naem ons here ghedoept wor
den. Doe hi hem die hant opgheleyt had quam de
heylighe geest op hem. en si spraken mit nyen ton
ghen en ppheteerde. Doe si te samen omtrent. xij
mannen. Doe ghinc paulus mit ghetrouwē moe
de inder sinagogen drye maende en disputerde vā
trijcke gods Euangelium des seluen daghes

Iden tiden seide ihesus sine iongheren. **Ic** datstu mi lief hebste so hout mijn gheboden. en ic sal den vader bidden. en hij sal v enen troester gheuen op dat hi altoes mit v blyue den gheest der waerheit den die werlt n̄z ontfanghen mach wāt si en siets noch en kennes niet. mer ghij sulten kennen. want hi sal by v bliuen en in v wonen. **Ic** en sal v gheen weesen laten. ick sal tot v comen noch een luttel. die werlt en fiet mi te hant niet. mer ghi fiet mi want ic leue. en du sulste leuen. **I**n dien sult ghi kennen dat ic inden vader bin. en ghi in mi. en ic in v. **D**ie mijn gheboden heeft en houdt. die ick die mi lief heeft. die mi lief heeft dye wordt lief ghehadt van minen vader. en ick sallen lief hebben en hem mi seluen openbaren

Epistel opten pinxter dach. Actuum. iij.

Iden daghe doe dye vijftich daghen vūule worden. waren al die discipulen te ghader in een stede. **E**n snellijcken is vanden hemel een geluyt ghecomen als een vuerich toecomen des gheestes en veruulden al dat huus daer si saten. Glo
sa. **D**at was inder stede daer si te voren opghelōmen waren. **W**ant soe wy mitten heylighē geest begheert veruult te werden. die moet mitten ghe-
 moede bouen der woenskat des vleysches opclim-
 men. **E**n ghedeplde tonghen openbaerden hē rech-
 te als vuer. want die maectse bernende en spreke

de die van hem vuult werden. Ende hij sat op een
pegghelick van hem allen. Ende si zijn oeck doe alle
gader veruult mitten heylighen gheeste. en begon
den oeck mit menigherhande tonghen te spreken.
alsoe als hem die heylighe geest ingaf te spreken

Glosa. Eenheyt der tonghen also als hy
ouet die van babylonien ghestropt hadde. die heeft
die oetmoedicheyt der heyligher kercken wedom
me vergadert. Ende in iherusalem waren gheeste
like ioetsche mannen wonende wt elcken geslach
te dat onder den hemel is. Doe dese stemme ghe
schpet was doe vergaderden die menichte ende is
int ghemoede van verwonderen confuus ghewor
den. Want pegghelick hoerden die luden spreek
en mit zijner tonghen. Hij worden vsaghet ende ver
wonderden hem en seiden. Siet en zijn dit niet al
galileesche die daer spreken. en hoe hebben wi een
pegghelick ghehoert ons tonghe daer wi in hebben
ghesproken. Parthi. en medi. en die wonen in me
sopotania Judeam en capodociam. pontum en
asiam. frigiam en pamphiliam. egipten en die lan
den van lybien dat omtrent cyreneen is. Ende dye
romeynsche toecomelinghen. ioden die vten heyde
nen ioden gheworden zijn. cretes en arabies. Wi
hebbense in onsen tonghen horen spreken. die gro
te dinghen gods



Euangelium des zeluen daechs Jo. xiiij.

In den tiden seide ihesus sine iongheren. **W**ie mi lief heuet die houde mijn leringhe. **E**n mijn vad zal hem lief hebben. **E**n wi zullen bi hē comen en sullē een woninghe mit hem maken. **O**ye nyet

en hout mijn woerden niet. Die leringhe die du ge
hoert hebste en is mijn niet. mer des vaders de my
ghesent heeft. Dit heb ic v gheseyt bi v bliuēde. mer
die troester die heylighe geest den die vader sendē sal
in mijnen name zal v aldinc leren en beduden al dz
ic v segghe. Den vrede laet ic v. mijnen vrede gheue
icv. **N**en geuen v niet als de werlt gheeft. En laet
v herte niet vslagen noch ontsien. ghi hebt gehoert
dat ic v seide. **I**c gae en come tot v. haddestu mij
lief ghij soudet trouwen verblyden. want ick gae
totten vader. en die vader is meerre dan ic. En nu
heb ic gheseyt datter gheschiet is op datstu gheloef
te datter gheschiet is **T**e hans en zal ic mit v niet
veel spreken want der werlt prince comt. en in mij
en heeft hi niet. mer op dat die werelt kenne dat ic
den vader lief heb. En als mij die vader gheboden
heeft also doe ic.

SERMO

Aquis diligit me: sermonem meū seruabit.
Jo. xvi. In dezen heylighen euangelio
begaen wy die toecomste des heylighen gheestes.
die xps als huden seyn den sine iongheren. Nu wil
len wy den heylighen gheest ontfanghen mit sine
iongheren. so zijn ons twe dinghen noot. **D**at
perste is godlyke liefde. dat wy god volcomelic lief
zullen hebben. En dit bewijst ons xpus inden be
ghinne des heylighen euangelijcs daer hi seyt. Die
mij lief hruet. dye heylighe gheeste dat ist vuer der

lieften die toecomende is vten vader en vten soen.
 Hier orame en comt hi nyet dan tottē menschen dye
 hem liefhebben. En hier bi sullen wi dē heylighen
 geest ontfanghen in onser sielen. so moeten wi ke
 ren ons herten van allen tytliken dinghē. **D**at
 ander is vrede. want die iongheren ontfinghen dē
 heylighen gheest binnen iherusalem. Iherusalē be
 duyt ons een stat des vreden. Hier bij verstaen wi
 deden heylighen geest ontfanghen zal die moet le
 uen vredelick. **D**aer is dzyperley vrede. Vrede mit
 gode. vrede mit onsen euen kersten menschen. vre
 de mit onser sielen. **A**ls wy die gheboden gods en
 der heyligher kercken houden. so hebben wi vrede
 mit gode. En als wy ons euen kersten menschen
 lief hebben als ons seluen. so hebben wy vrede mit
 hem. **A**ls wy ons siele onbesmet houden van zun
 den. soe is vrede onser sielen. Die aldus leeft in de
 sen vrede: die is waerachtich den heylighen gheest
 ontfanghende.

Des maendaghes epistel. Actuum. x.

In den tiden dede petrus zyn mont op ende
 seyde. Ghi mannen broeds en vaders god
 gheboet ons den volcke te prediken en te tuyghen.
 dat hi is die ghene die heeft gheseyt god is een rich
 ter der leuender en der doder. Deze gauen alle die p
 pheten ghetuuch dat alle die in hem ghelouen ouer
 midts sinen name ontfanghen zullen verlossinghe

der zunden. Doe petrus die woerden sprac viel de
heylighe geest op hem allen dyet hoerden. En dye
ghelouighe die mit petro oter besnydenisse quamē.
verwonderde dat die ghenade des heyligē geestes
wtghelstort was onder die heydene menschen. wāt
si hoerdense spreken mit alrehande tonghen en gro
telic gode loueden. Doe seyde petrus En is hier ge
ne water: Wie mach verbieden dat dese niet gedo
pet en werden: die den heylighen geest ontfanghē
hebben als wi. Hi dooptese inden name ihesu xpi.
Doe baden si hem. dat hy een deel daghen by hem
bleue.

IEuangelium des zeluen daechs. Jo. iij.

Den tiden seyde ihesus sine iongheren. Also
heeft god die werlt lief ghehad. dat hi sine enigen
soen gaf. op dat wie in hem gelouen niet vlozen en
werden. mer ewich leuen hebben. wāt god en he
uet sinen soen niet inder werlt gheseynt dat hy die
werlt verdoeme. Mer datse ouermits hem behou
den werde. Die in hem ghelouet en wort niet vōz
delt. mer die niet en gheloefde inden name des een
ghebozen soen godes dat is dat oerdel. Want een
licht ghecomen is in die werelt. ende die menschen
hebben meer dye duusternisse bemint dan dat licht
want hoer werken waren quaet. En wyse quaet
doet die hatet lichte en en comt tottē lichte niet. op
dat zyn werken niet berispt en werden. mer de die
waerheyt werct die comt totten lichte op dat zyne

werken openbaer werden want si zijn ghevrocht
in gode

I Des diurdaghes epistel. Actuum. ij.

Den daghe doe die apostelen hoerden die toespraken waren dat samaria twooert gods ghehoert hadden. sende si hem petrum en iohem. doe si quam men baden si voer hem dat si den heylighen gheest ontfanghen soudent

I Euangelium des seluen daechs .. Jo. r.

Den tiden seyde ihesus sinen iongheten. Voerwaer seg ic u. die niet in die scaeps cop en gaet door die doze mer anderfins opclimt die is een dief en moerdener. mer die in die doze gaet die is een herde der scapen. Dese doze doet die doerwachter open die scapen horen zijn stem. Zijn eygen scapen roept hi en laetse wt. En als hyse wtghelaten heft. gaet hi voer. zijn scapen volghen hem. wat si kennē zijn stem. Den vrenden en volghen si niet. mer si vlien. want si en kennen die vrende stem niet. Die ghelikenisse seyde hem ihesus mer si en verstondes nyet. Daer omme seyde hē ihesus anderwert. Voerwaer segghe ic u. dat ic die doze bin vanden scapen. Hoe veel datter ghecomen is alle zijn si die uen ende moerdeners. mer dye scapen en hebben se niet ghehoert. Ick bin die doze. so wie doer my ingaet die sal behouden zijn. en hi zal ingaen ende wtgaen en weyde vinden. Die dyet em comt nyet van omme te stelen en te doden ende te verderuen.

Ick bin ghecomen op dat si leuen hadden. en ouer
uloedelick hadden.

Des woensdaechs quatertēper. die verste lere
In der coninghen boec.

Inden daghe seyde salomon den kinderē vā
israhel. **V**eht lief die gerechticheyt ghij dyet
lant ordelt. beuoelt den here in gerechticheyt. soect
die eenuoudicheyt des herten. want vande ghenē
dyes niet en becozen wort hij gheuonden. hi wort
den gheenen gheopenbaert die gheloue in hem heb
ben. wāt verkeerde gedachten maken een ghelceyt
van gode inden hemel. mer dye beproefde doechde
berilpet den onwysen. **W**āt in een quaetwillighe
siele en sal die wijscheyt niet ingaen. noch en sal in
den lichaem niet wonen dat ondergheworpen is.
Want die heylighe gheest der leringhe sal den ghe
uenseden vlien en trecken vanden gedachten die zō
der verstandnisse zyn. en zal berilpet werden van
der toecomender boelscheyt. wāt die geest der wys
heyt is goedertieren en en sal den vmalediden van
sinen lippen niet verloessen. want god ist getuuch
zjnre nyeren en een waerachtich onderloeker zjn
re herten. en een hoerre zjnre tonghen. want dye
geest des heren heeft die rontheyt der eerden vūul
let. en dat alle dinghen inhout heeft wetenheyt d
stemmen.

Epistel opten seluen dach. Dat werc d aposte
len int vyfte capittel

Inden daghe ghelcpe de ouermits der apostele
teykenen en wonder int volcke . en waeren al
eendrachtelic in salomons hal . en nyemant vande
anderen en dorste hem mit hem menghen: mer dat
volck maectese al prysende groot . en te meer wart
die volheyt der mannen en wiuen inde here louen
de ghrmeerdert . als dat si die siecken wtworpe op
ter straten en leyden se int bedde en in schoten . op
dat als petrus quam zyn scheme een yeghelick van
hem luden omscheen . en vander siecke verlost wor
den . Die veelheyt der steden daer omtrent lyepen
te samen te iherusalem . en brachten daer siecken en
die vaden onreynen geesten ghequelt waren . de al
ghezont ghemaect worden .

Euangelium des seluen daechs . Jo . vi .

Inden tiden seyde ihesus sine ionghete . Nie
mant en mach to mi comen het en si datten
die vader trecke die mi ghesent heeft . En ick sallen
verwecken inden ionxten daghe . Het is ghelcreue
inden propheten en si waren al leerlick gods : Doe
we ghehoert heeft vanden vader ende gheleert de
come to mi . niet dat yemant den vader ghesien he
uet dan die van gode is dese heeft den vader gesien
Doerwaer voerwaer segghe ick v dye in mi ghelo
uet heuet ewich leuen . Ic bin dat broot des leuens
Vaders aten dat hemelsche broot indez woestine
ende si zyn doot . Dits waerachtich broot vanden

hemel dalende. op dat dye daer af eten en sal nyet steruen. **W**ie van desen brode eten sal die sal leuen inder ewicheyt. **D**at broot dat ick v gheue is mijn vleysch voerder werlt leuen.

Epistel des donredaechs. Act. viij.

In den daghe clam philippus inder stat van samarien en predicte xpm. Die scare nome der dinghen waer die van philippo ghelproke waren. eendrachtelic hozende en siende die tepken die hi dede. **V**eel van hoer die onreyn geesten hadden. riepen mit luder stemmen. **E**n veel verghichter luden en crepelen zijn ghelont ghemaect. daer o waert inder stat grote vroude.

Euangeliu des seluen daghes. Iu. ix

In den tiden riep ihesus zijn. xij. apostelen ende gaf hem cracht en mogentheyt ouer alle vianden. dat si quellinche ghenelen souden. **H**i sendese te prediken dat rike gods en die siecken te ghenelen. **E**n hi seyde to hem. **V**raeghet niet inden weghe roede noch scarp noch broot noch ghelt. noch en hebbet niet twe rocken **I**n wat husen dat ghi gaet blyuet daer en en gaet daer niet wt. **W**ie v niet en ontfaghet. gaet wt dper stat en scuddet dat puluer dijn re voeten tot een ghetuuch op hem. **E**n si ghingen wt en omghinghen die castelen en maectense ouer al ghelont

Epistel des vridaechs. Act. ij.

In den tiden dede petrus zijn mont op en seyde

Ghij israhelssche mannen hoert dese woerden Ihesum nazarenum van gode den gheprijsden man in v. In mogentheyden en in wonderen en teykenē dye hij ghewrocht heuet. als ghij weet int middel van v vanden besloten raede en der wetenheyt godes. So hebt ghij desen ouermits der boeser handē ouerghelēuert en ghenaghelt en verlaeghen. Dye welke god verlost heuet der hellen rouwe. na dat tet onmoghelyc was hem van hoer ghehouden te wesen. Want dauid spreect in hem **I**c heb den here altoes voer mi voertien. want hi to mijn si den is. op dat ic niet beweghen en worde. daer omme is mijn here verblift en mijn tonghe is verurouwet. En nu voertmeer sal mijn vleysche in hopen en vreden rusten. wātu en sulste mijn siel in die hel niet laten. noch du en sulste dijn heylighen die bederui ghe niet gheuen te sien. Du hebste mi dye weghen des leuens kundich ghemaect. du sulste mi mitten aensichte mit vrolicheyt vullen

Euangelium des seluen daechs lu. v.

In den tiden ghescreuen in een der daghē. dz ihesus leerde En daer laten pharizeen ende leerres vander wet die ghecomen waren wt allen castelen van galileen en iudern en iherusalem. En die cracht des heren was in hem luden ghezont te maken. En liet mannen brochten enen mensce in een bedde die vergichticht was en begheerden in

te brengen en legghen voer hem. en en vonden niet
tot wat tiden si hem brengen mochten omme der
scharen wil. **D**oe clommen si opt dat. en voer de
telghen lieten si hem inden bedde int middel. voer
ihesum. **W**elker luden gheloue doe hijt sach seyde
hi. **M**ensche v zunden zyn v vergeuen. **D**ie schry
ben en phari zeen begonden te dencken en leyden.
Wie is dese die blasphemie spreket. wie mach zun
den vergeuen dan god alleen? **I**hesus wist hoer
ghedachten en seyde tot hem. **W**at denct ghij in v
herten. **W**at ist lichter te segghen. dyne zundē zyn
dij vergeuen. of te segghen. staet op en wander?
Op dastu weeste dat die soen des menschen mach
te heuet inder eerden dyne zunden te vghen. **D**oe
seyde hi den verghichtighen mensche **I**c seg di staet
op en boer dyn bedde en gae in dyn huus **E**n rech
teuoert stont hi voer hem luden en boerde op daer
hi in lach. en ghinc in zyn huus en dancte gode **E**n
een ver wonderē ombeuente al. en si maecte groot
gode. si worden vervult mit vresen en leyden. **W**y
hebben huden wonder ghesien.

Des saterdaghes die ierste lere Johel

O **I**c seyt die here **I**c sal minen geest wtsorten
op alle vleysche. ende v sonen ende dochte
ren sullen propheteren. **W**onder sullen si dromen.
en dyn ionghelinghen sullen veel visionen sien. mer
oock sal ick mynē geest in dyen daghen wtsorten.
op myn knechten en op myn deernē. en ic sal won

der doen inden hemel en inder eerde als bloet vuez
en walem des roets **Die** zon sal verdonckeren . en
dye maen als bloet eer die grote verueerlycke dach
des heren sal comen . **Alle** die den naem des heren
aenroep sal behouden zyn .

Die tweede lere. Leuitici.

Indyen daghe seyde die here moysen . **Spre**
ke die kinder van israhel en segt hem . **Als**
ghy int lant ghegaen zyt dat ic v gheuen sal en dat
zaet ghemeyet hebbet . so sulstu die aeren die perste
vrucht dijns bouwes brenghen den priester die sal
een bondeken opbozen voerden here . op dattet ont
fanelic si voer v . des ander daechs des saboths en
hy salt heylighen . **Daer** omme sulstu vandyn da
ghe daer du schouste der perster vrucht in offerden
tellen seuen vol weken al totten anderē daghe der
veruullinghe der seunder weken . **En** so alsulstu
den here wt alle dijnen woesten een nye offerhade
offeren . **Die** brode vander perster vrucht twe van
den twee tienden des cleynsten meels die de pry
ster opbozen sal voerden here . **Dese**n dach sult ghi
hepten den alre feestelicken en den alre heylighen
En gheen knechtelic werc en suldi doen indye dae
ghe . hy sal waerachtich en ewich zyn in alle dijn
woensteden en gheslachten seyt dye almachtighe
heer .

Ope derde lere. Deutronomium.

Inden dage seyde moyses **Voert** israhel dat

ic v huden ghebiede. **A**lstu int lant sulste gaen dat
v god die heer gheuen sal te besitten. soe sulstu van
al dñn vruchten nemen die eerste en leggense in een
vaetken. en trecken tot die stede die dñn here okpe
sen sal. op dat zñn naem daer aengheroepē werde
Du sulste gaen to enen priester die in dyen daghen
wesen zal en segghet hem. **I**c belye huden voer dy
nen heer god die ons heeft gehoert en ons oetmoe
dicheyt en arbeit en bangicheyt anghesien heft. en
ons wt egipten leyde in starker hant en mit wtge
recten armen in groeten ontfien en teykenen en in
wonderen leyde ons to dese stat. en gaff lant melc
en honich vlopēde. **D**aer omme offer ic nu die per
ste vrucht der eerden die mi die here ghegeuen heeft
En die sulstu laten int aenschyn des heren godes.
En alstu dñnen here god anghebedet hebste soe sul
stu weerscappen in allen goede de di dñn here god
gheuen sal

Die derde lere. leuitici.

Iden daghe leyde die here moysen. **A**l dat
ghi wandert in mñn gheboden en die hout
en doet so sal ic v reghen gheuen in sinen tijden. en
het lant sal zñn vrucht gheuen: en die bomen sullen
mit appelen vuult werden. en de dorsschinghe des
coerns sal begripen die snydinghe d' druuen en die
snydinghe sal onledich maken dye zay tyt. en ghij
sult in satheyden v broot eten. sonder vrees sulstu

wonen in v lant. **Ic** zal vrede gheuen in uwen eynde en du sulste slapen. en niemant en zal v veruerē. **Ic** zal die quade beesten van v doen. en dat zweert en zal doer v lant niet snijden. **Ghi** zult v vianden veruolghen en si zullen voer v vallen. **Dijt** vā v sul len hondert vrede veruolghen. en hondert van v tien dusent. **V** vianden zullen in uwen anlicht val len vanden zweerde. **Ick** zal v anlichte ende dopen wasschen en du sulste vermenichuoudicht werden. **Ic** zal mijn vorwaerde mit v vastmaken. en du sul ste die alre outste der onder dinghen eten. **Als** dpe nige dinghen comen suldi die oude wech werpen. **Ic** zal mijn tabernakel setten int middel van v. en mijn siele en sal v niet verwerpen. **Ic** zal wanderē onder v en sal zyn v god. en ghi mijn volc seyt de al moghende heer

Die vijfte lere. Daniel.

O Je engel des heren daelde neder mit azaria. **S**uect dese lere des zaterdaechs quatertern per voer kerlauont int ghetal. xiij.

Epistel des seluen daechs Int werck d' apolte len. int. xiij. ca.

I N den daghe des naelsten saboths quam to ga der bijna al die stat omme die woerden godes te horen. **Doe** die iode die scaren saghen. zyn si v. uult mit nydicheyt. en weder spraken blasphame rende die woerden die van paulo ghesept waren.

Doe bleuen paulus en barnabas volstandelic inde
woerden en seyden. Dat woert gods most vperst
ghesproken werden: mer verwerpstu dat en maect
di omweerdich des ewighen leuens. fiet soe keren
wi totten heyden. want die here heeft ons so ghe
boden. Ic hebbe di die heyden gheset to enen lichte
op datstu in salicheyden fietste al totten eynde der
eerden. Doe dat die heyden hoerden worden si v
blyt en loefden dat woert gods mit glorien. Ende
alle gheloueden si die te voren gheordineert waren
totten ewighen leuen. En des heren woert wart
wyde ghelapt doer alle dat lant. Doe verwetten
die ioden to twistinge enighe gheestelike. en eerla
me wyuen. en die voerbuerste vander stat. en maec
ten een persecuci teghens paulum en barnabam en
verdreuense wt hoerre gheborte. en si scudden dat
puluer der voeten to enen ghetuge teghens hem en
quamen to prorsium. En die iongheren worden v
uult mit vrouden. en mitten heylighen geest.

Glo. Paulus scudde dat puluer zijne voeten
nader euangelien to een getuuch zijns arbeys dat
hyt woert gods hem brocht hadde en gebode had
de. En oec daer omme scudde hyt puluer wt. wat
hi cost noch cleder ontfinc vanden gene dyet euang
gelium verlmaden.

Euangelium des zeluen daechs lu. iij.

Inden tiden stont ihesus op vter sinagoga. en ghinc in simons huus Symons zwagher die was beuaghē mit groten cortsen. En si baden voer hoer. En hi stont bouen hoer en gheboet der cortsen en si waert gesont. Rechteuoert stont si op en diende hem luden. Doe die zon onderghinc alle die ghene die siecken hadden van alrehande qualē brochtense tot hem. en hi leyde hem die hant op en maectese ghesont. Van hem ghinghen vele viāden en riepen en seyden. Du bist die sone gods. Hij berispedese en lietse niet spreken. wāt si wistē dz xps was Doet dach was ginc hi wt in een woeste ste de. Die scaren sochten hem en quamen to hem. en hielden hem dat hi bi hem bleue. Doe seyde hi. I behoert oec ander luden te boetscappen dat rike gods want daer om bin ic ghesant. Hi was predikē de inder sinagogen van galileen.

Epistel vander heyligher dzieuoldicheyt Ad romanos. xvi.

O Du hoechde des rijcdoms d wylsheyt ende wetenheyt gods Hoe onbegripelic is zyn oz del. Hoe onsoelic zyn sine weghen. Wie heeft den sin des heren bekennt en zyn raetsman gheweest. of wie heeft hem verst ghegheuen en men sallen wed gheuen. Wt hem en ouermits hem en in hem zyn alle dinghen. Hem si glorie van ewe to ewen.

Euangelium des seluen daghes Johan. xvi.

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren. **W**āneer
die troester comt **S**uecket des zondaechs voer
pinxten naet ghetal **C. xlv.**

Des woensdaechs epistel. Ad corin. xv.

Broders is dat xps ghepredict is dat hi van
der doot vresen is. hoe legghē dan sommig
ghe in v datter gheen vresen is der doden is. noch
xps en is niet verresen. **I**s xps niet vresen so is on
se prekinghe onnut. en v gheloue is te vergheues.
Wy worden oec valsche tughen gods gheuonden
want wy tughen teghens gode ende wy legghen
dat hy xpm verweert soude hebben. **W**ant ist dat
die doden niet en verresen. xps en is oec niet verre
sen. **A**t dat xps niet opuerresen en is. v v glorie is
toe vergheues. want ghi zyt noch in nige zunden.
En daer omme die ghestozuen zyn die zyn in cristo
verlozen dat niet waer en is. **S**yn wy alleen in de
sen leuen hopende so zyn wy die onsalichte van al
len menschen. **M**er nu is cristus opuerresen vanden
doot. **T**en yersten der gheenre die ghestozuen zyn
Want ouermids den menschen. dat was **A**dām
is die door. en ouermits den mensche. dats xps is
die vresnisse der doden. **E**n als si alle in adam ghe
stozuen zyn. also sullen si al in cristo leuendich wer
den. mer een yeghelick in zyn ordinantie. **T**en alre
yersten en voerbaerlicsten xps. **A**ls die een steerne
vander and schijnt. soe zal die vresnisse der doden
zyn elck als hi ghestozuen is

O Epistel optes heyligh sacraments dach

At ic v gheleert heb. 7 c. Soect die epistel
opten witten donredach int ghetal C. xix

Euangelium des seluen daechs. Jo. xvi.

Inden tyden seyde ihesus sine ionghere. Myn vleysche is waerlic een spysle. en myn bloet is waerachtich dranc. Die myn vleysch etet en myn bloet dzinct die blijft in mi en ic in hem. Als my ghesent heeft die leuende vader. ic leue om den vader. Dye mi etet die zal leuen in mi. Dit ist broot dat vanden hemel ghedaelt is. Niet als v vaders ind woestine dat hemelste broot aten en si zyn doot. Die dit broet eet sal leuen ind ewicheyt.

Epistel optenersten zondach nader octaueu van pinxten. Jo. iij.

Hier liefste god is die liefde. die inder liefde bliuet dye blijft in gode en god in hem. Daer in is die liefde volmaect dat wi betrouwen in gode. Glo. goet doende den gerechtighen en den ongerechtighen als wi zyn in dese werlt. Glo. lief hebbende vrende en vianden. vrese en is inder liefste niet. mer volmaecte liefde sluyt de liefde buten. wat vrese heeft pyne. en die vrese en is niet volmaect in der liefsten. want liefde en vrees niet mer altoes begeert si. Laet os god lief hebben wat god heeft os verlt lief ghehad. At dat emant seyt ic heb god lief en sinen broeder haet is loghenachtich. Want dye

zijn broeder niet lief en heeft die hi siet. hoe mach hi
god liefhebbē die hi niet en siet. **D**at ghebot hebbē
wi van god. die gode lief heeft moet sinen broeder
liefhebben. dese ghelouet dat ihesus xps is. **Glo.**
Messias die den ppheten belouet was die is geba-
ren vā gode. die den ghenen lief heft die hem sende
Qaer in kennē wi dat wy die kinder gods liefheb-
ben want wy god lief hebben en zijn gebodē doen
Dits die liefde gods dat wy zijn gheboden houdē.
en zijn gheboden en zijn nyet zwaer.

Euangelium des seluen daechs. **Iu. vij.**

In den tyden seyde ihesus den scaren der pha-
rizeen. **H**et was een rijk mensche gecleet myt
purpur. en weerlcapte daghelix leckerlyc. **E**n het
was een bedeler geheten lazarus. en lach vol zwee-
ren voer des ryke mans doze en begheerde verlaet
te werden vanden crumen die vander tafelen vielē
en niemant en gafte hem. **M**er die honden quamen
en leeten zijn zweren. **H**et gheschiede dat de arme
mensche ghestozen is ende vanden enghelen ghe-
brocht waert in abrahams schoet. **D**ie ryke man
stark en is begrauen inder hellen. **A**ls hi inden tor-
menten was boerde hy syn oghen open sach abra-
ham van veers en lazarus in sinen schoot. **E**nde
hi riep en seyde. **V**ad abraham ontferm di mynre.
en sent lazarus dat hy sinē vingher int water nat
make ende lessche mijn tongne. want ic ghetruust

worde inder vlammen. Doe seyde abraham. So
ne ghedenc dattu goet leuen hadste. en lazar⁹ een
arm leuen. Nu wort dese ghetroest en du werdste
ghespinicht. En al dit is een grote woestheyt tusscē
v en ons ghemaect. dat die ghene die van hier gae
willen tot v niet en moghen. noch vā dan oec hier
te comen. En hi seyde. vader abraham ic bidde v.
datstu hem seyndeste in mijns vaders huus ic heb
vijt broeders dat hi hem ghetughe dat si niet en co
men in dese stede der tormenten. Abraham seyde
hem. Si hebben moyses en propheten. latse dē ho
ren. Hi seyde. Neen vader abraham. mer quaem
daer penant vander doot si souden penitenci doen
Hij seyde hem. Al dat si moyses en die propheten
niet en horen. al stont penāt vander doot op si en
loudens niet ghelouen

SEKXO

Homo quidā erat diues. luce. xvi. In
desen euangelio werden ons bewesen twe
punten ¶ Dat eerste is die staet des rijke mans
die zyn ghenoechte hadde op eertrijcke. in vier din
ghen ¶ Tenersten in eertschen goede. wāt hij
hadde veel goets ¶ Ten anderen in groter eren.
want hi was gbecleet mit purpur en sīde ¶ Ten
derden in vleyschelijke wellust want hi at daghelix
leckerlick ¶ Ten vierden in ydelheyden. wāt hi
had veel honden mede te iaghen. ¶ In dese vier
dinghen hebben die rijke iude hier op eertrike seer

hoer ghenoechte. als dat si na god nyet en vzaghe
Hier omme seyt cristus. Wee v rijke mensche dye
op eertryck v ghenoechte soect. en niet en acht dye
ewighe blyscap. **Nu** mochtmen vzaghe. **Is**
dat tijclike goet so quaet dat die mēse daer omme
verdoemt wort. waer omme heuet god dan gheoz
dineert. **Ick** seg v dat goet dat die mensche wel be
sit en bruket ter eren gods dat en verdoemt dē mē
sche niet. mer dat hi qualick besit dat verdoemt dē
mensche. **Dat** ander punt is den staet des ryke
mans die hi hadde na dat corte leuen. **Dese** staet
is seer te ontfien. want hy waert begrauen vande
duuelen in die helle. op eertrycke was hi seer rijk
mer ind hellen was hi so arm. dat hi niet en moch
te hebben een dropel waters op zyn tonghe. **Wāt**
hi hadde ghezundicht inder tonghen. daer omme
waert hi daer in ghepinicht. **Gregorius** seyt **Indē**
seluen leden daer die mensche mede zundicht. daer
in sal hi ghepinighet werden. Hier omme ist beter
dat wi hier op eertrike penitencie doen. dan in dye
helle ewighe penitencie.

**Epistel des woensdaechs. Ad colo. int derde
capittel**

BRoeds daer om doot v leden die opter eez
den zyn **Glo.** die leden die niet en be
gheren dan eertsche dinghen. **Oncuylcheyt** onrep
nichteyt. ledicheyt. quade begheerten en giericheyt

die een dienste der afgoden is. **O**mmē dit quā die
toerne gods op dye kinder des ongheloues. daer
ghi oec voertypdes in wanderde en leefde. **M**er nu
doet ghi af alle dinghen. gramscap. onweerdicheit
quaetheyt. blasphemie. lillike reden vten monde.
Wilt malsander niet lieghen. doet wt den ouden
mensche mit sinen wercken en doet sē den nyen.
Hem die vernyet wort is na sinen belde gheschapē.
In welken niet en is heyden of ioden. besnidenis
en onbesnidenis. siecken. knechten en vrye. mer in
allē dinghen is xps. dats als alle dinghen in xpo v
nyet werde dan en is hi gheen wtneemer der perso
nen noch der gheslachten en kunnen

Euangelium des seluen daechs. Ma. v.

In dē tiden seyde iesus sine iongherē **E**n me
ne niet dat ic gheromen bin om die wet oft
die prophecien af te doen **I**ck en bin oec niet ghero
men om die ewe te vermindere. mer te veruullen
Doerwaer seg ic v. tot dat hemel en eerde vergaet.
en sal dat minste puntken vander ewe niet achter
bliuen. al dese dinghen sullen gheschien. **V**ier om
wie een van desen minsten gheboden breect. ende le
ret die luden. die sal die minste hepten te wesen in
dat rike der hemelen. **S**o wie dattet doet en leert.
dye sal groot ghehepten werden in dat rijk en erfe
tenis der hemelen.

Des vridaechs euangelium. Iuce. x.

Iden tiden seyde ihesus sine ionghere **I**s onmoghelyc datter gheen schande en come mer wee den ghenen bi wie si comt. **H**et waer be ter datmen een molen steen hent anden hals ende worpen in die zee. dan hi een vā desen cleynē scan dalizeerde. **S**iet nu toe. ist sake dat dīn broeder in di misdoet berispt hem. en doet hi penitencie verge uet hem dat. al misdede hi des daechs seuen werue als hi bekeert wort v legghende. het berouwet mi vergheuet hem. **D**oe seyden die apostelen. **V**erme re ons gheloue. **D**ie heer seyde. **W**aer datstu ghe louet hadste als een mostert zaet. en to desen moer boem seyt. wert opgheroet en wentelt in die zee. hi soude v ghehoersaem zyn. **W**ie ist van v dye eenen knecht hebben sal die eert. of offen hoet als hi van den acker comt en legghen di rechteuoert. ganc sit ten eten. **E**n sal hi nyet legghen maket bereyt dat ick eten sal. scorte di op en dient mi tot dat ic ghee ten en ghedroncken hebbe. en daer nae sulstu eten en drincken. sal hi dypen knecht dan quaet legghen die doet dat hem beuolen is. ick en meens niet. **W**anneer ghi oeck al ghedaen hebt dat v ghebode is dan segt. wy en zyn gheene onnutte knechten. dat wy schuldich waren hebben wi ghedaen

Epistel opten tweden zondach. nader octaua van pinxteren.

Broeders haet v die werlt en wilt v niet ver
wonderen. wāt wi weten dat wi vander
doot ghecomen zyn int leuē. want wij lief hebben
die broeders. die hatet die blijft ind̄ doot. **O**pe zyn
broeder haet is manſlachtich. **S**i weet dat alle mā
ſlacters dat ewige leuen niet en hebbē in hem bly
uende. daer om hebben wi die lie ſte godes in ons
bliuende wāt hi zyn ſiel voer ons ſet. **W**i zyn ſcul
dich voer ons broeders ons ſiel te ſettē. dats ons
ſterfelike leuen dat deſer werlt ſubſtantie is. **O**pe
grote rijkdom heuet en̄ liet ſinen broeder ghebrek ly
den en̄ gheuet hem niet. hoe blijft die liefte godes in
hem? **M**ijn kinder laet ons liefhebben. nyet mittē
woerden en̄ der tonghen. mer in goeden werken
en̄ inder waerheyt.

Euāgelium des ſeluē daechs. Iu. xiiij.

Iden tiden ſeyde ieſus ſine iongheren deze ge
likeniſſe. **E**en menſche maecte een groet auen
mael en̄ rieper veel. en̄ ſeynde ſinen knecht te ſeggē
den ghenen die ghenoot waren te comen. want al
le dinghen zyn bereyt. **E**n ſi begonden hem een pe
ghelic te onſculdighen. **D**ie perſte ſeyde **I**c deb een
dorp ghecoft. en̄ tis mi noot te gaen om dat toe be
ſien. ic bid v onſculdicht mi. **D**ie ander ſeyde. **I**ck
heb vijf iuc offen ghecoft en̄ ic gae proeuē die. ic bid
v onſculdicht mi. **E**en and̄ ſeyde **I**ck heb een wyf
en̄ en mach niet coman. **D**ie knechte boetſcapte dit
ſinen heer. **D**oe waert die vader des huus gheſins

toernich en seyde sine knechte. **G**anc haestelic out
in straten in steghen der stat en brenct hier armen
crancken en crepelen. Die knecht seyde hem. Het
is ghedaen alstu gheboden hebste. en noch is daer
stede. Doe seyde die heer. Ganc wt in weghen. in
tunen en dwincle in te gaen op dat mijn huus ver
uult werde **I**ck segghe u dat niemant van die ma
nen die gheroepen waren mijn auontmael smaken
en sullen

SEKCO

Homo quidā fecit cenam magnā. Iu. xiiij.
In dezen euangelio werden ons bescreuen
twee punten. **T**en iersten wat wi verstaen bij
desen mensche diet auontmael bereyde. **V**ier bij v
staen wi xpm dye alle goede menschen heeft bereyt
die ewighe vroude: want die ewighe vroude wort
ghelijct den auontmael. **N**aden auontmael volget
slapen en ruste. **A**ldus oec dye dat ewighe leuen v
dient hebben die sullen daer vinden ewighe ruste.
Want daer en is noch hongher. noch dorst. noch
arbeyt: noch steruen. noch wenen. noch sorghen.
mer altoes blijsscap en vroude. **H**ier omme seyt Jo
hannes in Apocalipsi. **S**alich zijn si dye gheroepen
zijn totten auontmael des landes. dats der weer
scappen gods **T**en anderen die grote onbeket
heyt der menschen die gheroepen waren to dē auē
auontmael en niet comen en wolden. si onsculdich

den hem in dype dīn ghen. **D**ie ierst had een dorpe ghecoft en daer omme en quam hi niet. Hier by verstaen wi die houeerdighe. die homoe dich van moede zijn. **D**ie ander hadde vyf iuc ossen en ghinck om die te proeuen en daer omme en mochte hi niet comen. hier bi verstaen wi die ghirighe menschen. Want als die ossen en beesten woeten in de eerden. Also woeten die ghierighe menschen mit hoer herten omme groot goet en ryckdomme bi een te vergaderen. hier omme achten si cleyn dat ewighe goet. **D**e derde had een wyf ghenomen en daer omme en quam hi niet. hier bi vstaen wi dype oncuusche menschen die meer lief hebben corte ghenoechte dan die ewighe vroude. hier omme dype comen to die ewighe vroude die moet hem los makē van allen zunden. en zunderlinghe. houeerdicheit giericheyt. en oncuuscheyt.

Epistel des woensdaechs. Ad romanos . v.

Broeders wi zijn gherechtuerdicht vter geloue. laet ons vrede hebben doer ihm xpm onsen ghelontmaker to gode. **O**uermits welcke wi geck toeganck hebben doer datgheloue in deser gracen daer wi in staen en vroliche in verblyden. in hope der glozen der kinderen gods. Niet alleen en zijn wi verblift ouermits hope der glozen. mer oec in die vroude die wi om xpm ihesum liden. die

en wech zijn totter glorien. **W**i weten dat tribulacie verduldicheyt werct. Verduldicheyt maect beproeft. beproeftheyt maect hope. en dat wi ons niet en schamen. want dat wi hopen sullen wi sekerlic ontfanghen. **D**ie scaemt hem die niet en ontfant dat hi hoep. want die liefde gods is ghestort in ons herten ouermits den heylighen geest dye ons gegheuen is.

Euangelium des seluen daechs Ma. xx.

Inden tiden volchden een grote scare. sich twee blinden saten biden weghe horende ihesum v by gaen en riepen. **H**eer dauids soen ontferme di onser. **D**ie scare berispedese dat si zweghen. mer si riepen te meer. heer dauids soen ontfermi onser. **I**hesus bleef staen en rieple tot hem en seyde **W**at wiltu dat ic doe? **S**i seyden. heer dat wi sien. **I**hesus ontfermede hoerre en roerde hoer oghen. en te hants saghen si en volchden hem.

Euangelium des vrydaechs Ma. xx.

Inden tiden doe ihesus inden tempel qua daer hi leerde. quamen tot hem die princen der pryesteren en die ouden en seyden. **I**n wat macht doet ghi dit. en wie heeft v dye moghentheyt ghegeue? **I**hesus seyde hem **I**c sal v een woert vraghen. ist datstu mi segste ic sal v segghen in wat macht ick dit doe. **W**as iohannes doepfel vanden hemel. of vanden menschen? **S**i dochten ond hem en seyden

legghen wi vāden menschen so vresen wi die scare
 Si hielden iohannem als een pphēet. si antworde
 ihesu en seyden **W**i en wetens niet. **E**n ihesus sey
 de hem. **N**och ic en segghe v niet in wat macht ick
 dit doe

Epistel opten derden zondach. Petrus. v

Heer liefste weest voetmoedicht ond dye mo
 gende hant godes op dat hy v ohefte inder
 tijt der vandinghe. dats inden ordel **A**lv sozchuol
 dicheyt werpt in hem. want hem is die sorghe van
 v. **W**eest sober en wakert want v wederlake de vi
 ant gaet omme als een grimmende leeuw. soeken
 de die hi verslynden mach. **D**esen wederstaet ind
 ghelouen sterckelick. **W**eet dat die selue leydinghe
 der broederescap die inder werelt is ghescepet dijnre
 broederlicheyt ghescepet. mer god alre genaden die
 v gheroepen heeft in zijne ewighe glorie. **I**n cristo
 ihesu een luttel gepijnighet. **H**i sal volbrenghe hi
 sal stedighen. hi sal vastmaken. hem si glorie ende
 ghebot. van ewe to ewen

Euangelium des seluen daechs lu. xv.

Iden tiden waren to ihesum comende zun
 ders en publicanen omme hem te hore. **E**n
 dye pharizeen en scrijben murmureerden ende spra
 ken. **D**ese ontfanghet zunders ende eet mit hem.
Doe seyde hi hem deze parabole en sprack to hem.
Wie is van v die mensce die hondert scapen heuet.
 en als hij een van dypen verliest. en laet hy nyet dye

en laet hy niet die .xcix. scapen inder woestinen. en
gaet tot dyen dat verlozen is ten hyt vinde. en als
hyt gheuonden heeft leyt hyt op zyn scouderen. en
is blyde. en comt thuus en roept zyn vrienden en
ghebueren te gader en seyt hem. Weest mit mi bly
de. ic heb myn scaep gheuonden dat verlore was.

Ic seg v soe grote blyscap zal inden hemel zyn van
enen zunder die penitencie doet. als van .xcix. ghe
rechtighe die gheen penitencie en behoeue. Of wat
wyt die tien penninghen heeft. vliest si enen. ont
keert si niet die lanteerne en omkeret huus en soect
neerstelic to zyt vinde. en als zyn gheuonde heeft
roept si die vrienden en gebueren te gader en seyt.
Verblyt v mit mi. want ic heb den penninc gheuon
den die ic vlozen hadde. Alsoe seg ic v. dat vroude
zyn zal voer die enghelen gods ouer enen zund dye
penitencie doet.

SEKSTO

E Kant appropinquantes ad ihesum. xc. lu.
In dezen euangelio werden ons be
wyft twee punten. Ten versten dye grote gena
de gods dat hi ghecomen is vter stat zyns vaders
omme te soecken dat verlozen scaep. Hy dit vloze
scape verstaen wi die menschelike natuer die xps
also lief hadde. dat hi liet hondert scapen ind woe
stynen dat waren die neghen choren der enghelen
inden hemel en quam ind werlt omme te soecke dz
verlozen scaep. Hy socht ons .xxiiij. iaer lanc mit

groter armoede en arbeydt. en nam ons op sinen
 hals doe hi omme onzen wille hinc anden cruce. en
 des heeft hi ons weder gheuonden. want wi wa
 ren verlopen. Hier omme seyt hi zelue. Des mensce
 loen is ghecome omme te soecken en zalich te make
 dat verlopen was. **D**at ander punte is vander
 vroude der enghelen die si hebben als hem een zun
 der bekeert tot penitencien. En daer omme op dz
 hoer choroze veruult werde daer die quade enghelen
 wtgheworpen waren. Niet alleen en verbliden si
 hem in onser penitencien. mer oec inder heyligher
 dreyuoldicheyt. Die heylige geest verblijt hem als
 wi ons sel zuuer maken mit penitencien op dat hi
 daer in wonen mach en rusten. Die soen xps ihe
 sus verblijt hem omme ons penitencie. op dat zyn
 heylighe bloet aen ons niet verlopen en blyue dz hy
 storte omme ons anden cruce. Die vader vblijt hem
 als hi siet dat wi die zunden late en den duuel vro
 melick wederstaen in penitencien. Wat mit waer
 achtighe penitencie verwinnen wi al die temptacie
 des duuels. Hier omme seyt gregorius. Almen den
 duuel wedstaet mit penitenci so wort hi so cranck
 als een vlieghe. en almen niet wederstaet so is hi
 starck als een leeuw

Epistel des woensdaechs Ad colo. iij.

Broeders alle dinghen soe wat ghy doet. in
 den woerden ofte inden wercken. Doet al

le dinghen inden naem ons heren ihesu xpi danckē
de gode den vader ouermits hem. **G**hi wiue weest
den mannen onderdanich als behoert inden here.
Ghi mannen hebt lief dijn wpuen. en en weest n̄
bitter op hem. **G**hi kinder weest dijn ouders ghe-
hoerlaem. want den here behaghelick is. ¶ **G**lo.
Al dat v onderdanicheyt inden here is **G**hi vaders
en wilt v kinder niet verwecken tot toernicheyde.
op datse niet cleynmoedich en werden. **G**hi knech-
ten weest dijnē vleyscheliken here in allen dinghen
ghehoerlaem. niet totten oghen dienende als den
menschen behaghet. mer in eenuoudicheyt des her-
ten den here ontfiende wat ghi doet. **W**ercket vte
wille gods en niet des menschen. **E**n weet datstu
dat wedergheuen des erues van den here ontfan-
fanghen sulste. *wonsdages*

Euangelium des vrydachs. Ma. xv.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Weest eendrachtich mitten wederlake son-
der beyden. alstu biste mit hem inden weghe. **O**p
dat hi dijn wederlake den richter niet ouer en leue-
ret. ende die richter de dan ouergheuet zyn dienres
en du dan gheworpen werdt in den kercker. **I**ck
legghe v voerwaer. datstu niet en sulste wtgaen.
eer du den laesten penninc vergolden hebste. **G**hi
hebt ghehoert dat den ouden ghesept is. **E**n doet
gheen oncuuscheyt **I**c seg v oeck. wie een wyf aen
het hoer te begheren. die heeft te hants ouerspel be-

dreuen in zyn herte **I**st dat dyn rechter oghe di scā
dalizeert steket wt en werpet van di. tis beter dat
van dinen ledē bederue dan al dyn lichaem werde
gheworpen in die helle. **I**st dat dyne rechterhant
di scandalizeert. Inijse af en werple van dij. tis be-
ter dat een dynre leden bederue dan al dyn licham
gheworpen wort in die helle

Euangeliiū des vridaechs. Mar. ix.

Inden tiden ghinc ihesus te iherusalē inden
tempel. Soecket ghetal Cruij.

Opten vierden zondach epistel. Ad roma. viij

Broeders ic vermoede dat nyemāt werdich
en is die toetomende glozie van hem seluen
die in ons gheopenbaert zal werden. **W**ant die v-
beydinghe der creaturen verbept dpe openbaringe
den kinderen gods **W**ant die creatuer is onderge
worpen der ydelheyt. niet willens mer doer hē die
si ondergheworpen heeft. want die creatur zal sel
ue verloest werden vanden dienste der verganclic
heyt in die vriheyt der kinderen gods. **W**ant wy
weten dat elck creatuer verzucht en vbept mit druc
ke Glo. **O**mmē ons zuchten si alle indē he
mel en inder eerden ten alle arbept voleynt wort.
Niet alleen die zunder. mer oec wi zeluen die in die
starcheyt des gheestes betrouwen en zelue zuchten
totter verkiefinghe der kinderen godes vbeidende

die blossomhe des lichaems

Euangelium des seluen daechs **Iu. vi**

In den tiden seyde ihesus sine iongerē. We
set barmhertich also v hemelsche vader ont
fermhertich is. **W**ilt niet ordelen en̄ ghi en sult niet
verordelt werden. **W**ilt niet verdoemen. en̄ ghi en
sult niet verdoemt werden. **V**ergheeft en̄ v sal ver
gheuen werden. **G**heeft en̄ v sal ghegeuen werde
Een goede mate toegedruet en̄ opgehoept en̄ ouer
lopende sullen si gheuen in uwen schoote. **M**itter
seluer maten daer ghi mede metet sal v mede geme
ten werden. **D**oe seyde hi in ghelikenisse. **M**ach en̄
blinde den blinden leyden. vallen si niet beyde in dē
graue? **I**s dye iongher bouen den meyster? **E**lcke
sal volmaect zyn ist dat hi si als zyn meyster. **W**at
siestu een stubken in dýns broeders oghe. enē bal
ke in dýns selues oghe en merkelstu niet? **H**oe mo
ghestu dinen broeder segghen broeder laet af ic salt
dat wt dinen oghe werpen. en̄ du den balke niet
en sieste in dýn oghe **I**spocryte werpt ierst den balc
wt dýnē oghe. en̄ dan brenghet dat dat wt dýns
broeders oghe.

Sermo

Eccote misericordes. 1 c. **Iu. vi. ca.** **I**n
desen euangelio leert ons xpus dat wi ont
fermhertich zyn sullen. want sonder ontfermher
richeyt en moghen wi gode niet behaghen

Nu vinde ic dat die barmherticheyt staet in dzyen .

Ten iersten dat wi niemant verordelen en sul
len hoe groet dat die zunder is . Want die huyden
zundicht en quaet is mach morghen goet wesen bi
der ghenaden gods en beter dan wij zyn . Mer nu
zyn der veel menschen so nydich dat si een cleyu mis
daet groet achten in enen anderen . en hoers selues
quaetheyt en achten si niet die veel meerre is .

Hier omme sprack xps int euangelio . Apocryten .
doet ierst den balcke wt dijn oghe . en dan moech
stu sien dat stubbeken in dijns broeders oghe

Ten anderen staet die ontfermherticheyt go
des in gheuinghe als dat wi den armen altoes sul
len ghoet doen . hier omme seyt cristus int euange
lio . Gheue en v sal ghegeuen werden . hier op seyt
die glosa . Gheeft tytlic goet omme gode . ende v sal
ghegeuen werden dat ewighe goet . Nu zyn veel ri
ker menschen die des niet en doen . en laten dye ar
men gaen hongherich en dorstich en onghedeet

Dese en zyn niet ontfermhertich . en hier omme en
sullen si van gode gheen ontfermherticheyt weder
ontfanghen . Want xpus seyt int euangelio . Mit
der seluer maten daer wi mede meten daer salmen
ons weder mede meten .

Ten derden staet die
ontfermherticheyt in vergheuinghe als dat wy o
sen euen kersten vergheuen sullen omme gods wil
so wat hi teghen ons misdaen heuet . Hier omme
seyt cristus int euangelio . Vergheuet en v sal ver

ghenen woerden. **N**u zijnder veel mensche die des niet en doen. si begheren dat god hem vergheue mer si en willen niet vergheuen. Dese bidden tegh hem zeluen inden **P**ater noster daer si segghē. **V**a der verghif ons onse mildat. als wi vergheuen dē ghenen die teghen ons misdoen.

Epistel des woensdaechs Ad Thimo. iij.

IJeue soen die heer stont mi bi en stercte mi dat ouermits mi dye prekinghe vult worde. en al die heyden horen. en ic bin verlost vander leeuwen monde. **D**ie heer heeft mi vlost van allen quaden wercken. hi zal mi behoude maken in zijn hemelsche rijcke. **W**elcken si glorie van ewen tot ewen.

Euangelium des seluen daechs. Lu. xij.

IN den tiden leyden sommighe vanden pgarizen tot ihesum. **S**anc wt want herodes wil v doden. **H**i leyde. **S**hanck segt den vollen sich ick werpe den viant vut en ic make ghelont. **V**ude en morghē en des derden daechs werde ic volbrocht. **N**ochtans moet ic huden ende morghen volghen. wanderende. want buten iherusalem en ontfancet hijs niet enich propheet te steruen **I**herusalē ihzē du verstaetste die propheten en steentse die tot v geseynt sijn. hoe dick wolde ic dijn kinderen vergaderen als een voghel zijn nest onder zijn vederen en

du en woldes niet. v huus zal woest werde ghelaten. Ic seg v dat ghi mi niet en sult sien tot dat ghi segghen sult. Ghebenedijt is hi die comt inden na me des heren.

Euangelium des vridaechs. Mar. 1.

Inden tiden quam ihesus int lant va iudea: ouer die iordane en die schare volchde hem. En als hi plach leerde hi anderwerf. Doe quamē die pharizeen en vzaechden hem. oft den man gheoerloft waer dat wijf te laten. en tempteerde hem. Hi antwoerde en seyde. Wat gheboet v moyses? Si seyden: moyses henghede datmen die sake die gheschiet was scrref. en twijf dan liet. Doe seyde hem ihesus Moyses screef v dit ghebot om herdicheyt dijs herten. Vanden beghin der creaturen make de god man en wijf. en seyde. Daer om sal die mensche vader en moeder laten en aenhanghe sine wiue. en si sullen wesen in enen vleysche. als dat ter gheen twee en zijn dan in enen vleysche daer om dat god te gader gheuoecht heeft. dat en zal die mensche niet scheyden.

Epistel opten. v. zondach. Petr 9. iij

Alsre liefste weest inder ghelouen eendzachtetellic medelidende minnes der broederlicheit ontfermhertich oetmoedich. nyet quaet voer goet gheuende. noch vloet om vloeck. mer daer teghen wel seggende. Daer in sidi gheroepen dat ghi dve benedixie in erfelicheyden besit. want diet leue lief.

hebben wil en goede daghen. die dwinghe zijn to
ghe van quaden en dat sine lippen gheen bedrege
nisse en spreken. hi keer vanden quaden en doe dat
goede. hi soecke den vrede en volghe den. wat dye
oghen des heren zijn op die gerechtighen. en zijn o
ren in horen ghebeden. mer dat ansicht des heren is
opten quaden. **W**ie ist die v deert of ghi goede lief
hebbers gheweest zijt? mer ist dat ghi yet lidet om
der gerechticheyt so bistu salich. mer hoer vrese en
suldi niet ontfien. weest niet verslaghet. mer de he
re ihesum xpm in v herten

Euangelium des seluen daechs **lu. v.**

In den tiden doe die scaren dzonghen to ihesum. op
dat zijt woert gods hoerden. en hi stont beneuen d
zee genazareth sach hi twee scepe staende byden me
re. die visschers waren neder gheclommen en wie
schen hoer netten. doe clam hi in een schip dz simon
was en bad hem dat hi vanden oever lede. **E**n hij
leerde den scaren vten schepe. **D**oe hijt spreken lie
te seyde hi to simon. **V**aer int diepe en bereypt dijn
netten omme te vanghen. **S**ymon antworde. **G**e
bieder. alden nacht hebben wij ghearbeyt en nyet
gheuanghen. mer in dijn naem sal ict wtwerpen
Doe si dat deden vinghen si een oueruloedighe me
nichte van visschen. hoer nette schoerde en si wenc
ten die ghesellen de int ander schip waren dat si he
te hulpen quamen. **H**i quamen en veruulden beide

Un
die ſcheepken dat ſi byna te gronde ghinghē. **D**oe
dat ſimon petr⁹ ſach viel hi voer ihelus op zyn kny
en en ſeyde. **V**eer ganc van mi want ic bin een zū
dich menſche. **D**zele omuenc hem allen die mit hem
waren in die vanghinghe der viſſen dye ſi vinghē
Des ghelyc iacob en iohannes zebedeus kinder die
mit ſimon waren. **D**oe ſeyde ihelus to hem. **S**y
mon wilt niet ontfien van deſen. voert ſulstu men
ſchen vanghen. **S**i brochten die ſcepen te lande en
lieten aldinc en volchden hem.

Sermon

Omniturbetur ad ihesum. Lu. xv. In
dezen euangelijo werden ons beſcreuē twee
punten. **T**en ierſten dye grote deuoci van deze
volcke doe ſi dzonghen dat woert gods te horen.
Ommē den dzanghe ghinc xps int ſchip. **H**ier in ſtaen
wi die zyn ſiele zalich wil maken die ſalt wo
ert gods horen en daer na leuen. **H**ier af cōt dzyer
de vzych. **T**en ierſten leren wi daer bi bekennē
wat wi doen of laten ſullen. want dat woert go
des leert ons die goede wercken lief hebben. en de
quade wercken te haten. **D**at ander is dat ons
ſiele daer by ghelſpſt wort. **H**ier omme ſeyt xps.
Niet alleene en leuet die menſche inden brode. mer
inden woerden die vten monde gods comen:

Ten derden verblyden hem die engelē alſmen
dat woert gods predicket. op dat ſi die goeden be

gheerten der menschen gode moghen offeren. En
hier omme sal een peghelick mensche dat woert go
des gheern horen en onthouden en daer na leuen.

Dat ander punt wat wi verstaen biden scepe
daer cristus inghinck. daer in verstaen wi peniten
cie. daer wi mede moghen varen vter zee deser we
relt totten ewighen leuen. Want die sonder peny
tencie steruen die verdrencken in dye helle

Wi sien oeck dat de scriplude hoer schepen ontlaste
als si in noden zijn. Aldus sullen wi oec ontladen
den last onser zunden. en werpen dz onrecht goet
van ons. Hier omme seyt sinte Theronim⁹ Gerech
tighe penitencie is een schip dat ons voert tot den
ewighen leuen. Dit schip is onder toe. en bouē op
Aldus salt zijn mitten ghenen die rechte penitenci
doen. si sullen horen sin altoes besluten hebben to
vergauchlycken dinghen. en altoes begheren hemel
sche dinghen..

Epistel des woensdaechs Petr⁹. iiij.

Alle liefste en wilt niet vremde werden vant
gheloue en vander liefde gods. inder perse
cucion den totter proeuinghe is als of v wat nye
gheschiede. Want ten is niet nye. dat die naeuol
ghers ons heren veruolcht werden. Verblift te sae
men deplende dat liden cristi. op datstu in die opē
baringhe zijne glorien verblift wert. Wordi indē
name cristi ghelachter ghi sult salich zijn. Wantet

der eren en glozien en der doechden toe behoert
 Ende die sin zijns geestes rust op u. mer nyemant
 van u en lyde als manl achter. of een dief of quaet
 spreker. of als een begheerre der vremder dinghen.
 Oese schamen hem inden liden. Mer ist datter ye
 mant ligt als een kercken mensche die en schame he
 niet. mer hy eer gode. Want tis tijt dattet oerdel
 gods vanden huse beghinne Ist datter ierst van u
 begonnen wort. wat eynde sal den ghenē welen
 die de euangelien gods niet ghelouet en hebben
 En of die gherechtighe nauwe behoude sal werde
 hi moet veel druckes lyden en de onghenadighe en
 die quade lude ende die zunders. waer moghen si
 bliue? Ende aldus oeck die lyde naden wille gods
 die beuelen hoer siele den ghetrouwen schepper in
 den weldaden. en hi onthoutse en croentse mitten
 eughelen

Euangelium des seluen daechs Na. iij.

In den tiden stont ihesus op en ghinck inde
 lande tyri en sidonis. Hi ghinc in een huse
 en wolde dattet niemant gheweten en hadde. En
 ten mocht niet verholē bliuen. Een wijf welckes
 dochter enen onrepe ne geest in hadde. Rechteuoert
 doe si van hem hoerde ghinc si in en viel to sine voe
 ten. Het was een heydens wijf vanden ghelache
 syrophenisse. En sy badde hem dat hi den viat wt
 worpe van hoerre dochter. Hy seyde. laet die kyn

der ierst verladen . ten is niet goet der kinder broet
te nemen en̄ gheuent den handen . **E**n si antwoer
de en̄ seyde . **H**ere ris waer . mer die hondekens etē
onder die tafel vanden crumen . **H**i seyde hoer . gāc
dijn dochter is ghelont . **E**n doe si hen ghinc in ho
re huus vant si die maghet opt bedde ligghen . en̄
den viant wt gheiaghet

Euangelium des vridaechs . **Iu. xij.**

In dē tiden seyde iesus den scaren d̄ ioden **W**ā
neer ghi die wolken liet comen vanden westen in
den oesten te hanc segt die reghen comt en̄ ghelcpe
de alsoe . **E**n als ghi een zude wint liet dan segget
het sal droghe wesen en̄ alsoe gheschiet . **J**opocritē
die ghedaente des hemels ende der eerden cont ghi
proeuen . ho en merckstu niet dese tijt ? **E**n waer to
en ordelstu van di seluen niet dat gherechtich is . al
stu gaeste inden weghe mit dijn wederlake totten
princen . ghif daer vlticheyt toe van verlost te wer
den op dat hi niet en trecke totten richter . **E**n d̄ye
richter di ouer gheue den p̄nure die v dan werpe in
den kercker **I**c seg v du en sulste niet wtgaen to gi
den laesten penninc betaelt .

Epistel opten . vi . zondach . **Ad roma . vi.**

Broeders en weetstu niet dat wi alle in xpo
ihesu ghedoept zyn in zyn doot . want wy
mede mit hem begraven zyn ouermits den doepsel

inder doot op dat xps verlesen is vāder doot ouer
mits der glozen des vaders laet ons oec also wā-
deren in een nyheyt des leuens want wij zyn ghe
worden mede gheplant der ghelicheyt zynre verri-
senisse. **W**eet dat ons oude mensche mede ghetru-
cet is op dattet lichaem der zunden onderghedaen
worde. op dat wi voert ander zunden niet en dye-
nen. want die ghestozuen is de is gerechtueerdicht
voer die zunden. **S**ijn wi ghestozuen mit xpo. soe
ghelouen wi oec dat wi mit cristo leuen. **W**i sullen
weten dat xps verlesen is vander doot. **N**u voert
aen en sterft hi niet. die doot en sal hem voert meer
niet verheren. **W**ant dat hi ghestozuen is voer die
zunden daer is hi eenwert voer doot. wāt een **O**er-
uen was hem ghenoch alle zunden mede af te doē.
Mer dat hi leuet dat leuet hi in gode. dat bi gode
sinen vader die onsterfelic is. **A**lso vermoede ick v
oec dootwelende der zunden. mer gode leuende.
in cristo ihesu.

Euangelium des seluen daechs. Ma. v.

In den tiden seide ihesus sine ionghere **I**ck
seg v. het en si dat v rechtueerdicheyt merre
oueruloedich si dan der scriben en pharizeen. ghij
en sult niet ingaen int rijke der hemelen. **G**hi heb-
bet gehoert dat den ouden gheleyt is. **D**u en sulst
niet doden. soe wie verstaet is sculdich des ordels
Soe wie sinen broeder toe spreeket racha. dat is
een woert vā onweerde die is sculdich des raets.

So wie seyt dwaes is sculdich d' hellen des vuers
It dan datstu d'yn offer brenste totten oltaer. en
du daer wertste denckende dat d'yn broeder yet he
uet teghen di. laet d'yn offer voerden oltaer en gae
maket vrede mit dinen broeder. en dan brenct d'yn
offerhande

SEKMO

Amen amen dico vobis nisi abundauerit in
iusticia v'ra. *Ma. r.* ¶ In dezen euangelio
wort ons gheleert dat wi niet offeren en zulle wi
en zyn perst versoent mit onsen euen menschen
want god begheert meer liefde dan offerhande
¶ Ic vinde d'yerhande broeders daer wy ons mede
verenighen sullen. ¶ Die ierste is xps die alle me
schen die in hem ghelouen heyt zyn broeders Als
paulus seyt. Oese broeder sal inden daghe des oz
dels sunderlinghe erue deplen sinen broeders dat
hy gheroft heeft mit sinen preciosen bloede. Oesen
broeder vertoernnen wi alsoe dicke als wi dootzun
de doen. Hier omme sullen wi mit cristo ihesu vre
de maken eer wi yet offeren. Oesen vrede maken
wi als ons die zunde leet zyn. en wi die biechten.
¶ Die ander broeder is ons enghel die van gode
ghelent is ons om te behoeden voerden viant. Oe
sen broeder vertoernnen wi dic mit oncuuscheit en
and' zunden en laten ons vanden viant vleyde. de
mit desen broed vrede begheert. die moet nae sinen

rade. Sijn raet is dat wi leuen in cuuscheyt en de
viant altoes mitter hulpen gods wederstaen

Die derde broeder is ons euen mensche. Van
dezen broeder seyt iohannes euangelista. Die zijn
broeder haet is een dootslagher en wandert inder
duusternisse en weet niet waer hi gaet. **M**it dezen
broeder zullen wi vrede houden. En als wi hē mis
doen zullen wi hem bidden dat hijt ons vergheue.
omme gods wil. Vergheuen wi die ons misdoen
god zal ons onse zunden oec vergheuen. Hier omme
rade ick elcken mensche to vergheuen. op dat god
sine zunden vergheue

Epistel des woensdaghes. Ad hebre. xij.

Broeders laet ons gracie hebben. ouermits
welcker wi gode dienen behaghede mit vre
sen ende waerachticheyt. want onse god is een v
terende vuer. Die liefde der broederlicheyt ende der
minlijcker herberghinghe en wilt niet vergheten.
want ouermits dier heft er sommighe den enghel
behaghet in die oefeninghe der herberghinghe

Glo. Als abraham en loth. en meynden
datter menschen gheweest hadden. Gedenck den
gheuanghen als die te gader gheuanghen zijn. en
des arbejts als die inden lichaem wonende zijt

Glo daer ghi in besocht hebt wat de arbei
de noot is. Serlike echschap si in vallen. ende een
onbeuleet bedde. wāt oncuuschers en querspelers

al god ordelen. Laet v zeden sonder giericheyt. en
weest vernoeghet mitten teghenwoerdighen din-
ghen. want hi heeft ghesproken Ic en sal di niet be-
gheuen in alle v nootdrifte. dat wi coenlic moghē
segghen. Die heer is mi een schepper Ic en sal niet
onthien wat die mensche sal doen. ghedenc v proe-
cken Glo: dat waren die apostelen en hoer
nauolghers die hoer prelaten waren dye v t'woert
gods ghesproken hebben welker apostelen ghi an-
siende den wtganc hoere wanderinghe. volcht dē
gheloue Ihesus cristus is ghisteren en huden en hi
is inder ewicheyt.

Euāgelium des seluē daechs. lu. xi.

In den tiden ghinc ihesus van iherico mit sine
iongheren. Doe sat bartholomeus thymei
soen blynt neuen den weghe en badt. Doe
hi hoerde dat ihesus nazaren⁹ is began hi te roepē
Ihesu dauids sone ontfermdi mijnre. Veel luden
hieten hem dat hi sweghe. mer hi riep te meer Ihe-
su dauids soen ontfermdi mijnre. Ihesus bleef sta-
ne en gheboet datmen hem riep. En si seyden de he-
re roept di. Hi werp zyn cleet en spranc op. en liep
to hem: Ihesus seyde hem. Wat wilstu dat ic doe
Die blinde seyde. Mepster dat ic sie. Ihesus seyde
Ganc dijn gheloef heeft di gesont ghemaect. Rech-
teuoert sach hi en volchde hem nae..

Euāgelium des vridaechs Mar. v.

Inden tiden quam ihesus ouer dat meer in
 lantschap van gerassen. Also haestelick als
 hi vten schepe ghinck ghemoeten hem een mensche
 vanden onreynen geeste beseten die zijn woonstat
 in die grauen hadde. Niemandt en mocht hem mit
 kethenen binden. want hi was dic mit banden en
 kethenen ghebonden die hi te brack en niemant en
 mochten temmen. En altoes was hy nacht ende
 dach inden graue en inden berghe roepende en hez
 seluen slaende mit stenen. Doe hi ihesum sach van
 verre. liep hi tot hem en anbeden en riep mit luder
 stemmen en seyde tot hem Jhesu die ouerste gods
 sone wat is di en mi. ick bezweer di bi gode dattu
 mi niet en quellste Jhesus seyde tot hem. Onreyn
 ne geest gaet vten mensche. En hi vzaechde hem.
 Wat is dijn naem? hi seyde. wynen naem is legio
 en onser isser veel. En hi bad hem seer dat hijs wt
 dyen lantschap nyet en worpe. Omtrent den ber
 ghe was een grote cuddde varcken weydende ende
 die geest bad hem seggende. Sepnt ons in die varc
 ken dat wi daer in gaen. Jhesus ghehenge des. en
 to hans doe die onreyn geesten wt rupinden ghin
 ghen si in die varcken. en mit groter haest liep dye
 cuddde int meer: en zijn tot dunsent toe in die zee ver
 droncken. Diele hoeden vloen in die stat en inden
 ackeren en boetscapten dat. En dat volc ghinck o
 te befien wat daer ghesiet was en quamen to ihe
 sum en saegghen den mensche die vanden viant ghe

moyt was ghecleet sittē ghelont vāden ghemoyde
En si onslaghen hem en verteldē dat si ghesien had
den hoe hem gheschiet was die den viant hadden
en vanden wercken. **S**i begonden hem te bidden.
dat hi ewech ghinc wt hopen lande. . **D**oe hi clam
int schip begonde hem die mensche te bidden de be
zeten hadde gheweest dat hi mit hem zyn mocht.
Ihesus en gehengdes niet: mer hi seyde: ghauck in
dijn huus en boetscap hoe veel di die here heuet ge
daen ende dijne ontfermt heuet. **E**n hi ghenc hen
en begonde te prediken in een lant van tien steden.
hoe veel dat hem ihesus ghedaen had. en si vwon
derden hem alle

Opten. vij. zondach epistel. **T**otten romeynē
int. vi. ca.

Broeders ic spreke menschelic om dye cran
cheyt uwer vleys als ghij v leden ghegeuen
hebt te dienen der onreinicheyt en boelheyt to qua
etheyden. Also bereyt nu v leden to gherechticheyt
vriende. **M**er wat sorghe hadstu daer ghij v nu in
schaemt want dat eynde vander zunden is die do
ot. Nu bistu ghevyet vander zunden inden goedē
ghi hebt v vrucht in heymelicheyden. en dat eynde
ewich leuen. **D**at loen der zunden is die doot. en
ewich leuen die ghenade gods in xpo onsen heer.

Euangelium des seluen daechs. Mar. vi

Iden tiden doe een grote scare was myt ihesu en niet teten en hadden. riep hi zyn iongheren te gader en leyde. **M**i ontfermt die scare. want si liden mit mi. en tis nu dzye daghen en en hebben niyt teten. laet icse vastende thuus gaen si sullen verderuen inden weghe. want sommighe van hem zyn van verre ghecomen. **S**yn ionghere antworde hem. **H**oe soudmen dese moghen vza den mit brode in dese woestine? **H**i vzaechde he ho veel brode hebt ghi? si leyden. seuen. **E**n hi geboet die scare te sitten. **H**i nam die seuen brode. en dede gracie en bracke en gasse sine iongheren dat si se die scaren voer leyden. en si leyden se hem voer. **S**i hadden een luttel visch. hi benedidese en gheboetse hez voer te setten. **E**n si aten en zyn verzaet. **E**n namē op vanden stucken die daer ouerghebleuen waren seuen coruen. **D**er gheenre die aten warē byna du sen mannē. en hi liet se.

Sermo

Mereor sup turbam. & c. Mar. vi. **I**n dezen heplighen euangelio werden ons bescreuen twee punten. **D**at ierste is die grote ontfermherticheyt gods die hi heeft op alle creaturen. **E**n dat bewijst hi hier daer hi seyt. **M**i ontfermt ouer die scare. **S**yn grote ontfermherticheyt wort det bewijst en bescreuen in veel dinghen.

Ten iersten geeft hi den zunders eten en drinc
ken en cleder. nochtans en is die zunder niet wer-
dich broot te eten. Als augustinus seyt. **T**en
derden spaert hi den zunder en verbeyt zyn peniten-
cie. **H**ier omme seyt hi. **I**c en wil niet die doot des
zunders. mer dat hi hem beter en leue. **T**ē vier-
den ontfaect hi den zunder vriendelic in sine graci
als hi mit penitencie to hem comt. **H**ier omme heb-
ben wi exempel indē verloren soen. doe hi quam to
sinen vader en kende syn misdact. Doe liep syn va-
der hem teghen en ontfinc hem vriendelic in syn ar-
men. en custe hem voerden mont. **H**ier omme beke-
de die mensche syn misdact. god soude hem te ghe-
nade nemen. want dat die werlt niet en versinct
noch de sunder niet leuendich ter hellen vaert. dat
comt bider barmherticheyt gods. **D**at ander
punte is waer bi dat xps hem ontfermde ouert vol-
ke. daer omme want si hem drie daghe gheuolcht
hadden. **A**ldus doet god oeck mit ons allen. die
hem nauolghen mit drie daghen der penitencien.
dats berou. biecht. en beteringhe van sunden
Deser ontfermt hij sunderlinghe. en doet mit hem
syn ghenade.

Epistel des woensdaghes. Ad corintheos

Broeders dē ghenen en is gheen vdoernis
die in xpo ihesu syn. diet niet nadē vleysche

en wander. want dye ewe des geest des leuens in
xpo ihesu heeft mi verlost van dye ewe der zunden
en der doot. **D**atter ewe onmoghelic was nadē
vleysche en cranck was. heeft god sinen soen ghe
sent in ghelijcheit des vleysches vter zunde. dye in
xpo begaen was heeft die zunden verdoemt in den
vleysche. op dat dye rechtueerdicheit d' ewe in os
veruult worde. wi die niet nadē vleys en wande
ren mer naden geest. **D**ie naden vleys zijn die swa
ken des vleys mer die nadē geeste zijn die beuoelen
den geest. wāt die wylsheit des vleys is die doot
En die wylsheit des geestes ist leuen **I**n xpo ihesu
onsen here

Euangelium des seluen daechs Ma. xvi.

In den tiden quamen die pharizeen en saduceen. en
temppterende baden si hem dat hi hem een tekē van
den hemel toende. **E**n hi seyde. **D**es auons segt
ghi het sal claer weder werde die hemel is root. en
smorghēs segdi sal onwed zijn die hemel is droef
dat ansicht des hemels comt ghi ordelen en willet
die teykenen der tijt ondersoecken. **E**en quaet ghe
flachte die ouerspelande teykenen begheert hem en
zal gheen ghegeue werden dan ionas teykenen. hi
lietse wesen en ghinc hen. **E**n als zijn iongerē qua
men ouert mere hadden si vergheten broot mede te
nemen. en si seyden. **S**iet hoet v vande pharizeen
en saduceen. si dochten in hē seluen en sedē. wy en

hebben gheen broot ghenomen. Doe seyde hē ihūs
diet wel wist. **W**at denct ghi onder v. dat gi geen
broot en hebt. verstaestu niet der vijf broden inden
vijf dusent menschen en hoe veel manden ghi afno
met. **W**aer omme en versta di niet want ick v van
den brode niet en seyde. **H**uet v voerden decem der
pharizeen en sadocheen. Doe verstonden si dat hy
niet en sprac datmen wachten soude vande decem
des brodes. mer vander leringhe der pharizeen en
sadocheen

Euangelium des vridaechs **M**a. xij.

In den tiden ghinc ihūs op een saboth ouer rozen.
en zyn iongheren hongerde en begonden die eerde
te plucken en te eten. Die pharizeen saghent en sedē
Sich v ionghere doen dat hem niet gheozloft en is
opten saboth. **H**i antworde hem. **H**ebstu niet gele
sen wat dauid dede doe hem hongherde en de mit
hem waren. hoe hi int gods huus ghinc en at ghe
woyt broot dat hem niet gheozloft was teren noch
den ghenē die mit hem waren dan alleen de prieste
ren. **O**f en hebdi niet ghesien inder wet dat de pre
sters die viere des saboths braken. en des sonder
zunde zyn. **I**c seg v dat dese meerre is dan die tem
pel. hadstuut gheweten wat dat is ic wil ontferm
herticheyt en niet offerhande du en hadste die on
sele niet verordelt

Epistel opten. viij. zondach. **A**d ro. viij.

Broeders wi zijn sculdich. niet den vleysche
dat wi nadē vleysche leuen. want leeft gi na
den vleysche ghi zult steruen. mer ist dat ghi mitten
geest die werken des vleysches doet ghij zult leuen.
Wie vanden geeste gods ghewoent wort dz zijn
kinder gods **G**hi en hebt die knechtelicheyt niet ot
fanghen anderwert in vzen. mer ghi hebt ontfā.
ghen den geest der verkiesinghe der kinder. in wel
kē wi roepen **A**bba pater. **D**ie geest gheuet onsen
geest ghetughe dat wi kinder gods syn. **S**ijn wy
kinder gods so syn wi erfghenamē gods en mede
eruers cristi

Euangelium des seluen daechs **M**a. xij.

In den tiden seyde ihesus sine iongherē **H**oe
den voerde valsche propheten die to v comē
in schape cleder. binnen syn si grimmende wolue
Wt hoer vrucht sulstuse kennē. **P**lucken si vandē
doern druuen of vandē dīstel vighen. **A**ldus bren
ghet elc goet boem goede vrucht. en een quaet boē
quade vrucht. **E**en goet boem en mach gheen qua
de vruchten brenghen. noch een quaet boem goede
vruchten makē. hier omme an hoer vrucht suldise
kennē. **S**i en sullen niet al int rīck der hemmelen
gaen die here to mi seggē. mer die den wille myns
vaders doet die inden hemel is hi sal ingaen int ry
ck der hemelen

SERMO

Omnis arbor bona bonos fructus facit. **M**atth. 12. In desen ewangelio werdē ons twee puntē bescreuen. Als dat xps ihesus dē goedē mensche ghelijct enen goeden boem. **T**en ierstē een goet boem wortelt diep inder eerden. hoe hi dieper staet. so hi vaster is en hogher wast. Aldus doet oec een goet mensche die hem zeluen wortelt in oetmoedicheyt. want hoe een mensche oetmoedigher is van herten. soe hi meer wast in anderen doechden. **H**ier omme seyt xps Die hem vernedert sal verheuen werden. **T**en anderē een goet boem brengt zijn vrucht voert inden somer: en niet des winters. Aldus doet oec een goet mensche die brenghe vrucht voert inden zomer. dats nu. want die winter sal comen dats nader doot. dan en samē gheen vrucht moghen brenghe. **H**ier omme leert ons paulus. dat wi goede werken doen sullen als wy tijt hebben. **T**en derdē. een goet boem brenct an al zijn tacke vruchte. hier bi verstaen wi dat wi goede werken voert brenghe sullen mit al onzen leden. **M**it ons voete zullen wi te kerckē gaen. **M**it ons oren zullē wi t'woert gods horen. mit onsen monde zullen wi gode louen en anbeden. mit ons hande zullen wy aelmissen gheuen. en mitter hertē altijt op gode dencken. **D**at ander is biden quaden boem verstaen wi die quade menschen. dye gheen goede vrucht voert en brenghe. hier omme zullen si afgheworpen werden en gheworpen int ewighe

ouer dat nimmermeer lesscen en zal. hier om rade
ic dat wi nu goede wercken voertbrenghe. so mo
ghen wijse hier naemaels vīdē. want ons goede
wercken zullen ons volghē.

Epistel des woensdaghes. Ad roma. v.

Broeders xps is voer ons ghestorūē doe wi
noch zunders waren. veel toe meer zyn wi
gerechtueerdicht daer om. en zullen van sinē bloe
de vande ordel behouden zyn ouermits hem. wāt
zyn wi mit gode versloent ouermits dē doot zyns
soens doe wi noch viande warē. veel te meer wy
die vloent zyn sullen in sinē bloede behouden zyn.
Niet alle en sullē wi behoudē zyn. mer wi verblidē
ons ouermits cristum. want wy zullen een wesen
mit hē. niet van naturē. mer in liefden en eendrach
ticheyt des willen. want wi niemant liefhebbē zul
len dan di.

Euāgelium des seluē daechs. Math. ix.

In dē tiden seyde iohānes to iesum. **O** eyster
wi saghen enen in urwen naem dye viande
outwerpe die ons niet en volcht. en wy verbodent
hem. **J**hesus seyde. **W**ilt hem niet verbieden. nye
mant en is dye mirakel werket in minē name. en
die to hans qualic vā mi spreke mach. **W**ie nyet te
ghen v en is. die is mit v. **D**ye v drinckē sal gheue
dē kelck outs waters in minē naem. wāt hi en sal

ijn loen niet verliesen. **W**ie een scandalizeert van desen cleynen die in mi ghelouen. het waer hem beter datmen enen molesteen aenden hals dede ende worpen in die zee. **I**st dat di dijn hant scandalizeert snytse af. tis v beter cranc te gaen int ewige leuen dan twee hande hebbende in de helle te gaen in dat ewighe vuer. daer en sal die worme niet steruen. en het vuer niet wtgaen. **I**st dat di dijn voet scandalizeert snytse af. tis di beter crepel te gaen int hemelrike dan twee voeten hebbende en gheworpē te werden in die helle. **E**n ist dat dijn oghe di scandalizeert. werpet wt. tis beter scheel te gaen int rijke gods. dan twee oghe hebbende en gheworpen te werden in die helle des vuers. daer hoer wormen niet steruen en sal. **E**n thier niet wtghedaen en sal werden.

Euangelium des vridaechs. Ma. xxiij.

In dē tiden seyde ielus den scriben en pharizeen. **W**ee v scriben en pharizeen ppocriten die daer toe sluyt dat rijke der hemelen voerde mēscen. **G**hi en gaet daer niet in noch die ingangers en lati daer niet in gaen. **W**ee v ghi scriben en pharizeen ppocriten ghi verslynt d weduwen huylen. in dijn langhe ghebeden die ghi bidt. daer om suldi te meer verdoemenisse ontfanghen. **W**ee v scrijbe en pharizeen ppocriten ghi omgaet die zee ende dat lant om enen mit v ghelouich te maken. als hij ge

maert is dan maert hy hem een kint der hellen dye
helfte meerre dan ghi. **W**ee v blinde leyders. **G**hy
legt wie biden tempel zweert. en is niet sculdich te
houden. mer wie zweert biden goude des tempels
die is sculdich te houden. **S**otte en blinde ist gout
meerre dan die tempel diet gout hepylich maket. **S**o
wie dat zweert beden altaer dat en hout niet. mer
wie zweert bider offerhanden die opten altaer is.
dat salmen houden. **B**linde. wat is meerre wed
die offerhande of dat auter dat die offerhande sa
lich maket. **W**ie zweert inden altaer die zweert in
hem en al dat inden altaer is. **E**n wie inden tem
pel zweert dye zweert in hem en al datter in is. **E**n
die byden hemel zweert. dye zweert biden stoel go
des en biden ghenen die daer op sit. **W**ee v phari
zeen en scriben en ppocriten ghi vertient mente. dil
le en comen. en hebt achterghelaten dat meest ind
wet. als gherechtricheyt. barmherticheyt en ghelo
ue. **D**ese zijn noot datmense dodet. en die andere
niet achter en late.

Epistel opten .ix. zondach. Ad corin. x.

DRoeders laet ons die quade dingen niet be
gheren als fise begheerden. noch en werde
gheen oefeners der afgoden als sommighe van hē
als ghescreuen is. **D**at volck ghinck sitten eten en
drincken omme dat gulde calf. en stonden op spele
voer dat calf. **N**och en laet gheen onsuuscheyt doe

sommighe van hem deden. en wordē ghedoot bij.
xxij. dulent in enen daghe **N**och laet ons xpm niet
tempteren als sommighe tempteerde en wordē ge-
doot vanden serpenten. **N**och murmureren als zō
mighe en zyn verflaghen vanden engel diele int lāt
van belofte en liet comē omme hoer murmureren
A dese dinghen gheschieden hem inder figuren en
si zyn ghescreuē to ons corzerien. dat wi ons daer
voer hoeden. of wi zyn meer wzaken nakende **I**n
welcken die eynde der werlt ghecomen zyn. **W**at
wi zyn inder laetster outheyt d'werlt. **W**ie meent
dat hi staet. sie dat hi niet en valt. **G**heen tempta-
ci moet v begripen dan die menschelic is **G**od is ge-
trou. hi en sal v niet laten becozen bouen v v mogē.
mer hi sal mitter temptacie een hulpe doen. op dat
ghyt moecht liden.

Euangeleum des seluen daghes. **Iu. xv.**

In den tiden seyde ihesus sine iongerē. **E**en ryc mā
had een dorp man. **D**ese was beruft dat hi soude
zyn goet tobracht hebbē. en riep hem en seyde **W**at
hoer ic van v? **G**hit reden vanden ambocht dat di
beuolen is du en moechste dat niet meer voerē. **D**e
dorpmā seyde in hem seluē. **W**at sal ic doen? die
here neemt mi mijn ambocht. ic en can niet graue
ic schame mi te biddē. ic weet wat ic doen sal. als
ic afgheset werde vanden ambocht. dat si mij ont-
ianghen in hoer huus. **D**oe riep hy al zyns heren

sculdeners te gader. en seide den iersten. Hoe veel bistu mynē heer sculdich? Hi seide. hondert maten olfs. hi seide. Neem dñn reyschap en sit haestelic en schryf vñstich. Doe seide hi euen anderen. Hoe veel bistu sculdich? Hi seide. hondert matē tarwe. Hi seide. Neem v reyschap en scrif. lxxx. En dye heer priledē des meyers quaetheyt dat hy wyllegh ghedaen hadhe. Want die kinder deser werlt zñn wiler in hoer ghesachte dan die kinder des lichts hoerre gheboerten. En ick legghē v maket v vrien den vanden schatte der boesheyt. op dat si v ontdāghen in die ewighe tabernakel. als dat v niet ghebreke.

BERMO

Homo quidam erat diues. lu. xv. ¶ Si desen rike mensche verstaen wi god dē vader. Biden rentmeyster vstaen wi alle menschen. dye rekeninghe moere doen voer desen rike mensche. als hi ten ordel comt. Nu vinde ic dye punten der vroetheyt in dezen rentmeyster die ons noot zñn. ¶ Ten iersten. dat hi ouerdochte dat zñn dienst van hem ghenomen soude werden. hier bi verstaen wi dat wi altoes in sorghe sullen zñn. Wāt wi en weten niet ho langhe dat wi regeren sullē. ouer dat goet dat ons god verleent heuet. Want die alre sekerste va a leuē menen te zñn. die zñn dick alre onsekerste. Als siate augustinus sepi. ¶ Wat an

der punt is dat hi sorghe hadde omme zyn rekenin
ghe te maken . mit sinen heer . hier bi verstaen wi
dat wi sorghe zullen hoe wi god antworden zul
len van ons leuen . **H**ier omme seyt matheus **V**an
allen ydelen woerden en wercken zullen die mens
schen reden gheuen voer dat ansichte godes .

Och leyder hoe zullen wy reden moghen gheuen .
van al onzen dootzonden . hier omme ist ons noet
dat wi rekeninghe maken voerden priester in biech
ten . **D**ie derde wijsheyt was dz hy hem voersach
en maecte vrienden dien ontfinghen in hoer huus .
doe hi zyn dienst quijt gaen soude . hier bi verstaen
wi dat wi ons voersien zullen voer die toecomēde
tijt . en dat wi vriende maken zullen . **D**eze vriende
zyn die arme menschen die ons ontfanghen zullen
in die ewighe tabernakel dat is int ewighe leuen .
ist dat wi se te vreden hebben . **H**ier omme hebben
wi exempel ander miere die des somers so veel ver
gadert dat si des winters baer bi leuen . **A**ld9 zul
len wi oeck vergaderen onsen schat inden schote d
armer menschen . want dat wi gheuen sullen wi
vinden en daer af leuen in die ewighe vroude . **W**el
ke vroude ons gunne die vader . die soen . en de hy
lighe geest . **A**men .

Epistel des woensdaechs Ad roma . vi .

DRoeders . weet ghi niet dat ghi knechte zijt
des gheens die ghi altoes gehoersaem ghe

weest hebt. en v seluen ghebiet ghehoersam te zyn.
 het si der zunden totter sunden. of der gherecheydē
 der gehoersaemheyt. **Ic** danck gode doe ghi knech
 ten der zunden waert vter herten ghehoersaem ge
 weest hebt inder formen der leringhe. daer ghij in
 gheset zyt: **Ghi** zyt verlost vande sunden. en knech
 ten der gherechticheyt.

Euāgeleum des seluen daghes. Iu. xvi.

In den tiden seyde ihesus sine iongerē. **Wie** ge
 trou is inden minstē. hi is oec indē meesten getrou
 Die int cleyne ongherechtig is. hi is oec int grote
 ongerechtig. **Ist** datstu den bosen scharē niet ghe
 trou en hebste gheweest dat v is **Wie** sal v gelouē.
En hebdi vromde lude niet getrou gheweest: dat
 waer is wie sal v gheuen dat v is: **Gheen** knechte
 en mach twee herē dienen. of hi moet den enē hatē
 en den anderē liefhebben. of den enē anhanghē en
 den anderē versmaden. **God** en moechstu niet die
 nen en der giericheyt. **Die** gierighe pharizeen hoer
 dē dit bespottende **Ihūs** seyde. **Ghi** zyt die v rechte
 ueerdich maect voerden mensche. mer god kent v
 hertē. **Dat** voerder menschen oghē verholen is dz
 is voer gode opēbaer.

Euāgelium des vndaechs Iu. xi.

In den tidē bad een phariseus ihesum dat hi
 mit hem ate. hi ghinc en sat ter tafelen. **Die** phari
 seus beghan in hem seluē te rekenen en lode. **Waer**

omme hi niet ghedwoen en waer voerder maeltijt
Ihesus leyde hem. **G**hi pharizeen ghi maect reyn
dat buten den nap is mer dat binnenste is vol boef
heyt en roesters. **D**wale diet maecte dat buten is.
heeft hijs oec niet ghemaect dat binnen is. **G**heet
aelmissen van al dat v ouerloept. en aldinc sal v rei
ne zyn. **W**ect op v pharizeen want ghi tient went
en rute en alle wermoes. **G**hi ouertredet ordel en
die liefste gods. het behoerden v toe te doen en niet
te laten. **W**ee v pharizeen ghi soect den yerste stoel
der sinagogen. en die grotinghe opter merct. **W**e
v ghi zyt al grauen die niet en bliken. dpe mensche
die daer op wanderen en wetens niet. **D**oe leyde
hem een meyster vander wet. **M**eyster. alstu dese
dinghen segste doetstu ons dan oec scande. **H**i ley
de. **W**ee v gheleerde inder wet die die luden belast
mit borden. en ghi selue den last mit dinen ene vin
gher niet en ruert

Epistel opten. x. zondach. Ad rozin. xij.

DRoeders ic wil dat ghij weet vanden gauē
des helighen geestes **G**hi weet doe ghi heyden wa
ret allmen v leyde ghinghet ghij totten stommē af
goden. daer om kundighe ic v dat niemant inden
gheeste godes sprekende en spreket een afscheydin
ghe van ihesu **N**iemant en is xpo contrarie de ouer
mits den heplighen geest spreckt. en niemant mach
segghen tis waerlic ontfanghen. of begripen dat

ihesus god is. here ihesus het si in dē heyligē geest.
Het syn deplinghe der graciën. mer tis een gheest.
Het syn deplinghen der diensten. mer tis een heer.
Het syn deplinghen der werken. mer tis een god.
die in al wercket. **D**ye openbaringhe des geestes
wort enen peghelyken ghegeuē tot nutschap. niet
na vdiēte. mer na nutschap v ghemeynre werckē
Den sulckē wort ouermits den geest niet ouermits
verdiēte ghegeuē die leringhe der wijsheyt. dats
vstandenis en wtsprekinghe v godliker dinghen
De sulcken nadē seluen geeste der leringhe der we
tenheyt. hoe si hem hebben sullē in tijtlickē dinghē
Anderen wt gheloue inden seluē geest. dats lern
ghe en volstandicheyt der ghelouen. **A**nderē graci
der gheloutheyt. **A**nderen werckē der moghent
heyt. dats miraculen teghē v naturen loop te doe.
Ander die prophetien. dats toecomende dinghē te
legghē. **A**nderē onderscheyt des geestes. dats on
dscheyt te wete wat vte goeden geest oftē bosen ge
wrocht wort. **D**en anderē die gheslachte der ton
ghen. dats visioen te ontbinden. als ioseph dede
Den anderen bedudinghe der leringhe. dat is der
propheten en der euangelien woerden gheestelijck
te onthouden en verclaren. **A**l dese dinghen wer
ket die een en selue geest deplende hem allen soe
als hi wil. dese gauen en werden niet ghedeplt na
der menschen vdiēte. mer na behoerlicheyt v mē.

schen hem inden gheloue te stercken. Daer omme en
sal hem niemant verheffen diele heeft. noch bedruc
ken diele niet en heeft. want dese ghauen contsan
ghen en salighen niet. mer naden gauen te leue en
gherechtig te staen

Euāgelium des seluē daerhs. Iu. xx.

In den tiden doe ihesus iherusalem naecte.
en die stat sach weende hi op hoer. en seyde
Waer datstu kenste en du Glo. du souste
oec wenen. en die dinghen die di gheschien sullen in
dien daghe zyn nu verborghen dynen oghē. want
in di sullen daghen comen dat di dyn vianden om
legghen sullen en di ombeuanghen. en dy te gader
drucken. en sullen di opter eerden neder werpen.
en die kinder die in di zyn. en den enen steen opten
anderen niet laten. wantu niet bekent en hebste de
tijt dijner verloekinghe. En hy ghinc indē tempel
ende begonde wt te werpen die cotten en vercofte
ende seyde hem. Het is ghescreuen. Myn huus is
een bede huus. mer ghi hebt daer af ghemaket een
speluncke der moerdenaren. En hi was daghelics
lerende inden tempel

Sermo

Om appropinquasset ihesus iherm. Iu. xx.
In desen euangelio werden ons bewijst. ij. puntē
Ten iersten die grote ontfermhertichz godes

dat hi anken wolde die stat van iherusalem. daer die ghene in waren die hem crucen soude. en noch tans beweende hi hoer liden hertelick dat hem an staende was. Want langhe tijt daer na dat si ihesum ghecrust hadden quam Vespasianus die keyser van romen en Thytus zijn soen en ommeleiden die stat van iherusalem mit groter macht. en wonnen mit machten en sloegghender veel ioden doot en veel leydense mit hem gheuangen. en die anderen vercoften si. en gauen. xxx. ioden omme enen penninck als si xpm coften omme. xxx. penninghe

Dit wilt ihesus al toe voren dattet aldus geschien soude. en hier omme weende hi oec doe hi quam bider stat en huse sach

Dat ander punte is die grote blintheit der zunderen. dat si nyet bekennen en willen dat liden dat he nakende is En daer omme seyde ihesus. Bekendestu dat di toecomen de is du soudeste oec schrepen o iherusalem. Woude die zunder bekennen die grote vzoude die hi verliest en die grote pijn die hem nakende is omme zijn zunden. hi mocht seker schrepen

Wi lesen doe sinte peter ihesum gheloghent hadde doe hi geuangen was. dat petrus doe ghinck en verborch hem in een steenroedse en weende bitter tranen

Wi moghen oec wel screpen. want so dic als wy dootzunde doen so loghenē wi onsen here ihesum cristum. Als die apostel seyt. En als cristus sinte peter zijn zunden vergaf en zijn misdaet. so sal hy

ons oec doen. ist dat wi omme onse zunden wene
en schrepen

Epistel des woensdaechs. Ad corin. xv.

Broeders al v vleys en is niet een vleys. dat
is van eenre weerde. mer sommich der me-
schen en sommich der beesten. sommich d voghele
sommich der visschen. En het zyn hemelsche licha-
men en eertliche lichamen. mer tis een ander glori-
der hemelscher lichamen. tis een ander claerheit d
zonnen en manen. des ghelicks der sterne. want
die een sterne is claerre dan dander. so is oec dye
onsenisse der doden. Licham wort gheset in sterf-
licheyt. het zal opstaen in onsterflicheyden. twort
begraven in onedelheit. sal opstaen in glorien. het
wort begraven in crancheyde. sal opstaen in mo-
ghentheyt. het wort begraven beestelic. sal opsta-
en lichaemlic. Ist beestelic. so salt werden geestelic
als ghescreuen is. Die ierste adam is een mensche
ghemaect in een leuende siel. Die laetste adam dat
is xps is een leuendich maker. mer datter gheeste-
lick is en is niet ierst. mer dat beestelic is daer nae
wordet gheestelic

Euangelium des selue daechs. Iu. xxi.

Inden tiden seyde ihesus sine iongere. Als
ghi iherusalem om beleghe zult sien vanden
here dan weet dat zyn verdoeminghenakende is.

Die dan in iudeen zyn moeten in die berghe vlyen
 en die int middel zyn moeten dalen. Die int coninc
 rijcke zyn die en zullen niet inghaen. want dit zyn
 dye daghen der wrake. op dat alle dinghen vult
 werden die ghelcreuen zyn. Wee den kynderen en
 voetskeren inden daghe. wanter sal een groet druc
 zyn opter eerden. en iherusalem zal vanden heyden
 vertreden werden. hent die tide der gheslachten v
 vult werden

Euangelium des vridaechs . Iu . xx .

In de tiden seyde ihesus sine iongheren. Diet nu to
 dat v herten niet bezwaert en werden in oueruloe
 dicheyt en dronckenschap. en in sorghen des leuens
 En ouer v dan come de haestelike onuerfiene dach
 Want als een stic zal comen in hem alle die sitten
 opt ansicht der eerden. Waket altoes. op dat ghij
 weerdich moecht werden toecomende dinghen te
 vlien. en te sien die sone gods

Epistel des . zondaechs Ad corin . xv .

xi

Broeders ic make v condich dat euangeliz
 dat ick v ghepredict hebbe ende ghij ontfan
 ghen hebbet. ende daer ghi in staet ende ouermits
 welcker ghi behouden zult werden. by wat reden
 hebbe ick v ghepredickt ist dat ghijt hout. het en si
 dat ghij te vergheues hebt ghelouet. want ick heb
 be v inden iersten ouerghegheuen. dat ick ontfan

ghen heb. want xps is ghestorue voer ons zunden
naeder scrifturen. en want hi begrauen is en opge
staen des derden daechs nader scrifturen. en is ge
sien van peter. en daer na vanden elf discipulen
Daer na is hi gesien meer dan vā vyfthondert broe
ders te gader dper noch veel af leuet. mer sommig
ghe isser af ghestoruen. **D**aer na is hi ghesien van
iacob. daer na van allen apostelen. ten laetste van
allen. **H**i is oec van mi ghesien als van enen misba
ren dat buten d rechter tijt d gheboerten ghebozen
wort. **A**lso was hi na ons herē hemeluaert verst
ghebozen inden geeste. **I**ck bin die minste vanden
apostelen die niet weerdich en bin een apostel te he
ten. want ic heb die kercke gods veruolcht. **V**and
ghenade gods bin ic dat ic bin. **D**aer ick gheroepē
bin een apostel dats van zyn ghenade en zyn graci
en heuet in mi nyet ledich gheweest.

Euangelium des seluen daechs **Iu. xviij.**

In den tiden seyde ihesus dese ghelikenis to
sommighen die in hē seluen betrouden of si
rechtueerdich waren en and lude vsmaden. **T**we
mensche clommen inden tempel om te beden. **D**ie
een was een pharizeus en dpe ander een publicaen
Dpe pharizeus stont en bad dit in hē seluen. **G**od
ic danc di dat ic niet en bin als ander menschen ro
uers onrechtueerdich ouerspellers: oec mede als de
se publicaen **I**c vastte tweerwerf ter weke **I**c geet ris

den van al dat ick besit. . Die publicaen stont van verre en en dorst zyn oghen niet opbozen ten hemel mer hi sloech zyn borst en seyde. God weest mi zuden ghenadich. Ick seg u voerwaer dese clam gherechtueerdicht in zyn huus van dyen. Want wie hem vheft zal vernedert werden. en die hem verneert sal verheuen werden

Bermo

D Vo homines ascenderut in templum. Luce
xxviij. In desen euangelio werde ons

bescreuen twee puntē ¶ Ten iersten die staet des pharizeen. Ten anderen den staet des oetmoedighen publicaens. Den staet des pharizeen was in dyen ¶ Ten versten dat hi hem seluen rechtueerdich hield. Nochtans als salomon seyt. en weet niemant of hi die liefte gods weerdich is of niet.

¶ Ten anderen dat hem dochte dat hi van hem seluen heplich was en niet van gode. Nochtans seyt cristus Sonder mi en condi niet doen

¶ Dat derde is dat hem dochte dat niemant soe heplich en was als hi. en dat alle ander menschen zunders waren. Nochtans seyt xps. Ghi en sult niemant verordelen. op datstu niet vordelt en werste ¶ Ten anderen wort ons bescreuen dye staet des oetmoedighen publicaens. die een zund was. Syn oetmoedicheyt wort beroyt in dyen.

¶ Ten iersten. van groten anxe en dorst hi niet

niet voerden outaer comen. mer hy lach int eynde
des tempels. ¶ Ten anderen in grote schemelhy.
want hien dorst zyn oghen niet opslaen. ¶ Ten
derden in groten rouwe. want hi sloech voer zyn
herte en seyde. Heer ontfermdy ouer mi arme zun
der. hier omme en sullen wi ons niet verheffe myt
den pharizeus mer veroetmoedighen mitten publi
can.

Epistel des woensdaghes

Ad cor:vi.

Broeders Weti niet. dat v lichaem leden xpi
zyn. sal ic dan nemen die leden cristi en ma
ken se leden eens ghemeyne wyues dat si veer. ¶ Of
weti niet die enen ghemeynen wiue anhant. dat
hi een lichaem wort. Want hi seyde. twee salder in
enen vleysche zyn. ¶ Mer wie den here anhant die
is een geeste. ¶ Also alle leden van eenre sielen ghere
geert werden. so zyn al die ghene dye vā enē geeste
leuendich zyn gemaect. de zyn een lichaem mit xpo
gheworden mitten gheest des heren. ¶ Vliet dye on
cuuschept. want niet bet noch anders en machmē
se verwinnen. ¶ Al die zunden dye de mensche doet
die zyn buten den lichaem. mer die oncuuschept be
dryft die zundicht in sinen lichaem. ¶ Of weti niet.
dat v leden zyn een tempel des geests die in v is die
ghi van gode hebt. ghi en zyt dijs selues niet. mer
cristus die v ghecoft heeft teghen sinen vader. ende
verlost vanden princen der werlt. want ghi zyt ge

coft mit enen groten loen. Glorificeert. en draecht gode in dñu lichaem altoes sinen beelde teghewordich te staen

Euangelium des seluen daechs. Mar. xviij.

In dē tiden clam ihesus in een scheepkē mpt sine iongheren en quam int lant vā dalmānicha. Die pharizeen ghinghen wt en degondē te vraghen mit hem en eyschede van hem een teyken vanden hemel en tempteerden hem. Hi versuchten inden geeste en seyde. Waer omme soect dit gheflachte een teyken? Ick seg v voerwaer. desen gheflachte en sal gheen teyken ghegeuen werden. en hi liet se en clam anderwerue in een schip en voer hen ouer dat meer. Sy vergaten broot mede te nemen en en hadden mer een broot mit hem int schip. Hij gheboet hem en seyde. Siet en hoet v vanden zueren deghe der pharizeen en van herodes zueren deghe. Si dochten en spraken to malcanderen. Dit seyt hi daer omme wāt wij gheen broot en hebben. Ihesus wist dat en seyde hem. waer omme denct ghi daer op. want ghi gheen broot en hebt. kendenoch niet noch en verstaet. hebt ghi noch uwe herten verblind. hebt ghi oghen en siet ghi niet. hebt ghi oren en hoert ghi niet. En dencket v niet. doe ick die vijft broden brack onder vijfdusent mensche ende hoe veel coruen naemt ghi op vol stucke. Hij seyden. xij. Doe ick seuen broede onder vier dusent

menschen brac. **H**oe menighe mande stuckē naem
di doe op? **S**i seydē leuen. **E**n hi seydē het behoer
en vstadi noch niet

Euangelium des vridaghes. Iu. xij.

Inden tiden seydē ihesus sine iongheren. **W**ie veel
ghegeuen is van hem sal veel gheepschet werden.
En dien si veel beuolen hebben. meer sullen si van
hem epsen. **I**c bin ghetomen omt vuer in die eerde
te senden. en wat wil ic anders dant ostekē wor
de. **E**n doepsel heb ic ghedoept te werden. ende
hoe werde ic ghedwonghen tottet volbrocht wor
de. **W**eenstu dat ic in die eerde te ghenen vrede bin
ghetomen. dat en seg ic v niet. mer een sceydinghe
want van dyen salder veel in een huus zyn gescey
den dzye in twee. en twe in dzyen sal ghesceyden
worden. die vader inden soen en die soen indē va
der. **D**ie moeder in die dochter. en die dochter in
die moed. **D**ie zweghersce inden zwagher. en die
zwagher in die zweghersce.

Epistel opten. xij. zondach. Ad corin. iij

Wroeders **A**llulcken betrouwen hebbē wi to
gode ouermits cristum. **N**iet dat wi vermo
ghende zyn van ons yet goets te doen als wt ons
seluen. mer ons vermoghen is vā gode die ons be
quaem dienes des nyen testaments ghemaect he
uet. **N**iet inden letteren mer inden geeste. wāt die
letter dodet. mer die geest maect leuēde. **D**ie letter
is die ewe die die zunden verbreyt en wijst. mer si

en maect niet leuendich. mer si doet in dien dat die mensche to verboden dinghen toe meer gheneycht wort. **E**n opten dienste der doot dats der ewen. mit letteren in die stene ghescreuen was inder glorien. **A**ls die kinder van israhel in moyses ansicht te niet sien en mochten onder glorien zijns ansichtes die te niet gaet. hoe en sal dan die dyenste des geestes niet billiker inder glorien zijn. want of dye dienst der vdoemenissen inder glorien is veel meer sal die dienst der gherechticheyt inder glorien oueruloeden

Euangelium des seluen daechs Mar. viij

In den tiden ghinc ihesus vten lande tyzi en quam beneuen der zee van galileen midden doer clant van decapoleos. **E**n si brochten te hem enen douen en enen stommen. en baden hem dz hi zijn hant op hoer leyde. **I**hesus nam hem vander scharen achterwaerts en heeft sine vingher in zijn ore ghesteken: en maecte spekel. en ruerde syn tonghe en sach inden hemel zuchtende. en seyde. **E**fferta. dats werde opghedaen. **R**echteuoert ghinghe syn oren op: en die bant zijner tonghe is ontbonden. **E**n hi sprac recht. **D**oet gheboet hi hem dat syt ne mant en leyden. hoe hi hem meer vboet. so si meer predikten en meer verwonderden seggende **A**ldinc heeft hi wel ghedaen. die douen doen horen en die stomme doen spreken.

In desen euangelio werden ons bescreuen twee punten. **T**en iersten wat wi verstaen bi desen stommen mensche: hier bi verstaen wij den zunder dpe vanden duuel doef ghemaect wordt en stomme in zijn zunden. **H**ier omme seyt dauid **D**e zunder is doef als de serpent aspis **A**pis is een serpent dat goet is in medicinen alst fenijn van hē is **M**en pleghet te vanghē mit soet ghelude. mer dā leydet zijn een oer op die eerde. **E**n dander stoppet mit sinen stert omme dattet gheluyt niet horen en sal. **A**ldus verstoppt die duuel die oren des zunders dat si van gode niet en begheren te horen. noch en biechten. en aldus behouden si in hem dat fenijn d zunden **D**at ander punte is. wat wi by desen die desen mensche ghelept brochten tot epm **J**c vinde twee dinghen die den zunder brenghen to gode. **D**at ierste is dat woert godes te horen. **H**ier omme lesen wi int werck der apostelen. dat peter den volc predicte als datter. iij. duysent worden bekeert en ghedoopt en gheloefden in xpm **A**ldus soe wort alle daghe menich zunder bekeert mit predyken. **D**at ander is tribulacie en liden dat god den zunder toe sent. sommighe en kennen gode n z alst hem wel gaet en verspoet hebben. mer als god slaet mit menighen tribulacien. so bekenne si hoer zunden. **H**ier om als ons god liden toe seynt: daer

sullen wi hem altoes af dancken

Epistel des woensdaghes

Ad cor. ij

Broeders wi en p̄diken ons seluen niet. mer onsen here ihesum. en wi zyn v ghesellen o uermits ihesum. want god heuet gheboden wten duisternissen die lichtende is in ons herten to verlichtinghe der wetenheyt der clærheyt gods indē aensichte ihesu. **M**er desen scat hebben wi in cranc ken vaten. op dat die hoerheyt toehoert der doech den gods. en nyet van ons in allen dinghen lyden wi druck. mer wi en werden niet benauwet. **W**i werden varmt dat wi ons nootdrufte niet en hebben. mer wi en werden niet verlaten. **W**i lidē per secucie van stede tot steden. mer wi en werdē nyet ghelaten. **W**i werden vutgheworpen inden anrte der doot. mer wi en bederuen niet. **A**ltos syn wi die dodinghe ihesu xpi in ons lichaem ommedragē de omme dattet leuen ihesu cristi in ons lichamen gheopenbaert worde den vrienden en oec den vian den

Euāgelium des seluē daechs **M**ar. ix

In den tiden do ihesus soude gaen. volchde hem twee blinde al roepende nae en seyden. **I**hesu dauids soen ontferme di onser. **D**oe ihesus in een huus quam. quamen die selue blinden to hē

Ihesus seyde hem. Gheloefstu dat ict v mach doe
 Si seydē. Yeer ia wi. Doe roerde hÿ hoer oghen
 en seydē. Na v gheloue gheschie v. Hoer oghē wor
 den opghedeē. En ihesus seyde. siet dat ghÿs nie
 mant en segt. Si ghinghen wt. en maecten in alt
 lant gherufte. Dye lude ghinghen en brochtē hem
 enen stommen mensche die bezeten was. En doe
 die duuel vutgheworpe was sprac die stomme De
 scare verwonderde en seydē. Aldustanich mensche
 en openbaerde nye in israhel

Euangelium des vridaechs. Ma. x.

In den tiden began ihesus die stede daer veel doghe
 den gheschieden te verwoyten dat si gheen penitenci
 en deden. Wee di corosolaym wee di bethsaipe. had
 den dye doechden in tyro en sidon ghedaen geweest
 die in v ghedaen sijn si soudē voertijts in asschen
 en horen clederen penitencie ghedaen hebbē. Noch
 tans seg ic v dat in tyro en sidon ghenadeliker we
 sen zal inden daghe des ordels dan di. En du Ca
 pharnaum al wordestu totten hemel verheuen du
 sulste weder ter hellen dalen. want had in Sydo
 nia die doechde ghesiet die in di ghesiet sijn si had
 den licht to dezen daghe staende ghebleue. **N**och tans
 seg ic v datten lant van sydonia ghenadeliker ghe
 scien zal dan di indē daghe des ordels.

Epistel opten. xij. zondach. Gala. iij.

DRoeders Abraham zijn beloefte to gheseyt
 en sinen sade . niet den saden als in velen .
 mer sinen sade als in enen dats xps . mer dat testa
 ment seg ic dat van gode ghemaect is **D**ie ewe die
 na vier hondert en . xxx . ghemaect is dye en vnyet
 noch en vdeylt die beloefte niet. **M**oyles ontfinc
 die ewe voer hondert iaer en . xxx . na dat abraham
 die beloefte beloefte was **A**d9 en quam de salicheit
 niet vter ewe . mer vander beloefte want is de er
 fenisse vter ewe so en is hi te hants niet vter beloef
 ten. **G**od heeft abraham ghegeuen ouermits d we
 der beloefte ouermits xpm die dicke belouet was .
Wat sal daer omme die ewe . die ewe is gheset om
 die ouertredinghe tot het saet quame dat hi beloef
 te . **D**ie ewe is int middel gheset tusscē abrahams
 beloefte en der volheyt . op dat die ewe tscolt in an
 te hiel en also des bequamer worde die beloefte te
 ontfanghen . **D**ie ewe is gheordineert ouermids
 den enghelen . dat was moyses ende zijn dienres
In des middelers hande . mer die en hoert niet enē
 toe mer twee . en god is een. **I**s dan die ewe tegē
 die beloefte godes . dat si veer . . **W**ant waer daer
 een ewe ghegeuen die leuendich mocht makē seker
 lic die gherechtricheyt soude vter ewen wesen . mer
 nu heuet die scrifture onder die zunde alle dinghen
 te gader besluten . op dat die beloefte vten gheloue
 ihesu xpi den ghelouighen ghegeuen wort

G. o. daer om ordineert god also dat wy

kenne soude die crancheit der ewe en ons haet en
totter gracen crist

Euangelium des seluen daghes . Iu . x . .

Iden tiden seide ihesus sine iongeren Salich
zijn die oghen die sien dat ghi fiet . want ic
seg u dat veel ppheten en coninghen begheerden te
sien dat ghi fiet en saghens niet . en te horen dat ghi
hoert en hoerdents niet . Doe tempteerde hem een
mepster vander wet en seyde . Mepster wat sal ick
doen en dat ewighe leuen besitten ? Hi seyde . Wat
is inder wet ghescreuen ? Hi antwoerde . Du salste
liefhebben dyn heer dyn god vut al dynre herte . en
al dynre sielen . en van al dynre crachte . en dynen
naesten als di seluen . Doe seyde hi to hem . du heb
ste recht gheantwoert . doet dat en du sulste leuen
Doe woude hi hem seluen rechtueerdighen en seide
to ihesum . Wie is mijn naeste ? Ihesus sach op en
seide . Een mensce daelde van iherusalem in iherico
en quam onder die moerdenaers die hem beroefde
en wonden en liet hem half leuende en ghenc hen .
het gheuiel datter een priester quam en sach hem en
ghinc voerbi . Des ghelycks een diaken doe hi ter
stede quam en hem sach ghinc hi oec voerbi . Een
samaritaen ghinc den wech . doe hi daer neuē qua
en sach ontferme hi hem en verbant zijn wonden
en ghoet daer wijn en oly in . . En leyden op sinen
peerde en voerdenen in die herberghe en dede hem

meysterie. Des anderē daechs reypte hi voert twe penninghen en gaffe den weert. en seyde. hebt sorghe voer hem. en wat ghi daer bouen outgheuet. als ic weder come ic salt u gheuen. Wie van desen dryen dunct u hem naest te zyn die ond den moedernaren gheraect was. Doe seyde hi. Die ontfermherticheyt in hem dede. En ihesus seyde hē. gauc en doe des ghelijcs

SEKSTO

Homo quidam descendebat. ꝛc. lu. x.
 Si dezen mensche die va iherusalem ghinc in iherico en onder die moerdeners quam verstaen wi die menschelike natuer. Adam ons vad en eua dese waren gheset van gode in iherusalem. dat be drypt een stat des vreden. dat was int eertse paradys daer si altoes geleet souden hebben sond steruen. sonder sorghe en arbeyt en al hoer nacomelighen. mer doe si dat ghebot gods broken doe worden si outgheworpen. en daelden in iherico. dats in deze werlt. en quamen inden banden der moerdnaren. dats inder moghentheyt des duuels va der hellen. Des quamen die priesteren en leuyten. dat waren die patriarchen en propheten. mer si en souden die menschelike natuer niet verlossen.

Doer na is ghecomen die samaritaen. dat is die ghelontmaker cristus ihesus. Deze heuet hem ontfermt ouer dat menschelijcke gheslachte. Ende na u oly der ontfermherticheyt. en mengdese myt

den wijn zijns heylighen bloets anden cruce. en u
loste dat menschelike gheslachte

Epistel des woensdaechs Ad corin. v.

Broders wi weten al is dat ons eertliche hu
se deser woninghen breeket. dat wi van go
de een timmeringhe hebben en een ewich huus
Niet mit handen ghemact inden tempel. want in
dypen suchten wi. ende begheren dat ons wonin
ghe die inden hemel is ons ouer al ghedaen wort.
dat wi vanner niet naect in desen tabernakel en u
suchten noch en zijn versmaet. **I**n dypen dat wy
niet en willen ontcleet werden. mer ouer ghecleet
worden. op dat vande leuen verswolghen werde.
dat sterfelick is. mer die ons volbrenghet in die sel
ue. dats god die ons ghegeuen heeft een pant des
geestes. **W**i moghen mitten onsterfeliken leuen ge
cleet zijn. mer wi moeten ons betrouen laten van
al datter sterfelick is. **E**nde dat wi onder dessen
sterfelicken rock versuchten. en den hemelschen be
gheren. dat ist pant des gheestes die ons god ghe
geuen heeft. daer omme darren wi inder coenheit
en zijn altoes wetende. **D**ie tijt dat wi inden licha
me zijn. zijn wi pelgrimmien vande here. ende wy
wanderen ouermits die gheloue. ende niet nader
ghedaente en doruen en hebben goeden wil. **M**er
pelgrimme dats gheuerret te zijn vanden lichaem.

en teghenwoerdich den here. zyn wi teghenwoer-
dich. zyn wi niet teghenwoerdich hem te behagē.
wi moeten al gheopenbaert werden voerden stoel
des richters cristi. dat een yeghelic verantwoerde
die eyghen werckē des lichaams als. hysse ghedaen
heeft. het si goet of quaset. Want wi dit wetē so ra-
den wi die menschen dye vrese des heren te hebben
Wi zyn gode gheopenbaert. en ic hope dat wi oec
dijn conscienci openbaer zyn

Euangelium des seluen daghes. Ma. xij

In den tiden maecten die pharizeen enen raet te-
ghen ihesum om hem te dodē. Ihesus wilt dat. en
ghinc van daer. en veel volchde hem. en hi maecte
se al ghelont. en verboet dat zyt niemant en opēba-
rede. op dat veruult wort dat Ilayas die propheet
sprac. **S**ich mijn kint dat ic vercozen heb. mijn ge-
minde daer mijn siel wel in behaghet heeft **I**ck sal
minē geest setten op hem. hi zal bootschappen den
heyden dat ordel. **H**i en zal niet striden noch roepē
of niemant en zal inder straten zyn stemme horen.
Dat ghesaghede riet en sal hi niet breken noch dat
rokende hout en sal hi niet vutdoen. tot hi wtwer-
pe dat ordel totter victozien. **I**n sinē name sullen
die heyden hopen

Euangelium des vridaechs. Lu. xx.

In den tiden seyde ihesus sine iongerē. daert
alt volc hoerde. **V**oet v vandē scriben dye den
stoel wandelen willen. en kiesen dye grottinge der

merct. en die ierste stoelen inder sinagoga en de bo-
uenste sittinghe. si doen lauwe ghebeden en vlyn-
den d' weduwen huus dese sullen te meer vdoeme-
nisse ontfanghen. Doe sach ihesus ryke luden dyē
hoer gitten worpen in die offerkiste. **H**i sach een ar-
me weduwe twee penninxken inwerpen. en seyde
hem. waerlic ic seg v dat dese arme weduwe meer
bracht heeft dan si alle. want al dese hebben gode
gauen ghesent van dat hem ouerulopedē. **M**er de
se vanden dat hoer ontbrac. heeft si al hoer voetsel
dat si hadde ghesent. **E**n die vanden tempel sprae-
ken den seyde hi. **H**et sullen daghe comen in welkē
dat deze dinghen die ghi siet. die ene steen optē an-
deren nyet ghelaten zal werdē. men sullen destrue-
rē. **D**oe vraechde si hem en seyden. **G**ebieder wā-
neer zal dit ghescien: en wat teyken sullē zyn als si
beghinne. **H**i seyde. siet datstu niet vleyt en werde-
ste. **W**ant veel sullen comen in minē naem. en seg-
ghen dat ict bin. **D**ie tijt naket daer omme en wil
let hem niet nagaen

Epistel opten. rijzondach

Gaf. x

BRoeders wandert indē gheeste. **V**olbrence
niet die begeerte des vleys wāt vleys bege-
ret teghen den geest inden goeden daer de geest go-
des in is. **E**n die geest teghent vleysche. want dese
zyn contrari onderlinge. op datstu niet en doet al

dat ghi wilt. **I**n datstu vanden geest werltse ge-
lept so en bistu niet onder die ewe. **D**e vut vrese en
niet wt liefde dat quade laet. die en is niet ond dpe
ewe. want si is gheset omme die ouertreders. die
sculdich inden wille zijn. mer van vrese laten zijt.
die misdaet. **D**ie wercken des vleysches zijn open
baer: welc is. oncuuscheit. ouerspel. onreynicheit
onscemelheyt. giericheit die der afgoden dienst is
vergiffenisse mit tenijn. vianschap. stridinghe. toz-
ne. cryghe. twistinghe. ongheloue. nijt. manschach-
te. dronckenscap. ouertallighe velschap. **E**n deser
gheliken die ic v predicte als ic v voer ghelept heb.
Die sulcke dinghen doen en sullen dat rijcke gods
niet vercrighē. mer die vuchte des geestes is mijn
vroude. **V**rede. lancmoedicheit. lydsaemheyt. goe-
dertirenhēyt. gheloue. reynicheit. **T**eghen dusta-
nighe vuchten en is in die ewe niet. **W**er dpe xpo
toehozen hebben hoer vleys gherruust mit zunden
en begeert daer teghen te striden. **E**en kerste men-
sche sal altoes anden cruce ghenaghelt zijn mitten
gheboden der gerechticheit.

Euangeleum des seluen daghes .Iu. xxviii

In den tiden ghinc ihesus na iherusalem. en ghinck
midden doer samarien en galileen. **D**oe hi by een
casteel quam ghemoete hem. x. malaetse mannen
en stonden van verre en riepen mit luder stemmē.
Jhū ghebied ontfermi onser: **D**oe hi se sach seyde

hi. gaet ende toent v den priester. **H**et ghelciede do
si ghinghen zyn si gereynicht. **E**nde een van dyen
doe hi sach dat hi suuer was keerde hi wed. ende
dancte god mit luder stemme. **H**i viel in syn anlich
voer zyn voete en dede hem danc. **E**n dit was een
samaritaen. **J**helus antworde en seide **A**llet niet
thien ghelont ghemaect. en waer zyn die neghen.
Het en is niemant gheuonden die weder keerden.
en gode glorie gaf dan dese vrende. **H**i seide hem
Stant op en gauck. want dyne gheloue heuet dy
ghelont ghemaect.

Bermo

Steterunt alonge ⁊ leuauerūt vocem suam
dicentes. lu. xxiij. **I**n desen euange
lio werden ons bescreuen twee punten **T**en pr
sten verstaen wi bi desen malaetsche den zundaer.
Want als die lazare den mensche zyn cracht bene
met. alsoe benemen die zunden die crachten der sie
len. **D**ie zunder is so cranc dat hi niet staen mach
sonder die ghenade gods. **G**helikerwijs die laza
rie stincket. so doen oec die zunden voer gode ende
voerden enghelen. **E**n als die siecken werden ghe
schepden vanden ghelonden. also sullen die lunde
ren ghelceyden werden van allen goede menschen
ten laetsten ordel. **D**at ander is hoe si ghelont
worden **I**c vinde twee punten daer si xpm mede to
ghen tot ontfermherticheyt. **D**at eerste was

oetmoedicheyt. want si stonde van verre en en cō
den bi ihesum niet comen. **H**ier omme die ghesont
wil worden die sal hem veroetmoedighen voer go
de en voer zyn biechtuader. **H**ier omme sprack ihe
sus tot hem. ghaet en toent v den priester. Aldus
sullen wi ons oec den priester tonen in volcomene
biechte. **D**at ander is innich ghebet. wāt si ba
den mit luter stemmen. **I**hesu ghebieder ontferm
di onser. Aldus sullen wi oeck mit ons ghebeden
roepen to ihesum als wi in enighe noot zyn. **W**āt
salomon seyt. **D**at ghebet der oetmoedigher doer
gaet den hemel. **A**ls wi gode bidden omme saken
die der sielen noot zyn. so sullen wi bidden indē na
me ihesu als dese. x. malaetschen deden die riepen.
Ihesus ghebieder ontferm di onser. **H**ier omme se
de ihesus sine iongheren. **W**at ghi bidt den vader
in minen naem dat sal hi v gheue

Epistel des woensdaghes. Ad cor. vi.

Broeders wilt niet deplen mittē onghelouy
ghen. wāt wat deel is der gherechticheyt
of gheselschap is dat licht totter duisternissen. **O**f
wat ghemeynschap heuet cristus to belial. of wat
deel is den heplighen. of wat ouereendraghen is
den tempel gods mitten afgoden. **G**hi zijt de tem
pel des leuende gods **A**ls god seyt. **I**ck sal in hem
wonen en daer in wanderen en hoer god welen.
en si sullen zyn mijn volck. **D**aer omme gaet vten

middel vā hem . ende weest ghescheyden seyt die heer . **E**n beroert niet dat onsuuer . en ic sal ontfan ghen . en ic sal v zyn een vader en ghi sult mi zyn een soen en een dochter . seyt die almachtighe heer **A**lre liefste daer om hebt dese beloften en laet ons zuuer maken van al onreynicheyt des vleysches volbrin ghende die reynicheyt in d' liefste gods

Euangeleum des seluen daghes . Ma . vi

In den tiden ghinc ihesus vut . en zyn ionge ren volchde hem . Des zaterdaghes began hy in d' sinagoga te leren en veel diet hoerden v wonderde hem in zyn leringhe . en leyden . **W**an comt desen al dit ? **E**n welc is die wysheyt die hem ghegeue is en alsulcke doechden die ouermits hem werde ge wrocht **A**l niet die timmermans marie soen iacob broeder en ioseph en iuda en simon . **S**yn susteren zyn si niet mit ons ? **S**i werden gheschandelizeert in hem . **E**n ihesus leyde hem . **G**heen propheete en is sonder eer dan in zyn lant . en sine maechscap en in sinen huse . **E**n hi en mocht daer niet veel myra culen doen . dan op sommighe siecken leyde hy zyn hant en maecte se ghesont . **E**n hi v wonderde hem om hoer ongheloue

Euangelium des vridaghes . Iu . xij .

In den tiden ghelciede dat ihesus voer doert lant . en predicte in steden en dorpen en boet scapte dat rycke gods . en die . xij . mit hem **D**ommi

ghe wpuen dye ghesont waren ghemact vanden
bosen geeste en fierheyden. Maria die magdalena
hiet. van welker seuen vanden vianden vutgheia
ghet waren. En iohannes cuse wylt dye herodes
procuratoer was. en zuzanna en veel anderen dye
hem diende van hore goede.

Epistel opten. xv. zondach. Gal. ij.

Broeders leuen wi indē gheeste. so laet ons
oec inden geest wanderen. Laet ons niet gi
rich werdē in ydel glorie ondinge benydende broe
ders. Ist dat enich mensche berispet wort in enighe
ghebreken. ghi die gheestelic zigt leert alsulckē men
schen inden geest der salicheyt. Getempteerde mē
schen en zyn niet te owerpen of wredelick te beris
pen. mer te leren redelic en zachtelic. Reem di selue
waer dattu oec niet ghetempteert en wertste. god
verhenghet dic dat die mensche int selue valt. daer
hi den anderē niet in wolde leyde. Draghet de een
des and last. so zuldi die ewe gods veruulle. want
ist dat yemant hem zeluen vermoet wat te zyn. en
hi niet en is van zyns selues weghe die verleydt hē
zeluen. Mer yeghelic proeue zyns selues werck. so
zal hi in hem glorie hebben. en niet inden anderen.
dats god sal sine glorie zyn. Ist dat hi zyns selues
werck meer proeft dan des anderen ghebreken.
Want yeghelick zal zyns selues borden draghen.
Tot hier toe heft die apostel gheleert. hoe dat hem

die ouerste hebbē sullen mittē ghenen die ond hem
zjn: Nu leert hi hoe hem die nedste mit malcander
hebbē sullen. Die mitten woerdē gheleert wort de
sal volghen den ghenen die hem leert. dit is die sin
Als die onderlaeten mit woerden sonder bewijs
des leuens gheleert werden. dan sullen si hem leez
res venighen niet mit quade dat zij doen. mer int
goede dat si leren. **W**ant die ewe cristi die wi ont
fanghē sal zjn ons licht. niet in hoer leuen. **O**f ye
mant seyde **I**c wil leuen en doen als si doen **D**aer
op seyt hi. **W**ilt niet dwalen. want dat is dwalun
ghe te segghen. **G**od en sal nyet ghehoert werden
mer dat die mensche gesayt heeft sal hi meyen. **D**ie
inden vleysche sayt. die sal inden vleysce meyen de
doot. **M**er die indē geeste sayt. sal ewich leuē mey
en vandē geest. laet ons niet ophouden wel te doe
want niet ophoudende sullē wi in zjn tijt meyen.
Als dpe goede wil gheen eynde en set noch en
weet indē wercken. **A**lso sal hi sonder eynde mey
en die vruchte. **D**aer omme die wijl wi die tijt heb
ben laet ons to alle mensche dat goede werckē om
dat die liefde die gheen eynde en heuet volmaect si.
alle menschen goet te doen. **M**er alre meest totten
huusghenoten des gheloues

Euangelium des seluen daechs. Ma. vi.

In den tiden seide ihesus sinen songherē. Nie
mant en mach twee herē dienen. of hi en sal

den enen haten en den anderen liefhebben. Ghi en moghet gode niet dyenen en den schat. Daer om en wilt niet forchuoudich zijn uwer sielen wat ghi sult eten. noch uwen lichaem wat ghij antrecken sult. En ist leuen niet meerre dan die spijse. En is dat lichaem niet meerre dan de cledinghe. Siet an die voghelen des hemels. si en sayen noch mayen. noch en verghaderen die schuere niet. mer v hemel sche vader voetsle. En zyt ghi niet meer weerdich. dan si. Wie van v denckende mach tot zijn lanche den een cubitus toedoen. Waer omme bistu forchuoudich voer die cledinghe. Siet an dye lelpen des ackers hoe si wassen. si en arbeiden noch en spinne. Ic seg v dat salomon in al zijn glorie niet alsoe vercypt en is als een van desen. Ist dat god dat hooft dat huden is. en morghen inden ouen gherozpen wort aldus vcleet. Veel billiker sal hi v doen cranc van gheloue. Hier om wilt niet forchuoudich zijn. segghende wat sullen wi eten of drincke. of waer mede sullen wi ons decken. Alle dese dinghe soecken die heyden. O vader die weet dat ghi alle dinghen behoeuet. Soect voer alle dinghe dat rijcke godes en zijn gherechticheyt. en alle dit sal v togevozen worden.

SERMO

Nemo potest duobus dominis seruire. & c.
 Ma. vi. ¶ In desen heylighen euangelio
 vmaent ons xps dat niemant en mach twee heren

dienen. **D**u vinde ick dat sommighe dienen der werlt. sommighe den duuel. sommighe gode. Der werlt dienen die ghierighe menschen die hoer ghenoechte hebben op tytlike ryckdomme. en desse zijn te mael verkeert. want si dienen enen quaden heer. Hier omme seyt iohannes euangelista. Ghy en sult die werlt niet dienen. noch die dinghen die inder werlt zijn. Want die werlt sal vergaen. en al datter in is. **S**ommighe menschen dienē den duuel. En dat zijn die ghene. die ligghen in hore zunden. en doen die een zunde ouer die ander ende leuen sonder sorghe. noch en onthien god noch de duuel. Dit zijn dwase menschen. want die vrant brenctse tot zunden. En dat si niet en dencken om die grote pijn voer die tyt. eer dat hyle brenget ter hellen. **S**ommighe menschen dienen gode. dat zijn si die de tien gheboden houden en die ghebode der hepligher kercken. En dit zijn salighe menschen. Want sinte gregorius seyt. Gode te dienen is een regeringhe. Want als een coninc doet in zijn lant al dat hi wil. Also doet oeck een goet mensche die gode dient die vercrighet van gode al dat hi wil. **H**ier omme en sullen wi niemant dienen. dan alleen gode. Want al die tyt die wi anders toebreghen die verliesen wi

Epistel des woensdaghes.
Ad colocenses. int percke

capittel

DRoeders danct god die vader die ons wer-
 dich gemaect heeft dat deel des lots der hy-
 lighen. **I**ndē lichte die ons losste vander macht der
 duuskernisse. en ons oueruorde int rike des soes
 zynre liefsten daer wi vlossinghe in hebben. en ver-
 latenisse der zunden. die een beelde is des ontfienli-
 ken gods. ierstghebozen alre creaturen. **W**ant in
 hem zyn alle dinghē ghemaect indē hemel en inder
 eerden. fienlike dinghen en onfienlic. het si throne
 of dominaci. of principaten. of potestaten **A**lle din-
 ghen zyn ouermits hem en in hem ghelcapen ende
 is voer hem allen. **A**lle dynghen staen te gader in
 hem. **A**ls hi alle dinghen ghelcapen heuet. also ot
 hout hylse en regeerse al dat ghemaket is. **N**iet en
 is sonder hem. hi is selue dat hoeft des lichaems.
 der kercken diet beghin is. ierstghebozen vten do-
 den. **O**p dat hi in alle menschen selue si houdende
 die verstheyt of die heerschapppe. want hi die and
 verwecken mach.

Euangelium des seluen daechs. Ma. xv.

In den tiden siede ihesus sinen iongere. **G**hi
 hebt gehoert dat den ouden gheseyt is **D**u
 en sulste niet zweren. du sulst dñu eet den here ge-
 uē **I**c seg v men sal niet zweren noch biden hemel
 wantet is een zetel gods. noch bider eerdē. want
 tis een voetschemel. noch bi iherusalem: wāt si is

eens conincs stat. **D**u en sulste niet zweren biden
hoefde. wantu en moghes nyet een hare zwert of
wit maken. **L**aet v woerde wesen. ia ia. neen neen
wat dat hier af bouen gaet dat is van quade. **G**hi
hebt ghehoert datten ouden ghelept is. **O**ghe om
oghe. tant om tant: ic seg v nyet weder te staen dē
quaden. **A**t dat v yemant slaen an dīn rechter kin
bac biet hem die ander: en die ghene die mit v kpuē
int ghedinghe. en dinen rock nemen laet hem oeck
dīn mantel. **W**ie v dwinct mit hem te gaen duzēt
voetstappē. ganc mit hem twe dusent daer to. **E**n
die v bidt ghif hē. **E**n die yet van v lenen wil keert
v niet daer af.

Euangelium des vridaechs. Iu. xx.

In den tidē ghelsiede in een der daghen doe
ihesus tscolt indē tempel leerde. en bootscap
te dat die princen der priesteren en scriben en ouden
des volcs to samen quaden. **E**n si sprakē to hem.
Segt ons in wat macht doetstu dit. of wie heuet
v die mogenheyt ghegeuen? **I**hesus antworde: en
seyde hem. **I**c sal v een woert vraghen: antwoert
mi dat. **J**ohannes doopsel wast vanden hemel of
vanden menschen? **D**oe dochten si onderlinghe en
seyden. **A**t dat wi antwoorden vandē hemel so sal
hi segghen waer om en gheloefdi mi niet. **A**t dat
wi segghen vanden menschen alt volck sal ons ste
nen. **S**i zyn seker dat iohānes een propheet is. en

si seyde dat zyt niet en wiste **I**hesus seyde. **N**och
ic en seg v in wat machte ic dit doe.

Epistel opten .xvi. zondach

De Roeders ic begheze datstu niet af en laet vā
gheloue. en goede werckē in mīn druc voez
v te proeuē. welc druc ist dat hi staende blyft en ver
wint v ere om des dinghes wil **I**c buge mīn kny
en en veroetmoedighe mi tot ihelumi xpm. **V**ā wy
en alle vaderlicheyt indē hemel en in der eerde ghe
noemt wort. de nader rīcheyt zynre glozien v vol
standicheyt gheuet ouermits zyn geest crachtich te
werdē in ihelumi te wonē ouermits die gheloue in
v herte ghewortelt inder liefte en ghesundeert dat
ghi mit allen heylighen begripē moghet dat si dye
breetheyt lancheyt hoecheyt en diepheyt d ontferm
herticheyt gods **W**elke liefte dustanich is. **W**ant
so god bet bekent wort so hi bet bemint wort **I**ch
bid dat ghi kenne moet die liefte cristi die d menscē
wīshēyt ouergaet datstu veruult wertste mit dier
wīshēyt gods die aldinc machtich is te doen ouer
uloedeliker dan wi biddē of vstaen nader mogent
heyt die in ons werct. **V**em si glorie inde kerke **I**n
xpo ihesu. in alle gheslachte d werlt

Euāgelium des seluē daechs .Ii. viij.

In dē tiden ghinc ihesus in een stat die nāym hyet.
Syn iongherē en een grote scare ghinc mit hē. doe
hi die poerte vander stat nakede. brocht mē enē da
den vutdraghende. het was des moeders enyghē

1
kint. het was een weduwe. Een grote scare qua
mit hoer vter stat. doese die here sach waert hi mit
barmherticheyt beuaen en sede. En wilt niet screi
en. en hi quam en roerde daer die dode in was en
die hem droeghen bleuen staen. En hi sprac. Jon
ghelinc ick segghe di. stant op. En hi verrees op
en ghinc sitten die doot was en began te spreken
En hi gaf hem zynre moeder. Vrese onuencke alle
en si maecte groot gode en leyden. Een groot pro
pheet is ons opghestaen. en god heuet zyn volc ge
uifiteert..

SEKOND

Ihat ihesus in ciuitatem. lu. viij. In
delen euangelio. werden ons bescreue twe
punten. **T**en iersten verstaen wi bi desen dode
ionghelinc den zunder die zyn siel doot mit zundē.
Vier af seyt god doerden propheet. **V**quaetheit he
uet v ghelchepde van mi. **T**en anderē wat wy
verstaen bi dese menschen die den dode ionghelinc
droeghen totten graue. hier by verstaen wi als au
gustinus seyt die vier elementen. dat is die dē zun
der draghen ter hellen. **D**ie houerdighe werde ge
draghen vander lucht. die gierighe vander eerden.
die oncuulche vandē water. dye nydighe vanden
puer. **T**en derden doe die ionghelinc opstont.
dat was ouermits die ghenade gods. En dit doet
hi noch in ons alle daghe. En dit bewees hi oec in
sinte peter doe hi lach inden kercker en gheuanghe.

was mit grote ketene. doe quam dye enghel gods to hem en roerden en seyde. **S**tant op. **A**lchans vielen die kethene van zyn handen en voeten. en hi leyden vten kercker. **H**ier bi verstaen wi dye zuder die ghebonden is mit zunden so zwaer dat hi nyet opstaen en mach van hem seluen. hier omme solde wi god anroepen en bidden hem dat hi ons sende sinen enghel dats zyn gracie op dat si ons verlosse want sonder zyn graci. en moghen wi niet salich werden

Epistel des woensdaechs. Ad coloccu.

De Roeders siet dat v niemant en bedriege mit den philosophen. en ydel vschalken naeder menschen settinghe. naden elementen der werlt en niet na xpm werckende in enighē delen. want in hē woent alle volheyt der godlicheyde lichaemlick dats volmaect. want in cristo was aldinck wese lic **A**lle settinghe der ewe was een schyn voergaen de den lichaem cristi en scheen voer hem. daer om doe dit lichaem quam ghinct schyn ewech. ghi zyt vuult in hem diet hoeft is alre principaten en potestaten. en daer mede besneden. **N**iet mit hande ghe maect ind berouinghe des lichaems in de besnidinghen cristi int doopsel daer ghi in opghestaen zyt. ouermits gheloue der weckinge gods. die hem v wecte vter doot. **E**n hi heuet v leuendich ghema ket mit hem vergheuende al v zunden doe ghi doet

waert in zundē en in erkenis uwes vleys

Euangelium des seluen daechs . Mar. ix.

Inden tiden. een vander scare antworde ihesu
Meyster ic heb v mijn loen ghebrocht dye stomme
was En als men hem grēpt so schuyt hi mit den
tanden en wort sine leden onmachtich. en ic seg di
ne iongheren dat si hem vutwerpen. en si en mogē
niet Ihesus antworde. O onghelouich gheslachte
hoe langhe sal ic bi v zyn. brencten mi. si brochten
hem. Doe hi hem sach rechteuoert vmyndenē dye
geest en werpen ter eerden en wentelde en scudde:
En hi vraechde zyn vader hoe langhe het waer **H**i
antworde. van zyn kinsheyt. en dic heeft hy hem
mit vuer en water gheworpen op dat hien vderue
Mer mogestu. ontfermdi onser en helpt ons Ihe
sus seyde. Moghestu ghelouen. aldinc is den ghe
louighen moghelic. Doe riep de vader des kindes
lude mit tranen en seyde. Here ic gheloue helpt my
ne ongheloue. Doe ihesus sach dye scare to gader
lopen. dwanc hi den onreynen geest seggende. Do
ue en stomme geest ic ghebiede di ganc vut hem En
hi waert als een dode. dat veele lude seyden hy is
doot Ihesus gaf hem die hant en hi stont op. Doe
hi thuus quam vraechde hem zyn iongerē heimelic
Waer om en mochtē wijs niet vutwerpē: **H**i sede
hem. dit geslachte en mach nergheus vutgaen dā
in beden en vasten.



Euangelium des vridaechs Op marie magda
lenen dach. lu. viij.

In den tiden een vande pharizeen badt ihesum
dat hi mit hem ate. en hi ghinc in des pharize-
en huus en ghinc sitten eten. **S**ich een wijf een zū

S iij

derſche die inder ſtat was **D**oe ſi wiſt dat hi was
gaen ſitten in des phariſeen huus brocht ſi een ala
bakter mit zalue. en ſtont achter beneuen zyn voete
en began zyn voeten nat te maken myt tranen. en
droechdenſe mit horen hare van horen hoeſde. En
cuſte zyn voeten en zalfdeſe myt zalue ¶ **D**oe dat
die phariſeus ſach die hem ghenoot hadde ſeyde hi
in hem ſeluen. **W**aer dit een propheet hi ſoude ver
merſ weten wie en hoedanich ſi is die hem ruert.
want een zunderſche is. **J**heſus antworde en ſey
de. **S**ymon ic heb di wat te ſegghen. **V**i ſede. mey
ſter ſegt. **E**en woekener had twee ſculdenaers dye
een was hē ſculdich vyfthondert penninghē en die
ander. **I**. doe ſi niet en haddē te betalen liet hyle bei
de quyt. welc had hem liefſte? **S**ymon antworde
en ſeyde **I**c vermoede dat hi die hi meeft quyt gaf.
Jheſus ſeyde. du hebſte recht gheordelt. **D**oe keer
de hi hem totten wiue en ſeyde to ſimon **S**ieſtu dit
wyf **I**ck quam in dyn huus en du en gaeſte myn
voeten gheen water. mer deſe maecte myn voeten
nat mit tranen en droechdeſe myt horen haer. **D**u
en gaeſte mi gheen cuſſen. deſe vander tyt dat ick
in quam en heeft ſi niet ophouden myn voeten toe
cuſſen. **G**hi en ſalfde myn hoeft niet mit oly. deſſe
heft myn voeten myt zalue ghezaluet. daer om ſeg
ic di. hoer werden veel zunden vghenue. wat ſi he
uet veel liefghehadt. diemen min vghenuet de mint
min. **D**oe ſeyde hi hoer. die zundē werden di vghē

uen. **S**i begonden ond hem te segghen de daer me
de laten. **W**ie is dese die zunden v gheuet. **H**i se-
totten wiue. ganc in vrede: dijn gheloue heeft v ge-
sont ghemaect

Epistel des xij. zondaechs Ad hebreos

Broeders ick bidde v die gheuanghen bin in
den here dat ghi eerlic wandert ind roepju-
ghe daer ghi in gheropen zijt. in alre oetmoedichz
en sachtmoedicheyt mit liden malcander in liefte en
draghende. **W**eest vlitich in die eenheyt des geests
te houden int landt des vreden. op dat ghi zijt een
lichaem en een gheest. als ghi gheropen zijt in een
hope dijns roepers **W**ant een heer is v alle. een ge-
loue: een doopsel. een god en vader van al en bouen
al. **O**uermits welcken aldinck is. die in ewen tot
ewen ghebenedijt is **A**men

Euangelium des seluen daechs. Iu. xiiij.

Inden tiden gheschiede doe ihesus in eens prin-
ten d pharizeen huse ghinc broot te eten op enen sa-
both. **E**n si namens waer. een watersuchtich me-
sche was voer hem. **E**n ihesus seyde totte wijsten
en gheleerden inder wet en den pharizeen **I**st geor-
loft inde saboth ghesont te make: **S**i sweghe **D**oe
nam hi hem en maecte hem ghesont en lyeten. **E**n
hi seyde hem. **W**iens van v valt een osse of ezel in
den put. treect hijs te hants daer niet wt opte dach
des sabaoths: **S**i en mochten hem niet antwoer

de. Doe seyde hi den ghenen die ghenodicht was
 een parabole en mercte hoe si die yerste sitttinghe v
 rozen en seyde hem. **A**lstu ghenodighet werste ter
 bzulofften: en ganc dan niet sitten in die ierste stede
Daer mocht licht een eerlammer ghenodet zyn dan
 du. so quaem die di en hem ghenodet had. seggēde
Ghif desen de stede. dan soudestu mit schaemte de
 nederste stede bestaen te nemen. **M**er alstu ghenodighet
 werste ganc en sit in die laetste stede. op dz
 hi leggen mach als hi comt die nodichde Orient sie
 opwaerts. dan sal di ere zyn voerden ghenen dye
 daer mede sitten. **W**ant wie hem verheft die sal v
 nedert werden. **E**n wie hem veroetmoedicht dye
 sal verheuen werden

SEKMO

Omnis qui se exaltat humiliabitur. xc. luce.
 xiiij. **I**n dit euangelio vermaent ons
 cristus twee dinghe: **D**at ierste is dat wy ons
 niet vheffen noch verhoueerdighen en sullē. **W**at
 die hem verheffen die sal god vernederē **D**it is
 ons bewijst in lucifer. die was die schoenste engel
 vanden hemel. **E**n daer in verhoueerdichde hy hē
 en docht. **I**ck wil minen stoel setten inden opper
 sten throne en sal gode ghelijck werde. Doe hi dit
 docht. waert hi gheworpen int afgront der hellen
Aldus salt oeck gheschien mit alden ghenē die
 hem vhoueerdighen in hoer schoenheit en rijcdom

en inder werlt ydelheyt. **D**at ander punt daer
 ons cristus in vmaent. dats oetmoedicheyt wāt
 onder allen doechdē is oetmoedicheyt die coningi
 ne. want si maect ons groot by gode. Hier omme
 seyt cristus int euangelio. **D**ie hem voetmoedicht
 sal verheuen werden. **M**it oetmoedicheyt vrint
 men den viant. **D**es hebben wi exempel dat die vi
 ant sprac to **M**acharius. **A**l dattu doetste dz doe
 ic oec. want ghi vastet en ic en eet nummermeer.
 ghi wakēt dic en ic en slaep nummermeer. mer eē
 dinc verhoghet ghi mi dats mit v oetmoedicheyt.
Hier omme laet oetmoedich zyn bouē alle

Des woensdaghes quatertemper die ierste
 lere.

Die seyt god die heer. siet die daghe sullē co
 mē dat dye ploechman dē mayer gripen sal
 en die treder dē druuen den ghenen die zaet werpt.
Die berghe sullē soetheyt drupen. **E**n die acker sal
 ghebout werden. **I**c sal de vanckenis mijns volcs
 van israhel omkeren. **D**ie woeste stede sullē si tim
 meren en daer in wonen en wyngaerde plantē en
 drincken wy. si sullē houe maken hoer vruchten.
 eten. en ic salse plantē op hoer lant. **I**c salse voert
 meer niet wtrodē wt die eerde die ic hem ghegeuē
 heb seyt die almachtighe heer

Epistel opten seluen dach. Esdras.

Inden daghe vergaderde dat volc retht als
een man tottē stratē die ouer de water poer
te is. **E**n sprac to eldram den scriuer. dat hyt boec
brenghen soude van moyses ewe. die god dat volc
van israhel ghegeuē hadde. **D**oe brocht eldraz den
priester die ewe voer die veelheyt der mannen ende
der wiuen voer hem allen. die staen opten yersten
dach vand leuender maent. en las daer in openba
relie inder straten die voer die waterpoert was vā
des morghens totten middaghe ind teghenwoer
dicheyt der mannen en wiuen. **E**n al des volckes
oren warē gheopent tottē boecke. **D**a stont eldraz
die scriuer op een houten graet af te spreken. en stō
den neuens hem. **E**n eldraz dede dat boec op voer
al dat volck en men mochten ouer al dat volck sien.
En eldraz ghebenedide den groten here god. ende
al dat volc antwoerde. **A**men. **D**oe boerden al dz
volc hoer handen op en bughende anbeden si hem
inder eerden al bereyt. **D**ie leuyte maecten een stil
heyt inden volcke dye ewe te horen. **M**er dat volc
stont indē graet ende si lasen inden boeke gods be
scheydelic en openbaerlic te vstaen. **D**oe seyde **N**ee
mias die priester den scriuers en leuiten. **T**is ons
here god een dach der heylicheyt. **E**n wilt niet we
nen. en en wilt niet schrepen. en hi seyde hem. **E**t
vette dinghen ende drincket den wyne die soet ghe
maect is. **E**nde sent den ghenen delen die hem niet
bereydt en hebben. want het is des heren heyligh.

ken dach. wilt niet droevich zyn. wāt v stercheyt
is des heren vroude

Euangelium des seluen daghes . iij . xij .

In den tiden sēde ihesus sinen iongherē. **I**c seg
v dat onder die kinder der wpuen en is gheen
meerre propheet dan iohannes baptista. Ende die
minste int rijke gods is meerre dan hi. **E**n al dat
volck die dat hoerden en saghen. en dye publicanē
die van iohannes doopsel ghedoopt waren recht-
ueerdichden gode. **D**ie pharizeen en gheleerde vā-
der wet verlmaden den raet in hem seluen om van
hem niet ghedoopt te worden. **W**pe sal ic hier om
desen mensche van desen gheslachte ghelijc hepten
en wi zyn si ghelijc: **S**i zyn ghelijc die kinder de op
die merct sitten en segghen to malcander. wi heb-
ben v ghesonghen. en ghi en hebt niet ghesprongē.
wi hantslaechde. en ghi en screyde niet. **W**āt iohā-
nes baptista quam en en at broot. noch en drack
wijn **E**n ghi segt siet een mensche die een vllinder
is en een wpudzincker: en der publicanen en zunde-
ren vrient. **E**n die wijsheyt is gherechtueerdicht
van horen kinderen

Epistel des vridaghes quater temper . Osee.

Die seyt god die here. **I**srahel bekeer dy to
onsen here god. wantu byst gheualen in
dyn boelheyt. **E**n neemt woerden mit v en worde
bekeert totten ouersten here. en segt. het neem alle

die boeschept en ontfaent dat goede. **W**y sullē we
dergheuen die caloer onser lippen. **A**ls en sal oes
niet behouden. wi en sullen opt peert niet climmē.
noch voertmeer legghen die wercken onser handē
Want des volkes sulstu ontfermen dat in v is. **I**c
sal hoer droetheyt ghesont maken. ic salse willichli
ke bekennen. want mijne vwoetheyt is van hem
ghekeert. ic sal recht wesen als een doue israhel sal
blopen als een lelye. zyn wortelen sullen wtspruy
ten als lybani. zyn telghen zullen recht gaen. ende
zyn glorie sal recht wesen als een olyuen boem. en
zyn roke als die berch libani. **D**ie in zyn scheme sit
ten sullen bekeert werden en si sullen blopen als de
wynngaert. zyne bedenckenisse sal zyn als die wyn
van libani **I**c sal hem horen en leyden als een gro
te vueren boem. syn vrucht is van mi gheuonden.
wat wise man sal dit vstaen. de vstandel salt we
sen want die weghe des heren zyn recht. en die ge
rechtighe wanderen in hem

Euangelium des seluen daechs Mar. viij.

In den tide quam ihesus in bethsaipe. doe brochte
si hem enen blinden en baden hem dat hien roerde
hi nam des blinde mans hant en leydenen buten
d' stegen en spekelde in zyn oghen. en dede zyn hat
daer op. en vraechde hem of hi saghe. **H**i sach op en
seyde. **I**ck sie menschen wanderen als bomen
Daer nae dede ons here anderwerue zyn handen

op zyn oghen. Hi began te sien en sach aldinc clael
lick. Doe sende hi hem in zyn huus en seide. ganc
in dyn huus. en gauck in die steghe en en segghes
niemant.

Des zaterdaechs quatertemper. die ierste lere
Leuitici

Indyen daghe seyde die here moysen. Des
tienden daghes vand seuen der maent. salt
dye alre feestelickste dach der suueringhe zyn. en sal
heplich ghehepten werden. In hem suldi pynighē
v siel te offeren den here. Inder tyt des daghes en
suldi gheen werc doen. Wat tis een dach der ghe
naden: op dat v god ghenadich werde. En elke sie
le die inden daghe niet ghepynicht en sal werden.
die sal verderuen van horen volcke. en die yet wer
kes sal doen die sal ic verdeluwen van zyn volck.
daer om en suldi niet werckes doen in hem. hi sal
v een ewich dach zyn in al v gheslachten en wonn
ghe. Hi is een saboth der rusten. ghi sult v siel pini
ghen optē neghenden dach vander maent suldy v
sabothe vieren vāder vespertyt totter vespertyt leit
die almachtighe heer

Die. ij. lere. leuitici

Des vyften daechs nad seuen der maent als
ghi die vucht vā v lant vgaert hebt. so sul
di viere des herē weke. vij. daghen. desersten da
ghes en des. viij. daghes suldi een saboth wesen.

dat is ruste. **G**hi sult nemen des iersten daghes v
vzuchte des alre schoensten boems en de bladē des
palaiboems en telghen des boems die van dicken
bladen is en wilghen vandē lopende water en ghi
sult verblidē voer gode. ghi sult zyn festdach. vij.
daghe vierē des iaers **H**y sal wittachtich en ewich
zyn in v gheslachte. **I**n die seuende maent sult ghy
die hoechtide viere. en sult seuen daghe inden ghe
telden wonen. **H**oe wie vanden gheslacht vā isra
hel is die sal indē tabernakel bliuen. op dat v naco
melinghe leren dat ic die kinder van israhel indē ta
bernakel dede wonen doe ic se vten lande van egip
ten dede leyden

Die. iij. lere. Michae

Here ons god. hoet dñn volc in dñnre roedē
dat vee dñns erues. die woenres opter eer
den aade hoghen daghen in zalicheyt. **D**ie heyden
sullent sien en gheslepde werdē van al hoer sterchz
Want ghi die boelsheyt neemste. en ouersetste dye
zunden vanden ouerblyue dñns erues **H**i en sal zñ
ne vroetheyt voertmeer niet senden. hi is nochtan
ontfermhertich. **H**i sal wederkeren en ontfermen
onser hi sal ons boelsheyt afdoen. en werpen al on
se zunden int diepe der zee. **D**u sulste iacobs waer
heyt gheuen. en abrahams ontfermherticheyt dye
du onsen vaderē ghezwozē hebste heer ons god

Die. iij. lere. zacharie

Iden daghe ghelchiedet woert des herē to mi en seide. **A**ls ic dochte v te pinighen doe mi v vaders mit toernicheyt verweert hadden en ic niet en ontfermde. **A**lso bin ic bekeert en hebbe gedocht in desen daghe dat ic wel sal doen iherusalez en den huse iuda. **W**ilt niet vlesen dit zijn de woerden die ghi doen sult. peggelic spreke die waerheit mit sinen naesten. **W**aerheyt en ordel des vrede sul di ordelen in v poerten. **E**en peggelic en denc geen quaet int herte teghē zijn naeste. logenachtich zweringhe en kiest niet. want dit zijn dinghē die ic ghehaet heb seyt die heer. **D**at woert gods ghelcpe to mi en seide. **D**ie vasten der ierster maent en die vasten der vierder maent. en die vasten der seunder maent. en die vasten der tiender maent sal den huus iuda in vroude en blytscap en ouerclaer tellick wesen. **S**oect alleen vrede en waerheyt. secht die almachtighe heer

Epistel des seluen daechs.

Ad hebre. ix.

Doeders het was een tabernakel gemaect. daer in waren candelaren en een tafel. en een vlegginge des broots dat gehetē is hilich. mer achtert zepl was een ander tabernakel gheheptē hilich der hilighē en had een gulde wyeroecs vat. **E**n de arke des testaments mit gout vciert. daer was een gulden kan hebbende hemels broot. **E**nde aarons roede die daer bloyede in die tafel des testaments.

En op die arcke een cherubin dats twee enghelen d
glorie omschijnede die tafel die op die arcke was dz
nyet al te segghē is. **A**ls dese tabernaculen aldus
verciert warē. ghinghen die priesters altoes dage
lix inden iersten tabernakel en volbrochten dē dien
ste der sacrificien. dats binnen leyden zyt vuer. en
buten die offerhande. **E**n dit was dat waerlycke
geheilichde dat niemant to volmaectheyt en broch
te. **M**er indē anderen tabernakel ghinghē die bys
copen eenwerf des iaers. niet sonder bloet dat si
offerde voer hoer zunden en voer des volkes onbe
kentheyt. **D**ie heylighe geest die dat ordinerde be
teykenende ons hier in dat die wech d heylighē noch
niet gheopent en was in te gaen tottē hemelschen
dinghē. wāt daert ierste tabernakel hout noch sin
nē staet dat een gheestelike ghelikenisse is der tegē
woerdigher tyt. bi welke ghelikenis gaue en offer
hande gheoffert wort. **D**ie ander consciencien
den diene niet volmaect en moghē maken. dat is
mit alle ghereynicht. welke reynmakinghe allē in
spyle en dranc en in menigherhande wasschinghe
en ander rechtueerdighe des vleys ingheset was.
totter tyt der correxien. dat is om die ouertreders
mede te wederhouden. **C**ristus een bistaende bys
cop der toecomender goedē is een meere en volma
keder tabernakel. **N**iet mit hande ghemact. dats
van deser scheppinghe. **N**och ouermits d gheypen
en der caluerē bloede. mer ouermits sinen eyghen

bloede eens ingaende in die heylighe ewighe geuō
den verlossinghe

Euangelium des seluen daechs . Xu . xij .

Inden tiden seyde ihesus den scharen dese ghe
likenisse . Een mensce had een vigheboem ghe
plant in zyn wyngaert . En hi quam en socht vruch
te in hem en vant niet . Doe seyde hi den bouwers
des wyngaerts . Sich het zyn drie iaer dat ic come
en soecke vrucht in desen vigheboem en ic en vinde
niet . daer om houten op . Waer om sal hi die eerde
besitten . Die bouman antwoerden hem en seyde .
Heer laet hem staen tot dat icken omme graue . en
mis daer op werpe . En brenct hi dan vruchte dat
is also . brenct hy gheen die sulstu hier namels op
houden . Hy was ons lerende inde sinagoga optē
saboath . En daer was een wyf die den geest d' siec
heyt . xviij . iaer ghehadt hadde . En si was gecrō
met en en mocht niet opwaerts sien . Doese ihūs
sach . riep hyse tot hem en seyde hoer . Wyf du bist
ontladē van d'yn siecte . Hi leyde zyn hant op hoer
En to hants waert si opgherect . en danckede god
mit glorien . Doe antwoerde die prince der sinago
gen onweerdelick dat ihesus opten saboath gesont
maecte . en seyde den scaren . Het zyn ses dage daer
men in behoert te werckē . comt daer omme indie
daghe en werdt ghelont . en niet inden daghe des
saboaths . En doe antwoerde die heer tot hem . en

seyde. **I**poecriten ontbint een yeghelic niet zyn offe
en ezel vander cribben des saboths en leyten te wa
ter. **E**n mochtmen niet dese abrahams dochter on
binden van desen banden opten saboth die de viāt
xviij. iaer ghebonden had. **D**oe hi dit seyde scaem
den hem al zyn wederlaken. en al dat volc verbly
de gloriofelic van hem.

Epistel opten. xviij. zondach. Ad corin. i.

Broeders ic dank mijn god altoes vā dīnre
weghen. in die graci gods die v ghegeue is
in xpo ihesu. **G**hi zyt in hem in alle gauen rijc ghe
maect in alle woerden en manieren van tonghen.
of in alre wile van leringhe en wetenheyt. **A**lst ge
tughe xpi in v ghestercket is als dat v niet en gebre
ket enighe gracie. **V**die verbejdende zyt die opēba
ringhe ons heren ihesu xpi die v leyden sal tottē en
de sonder zunde inden daghe des toecomstes ons
heren ihesu xpi:

Euangeleum des seluen daghes Ma. xij.

Inden tiden. doe die pharizeen hoerden dat
ihesus de saduceen had doen swighen vergaderde
si te samen. **E**en lere vander wet vzaechden si om
hem te tempteren. **V**eyster wat ist meeste ghebot
inder wet **I**hesus seyde. **H**ebt lief dīn god dīn he
re van al dīn herte en siele en van al dīn gedachte
dit ist meeste en perste ghebot. **D**at ander is desen

ghelijc. Hebt lief dinen naesten als di seluen. In de
se twe gheboden hanghet al die wet en̄ prophecien
Doe die pharizeen vergadert waren vzaechde hem
ihesus en̄ seyde. Wat dunct vā v xpo wies soen is
hi? Si seydten hem. dauids sone. Doe antworde
hi hem. Hoe noemten dan dauid inden geest here.
seggende. die heer sede minen here. Sit to mijnre
rechtter siden to ic dijn vianden settē sal een voetsce
melē dijnre voeten. heyt hem dan dauid here. hoe
is hi dan zjn sone? En̄ niemant en mocht hem een
woert antwoerden. of niemant en dorst hem van
dien daghe meer vraghen

Sermo

Daliges dñm deum tuū. Ma. xxiij. In deze
euangelio werden wij vermaent ter liefsten
gods dat wi god liefhebben sullen als ghi wel ghe
hoert hebt. Nu vinde ick vier dinghen die ons alle
gode sullen doen liefhebbē Dat eerste is natur
lic. wantet kynt bemint den vader van naturen.
want het lichaem van hem ontfanghen heuet. So
sullen wy gode veel meer liefhebben die ons ghege
uen heuet lyf en̄ siel. en̄ heuet hem ghebeelt naeder
sielen na hem seluen en̄ naden lichaem gescapē een
redelic creatuer. Waert dat een zjn oghen vlozen
hadde. en̄ daer een ander quame diese hem weder
gaue. dien waer hi sculdich lief te hebben. Aldus
veel meer zjn wi sculdich god lief te hebbē. wāt hi

ons gheschapen en ghegeuen heeft al die ledē de wy hebben. ¶ Ten anderen die grote liefte die hi ons bewesen heeft in zyn passye. Hier omme seyt hi Remant en mach meerre liefte hebben dat dat hi sette zyn siel voer sinen vrient. dyt heuet cristus gedaen daer omme zyn wi sculdich lief te hebben. Hier op seyt bernardus O goede ihesu bouen alle dinghen gheuet mi v lief te hebben. want ghi die bitter doet omme minen wil gheleden hebt ¶ Die derde vergiffenisse onser zunden die wi vercrigen is dat wy gode liefhebben. Dit bewijst ons xps doe hi sprac to maria magdalena. Maria zyn veel zunden vergheuen. want si heeft veel liefghehadt. Aldus sal ons gheschien hebben wi gode lief ¶ Ten vierde die grote vroude die ons anstaende is. ist dat wy god liefhebben. Hier omme seyt iobannes. in apocalipsi. Gheen oghe en heuet ghesien. noch ore gehoert. noch herte bedacht die vroude. die god sine liefhebbers bereyt heuet

Epistel des woensdaghes. Jacobi. iij.

Ieuē broeders en wilt malcanderen nyet achtertalen. uwen goeden naem nyet verminderen. Dye sinen broeder also vermindert. of die sinen broeder verdeylt die breekt die ewe. Is dat stu die ewe ordelste. so en bistu gheen wercker der ewen mer een ordeler. want een isser der ewen setter ende recht die verdoemen mach ende behouden. Mer wie bistu die dinen naesten ordelste? Nu sich

ghī segt hūden of morghe sullen wi staen en gaet
daer in. **W**i ropen en sullen winninghe doen. dyē
niet en weet wat v morghe toecomende is. want
wat is v leuen. tis een clepne tijt schynende. en de
daer na salt gheepndet werden. **D**aer om sult ghī
segghē: ist dat die heer wil en ist dat wi leuē. so sul
len wi dit of dat doen. **A**lle dinghe die wille gods
en zjñre moghentheyt beuelende. **M**er nu verheft
ghī v in huerdyen recht of ghī die hulpe gods niet
te doen en hadt. **A**lsulcke verheffenisse is boes
Daer om die ghene die goet weet te doen en niet en
doet het is hem zunde. **G**hī rjckē doet penitencie
schreyet hulende in v onsalicheyt die v toecommen
sullen. **O** rycdomme is veruyt en v cleder zjñ van
den motten ghegetē. v gout en siluer is vermoffet.
en zjñ verschimelinghe sal v wesen to een ghetu
ghe en sal v vleysche eten dats pñne als dat vuer.
Ghy hebt v wrake tlamen vergadert indē laetsten
daghe. siet dat loen der werclude die v ryc ghema
ket hebbē dat in v veruallchet is. roept. en hoer ro
pinghe is inghegaen in die oren des herē sabaoth.
dat is des here der heren omme wrake te doen
Die zundē zjñ die nyet aflaten om wrake te doen
bloetstortinghe. zunde teghen der naturen. en ont
houden arbeys loen der armen. **G**hī hebbet ghe
weerscapt opter eerden. en v herten in oncuulheyt
opgeuoet **J**uden daghe hebdi den gherechtighen
toe ghehaelt en hebtē verflaghen en ghī en weder

Stont v niet

Euangelium des seluen daechs .Ma. xij.

In den tiden seyde ihesus sine ionghere. en der scaren des volckes dese ghelikenis **D**at rijk der hemelē is ghelijc enen mensce die goet saet sayt in sin acker. **D**oe die mensce sliep quam zyn viant en sayde oncrupt int middel vanden tarwe en ghinc hen **D**oet crupt der tarwen gheuallen was en vuchte brenghen soude. **D**oe was die heric mede gheuallē **D**oe quamen des huusweerts knechten seggende **H**eer en hadstu niet goet saet ghelapt in dyn acker wan comt dit oncrupt? **E**n hi antwoerde. **E**en viants mensche heuet ghedaen. **D**ie knecht seide hē **W**ilstu wi gaen en vergaderen. **H**i seyde. **N**een. mer als ghi hem vergaderde ghi mocht dye tarwe wtplucken. laetse beyde wassen ten bouwe toe en dan sal ic den meyers legghen. vergadert prelt den herick en bynten in bossen om te bernen. mer de terwe vergadert in mijn schuere

Euangelium des vridaghes .Ma. xij.

In den tiden seyde ihesus sine iongheren en den scaren des volckes dese ghelikenisse. **D**at rijk d'hemelen is ghelyc den mostertzade dat die mensce sayet in zyn acker. **H**et is oec dat minste vā allen zaden **M**er alst wast dan wordet meerre dan enich wer moes en het wort een boem dat dye voghelen des hemels comen en wonen in zyn tacken **E**en parable seyde hi hem. **D**at rijk der hemelen is ghelijck

den decem dat een wyf nam en dedet int mele van
drien zaden tot dat al gheheuen was. Al dese din
ghen sprac ihesus totten scaren in ghelikenis sond
parabole. op dat veruult worde dat vanden pphe
ten ghelsproken is. **Ic** sal mijn mont in parabolen
opdoen. en dat verborghen is vander werlt sal ick
wtsprecken

Epistel opten . xix . zondach Ad ephesios

Broeders onyt indē geest dijns ghemoedes
en doet an den nyen mensce die nae god ge
scapen is in gherechticheyt en heylicheyt der waer
heyt een peghelic sinen naesten. want wi zijn ledē
ouderlinghe. **W**ert niet toernich en wilt niet zun
dighen. **D**ie zon en moet ouer dinen toern niet ga
ne. **W**ilt den viant gheen stede gheuen **A**s ymāt
v̄hert inden toerne daer maect die viant zijn ingāc
doer. **D**ie ghestolen heuet en moet nyet meer stēle
mer hi sal billiker arbeiden mit sinen handen wer
kende dat goet is dat hi hebbe waer af hyt gheuen
mache dies noot is

Euangelium des seluen daechs Ma . ix .

In den tiden clam ihesus in een scheepken ende
voer ouert meer en quam in zijn stat. doe brochtē si
hem enen v̄ghichten mensce liggende in een bedde
Ihesus sach hoer gheloue en leyde. **S**one gheloeft

dijn zunden werden di vergheuen. **S**ommich van
den scriben spraken onder hem. **D**ese spreck blaste
mie. **D**oe ihesus hoer ghedachte wist seyde hi.
Wat denct ghi in v herten. wat is lichter te seggē
dijn zunden werden di vergheuen. of te segghen.
stant op en wander. **O**p dat ghi weet dat de soen
des menschen heeft macht inder eerden die zunden
te vergheuen. **D**oe sprac hi den vghichten mensce
toe. stant op en boer dijn bedde. en ga in v huus.
Die scaren saghent en vzeleden die alsulcke macht
den menscen gaf

SEKMO

O fferebatur ei paraliticum Ma. ix.
In dit euangelio werdē ons bescreuē twee
punten. **T**en versten wat wi verstaen vergich
tighen mensche. **H**ier bi verstaen wi den zundaer.
die al zijn leden dat zijn sine crachten zijne sielen v
lozen heeft. **W**ant so langhe als die mensche leuet
in dootzunden so zijn al zijne goede wercken doot
voer gode. **N**u leyt dye zunder in zijn zunden. **E**n
van hem seluen valt dye mensche in zunden. **M**er
sonder die ghenade gods en mach hi nyet opstaen
Dat ander punt is die grote ghenade godes.
want do hi desen mensche sach ontfermde hi ouer
hem en sprack. **S**one gheloeft. dijn zunden zijn di
vergheuen. stant op en ganck. **H**ier bi verstaen wi
dat god die zunder node verliest. en daer omme v

maent hi hem dicwyl mit goeden inspreken dat hi
op soude staen vanden zunden. dats vandē bedde
der zunden daer hi op slaept. Twe dinghē sinder
die ons op doen staen vandē bedde onser mildaet.

Dat eerste. Het waer enen coninc grote scan
de laghe hi inden drec en hi niet opstaen en woude
Also ist oec den zunder grote scande dat hi leyt in
den drec der zunden. en en wil niet opstaen. Mer
neemt zyn ruste opt bedde der zundē. want gheen
dinc en stinct meer voer gode dan die zunden.

Dat ander is die grote vrese der zunden. Wie
solde slapen sonder sorghe op een bedde daer swer
den bouen hinghen an enen siden drade. Dat swe
ert hanghet bouē allen zunders dat is dat strenge
ordel gods. Dit zweert sal den zunder snyden in
twe delen. als xps ordelen sal alle menscen. want
dan sal hi ordelen ouer siel en lichaem. De dit zwe
ert voer oghen heuet hi mach wel opstaen vanden
bedde der zunden..

Epistel des woensdaghes Ad thessolo. int iij
capittel.

Broeders staet en hout die settinghe die ghi
gehoert hebt ouermits teghenwoerdighe le
re. het si ouermits bzieuē. mer ons here ihesus xps
selue een god die ons liefheuet en ewighe troest ge
geuē heuet in goeden hope ind gracen moet v hte
te troesten en sterck maken in allen wercken ende

goeden woerden. **B**roeders voertmeer bidt voer
ons dat die euangelie lopen en verclaert moet wer
den also si oec bi v. **G**lo. ghelopen heeft en ver
claert is dat wi vanden quaden menschen ghelate
werden. **W**ant dat gheloue en is allen menschen
niet. mer die heer is ghetrouwe die di sterck maken
sal en vanden quaden behoeden. **B**roeders wi be
trouwen van v inden here dat wi gheboden hebbe
en ghi nu doet dat ghijt oec doen sult. **D**ie here
moet v herte stueren indee liefsten gods en der ghe
hoersaemheyt cristi

Euangelium des seluen daghes Ma. xij.

Inden tiden liet ihesus die scare en ghinc in dz
huus **S**ijn iongheren quamen tot hem seggende.
Ontbint ons dese parabole vanden herick des ac
kers. **V**i antwoerde hem. **D**ie goet laet sayet. dat
is die sone des menschen dye welck is inden acker
Die kinderen des ghelijcs zijn dat goede laet. **D**e
heric zijn die schalcke kinderen. en die hem hederic
sayet is die viant. die bouwe dat ist eynde der we
relt. die mayers zijn die enghelen. **A**lsoe den heric
vergadert wort en int vuer verbrant. **A**lso salt we
sen int eynde der werlt. **D**ie soen des mensche sal
zijn enghelen senden. en vergaderen alle die lachte
ren van sinen rike en die boesheyt doen en salse sen
den inden ouen des vuers daer sal stringhe zijn en
knerlinghe der tanden. **E**nde sullen die gherechty

gheclincē als die zon in hoers vaders rijk. Die oze
heeft te hozen die hoer.

Euangelium des vridaghes. Mar. xij.

Iden tiden sede ihesus sine ionghere. Als
ghi sien sult de mistroeters staen dar si niet
en souden. diet leest vstaet dat die in iudea zijn sul-
len vlien int gheberchte en die opt dac is en sal niet
nederclimmen in zijn huis om yet daer wt te nemē
En die inden acker is en sal niet wedercomen. om
zijn cleet te nemen. wee den ghenen die kind drage
sullen dpe voetsteren zijn sullen. inden daghe bidt
dat dese dinghen des winters niet en gheskien De
daghen des dzucs sullen suc wesen dat si nye alsoe
en waren vaden dat god die creaturen sciep to nu
noch en sullen nummermeer geskien. En hadt god
die daghe niet vercozt. die menschen en wordē niet
behouden. mer om die wtuercozen die hi ghecozen
heeft sal hi die daghe vcozten **I**st dat v yemant seit
Diet hier is xps siet daer is hi gheloues niet want
daer sullē opstaen valsche kersten en propheten en
sullen gheuen tepken en wonder te bedrieghen Ja
die wtuercozen zijn. waert moghelic. daer om siet
toe ic hebt v te vozen gheseyt

Epistel opten. xx. zondach Ad ephesios.

Broeders aldus ic bidde v dat ghi wyffelick
wilt wanderē. niet als onwise mer als wi-
se lossende den tijt want die daghe zijn quaet daer
om en wilt niet onwerkende werden. mer vstaen

welt die wille gods is **W**ilt vanden wyen niet dro-
ken werde daer oncuuscheit in is. **M**er zijt vult
inden heylighen geest sprekende in psalmen en pri-
nen en geesteliken sanghe singhende den here vro-
lic wesende in dijn herte. **A**ltoes doet danc voer al
dinc. **H**et si ghelijc om onghelijc indē naem ons he-
ren ihesu xpi en den vader wesende malcander ou-
derdanich inder vresen cristi

Euangelium des seluen daechs. **Ma. xxiij.**

In den tiden seyde ihesus die princen d' pry-
steren en den oude des volckes dese ghelike
nisse. **D**at rijc der hemelen is ghghelijc enen mensce
en enen coninc dye sinen soen bruloften bereyden.
En sende zyn knechten te roepen die totter bruloft
ghenodet waren en en wolden niet comen. **A**nd-
werf sende hi ander knechten wt en seyde **S**egget
den ghenē die ghenoot zyn. liet mijn moeghe mael
is bereyt. mijn ossen en ander ghedierde zyn geslae-
ghen aldinc is bereyt comt ter bruloften. **E**n die v-
supndent en ghinghe hen. **S**ulcke in zyn dorp. en
Sommighe to zyn neringhe **D**ie and vinghen syn
knechten en si dodense mit laster. **D**oe dit die
coninck hoerde waert hi toernich en leyden wt
zyn volck en dede die manlachers verslaen. ende
verbrande hoer stat. **D**oe seyde hi totten knechten
Die bruloften syn bereyt. mer die ghenoot waren

en waren niet weerdich. daer om gaet totten lu-
den der wegghen. en wie ghi vindt roept ter bruy-
loften. Die knechten ghinghen inden weghe en v-
gaderden alle die si vonden goede en quade. en die
bruloften zijn veruult. Die coninc ghinc omme dat
hi sien soude die daer aten. En hi sach daer een me-
sche die mitten bruloft clede niet ghecieet en was.
en seyde hem. Vrient hoe bistu inghegaen ende du
gheen bruloft cleet en hebste? En hij zweech. Ope-
coninc seyde den diensres Vinten handen en voete
en werpten in de pterste duulsternisse. daer screpen
zijn sal en knerfinghe der tanden. Veel sinder ghe-
roepen. mer wenich vercozen

Sermo

Simile est regnū celoz homini regi. qui fecit
nuptias. Ma. rr. In desen euangelio
werden ons bescreuen twee punten. Ten ystē
die grote milcheyt gods die een grote bruloft heeft
ghemaect mit sinen zoen ihesum. Tot deser brulof-
ten zijn gheroepen veel menschen. Want vanden
yersten mensche die god schiep totten laetsten. heeft
hijse al gheroepen totter hemelscher bruloften. Hy
sende zijn knechten dat waren die propheten. om
te roepen die ioden. mer si en wolden niet comen.
Daer na sende die coninc ander knechten. dat wa-
ren die apostelen om te roepen die heyden. mer de-
se warē onweerdich en wouden niet comen.

Sinaamen die knechten des conincs en dodense
Die coninc sende te laetsten zijn derde boden. dat
zijn die predicaers. minreb zoeders. augustinen.
en onser vrouwen broeders dat si gaen sullen al de
werlt doer prediken. en vergaderen die heyden en
kersten om te comen tot die ewighe bzulofte. wāt
god heuet bereypt dat ewighe goet den ghenen dye
to deser bzulofte comen sullen. ¶ Dat ander pun
te is want wi al gheroepen zijn to deser bzuloften
so en sullen wyse niet versmaden als dese menscen
deden. mer wi sullen ons altoes daer toe bereyden
mit goeden wercken. en bouen al sullen wi an sien
dat wi andoen dat bzulofte cleet. dats dat wy die
waerachtighe liefste sullen moeten hebben. eer wy
comen tot deser bzulofte. dat is god lief te hebben
bouen al. en onsen naesten ghelijc ons seluē. want
sonder dit cleet an te hebben waert onmoghelyck
daer te comen.

Epistel des woensdachs. Ad tesslo. iij.

Broeders wi ghebieden v inden naem ons
heren ihesu xpi dat ghi afrect van elke broi
der die ongeordinierlic wandert nad setitnghe die
si van ons ontfanghen hebben. ¶ Ghi weet self hoe
dat behoert ons te volghen. want wy en waeren
niet onrustich onder v of en aten niemans broet te
vergheues. mer in arbeyp en mopenisse werckēde
nacht en dach dat wi niemant van v vsmadē. niet

of wi die macht niet en hadden van v de nootdrak
 te ontfanghen wāt wi v dat euangelium predicte
 mer op dat wi ons seluen v to een exempel moeten
 gheuen ons te volghen en die ledicheyt te latē wāt
 doe wi noch bi v waren verboden v dat oec. **W**ye
 niet arbeypden en wil die en sal niet eten. wi hebbē
 ghehoert datter sommich onder v onrustelic wan
 derde niet arbeypdende. mer in vremde dingē ledich
 zyn **A**ldustanighen ontbieden wi en bidden inden
 here ihesu xpo dat si stil arbeypden en eten hoer broet.
 mer broeders wilt niet aflaten wel te doen **I**n
 xpo ihesu onsen heer:

Euangelium des seluen daechs . Iu. xij..

In den tiden seyde ihesus den ghenen dien ghen oet
 hadden. **A**lsu doetste een auontmael en wilt dñ
 vriende niet noden noch dñ broeder noch dñ ma
 ghen. noch rike ghebueren. op dat si di niet weder
 en noden en di een wedergaue ghelciede. **M**er als
 du weerlcap maectste roepet arme crepel en blynde
 en du sulste salich zyn want si en hebben v niet we
 der te gheuen. het sal di weder ghegeuen werde in
 den loue der gerechtigher. **D**oe dit sach een vā die
 daer saten seyde hi hem. **S**alich zyn si diet broet etē
 sullen int rike gods

Euangelium des vridaechs . Iu. vi.

In den tiden seyde ihesus sine iongherē. **S**a
 lich sult ghi wesen als v die luden haten.

En als si v vlscheyden en lasteren. en v name wech
werpen recht als quaet om die soen des menschen
Verblift v in dyen daghe. **W**ant v loen is veel inde
hemel. **A**l des ghelyc deden die propheten hoer va
ders **M**er wee v rycken die uwen troest hebt. **W**e
v die verlaet zyn. want ghi sult hongheren. **W**e v
die lachet. want ghi sult screpen en wenen. **W**e v
als v die luden al wel spreken. **D**es ghelycs deden
die propheten hoer vaders **M**er ic seg v dit. hebbet
lief v vianden. en doet goet die v haten. spreke hem
goet die v quaet spreken. bidt voer die ghene dye v
persecucie doen. **E**n die dyn cleet neemt. wilt hem
niet dyn rock verbieden. **D**ie di laet aen dyn kin
nenbac. biet hem die ander. **G**hif een yeghelic dye
di bidt. **E**n die di dat dyn is nemet. ylsche he nyet
weder. **E**n als ghi begheert dat v die mensce doen
doet hem des ghelyc weder. **E**n of ghi den ghenē
liefhebt dye v liefhebben. wat danc boert v daer af
Want die zunders soecken die ghene die hem lyef
hebben. **E**n of ghi den ghenen goet doet dye v oec
goet doen. wat danc behoert v daer af. **D**it doe
oec die zunders. **E**n of ghi onderlinghe de ghenen
gheuet daer ghi af hoept weder tontfanghe. wat
danc boert v af. **W**ant die zunder gheuet den zu
der omme also veel weder te ontfanghe. **M**er ick
seg v. hebt lief v viande. en doet hem wel. **G**deeft
onderlinghe. nyet daer af weder hopende. **V**loen
sal groot zyn inden hemel en ghi sult oec des alre

ouerste kinder zijn. hi is goedertieren ouer dye on-
danckbaren en quaden.

Epistel opten .xxi. sondach: Ad ephe. vi.

DRoeders voertaen weest sterc inden here en
inder macht zijner mogentheyt. doet an de
wapen gods dat ghi staen moecht teghen des viā-
des laghen. want ons en is gheen medestriden te
ghent vleysche en tbloet. mer teghens der princen
macht die ander vianden regeren onder hem die re-
geren dese werlt der duusternissen. dats teghē die
viande die minres der werlt regeren. Teghen dye
geestelike viande der salicheyt inder lucht. Daer o
ontfanghet die wapen gods op dat ghi wedstaen
moghet inden bosen quaden daghen. ende in allen
dinghen volmaect staet. staet daer om v lende op-
ghescort in liefde en anghedaen den halssbant d ghe-
rechticheyt. en die voeten ghescopt in die bereydinghe
der euangelien des vredes. In allen dinghē ne-
met die schilt des gheloues. in welken ghi alle vuer-
ighe schutten des alre boesten wt moghet doen.
en nemet den helm der salicheyt en tswert des gee-
stes dattet woert godes is.

Euangeleum des seluen daghes Jo. iij.

In den tiden was een coninc. wes sone fier
was in capharnaum. Doe dese hoerde dat
ihesus quam wt iudea in galileen. ghinc hi to hem
en badde dat hi ned daelde en maecte zijn soen ghe

sont want hij begonde te steruen. Doe seyde hem
ihesus Ten si dat ghi teykenen en wonder siet ghi
en ghelouet niet. Doe seyde dye coninc. Heer clim
neder eer mijn soen sterue. Ihesus seyde he. ganc
dijn sone leuet. Die mensche ghelouede den woer
den die ihesus seide en ghinc thuus Doe hi ned cla
ghemoete hem zyn knechte en bootschapte hem seg
gende dat zyn seone leefde. Do vzaechde hi die vze
in welcke hi bate ghehadt hadde. En si sedē hem.
Ghisteren ter seuen der vzen liet hem die sage Doe
kende die vader dattet inder seluer vzen was daer
hem ihesus in seyde. dijn soen leuet. En hi gheloef
de selue ende al zyn huus

§ ERMO

Erat quidam regulus. Jo. iij. In desen
euangelio werden ons bescreue twee puntē
Dat eerste is wat wi vstaen bi dit coninxken wel
kes sone siet was in capharnaum. Hier bi verstan
wi alle menschen die een coninc is ouer al dat god
ghescapen heuet. Want god schiep aldinc eer hy de
mensce schiep. om dat die mensce bouen aldinc sol
de syn. Hier om seyt dauid. her ghi hebt aldinc ge
set onder die voeten des menscen. Want die men
sce een coninc is ouer aldinc. so sal hi dat wysselick
regeren ter eren gods en salicheyt zynre siele. Mer
als wi dat qualyke ghebruken en god daer nyet af
en dancken of en louen. so verlie sen wi de name
des conincs en werden ghehepten coninxken. En

dan wort ons sone sieck dat's ons arme siele.

Ten anderen sullē wi exempel nemen aenden conincken. Als wi bekenen dat ons siel sieck is. of onghelout van zunden. so sullen wi roepen mit innighe begeerte van herten en segghen. **H**ere dael mit dijn ghenaden to mijn arme siele. want si siec en cranck is. **D**oen wi dit mit vaste gheloue. sonder twiuel hi sal mit syn ghenade comen tot onser sielen en maken se ghelout. want het is een gewarich en ghetrouwe meyster. **H**ier omme seyt **Johā** nes guldemont. **A**lle meesters deser werlt soeken groot loen en costelicke gauen. mer dese meyster iesus xristus en begheert niet van ons. dan innich ghebet. ghelijckerwijs als hi ons bewijst in dit conincken

Epistel des woensdaghes

Thimo. i.

Iene sone dat eynde des ghebodes in liefte van een reyn herte en goede consciencie. en ongheuenlede gheloue. van welken sommighe afdwalen die omghekeert zijn in ydel clappinghe en leerres der ewen willen syn. en vstaen niet wat si spreke. of dat zijt mede willen proeuē wi wetē dat die ewe goet is ist datmēse wittelic ghebruket dat wetēde dat die ewe den gerechtighē niet gheset en is mer den ongerechtighē ende den ongehoersamighen en ongenadigē. den mildadighen. den zundighen. den beulecten. den vaderflachten. den moe.

Dij

derflachtighē. den wandlachte. den oncuusche en
den zunders teghen der naturen den plaghers den
loghenaers den meynedighē. **W**at anders contra
rie der ganster leringhe: welke leringhe nader euan
gelien d' glorien des heilighen gods dat wi betrou
wen **I**c danc den ghenen die mi ghesterct heuet in
xpo ihesu onsen here

Euangelium des seluen daghes. **Iu.** viij.

In den tyden gheschieden op een ander saboth
dat ihesus in die sinagoga ghinc en leerde
Waer was een mensche en zyn rechter hant was
lam. **D**ie scriben en pharizeen namens waer of hi
opten saboth gesont maecte. op dat si vindē moch
ten waer mede si hem dodē mochten. **H**i wiste ho
re ghedachten en seyde den mensche die lam was
Stant op en staet int middel. **H**i rees op en stont.
En ihesus sprac to hem. **I**c vraghe v oft gheozloft
is opten saboth wel te doen. of qualic. die sielen te
behouden. of te verliessen: **H**i sachse al omme en sey
de den mensche. **R**ect wt v hant. en hi strectse en
zyn hant is ghesont ghemaect. **D**oe wordē si myt
verwoetheyt veruult en spraken onderlinghe te sa
men wat si ihesum doen souden

Euangelium des vridaghes. **Ma.** viij.

In den tiden doe ihesus quam in peters huus.
sach hi syn swagher ligghende. ende den sage

hebbende. En hi roerde hoer hant. ende die saghe
ghinc van hoer. en si stont op en dyende hē. Doet
suont was brochten si daer veel voert dpe beleten
waren. En hy werp den geest out inden woerdē:
en al die sieck waren maecte hy ghelont. Om dat
veruult worde dat ysaias die propheet sprac. Hi he
uet onse crancheypden ghenomen en ons siecheydē
ghedraghen

Epistel opten. xxij. zondach. Ad phif. i.

BRoeders ic betrou dat selue. die goede wer
ken in v begonnen hebt dpe salt voleypnden
tot inden daghe ihesu cristi. Als ons daghen hen
gaen dan beghint die dach ons heren ihesu cristi.
Want also is mi recht dat te beuoelē voer v allen.
om dat ic heb inder herten en in minen banden en
in die bescherminghe. en die vastmakinghe d euā.
gelien v allen ghelollen te zyn mynre vrouden. **D**
ie goetwillicheyt en die ghelatenheyt die god dē
predicaren gheuet. En die ghetroesticheyt in allen
druc dat zyn teykenen dat god bekeringhe des vol
kes begheert. Want god is myn ghetughe doe ick
v allen in de ghedoemte ons heren ihesu cristi bege
re. En dat bid ic dat v liefde meer en meer ouerulo
de in wetenheyt en in allen sinne. dat is in onder
schept des verstandes. en in outwendighen werc
ken der barmherticheyt. dat ghi proeft die bestedi
ghe en reyn zyt sonder vtozypnghe indē daghe xpi

hoult van alle vroude der gerechticheyt. ouermits
ihesum xpm inder glozien des loues.

Euangeleum des seluen daghes. Ma. xviij.

In den tiden seyde ihesus sine iongerē. Dat
rijck der hemelen is ghelijc enen mensce die
een coninc was die rekeninghe maken wolde mit
sinen knechten. Doe hi began die rekeninghe te set
ten is hem een knecht gebrocht dien sculdich was
tien dusent pont. En doe hi niet en hadde mede to
verghelden gheboet die here datmen vercofte. zyn
wyf en kinder en al dat hi hadde omme syn schulde
te betalen. Die knecht knpelde neder. en badt sine
here en seyde. Hebt medeliden mit mi. en ick sal v
al betaelen. Die heer ontfermde des knechtes. en
heten en schalt hem die scult quijt. Die selue knech
te ghinc en want een van zyn medeknechte die hem
sculdich was. c. penninghen en grepen en hielten
bider kelen en seyde. Gif dattu sculdich biste. En
die medeknecht viel neder op zyn knyen en bad hē
en seyde. Hebt medeliden mit mi. ick sal v al beta
len. Mer hi en wolde niet en deden inden kercker
tot hi die scult betaelde. Doe dat die ander mede
knechten sagghen worden si seer bedruet. en quamē
en seyden horen here al datter ghesciet was. Doe
riep hem zyn here en seyde hem. Scalcke knecht.
al dyn scult heb ick di quijt ghelaten want du mi
baedste. had v daer om niet behoert dyn medeghe

selle te ontfermē. als ic dijne ontfermde: **S**ijn he-
re waert toernich. en leuerde hem synen pijnes o-
uer ter tijt toe dat hi zijn schult betaelde. **A**lso
sal mijn hemelsche vader v oeck doen. het en si dat
ghi elck uwen broeder vergheuet vut alle uwer her-
ten. .

Epistel des woensdaghes Totten romeyne.
int. viij. capittel

DRoeders in hope zijn wi behoudē ghewor-
dē. mer die hope diemen fiet en is gheen ho-
pe. **W**at dat yemant fiet dat hoep hi. mer hopen
wi dat wi niet en sien. so verbeydē wi ouermits v
duldicheyt. **D**es ghelycs helpt die geest onse trauc-
heyt. want dat wi bidden alst behoerlic is en we-
ten wi niet. mer die geest selue eyschet voer ons nz
onsprekelic luchtende. **D**ie de herten onderuindet
weet wat die geest eyschet. **W**ant die wille gods
eyschet voer die heylighen. .

Euangelium des seluen daghes. Mar. iiij.

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Giet wat ghi hoert **I**n wat maten dat ghi metet
salmen v weder mede meten. en men sal v toeghe-
uen. **E**n so wie heeft dye salmen gheuē. en so wie
dan niet en heft dat hi niet en heft sal hem afgheno-
men werden. en hi seyde. **A**ldus is dat rike gods
recht of een mensche saet inder eerden worpen. en
hi liepe en dat saet opghinghe nachtes en daghes

eñ groyde eñ wies als hi des niet en weet wāt om
uernaemt brenct dat lant vrucht cruyt eñ daer nae
aren. **E**ñ als dat zaet aldus vrucht van hem heuet
ghebrocht. dan sent hi rechteuoert die zekel. want
die bouwe is na by

Euangelium des vridaechs Mar. xx.

Iden tiden ghinghen die pharizeen hen. eñ
namen raet op dat si ihelum berispē moch-
ten in zijn woerden. si seynden hem hoer iongere
mit herodes knechten eñ seiden. **M**eyster wi we-
ten datstu waerachtich biste. eñ den werch godes
ind waerheyt leerste. eñ du niemant en achste. du
en sieste niet aen die personen der menschen. daer
om segt ons wat dunct v. ist gheozloft den keyser
tyns te gheue of niet? **I**hesus kende hoer salicheyt
eñ seide. **A**pocriten wat tempteerdi mi? toent mi
die munte des tyns **D**oe brochten si hem enen pen-
ning. **E**ñ ihesus vraechde hem. **W**ies is dit beelde
eñ dit opschrifte? **S**i seiden hem des keyser. **D**oe
hiet hi hem. **D**aer omme gheuet den keyser dz des
keyser is. eñ gode dat gods is. **D**oe si dit hoer
den verouweerden si hem eñ lieten hem eñ ghingē
erwech

Epistel opten. xij. zondach. Ad phil. ij

Vroeders weelt mijn nauolghers eñ aenliet
neerstelic die also wanderen. Als ghij ons
forme hebt dat ist beelt ons leuens wanten wāder

CC. lviij

den veel anders die ic v dic gheleyt hebbe. mer nu
legghe ic al wenende dat si viande zijn des cruce
cristi. hoer eynde is die verdoemenisse. die buyt is
hoer god. en hoer glozie is in schande der gheenre
die eertsche dinghen smaken. mer ons wanderin
ghe is inden hemel of wi den behouder verbeyden
den here ihesum cristum die dat lichaem onser ver
worpenheyt ghemaect heeft medegheformet den li
chame zijne claerheyt naden werckē daer hi hem
aldinc onderwerpen mach.

Euangelium des seluen daechs . Jo. vi.

Inden tyden doe ihesus zijn oghe op sloech.
Soect in die vasten na tghetal **C. iij**

Epistel des woensdaghes **Ad tessolo.**

Broeders wi zijn sculdich altoes god te dāc
ken voer v. also alst oeck weerdich is. wāt
v gheloue wast op v. die liefde eens yghelikes van
v allen oueruloyt in v onderlinghe als dat wij oec
selue verurouwen in v inder kerckē gods om uwe
ghedoechdsaemheyt. en om te behouden tgheloue
in al dijn veruolghinghe en tribulacie die ghi lydet
tot een exempel des gherechtighen ordel gods. op
dat ghi weerdich ghehadt moet werden int rijke
gods ihesu cristī daer ghi oeck om lidet. want het
is gherecht voer gode den ghenen die v drucken ly
den wederghenende. en v die ghedruet werlste rust
mit ons inder openbaringht vanden hemel des he

ren ihesu xpi mitten eughelen zynre mogentheyt.
ind vlammen des vuers waer gheuende den genē
die gode niet en kendē: often euangelien ihesu cristi
niet ghehoersaem en waren die sullen ewige pijn
liden in die ewighe verdoemenisse vant ansicht des
heren en vander mogentheyt zynre glozien als hi
comē sal om glorigeert te werden in sinen hilighe
en wonderlick werden in alden ghenen die ghelo-
uen in hem.

Euangelium des seluen daghes Ma. ix.

In den tiden quamen iohannes ionghere to ihelum
en seyden. **W**aer om vasten wi en die pharizeen.
en v iongheren en vasten niet? **I**hesus antworde.
Hoe moghe des brudegoms kinder wenen soe lan-
ghe als die brudegom mit hem is **O**ppe daghe sullen
comen. dat hem die brudegom ghenomen sal wer-
den. dan sullen si vasten. **N**iemant en set eenē lap-
nyes lakens voer een out cleet. mer hi neme dat vā
den clede ouerloept. op dat een beter snede wort.
Noch si en doen oec niet den nyen wijn in olde va-
ten. of die vate breken en die wijn stort out. en ope
vate verderuen. **M**er nyen wijn doen si in nye va-
ten. en beyde bliuen si behouden

Euangelium des vridaghes Math. xviij.

In den tiden doe ihesus en zyn iongheren to ca-
pharnaum quamen. so quamen to petrum die ghe-
ne die den tyus ontfinghen en seyden hem. **V**me-
ster en heuet den tyus niet betaelt. **H**y seyde dats

oet also. En doe si in huus quamen. was ihesus die perste woerde en seyde. Symon wat denckstu: die coninghen vande lande van wien nemen si tribut of tyne van hoer kinder of van vrezende lude. Hi antwoerde. Van vrezenden. Doe seyde hem ihesus daer om zyn die kinder vry. Mer op dat wyse niet en scandalizeren: so ganck totter zee en schyep enen hoer vut. en neemt denersten vissce dye daer vut com. en doet op zynen mont. daer in salstu vinden enen penninck. neem dyen en gheeft hem voer di en mi

Epistel opten. xxiij. zondach Ad co. i.

Broeders wi laten niet af voer u biddende. en eylschende. datstu vander kennisse zyns willen veruult wert in alle wysheyt en geestelijcke verstandnisse. op dat ghi waerlic moet wandere mit gode ouermits allen dinghen behagende. In alle goede wercken vruchtmakende en wassende in der wetenheyt gods crachtich in alre vrouwen nae der mogentheyt zynre claerheyt alre doechden. en lancmoedicheyt. Danket gode den vader dye ons weerdich ghemaect heuet inden hemel des lotes d'heylighen inden lichte. de ons verlosste vande machte der duusternisse. en ons oueruoerde in dat rijcke des loens zynre liefte. daer wi verlossinghe in hebben en verlatenisse der zunden. Quermits ihesum xpm onsen heer

In den tiden ghinghen die pharizeen hen
Soect nae tghetal .Cc. xij.

SERMO

Ostendite michi nummismata census .Ma. x.

Cristus ihesus leyde den ghenen de hem te
teerden dat si hem tonē souden die munt des tyns

Nu vinde ic dat die menscē drie dinghen tonē sullē

In Tenersten stantachticheyt . als dat wi onse
naelsten houden sullen dat wi hem belouen . Dit le

ret die apostel . Een peghelic mensche sal die waer
heyt spreken mit zyn naeste . want ware menscen

soecken god en hi troestse in horen lyden . En dyt
wort ons bewijt in Thobias daermen af leest in

der bybelen . Dese was oprecht voer gode in alle si
ne wercke . en daer om ontfinc hi troest van gode .

Want god sende sinen enghel tot hem dien vlichte
en hem siende maecte want hi blind was

In Ten anderen goede wercken . die wy altoes
tonen sullen onsen naelsten . Op dat wi gode daer

af louen en daer nae wercken . Niet en sullen wy
ons goede wercken doen voer onsen naelsten . om

daer af ghelouet te zyn . want die dat doen die bly
uen zyn wercken vlozen voer gode **I**n Dat derde

is dat wi altyt sorghen sullen . hoe wi gode tonen
moghē een reyn siele in onser doot . wāt ghelyker

wijs wi wetē dat een penninc bekend wort byden;

scriften en beelde datter opstaet. alsoe sal ons siele
bekent werden inder vzen des doots. **W**een yeghe
like siel is na gode ghebeelt daer om die gheuondē
werden inder doot. dat si dat beelt suuer ghewondē
hebben dye sullen vergadert werden indē scat des
ewighen leuens. **W**e den ghenen die dan hebben
een onsuuer siel. want si sullen gheworpen werde
int ewighe vuer

Epistel opten .xxv. zondach Ad roma. xi

DRoeders ick en wil niet dat ghi onwetēde
zijt dese vholenheyt. op dat ghi in v seluen
niet wijs en zijt. Die blindheyt ghesciede een deels
in israhel. **I**n sommighe ioden en niet in allen. tot
dat die volheyt der heydenē in quamen. **E**n als is
rahel behouden waert int ende der werlt bi enoch
en helpas prekinghe als ghescreuen is. **H**i sal comē
wt syon die verlossen sal en afdoen die ongherech
ticheyt iacobs. **E**n dat si hem een oerconde van my
als ic afnemen sal hoer zunden. nader euangelien
zijn si viande om v. mer nader verkeyfinghe zijn si
die alre liefste om die vaders. **D**its om dye beloefte
die totten vaders ghedaen was. want sonder pe
nitencie zijn die giffen en roepinghe des gods wāt
also ghi oeck enighe tijt gode nyet en gheloueden.
mer nu hebdi veruolghet de ontfermherticheyt om
der gheenre onghelouicheyt. **A**lso en hebben oeck
dese nyet ghelouet in v ontfermherticheyt. **W**ant

god heuet aldinc beslotten in die ghelouicheit op dz
hi hoerre ontfermt.

Euangelium des seluen daechs .Ma. ix.

Inden tiden sprac ihesus totten scharen vande
volcke. Doe quam een prince der sinagoghen
to ihesum en aenbede en sprac. Heer mijn dochter
is nu ghestozuen. mer comt en legt v hant op hoer
en si sal leuendich werden. Ihesus stont op. ende
ghinc mit hem. en zijn iongheren volchden hem
Een wyf die den vloet ghedraghen had. xij. iaer.
dese quam to ihesum. en roerde den soem zijner cle
deren. want si seyde in hoer seluen. mochte ic ghe
raken die soem zijner cleder so worde ick ghesont.
Doe keerde hem ihesus omme totten wyf en sprac
Dochter v grote gheloue heuet v ghesont gemaect
En si bleef ghesont van dper vzen voert. Doe ihe
sus quam in des princen huus vant hi dat volc seer
wenende. Doe sprac hi. Waer omme weendi. Sta
op en gaet wech. die ioncfrouwe en is niet doot. si
slaept. mer si beschreyden hoer. want si wiste wel
dat si doot was. Doe dat volck al was ghegaen.
ghinc ihesus totter ioncfrouwen daer si lach ende
namse bider hant en sprac Ioncfrou ic seg di stant
op. si begonde te wanderen. En dit gherucht qua
in alle den lande

SEKMO

Domine filia mea modo defuncta ē. Ma. ix

In desen euangelio werden ons bescreuē. ij. punten to onser lere. **T**enersten wat wy verstaen bi dese ioncfrouwe. Hier bi verstaen wi den zunder die mit zunden zyn siele dootet. Als die mensche wil heuet zunde te doen so wort zyn siele sieck. En als die wil volbrocht wort mitten werckē. so sterft zyn siel voer gode. Want dan verliest de mensche die godlike gracie daer die siel bi leuet. Onder alle zunden isser seuen die de siel doden. Dat is hoerdyde. gvericheyt. nijt. gramschap. oncuuscheyt. gulsicheyt en traecheyt. Dese hepten dootzunden want wat siel dat daer mede besmet is die is doot voer gode. **D**at ander is dat dese ioncfrou v. weet waert vand doot dat was bi twee dinghen. **D**at eerste. hoer vader badt ihesum xpm voer hoer. hier bi verstaen wi als ons siel doot is. soe sullen wi goede menschen bidden dat si voer ons biddē want dat ghebet der zunders en vhoert god niet. **D**at ander was dat xps zyn hant leyde op hoer. en doe stont si op. Hier bi verstaen wi die hant des priesters die ons ontbint van onse zundē. En daer omme souden wi ons dic laten berueren van deser hant. op dat ons arme siel mochte leuen dich werden. op dat wi mochten comen na desen leuen bi gode in dat ewighe leuen. tot welke leuen ons moet brenghen die vader. die soen en die heylighe geest. Amen.

Epistel des woensdaghes. Ad cola.

BRoeders danct god den vader
voer na tghetal C. C. xcviij

Soeket

Hier eynden alle die epistelen en euangelien
mitten sermonen vanden gehelen iare. vander tijt

Hier na beghinnen die epistelen en euangelien
des gehelen iaers vanden heylighen.

Op sinte andries auont Epistel int boeck der
wylsheyt ghescreuen

Es heren benedixie is opt hoeft des
gerechtighe daer om gaf he dye heer
dat erue en heuet hem een deel in die
ry. ghedept en heuet gracie gheuonden in alle vley
sches aensichte. Hi heuet hem in die vrese der vian
den groet ghemaect. en wonderlike dingen in sine
woerde te late ghebrocht. hi heeftten mit glorie ge
eert inder coninghen aensichte vtooghende hem syn
glorie. hi heeft hem int gheloue en in zyn flechtet
heplich ghemaect en wtuercozen van alle vleysche
hi gaf hem die gheboden. en die ewe des leuens en
der leringhe. en heeft hem hoerch ghemaect. hy he
uet hem gheset een ewich testament. hi omgorden
mitten gordel der gherechticheyt ende mitten half
bande des gheloues. En die here dede hem aen dye
crone der glorien

I Euangelium des seluen daechs Jo. i.

In den tiden stont iohannes en twe van sinen iongheren en sach ihesum wanderen en sede. **S**iet dat lam gods **D**ye iongheren saghen hem spreken en volchde hem. **I**hesus sach omme en sach hē volghen. en seyde hem. **W**at soecti. **S**i seiden. **R**abbi dat is. meyster waer woeltu? **H**i seyde hem: comt en sietet **S**i quamen en saghen waer hi bleef. si bleuen dyen dach bi hem. het was bynae der tiender vren. **D**ie een vanden tweeën was andreas simon petrus broeder diet ghehoert hadde vā iohanne en hem volchde. hier vant hi perst simon zyn broeder en seyde hem. **W**i hebben gheuondē messyam dat is te segghen xps. en brochten tot ihesum. **I**hesus sach hem en seyde. du bist simon ians soen. du sulste cephas heypen: dats te segghē petrus. **D**es moghens wolde hi wtgaen in galileen en vant philippum en ihesus seyde hem. **V**olcht my. **P**hilippus was van een stede die bethsaiida hiet daer andreas en petrus af waren. philippus vant nathanael en seyden. **W**i hebben ihesum iosephs soen vā nazarenen gheuonden die moyses en die propheten inder wet ghescreuē hebben. **E**n nathanael seyde hē **V**ā nazareth mach wat goets comen. **D**oe seyde philippus to hem. com sich **I**hesus sach nathanael to hem comen en seyde van hem. **S**ich waerlick een israhels man daer gheen loelheyt in is. **N**athanael seyde. **W**aer af kenstu mi **I**hesus seyde. eer v phi

lippus riep doe du waerste ondet den vygheboem
sach ic di. Nathanael seyde. Weyster du biste go-
des sone du bist coninc van israhel. Ihesus seyde.
om dattu gheloues want ic di sach onder den vige
boem so sulstu meer sien dan dese. En hi seide voer
waer seg ic v ghi sult den hemel open sien en die en
ghelen gods climmende en nederclimmende optes
menschen sone.

Epistel op sinte andries dach.

Ad ro. x.

BRoeders mitter hertē gheloefmen der ghe
rechticheyt. mittē monde ter salicheyt. als
die scrifture seyt. Die in hem ghelouet en schaemt
hem niet. Tis gheen scheel teghē die ioden oft hey
den. wāt hi is heer alden ghenē dye hem anroepen
Die anroept den naem des heren sal behoudē zyn.
ho sullen si aenroepen dat si niet gheloeft en hebbē
of hoe sullen si ghelouen die si niet gehoert en hebbē
of horen sond prediken. of prediken als si niet ghe
seynt en wordē Als gescreuē is hoe scoen zyn hoer
voeten die den vrede prediken dat toecommende is.
Wāt ysaias seyt. heer wie heuet ons hore geloeft
En hoer gheluyt is vutghegaen in allen landē. int
eynde en conthept der eerden

Euangeleum des seluen daghes. Ma. iij.

IN den tiden wanderde ihesus bider zee van
galileen daer sach hi twee broederē simō die
peter hiet en andreas zyn broeder vutwerpēde ho-
re netten in die zee. want si waren visschers En hi

seyde hem. Volcht mi ick sal v maken visschers der menschen. Si lieten rechtruoert hoer netten. ende volchden hem. Doe ghinc hi wech daer hi sach. ij ander broeders iacob zebedeus soen. en iohan zyn broeder boetende hoer netten indē scepe mit zebedeus hoer vader. en rieple **T**er stont lieten si hoer netten en horen vader en volchden hem.

Epistel op sinte barbaren dach.

Mijn heer mijn god du hebste mijne woninge opter eerden vheft **D**oer die wechbloyende doot heb ic ghebeden **I**c heb angheroepen den heer mijns heren vader dat hi mi inden dage d tribulacien niet en liet. en inder houeropen tijt hulpe **I**ck sal stadelic dinē name louen ic sal hem medelouē in belpen. en mijn bede is verhoert. **D**u hebste mij vanden vliete verlost. en mi wtghenomen vanden boeser tijt. daer om sal ic belpen en seggen v lof en benedi en dijn naem here onse god.

Euangelium des seluen daechs. Ma. xrv.

In den tiden seyde ihesus sine ionghere **D**an sal dz rijc der hemelē ghelyc zyn. x. maechden die hoer lāpen namen en ghinghen den brudegom en d bruyt te ghemoete. **V**ijf van hem waren dwaes en vyue wijs mer die vyf dwaesen en namen ghenē olve in horen lampen. **D**ie wyse namē oly in horen vaten mitten lampen. **D**oe die brudegom merrede. **A**lypen si al en sluimerden. **T**oe middernacht waert

een gheroep ghemaeckt. liet die brudegom cōt gaet
hem te ghemoete. **D**oe bereyden die maechdē hoer
lampen. **D**ie dwale seydē den wysen. **G**if ons
van urwen oly want ons lampen zyn vutghegaen
Die wyse antwoerden. **W**anter v en ons niet ge
nochen waer. soe gaet lieuer tot die vercopers en
copet. **D**oe si gaen soudē copen. quam die brude
gom. en die bereyt waren ghinghen mit hē ter bru
loften. en die doze is ghesloten. **T**en laeste quamē
die ander maechden en seydē. **H**eer heer doet os
op. **H**i seydē hē. voerwaer ic en ken v niet. **W**aect
daer o want ghi dach noch vze en weet.

Op sinte nicolaus dach epistel **S**apientie

Siet enē groten priester die in zynē dage go
de behaghede. en is gherechtich vonden en
ind tijt der gramschap is hy een vsoeninghe wor
den. **S**yn ghelijc en is nye gheuonden die de ewe
des ouersten hielt. **A**zwerende heeftē daer omme
die heer doen wassen in zyn volc. hi gaf hem de be
nedixie alre luden. en zyn testamentē op zyn houet
gheueft. hi kende hem in zyn benedixie. hi behyelt
hem zyn ontfermherticheyt. **E**n vant ghenade vor
die oghen des heren. en maecten hem groot onder
coninghen. en gaf hem die crone der glorien. hi set
te hem een ewich testament en ghat hem een grote
priesterschap en heylicheyt inder glorien der priester
schap te ghebruken. en gaf hem een weerdighe of.

terhande te offerē inden roke d' soeticheyt

Euangelium des seluen daghes. Iu. xij.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren.
laet v lenden ghegozdt zyn en die lanteerne
bernende in v hant. En zyt ghi ghelyc den menscē
die horen heer verwachten als hē vander bzulofte
sal comen. op dat si hem rechteuoert in laten wan
neer hi comt en cloppet. Salich zyn die knechten.
die die here wakende vindet als hi comt. Ic segge
v voerwaer dat hi hem opschorten sal en salse doe
neder sitten eten. en al voerbyp gaende sal hysse dpe
nen. En ist dat hi comt in die ander wake. en ist
dat hi in die derde wake comt en also vinden sal.
salich zyn dan die knechten. Wer weet. wilt dpe
vader des huulghesinde in wat vze die diē comē
soude. hi soude vimmer waken en en soude zyn hu
se niet laten doergrauen. En weest ghi bereypt wāt
in die vze als ghys niet en vermoedet. sal die sone
des menschen comē

Op onser vrouwen ontfanghenisse. int boeck
der wijsheyt

Als die wyntoc heb ic vucht gemaect in soe
ticheyt gemaect. en mēn bloemē zyn vruch
ten der eren en der eerlaemheyt. Ic bin een moeder
der schoenre liefden en der vresen en der groetheyt.
en der heyligher hopen. In mi is ghenade des we
sens en der waerheyt. In mi is alle hope des leuens

eñ der doghet. **V**idet to mi ghi allen die mijns bege
ret. eñ van mijn gheboorte sulstu vervult werden
want mijn geest is bouen alle honich soet eñ mijn
erue bouen honich roten. **M**ijn ghedenckenisse is
inden gheslachte der werlt **D**ie mi eten de sal noch
hongheren eñ die mi drincken en sal niet dorsten.
Die mi hoze sullen niet ghescheynt werde. de in mi
wercken sullen niet zundighen. **D**ie mi vutlichten
sulle ewich leuen hebben

Euangelium des seluen daghes. .Ma. i.

Dit ist boec der gheboorten ihesu xpi dauids
abrahams soen. Abraham wan psaac Isaac
wan iacob. Jacob wan iudam en syn broeder.
Judas wan phares ende saram an een vrou hiet
thamar. Phares wan elron. Elron wan aaram.
Aara wan aminadap. Aminadap wan naalon.
Naalon wan salomō. Salomō wan boos an een
vrou hiet raab. Boos wan oberth an een vrou hiet
ruth. Oberth wan pesse. pesse wan dauid den conic
Dauid die coninc wan salomon aen een vrou dyc
urias hiet. Salomon wan roboā. Roboam wan
abia. Abia wan ala. Ala wan iosaphat. Josafat
wan iozam. Joram wan ozias. Ozias wan ioa
than. Joathan wan achar. Achar wan ezechyā
Ezechias wan manasse. Manasses wan amon
Amon wan posia Josias wan ietonia eñ syn bro
der in die oueruaert vā babilonien. eñ na die ouer
uaert vā babilonien wan ietonias salathiel **S**ala

thiel wā sorobabel. Sorobabel wā abiud. Abiud
wā eliachim. Eliachim wā azor. Azor wā sadoch
Sadoch wā achim Achim wā eliud. Eliud wan
elesar. Elesar wā matham. Mathā wā iacob
Jacob wā ioseph marie man: vā welcke maria ge
bozen is ihesus diemen hept xps.

Op sinte lucien dach epistel

Sapiencie

Mijn here mijn god du hebste mijn woninge
opter eerden verheuen **Soeket voer**
nae tghetal. cc. xxix

Euangelium des seluen daghes

Iden tiden seyde ihesus sine ionghere. **Dan salt dit rijk**
Soect voer nae tghetal . cc. xxiij

Van sinte thomas Epistel int boeck der royl.
hept ghescreuen.

Alich is die man die sonder vleske gheuon
den is en die naden goude niet hen en ghinc. noch
in die schat des gheldes niet en hoepte. **Wie** is de
se en wie sal hem louen. want hi heuet wonderly
ke dinghen in zynē leuen ghedaen. **Wie** is daer in
gheproeft en volmaect. en hem sal die ewighe glo
rie wesen. **Wie** mocht ouerghetreden hebben ende
en is niet ouerghetreden. en quaet doen en dedens
niet. **Mer** daet omme zyn die goede ghestadich in
den here. **En** zyn aelwisse is in al die kercke d' heyl
gher kercken.

Euangelium opten seluen dach. Johannes.

xx. ca.

E iij

Thomas een vanden twaleuen. **Soect**
voer na tghetal. **c. xxxij.**

Euangelium **Sinte thomas van cantelberch.**

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. **Wā**
neer ghi horen sult stridinghe en twistinge
En wilt niet verueert zyn die dinghen moete perst
gheschien. mer rechteuoert ist eynde. doe seyde hy
hem. **D**at volc sal opstaen teghent volcke. en dat
rijc teghent rijcke. en tot sommighen steden sullen
zij n grote eertbeuinghe en sterften en hongher. en
vzele vanden hemel. **E**n het sullen grote tepke syn
Mer voer al dit sullen si hoer handen an v slaen. si
sullen v veruolghen en ouerleueren in sinagoghen
en trecken v gheuanghen om minen naem to con
ghen en richters **D**it sal v gheschien to een ghetup
ghe. daer om en set in v herte nyet ouerdenckende
hoe ghi antwoorden sult. want ick sal v mont wyl
heyt gheuen. welken al v wederlaken niet weder
spreken en moghen. **G**hi sult ouergheleuert wer
den van ouderen en broederen. van maghen en vze
den. si sullen se ter doot brenghen van vzen. ende
ghi sult ghehaet zyn van alle menschen om minen
name. **E**n een haer en sal van v houet niet vlozen
werden. **I**n v lydsaemheyt sult ghi v siel besitten.

Op sinte siluesters dach epistel **Sapiēcie.**

Siet enen groten priester. **Soect na tge**
tal **cc. xxiij**

Euangelium van enen confessoer. Ma. xiiij

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. Hier om waket want ghi nyet en weet tot wat vze v heer comē sal. mer weet. wist die huuswert to wat vze die dief comen soude. hij soude vimmer waken en hi en liet zyn huus niet doergrauē: Hier om weest bereyt want ghi en weet niet in wat vze des menschen sone comende is. **W**ie meenstu dat een ghetrouwe knecht is en wijs die zyn heer gheset heuet bouen al zyn ghefinde op dat hi spise gheue inder tijt Glo. elcken als hi ontfanchlick is. **S**alich is die knechte die die heer also vint doende als hi comt. **I**c seg v voerwaer hi sal hem settē bouen al zyn goede. **M**er ist dat die schalcke knechte spreect inder herten. mijn heer merret hy en sal nyet comen en dan zyn medeknechten beghinnen te slane en etet drincket mitten dronckenen des knechts. **D**ie heer sal comen in dyen daghe als hijs nyet en vermoedet en inder vzen als hijs niet en weet. **E**n sal hem deplen en zyn deel setten mytten ppocriten daer sal wenen zyn en knerfinghe der tandē.

Euangelium op sinte remigius en hylarius
dach. van enen confessoer **Ma. v**

Iden tiden seyde ihesus sine iongherē **G**hi spt dat sout der eerden. **E**n oft sout te niet vderuet waer in salmen soutē: dat en doch voert

meer niet dan tot te werpen en vertreden werden
vanden menschen. ghi zyt dat licht der werlt. een
stat die op een berch staet. en mach niet obozghen
zyn noch si en ontflecken gheen lanteerne en setten
se onder een molken. mer op een candelier dat si al
den ghenen luchten die inden huse zyn. **Alloe** sal v
licht luchten voerden mensche op dat si goede wer
ken sien en dancken uwen vader mit glorien de in
den hemel is

Euangelium op sinte felix dach. lu. x.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Die v hoert die hoert mi. en die v versmaet
die versmaet mi. die mi versmaet die versmaet den
ghenen die mi gheseynt heeft. **Doe** keerden si hem
weder en seyden. **Heer** die vianden zyn ons onder
daen in dinen name. **En** hi seyde hem **Ja** sacht den
viant als een blixem neder vallen vanden hemel en
siet ic heb v die macht ghegeuen te treden op die ser
pentes en schozpionen en op alle mogentheyt des
vians en en sal v niet deren. nochtans en wilt v in
dien niet verbliden dat v die geesten onderghewor
pen zyn. **Mer** verblji v dat v namen inden hemel
ghescreuen zyn.

Op sinte pontiaens dach epistel. Thymo. ij.

IJeue sone ghedenct ihesum xpm verlesen te
zyn vander doot: van dauids gheslachte ge
boren na mynre euangelien daer ick in arbryde toe
ter vanckenisse toe. recht of ic qualic wrochte also

bin ic gherekent. mer dat woert gods en is niet geboden daer omme lyde ick alle dinghen dat si oeck salicheyt vercrighen mit hemelscher glorien. die in cristo ihesu is.

Op sinte marcellijns dach paumes. Ad hebzeos septimo. ca.

DRoeders die ander priester vanden gellachte leui. Mer veel priester ghemaect daer om dat si vander doot verboden werden toe bliuen in den leuen. Mer dese want hi inder ewicheyt blyft so heeft hi ewighe priesterschap waer al hi oeck in ewicheyden behouden mach toeghaende tot gode ouermits hem seluen. niet mit vrezende offerhande altoes leuende om voer ons te bidden want het betaemde dat ons soude wesen sulcken biscop. Gelych. onnosel. obeulect ghesonder vanden zunder. en hogher gheworden dan die hemel. Dies al daeghen gheen noot en heeft ghelyc als die priester ierste voer sinen mildaden offerhande offerden. daerna voer al dat volck want dat dede hi een weruen hem seluen te offeren. Die offerhande was allen menschen ghenoch en men en behoefte niet toe veruyen.

Op sinte priscen dach van eenre maghet epistel
Int boeck der wijscheyt.

Wijscheyt verwint quaetheyt. ende raket van

den eynde totten eynde sterckelic en satet alle dinge
soetelic. **D**ese heb ick ghemint en wtghelocht van
mijnre macht en begeerdele mi to eenre bruyt tont
fanghen. **I**c bin een minre hoerre formen gewor-
den. die gods gheselschap heuet die prijst mit eren
hoer edelheyt. **E**n die heer alre dinghen heefse lyet
ghehadt want si is een leerster der castynge gods
en een wtkiefter zynre wercken

Euangelium des seluen daechs. Ma. xij

Inden tiden seyde ihesus sine ionghere dese ghelike
nisse. **D**at rijk der hemelen is ghelijc den schat dye
verborghen is inden acker. **D**oe hem een mensche
vant bedecte hi hem. en van dier vroude ghinck hi
en vercoft al dat hi hadde en coft den acker. **A**nder
werf is dat rike der hemelen ghelijc enen coepman
die goede margariten sochte. **E**n doe hi enen duer
beren margaryt gheuonden hadde ghinc hi hen en
vercoft al dat hi hadde en coft dyen. **V**erderwerue
ist ryc der hemelen ghelijck enen nette dat gherwor-
pen wort inder zee en vergaderen alle manire van
visschen. **E**n doet vol was toghen syt vter zee. en
saten biden ouer en wtlasten die goede in hoer va-
ten en die quade worpen si buten. **A**lso salt wesen
int eynde der werit. **D**ie enghelen sullen wtgaen
scheyden die quade vten middel d' gherechtiger. en
sulle geworpen werde inden ouen des vuers. daer
sal syn weninghe en crisen van tanden. **G**ebt ghi

C. xviij.

al dit wel vstaen. **S**i seyde. ia wi. **S**i seyde. Daet
om elck gheleert meyster int rijk der hemelen is ge-
lyc den huusweert die vut sinen schat voertbrengt
dat nye en oude.

Op sinte fabianus en sebastianus dach epistel

Broeders die hylighen hebben ouermits der
gheloue conincen vronne gerechtich ge-
wrocht. si hebben vcreghen die beloeste: en hebben
der leeuwen mont ghestopt als daniel. **S**i hebben
des vuers cracht vutghedaen als die drie ionghere
die nabugadonassar inden ouen werp. si hebbē de
scarpheyt des zweerts viaghet. dats dat heer mit
den zweerde ghegorde. **A**ls dauid ioseph en veel an-
der. si zyn van siecheyde ghenesen. als die coninc
ezechias en iob. **S**i zyn sterck inden stride ghewor-
den. als ioseph en machabeus en veel ander. si heb-
ben den here der viande ghekeert en vluchtich ghe-
maect. **D**e wiue ontfinghen hoer doden vande vri-
senisse. Glo. verweert vander doot ouermits he-
lyas en helizeus die der weduen kinder verweertē.
mer die ander int nye testament. si zyn verhanghē
in tormenten en ontfinghē gheen vlossinghe op dz
si een beter vrisenis soudē vindē. die ander hebbē
schandelike lachter en slaghe besocht en voertmeer
kerckeren mit banden. si zyn ghesteent als iheremi-
as in egypten. ezechias in babylonien. si zyn gheza-
ghet als ysaias. si zyn ghetempteert mit sconen be-
loften. **S**i zyn in die dodinghe des zweerds ghe

Storuē als vrias en iolias **S**i hebbē ghegaen mit die
der van cameels hare ghemaect. in ghepten velle.
Als helias en veel ander behoeuen der nootdrufte
Belast mit sorghe. gepinicht mit arbeyde welker
heylighē die werlt niet weerdich en was **S**i warē
dwalende in eenlike woestheyden in berghē en spe
luncken in hollen der eerden. En al dese proeuende
mitten ghetughe des gheloues en ontfinghē die be
loekten niet. god vlsch beter voer ons. dat si sond
ons niet volmaect en worden

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihe. si. ion. **W**āneer gh
hozen sult stridinghe **S**oect na tghetali
CC. xxi. Op sinte agnetē dach.

Epistel int boec der wijsheit

Heer coninc ic sal di belpen en lonen di god.
mijn beholder ic sal dijn naem belien. wāt
du biste een hulper en een beschermmer gheworden.
Du hebste mijn naem verlost vander vlietinge. vā
der stricken der bofer tonghen. **V**andē lippen de lo
ghen wercken. int anlichte der vuolghers bistu mi
een hulper gheworden. en du hebste mi verlost na
veelheyt der barmherticheyt dijns naems vanden
brienscenden leeuwen bereyt totter spilen en mijn
siel vten handen des veruolghers. **V**an veel tribu
cien die mi omgherinct hadden. vander persen der
vlammen die mi omuanghen hadde. en int middel
des vuers ic bin ic niet verbrant. **V**ander diephete

des buykes der hellen. en vander beulecter tonghe
en vanden woerden der loghen. **V**anden bosen co
ninc en vander ongerechtigher tonghen hebstu mi
verlost. **M**ijn siel sal ter doot toe den here louen.
en mijn leuen was nakende nedwaerts totter hel
len. si hadden mi ouer al ommeringet en ten was
niemant die mi help. **I**c was siende totter mensce
hulpe. en ten was niemant. **H**eer ic ghedoch: dyn
ontfermherticheyt ende dyn mede werkinghe oye
van ewen zyn. wantu neemste wt die di liden. en
de du verlostele vander banghicheyt heer os god.

Euangelium des seluen daechs. Ma. xv

In den tiden seyde ihesus sine ionghere. **D**a
sal dat rijc der hemelen ghelijc zyn. x. mage
den. **S**oect na tghetal. cc. xxiij.

Op sinte Vincencius dach van enen martelaer
epistel. tot **T**hymoteum

In ene soen ghedenct xpm verresen **S**oe
ket na tghetal cc. xvi.

Euangelium des seluen daechs. Jo. xij.

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Doerwaer seg ic v het en si dattet weyte co
ren dat in die eerde valt steruet t sal alleen bsiuen.
mer ist dat ghedoot wort het brenct veel vruchten.
Die syn siel liefheeft salse vliessen. die syn siel haet
inder werlt hi vintse int ewighe leuen. **S**o wie mi
dient die volghe mi. en daer ick bin sal myn dienre

zijn. Wie mi dient die sal mijn vaderen.

Op sinte Thymotheus dach. en vanden apostelen. Euangelium. Jo. xv.

Iden tiden seyde ihesus sine iongeren Dits mijn ghebot dat ghi malcander lief hebt als ic v liefghehadt heb. **M**eerre liefte en heeft nyemāt dan dat een zijn siel set voer zijn vrienden. **G**hi zyt mijn vrienden ist dat ghi doet dat ic v ghebiede **T**e hans en sal ic v niet hepten knecht. want een knechte en weet niet wat zijn here doet. **I**c heb v vrenden ghehepten. want ic heb v condich ghemaect al dat ic van minen vader ghehoert heb. en hebt niet vercoren: mer ic heb v vercoren en gheset dat ghi vruchte brenct en v vrucht bliue. **E**n wat ghi minen vader bidt in mynen naem dat sal hi v gheuen

Op sinte paulus dach. int werck der apostole int. ix. capittel.

Iden daghe was saulus noch vutgherede der dreyghinghe en der slaghen in ons heren iongheren. **H**i ghinc totten priesteren en eysschede brieuen van hem inder sinagoghen in damasco. of hi des weghes enighe mannen of vrouwen gheuonden hadde. dat hi se gheuanghen mocht brenghen in iherusalem. **E**nde doe hi sinen wech maecte gewielt dat hi damascum nakede. **E**n fiet haestelijck omscheen hem een licht vanden hemel. en hi viel in der eerden. en hi hoerde een stemme hem seggende

Saule saule wat veruolchstu mi Glo. hi en se
 de niet wat veruolchstu myn leden want in syns
 selues lichaem lidet hi noch syn vianden. In wel
 ken leden hi selue oec dat weldoen ontfaect. Als
 hi seyt. **M**i hongherde en ghi gaect mi tetē. **H**i sey
 de. heer wie bistu? **E**n hi antwoerde. **I**c bin ihūs
 den du veruolchste. het is di hert teghen den prikkel
 te vechten. **E**n al beuende seyde hi. heer wat wil
 stu dat ic doe? **D**ie here seyde hem. **S**tant op en gae
 inder stat. daer sal di gheleyt werden wat v beta
 met te doen. **E**n die mannen die mit hem reysden
 stonden vut verwonderen verueert. si hoerden die
 stemme mer si en saghe niemant. **S**aulus stont vā
 der eerden op. en mit opgheloken ogghen en sach hi
 niet Glo. hi en mocht niet anderwert sien
 hi most verst wel verblint zyn. dat was dat hy si
 ne eygen wyscheyt daer hi in verdwaelt stont wt
 sloet. en hem seluen in allen dinghen onder die ge
 loue sette. **D**oe toghen si hem biden handen. ende
 brochten hem in damascum. daer was hi drie da
 ghē en drie nachten. niet siende. en hi en at noch
 en dranck. **T**o damasco was een iongher die ana
 nias hiet. in een visioen sprack die heer tot hem. .
Ananya? **E**n hi antwoerde sich heer ic bint. **D**oe
 seyde die heer to hem. **S**tant op en ganck in die ste
 ghe die rectus ghehepten is en soeket saulum tar
 censem in iudas huus. sich hi bedet. **E**nde hi sach
 die man die ananias hiet ingaende. hi leyde op hē

die handen op dat hi van hem zijn ghesichte ontfē
ghe. **D**oe antwoerde **A**nanyas **H**eer ick heb van
dyen vanden menighen ghehoert hoe veel quades
hi dñn heylighen in iherusalem ghedaen heuet. **H**i
heuet vāden princen der priesteren die machte. **A**l
hier te vanghen die ghene die dinē naem anroepē.
Doe leyde die heer. **G**anck wāt dese is mi een vat
der nutuercorenheyt. dat hi mijn naem draghe vor
den heyden voer coninghen. en voerden kinderen
van israhel. **E**n ick sal hem tonen hoe veel hē voer
minen naem hoert te liden. **E**n ananyas ghinc hē
en quam int huus en leyde die hant op hem. en ley
de. **S**aulle broeder. die heer ihesus die di openbaer
de inden weghe den du quaemste hem te vvolghē.
heuet mi ghelent dattu sien soudes en veruult wer
den mitten heylighen geest. **R**echteuoert vielen vā
zijn oghen schubben welcke ghelyc zijn als vissche
schillen en hi ontfinc lichte **Glo.** **I**ndien dz
die schillen van zijn oghen vielen soe wast bewijst
dat hi dat waerachtighe licht inder herten ontfan
ghen hadde. **E**n hi stont op en waert ghedoopt.
Doe hi die spise ontfanghen hadde is hi sterck ghe
maect. **D**oe was hi een deel daghen mitten ionge
ren die in damasco waren. en hi ghinc in den tem
pel en predicte den here wātet is die soen gods.
En al diet hoerden v wonderden hem en leyden.
En is hi dit niet dyese te iherusalem verdreef. myt
vechten alle die desen naem anroepen. **E**nde daer

omme is hi ghecomen dat hi die princen der prieste
ren gheuanghen soude brengen. En palus wart
meer sterck en dede die ioeden schande die in damas
co woenden en belypde dat xps is.

Euangelium des seluen daechs. Ma. xij

Inden tiden antwoerde petrus en seyde to
ihesum. Sich wi hebben alle dinghen ghe
laten en zyn v ghevolghet wat sal ons daer om ge
bozen? Ihesus antwoerde hem. Ic seg v voerwa
re dat ghi die mi ghevolghet zyt inder anderre ghe
boerten als die soen des menschen sitten sal opten
stoel zynre mogentheyt sult ghi sitten op die twelf
stoelen ende ordelen die twaelt gheslechten vā isra
hel. Ende so wie achterlaet huus of broeders ofte
susters of vader of moeder of wyf of kinder oft ac
ker in minen naem die sal ic weder ontfanghen en
dat ewighe leuen besitten

CCxxxj

Op onser vrouwen lichtmisse dach Epistel
Malchias die propheet

Dit spreket god die heer. Siet ic sende minen
enghel die sal dinen wech voer dyn ankiche
bereyden. en althants sal hi to sinen tempel comen
die verheerre dien soeket ende die enghel des testa
ments die ghi wilt. Siet die sal comen seyt die he

re der heren . en wyse sal moghen dencken dē dach
des toecomstes en sal staen om hem te sien wāt hi
is als een samenblasende vuer en als dat crupt des
volres en ghi sult sitten te gader blasende en reyn-
ghende dat siluer . **H**i sal purgeren die kynder van
leui . en hi salse zuueren als gout en als siluer . **E**n
si sullen den heere offerende wesen offerhande der
gherechtigheyt . en die offerhande van iuda en van
iherusalem sal den here behaghen als dye dach der
ewicheyt ende die oude iaren . seyt die almachtige
heer .

Euangelium opten seluen dach . **Luce . ij .**

In den tiden na dat vervult waren die dage
der zueringhe marie na moises wet broch-
ten si ihesum in iherusalem om hem den here te of-
feren . als ghescreuē is in die wet des heren . want
al die ierstghebozē knechtken sullen gheheplighet
heypen inden here . en dat si gheuen souden een of-
fer als gheseyt is inder wet des heren . een paer toz-
telduuen of twee ionghe duuen . **D**et was een men-
sche in iherusalem die simon hiet . **E**nde dese ghe-
rechtighe en vrese hebbende mensche was v̄beyden-
de die vertroestinghe van israhel . en die heylighe
gheest was in hem . **E**nde hi hadde een antwoert
ontfanghen vanden heylighen geest dat hi dē doet
niet sien en soude . hi en soude verst sien cristum dē
heer . en hi quam inden geest inden tempel . en doe

zijn ouders dat kint ihesum inleydē dat si doen sol-
den na ghewoente der wet. En hi nam hem in sy-
nen armen en benedide gode en seyde. Nu laet here
dinen knecht na dine woerden in vrede. wāt mijn
oghen hebbē ghesien dijn heylgheuer. die du heues
bereyt voert ansichte alles volkes. Een licht dat is
to een openbaringhe der heyden en to glorie zijns
volkes van israhel.

Op sinte blasius dach van enen martelaer Ad-
thymoteum. iij. .

Iene sone ic ghetughe voer gode ic besweze
di gode te een ghetughe en xpo ihesu de leuē
de en dode oerdelen sal en bi zijner toecomste en bi
sinen rike dattu twoert predicste. doet alst bequae-
me tijt is en alst niet bequame tijt en is dat is dyet
ghenoeghet te horen en diet niet horen en wil argu-
ere. Verwecke. bidde. berispe in alre lijdsaemheit
en leringhe. want die tijt sal zijn dat si leringe niet
liden en sullen. mer na hoer begheerte sullen si hem
meysters anhalen die in die oren sullen clouwen.
en si sullen vander waerheyt keren en totten fabu-
len ghekeert werden. Mer wake du in allen dage
den des euangelisten werc veruult te werden in di-
nen dienste. Hout mate in allen dinghen. weest so-
ber. want ic beghin nu gheoffert te werden. ende
die tijt mijner lossinghe is na bi. **I**ck heb enen gro-
ten strijt gestreden dē loep heb ic volbrocht tgeloue

heb ic ghehouden **I**nden anderen dat noch comē sal
is mi die crone der gherechtichrpt opghelept de mi
die heer gheuen sal in dien daghe die gherechtghe
richter. **N**iet alleen mi. mer oec den ghenē die sine
toecomste soecken

Euangelium des seluen daghes. **Iu. ix.**

Inden tiden seyde ihesus sine iongerē. **S**oe
wie comen wil na mi die loghene hem seluē
en boer op zyn cruce en volghe mi na. **S**o wie sine
siel behouden wil die salse verliesen. want wie sin
siel vliest om mi die salse behouden. **W**at batet dē
mensche of hi al die werlt wonne en syn siel vloer
en hem seluē scade doet. **W**ie mijns en mijnre lerin
ghe scaemt die loen des mensche sal zynre scamen.
als hi comt in zyn mogentheyt zyns vaders en sin
re heyligher enghelen

Op sinte Achten dach vā eenre maghet epistel

Wylscheit verwint quaetheit. **S**oect na tghet
tal. cc. xxvij Euangelii des seluē daghes
Inden tiden seyde ihesus sine iongheren. **D**at rike
der hemelen **S**oect na tghetal cc. xxvij

Op sinte valentijns dach epistel **Sapiēcie**

Slich is die mensce die wylsheit vant en de
in vroude toeuolpende is **H**oer vcriginghe is
beter dan die neringhe des siluers en gouts en des
alre puersten **H**oer vzych is duerbaerre dan al ryc
heyt ofte dinghen die begeert werden en zyn desen
niet ghelijc. **V**ancheijt der daghen is in hoer rechte

hant . in hoer lichterhant rycheyt en glozien . hoer
weghe zyn scoen . en al hoer toepade zyn vreedslam
En hout des leuens is den ghenen diese omgrepe
hebben en salich is hi diese houden sal: **D**e heer fun
deerde die eerde mitter wyscheyt en vestichde de he
mel mitter vroetheyt . die hemelen barste van sinre
wyscheyt . die wolken wassen vande douwe
Euangelium opten seluen dach.

In den tiden leyde ihesus sine iongheren . **S**oe
wie comen wil . **S**oect na tghetal . cc . xxviii.
Op sinte peters dach vheffinghe epistel . Petri . i.

Petrus apostel ihesu cristi ontbiet de wtuer
cozen incomelinghen dye vter heydenschap
ghetomen zyn totter gheloue der vstropinghe pon
tigalacie capodocie en bitunie nader wetenheit go
des des vaders in heylicheyt des geestes **I**n gehor
saemheyt en in die besprenginghe des bloes ihu
cristi . ghenade en vrede moet v oueruloedich weze
Ghebenedijt si god die vader ons heren ihesu xpi .
die ons na zyn grote barmherticheyt weder heeft
ghebaert inden leuenden hope ouermits der verri
senisse ihesu xpi vten dode inder onuerzanchliker en
onbeulecter en onuerdorlicker erkenisse inde hemel
tonthouden in v die inder mogentheit gods behoe
det wort . ouermits tgheloue bereyt gheopenbaert
te werden inder vterster tijt daer ghi in verblift sul
let werden . **A**l ist dat nu behoert een luttel droeue

te wesen in menigerhande temptacien. op dat dye
proeuvinghe des gheloues edelre si dan gout. dat o
uermits den vuer gheproeft wort en gheuonde in
den loue en inder glozien en eren. in die openbarin
ihesu xpi als hi ten oerdel comen sal.

Euāgelium opten seluen dach. Ma. xvi.

Inden tiden quam ihesus inden lāde cesarie
philippi en vraghede zyn iongheren en seide
Wie seytmen dat des menschen soen is? Doe seide
si. Sommighe segghen iohan baptisten. sommighe
helyam. sommighe iheremiam of een vande pphē
ten. En ihūs seyde. Wie segstu dat ic bin. Peter
antwoerde. Du biste xps die leuende gods sone.
Ihesus seyde hem. Salich bistu siraon bariona.
want vleys en bloet en heues di nyet ghesept. mer
mijn vader die inden hemel is. en ic seg di du biste
petrus en op desen steen sal ic mijn kercke stichten
En die poerten der hellen sullen gheen macht daer
teghen hebbē Ic sal di gheue de cōtelē des hemels
En so wattu bindeste opter eerden. dat sal ghebō
den zyn inden hemel. en wattu ontbinste opter er
den dat sal ontbonden zyn inden hemel

Op sinte mathijs dach epistel. int wercke der
apostelen. ca. i.

In dien daghe stont petrus op. int middel der broe
deren ende seyde Die scare der mensche was bina

hondert en .xx. **G**hi broeders ghi mannē die schrift
moet vervult worden die de heylighe geest voer ge
sproken heuet doer dauids monde die der gheenre
leyder was die ihesum vinghen die onder ons me
de ghetelt was en inder deplinghe ontfanghē had
de dat lot des dienstes . en dese besat die acker dye
ghecoft was mit lone der quaetheyt . en hi verhinc
hem en barst int myddel . **A**l zyn inghedoemte zyn
vutghestort . en het is alden gheuen die te iherusa
lem wonen kundich ghe worden als dat dye acker
in horen tonghen ghepten is acheldemach . dat is
des bloets acker . **W**ant het is inden psalmen ghe
screuē . **S**ijn woninge sal woest werde en niemāt
en si die daer in wone . en zyn bilsomme ontfant
een ander **D**aer om behoert een van dese man
nen die in elcker stede mit ons vergadert zyn . daer
die heer ihesus xpus in en vutghegaen heuet onder
ons beghinnende van iohannes doopsel tot dyen
deghe dat hi opghenomen waert mit ons een ghe
tughe te werden zynre verrisenisse . **D**aer satē twe
iosephs de ghehepten is barnabas die toegenamet
is dye gherechtighe en mathiam . **E**n al biddende
spraken si . **D**u here die alre menschen herten kēste
vtoen ons welke du vercozen hebste een van desen
tween in die stat der dieninghe en der apostelschap
te ontfanghen van welcke stede iudas af gheuallē
is op dat hi in zyn stede gae . **E**n si gauen hem loth
en op mathiam viel dat loth . ende hi is toeghetelt

mitten eluen apostelen.

Euangelium des seluen daeghes. en vāden aposte
len Xu. xij.

In den tiden wort een twistinghe ond die apo
stelen wie vā hem die meeste waer. Doe seide
ihesus Die coninghen heerscapppen ouer die hoer
Die macht heft ouer hē is weldadich gehetē. Ghi
also niet. mer die dye meeste is onder v werde als
die minste. en die een voergaenre is een dienre Wie
is die meeste die sit of die dient. ist nyet die sit? Ic
bin int middel van v dienende. ghi zyt mit mi geble
uen in temptacien. ic ordineer v trijcke als mi mijn
vād geordineert heft dat ghi moghet eten en drinc
ken op mijn tafel in mijn rike. en sitten ordelen op
die stoelen die. xij. geslechte vā israhel

Epistel op sinte gregorius dach Sapiencie

Siet enen groten priester die in. Soect
na tghetal cc. xxiij.

Euangelium des seluen daeghes.

In den tiden seyde ihesus sine ionghere. Si zyt
dat sout Soect na tghetal cc. xxvi.

Epistel op sinte benedictus dach Sapiencie

His vā gode en den menschen vtozen wes
ghedenckenisse inder bedinghe zyn sal. Hij
makeden ghelijc die glorie der heylighen en maecte
groot in die vrese der vāden. In zyn woerden he
uet hi wonder te late gebrocht. hi heft hem mit glo
rien gheert int aensicht der coninghen. en gaf hez

die crone zijns volkes en toende hem zijn glorie. hi
maecten heyligh int gheloue en in zijn clechtheit. hi
vercozen vut allen vleysche wat hi hoerde zijn stem
Di leyden inden volc en gaffen totten ghebode die
ewe des leuens en der leringhe.

Euāgelium opten seluen dach. Vā enen con
fessoer. Lu. xi.

In den tiden seyde ihesus sinen ionghere. **N**ye
mant en ontsteec een lichte en setse int verbor
ghen. mer op een candler op dat die ingaen tlicht
sien. **D**ie lanteerne dijs lichaems is dijn oghe. is
dijn oghe eenuoldich al dijn lichaeme is claer. **A**l
schalc al dijn lichaem is duuster. **D**aer om fiet dat
int lichte dat in di is gheen duusternisse en si. **M**et
dat al dijn lichaem claer is en gheen duusternissen
en heuet dan salt al schoen wesen. **A**ls een lanter
ne des schijnsels salt di verlichten

Op onser vrouwen dach epistel **Maie.**
In den daghe sprack die here to achar
Hoect voer nae tghetal. xj.

Euāgelium opten seluen dach. .
In die seste maent waert die enghel gabriel
Hoect voer nae tghetal. xij.

Op sinte ambrosius dach epistel. **Ad hebreos. iij.**

Broeders van menigherhande vremde lerin
ghe en wilt niet vleit werden: want het is
alrebest dat herte mitter gracen haestelick toe ma
ken op dat ghi volcomē waerheyt hebt en niet mis

der spisen die den ghenen niet en vorderē . dye daer
in wanderen dat was inder settinghe d' spisen die
een reyn te houden en die ander onreyn . wi hebbē
een outaer daer si gheen macht af en hebben . dyen
tabernakel dienende . dats den lichaem veel te dye
nen . want der beestē bloet dat ouermits den bisco
pen in die gheheplichde stede voer die zundē vutge
stort wort . der beesten lichaem werden butē daer
dat heer lach ghebrant . daer om waert xps buten
die poerte ghepassyt op dat hēt volc ouermits zyn
bloet reyn maecte . laet ons daer om gaen tot hem
buten den heer der werlt sinen lachter draghende .
want wi en hebben daer gheen bliuende stede mer
wi soecken toecomende . laet ons daer omme ouer
mits hem een offerhande des loues god altijt offe
ren . dats die vrucht der lippen die sinē name belyē
Dat is die offerhande des loues die wy gode sullē
offeren . mer des weldoens dats der mildicheyt in
malcander en der ghemeyn makinghe dats d' lyf
ten daer alle dinghen in ghemeyn zyn Wilt niet o
gheten want mit sulcker offerhande vdiendmē go
de of wort gode verdient

Euangelium van enen confessoer **Ma. v.**

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren . **Si**
zijt dat sout **Soect na tghetal . cc . xvi.**

Op sinte tiburcius en valerianus dach . **Epistel .**

Dint boec der wijsheyt
Ie sielē der gherechtigher zyn in de hant go

des en die pijn der doot en salte niet rueren. in dye
 oghen der onwiser zijn si sien steruen. en hoer vut
 ganc is een pinninghe vmoet te werde. en dat van
 ons is is een wech der eyndinghe mer si zijn in vre
 den. **N**ist dat si vaden menschen hebbē gheleden
 hoer hope is vol onsterfelicheyt. **I**n luttel dinghē
 zijn si vermoyt. in veel dinghē zijn si wel ghezadet
 want god heeftse ghetempteert. en hi vant se zijns
 weerdich recht als gout. indē ouen heeft hysle ghe
 proeft en als die offerhande des offers heft hysle ot
 faen. en inder tijt sal wesen hoer opghesichte. **D**e
 gherechtighe sullē blincken en als voncken sullen si
 in die rietborden lopen. si sullen die geslachten oer
 delen en sullen volc verherē. hoer heer sal in ewich
 heit regneren

Euāgelium opten seluen dach..

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren.
Wanneer ghíhozen sult stridinghe en
 Soect na tghetal. cc. xrv

Op sinte ioris dach epistel. int boec der wijsheit

Die heer leyt die gherechtighe doer dye rechte
 wegen en toende hem dat rike gods en gaf
 hem dat verstant der heylighē. in arbeyp maecte hi
 hem eerlaem en veruulde zijn arbeyp. hi was hē bi
 inder boelheyt der gheenre die hem bedrogghen. hy
 maecte hem eerlaem en behoeft hem vanden vian
 den. **H**i gaf hem een starcke strijt dat hi verwan.
Die wijscheyt is alre dinghen sterk. dese wijscheyt

heeft hi den gerechtighen ghelaten . mer si vloften
vanden zunders . si daelden inden graue mit hem
neder en̄ inden banden heeft hien niet ghelaten tot
si hem brochten die crone des rīcs en̄ mogentheyt
teghen die hem bedzucten . bewijsde logenachtich
die hem beulekten . en̄ hi gaf hem die ewighe claer-
heyt onse here god .

Euangelium des seluen daghes en̄ opter apof-
telen auont . en̄ vanden heplighen . Jo . xv

In den tiden seyde ihesus sine ionghere Ick bin die
wijnstoc ghi zyt die telghen die bliuet in mi en̄ ic in
hem . dese brenct veel vruchten . want sonder mi en
moechdi niet doen . **W**ie niet in mi en blyft sal vut
gheworpen werden als een telge . en̄ sal verdorren
en̄ int vuert gheworpen werden en̄ bernen . ist dat
ghi in mi bliuet en̄ myn woerdē in v bliuē wat ghi
wilt suldi bidden en̄ t sal v geschien **I**ndien is myn
vader vclaert dat ghi veel vruchten brenct . en̄ myn
iongher wort . als mi die vader beminde so bemin-
ne ic v blyft in myn liefde . **V**oudi myn ghebodē soe
suldi in myn liefde bliuen als ic mijns vaders gebo-
den bewaert heb . op dat mijn vroude in v si . **E**n̄ v
vroude veruult werde .

Op sinte marcus dach . Ad thymotheum

Inne lone ghetughe in gode
tghetal cc . xxxij .

Soect nae

Euangelii opten seluen dach . Lu . x .

In den tiden teykende die heer. Ixij. and ion
gheren. en sende twe en twe te gader voer
syn anlicht in alle stedē daer hi tocomende was en
hi seyde hem. Des bous is veel en luttel werclude
bidt daer om dē heer des bous dat hi werclude sen
det in sinen bou. **S**iet ic sende v als lammer onder
die wolue. daer om wilt gheen sack draghen noch
scharp noch schoen. noch gruet nemāt biden wege
In wat huus ghi gaet segt verste. vrede si dezē hu
se. En is daer een kint des vreden. v vrede sal daer
op rusten. ist niet hi sal weder tot v keren. blift in
den huse etende en drinct dat si hebben. **W**ant een
werelman is zyn loen weerdich.

Op sinte vitalis dach epistel

Sapiēcie

Ist dat die gerechtiche vand doot be grepē
wort hi sal inden loue syn. want die outheit is eer
saemlic. niet daghelix noch mitten ghetal der iaerē
gherekent. die sinne des menschen is grijs. en dpe
outheit syns ouderdows **E**en onbeulect leuē gode
behagende is hi liefghewordē alleen onder die zun
ders is hi ouergheuoert. hi is ontruct op dat de bo
elhept syn vstandenisse niet wandelē en soude. en
die gheuenschept niet bedzieghen. **H**i heeft in corter
tijt veel dinghen volbracht. want syn siele behage
de gode daer om haeste hien wt te leyden vāt mid
del d boelhept. want die ghenade gods is in sinen

heylighen zyn opghesichte in zyn vercozen.

Euāgelium opten seluen dach. Jo. xiiij.

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. Ick bin
die wyultoc **Soet na tghetal** cc. xxxvi.

Op sinte philips en iacobs dach epis. Sapiē.

Die gerechtiche sullen in grote volstandichz
teghen die hem ghedronghen hebben en ar-
beyt ghenomen. si sullen sien en vstoert werde van
aunteliker vrese. en sullen verwonderen in zyn hy-
licheyt en ongehoeyte salicheyt. suchtende vā ban-
gicheyt des geestes en sullen hem seluen seggen pe-
nitencie doende. **Dit zynse die wi voertijts bespot**
ten en lachterden. Wi onghefinde luden meenden
dat hoer leuen quaet waer en hoer eynde sond ere
hoe zyn si daer om aldus gherekent onder die kin
der gods en hoer loen is onder den hilyghen.

Euangelium des seluen daechs **Jo. xiiij**

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. **Laet**
v herte niet vslaghen noch verueert zyn **Ge**
louet in mijns vaders huse zyn veel woninghen. .
Maert anders ic hadt v gheleyt want ic gae v die
stede te bereyden: ic come wed en sal v to mi nemē.
op dat ghi oec daer zyt. Doe sedē thomas heer wi
en weten niet waer du gaetste. hoe moghen wi dē
wech weten? Ihesus seyde hem Ick bin die wech
der waerheyt en dat leuen. niemant en comt tottē

vader den ouermits mi waert dat ghi mi bekende
 ghi hadt trouwen den vader bekend. voertmeer so
 sulstu hem kennen. en ghi hebt hem ghesien.. Doe
 seyde philippus Heer toent ons den vader en ons
 ghenoeghet. **J**hesus seyde hem Aldus veel tijts bin
 ic mit v en ghi en hebt mi niet bekend. **P**hilippe die
 mi siet siet oec den vader. **I**c bin inden vader ende
 die vader is in mi. **D**ie woerde die ic spreke en spre
 ke ic niet van mi seluen. die vader dye in mi bliuēde
 is hi doet die wercken. **E**n gheloefdi niet dat ic in
 den vader bin. en die vader in mi is. **A**l en waert
 niet ghelouet onder wercken wil. **V**orwaert voer
 waer seg ic v die in mi ghelouet die wercken dye ic
 doe sal hi oec doen. en meerre werken dan dese sal
 hi doen. want ic gae tottē vader. en watstu bidste
 in minen naem dat sal ic v doen. op dat die vad in
 den soen verclaert wort. **W**at ghi bidt den vader
 in minen naem dat sal hi v gheuen

Epistel vanden heplighen cruce .inden meye.

Ad gal. i. ca..

Broeders ic betrou in v daer om inden here.
 dat ghi niet anders smaken en sult dan ic v
 gheleert heb. **D**ie v verstoert sal dat oerdel draghē
 soe wie hi is. **B**roeders of ick nu die besnidenisse
 predicte waer om lide ic noch veruolghinghe daer
 omme is die scande des cruces wtghedeylet Glo
sa. **W**ant die apostel seyde datmen die settinghe

der ewen niet gerechtuterdicht en worde. **M**er in den cruce. dat was den ioden in schande vergaue god dat si afghesneden wordē die verstozen. broeders ghi zijt in vriheyt gheroepen alleen dat ghi de vriheyt niet en gheuet in die oersake des vleys mer dient malcander ouermits liefte: want al dyc ewe wort in een woert vult. **H**ebt lief dijn naeste als di selue. **M**it dat ghi bijt en eet siet dat ghi van malcander niet vteert en werdt:

Euangelium des seluen daghes

In den tide was een mensche vanden phariseen een prince v ioden die nycodemus hiet. **D**ese quam des nachtes to ihesum en seyde. **M**eyster wi wetē datstu van gode comen biste. wāt ne mant en mach dese teykenen doen die du doeste tē si dat god mit hem waer. **I**hesus antwoerde hem. **V**oerwaer voerwaer seg ic v ten si dat een yeghelic nye ghebozen werde hi en mach dat rike gods niet sien. **D**oe seyde nycodemus. **H**oe mach een mensche ghebozen werden als hi out is. **M**ach hi andwerf in zijns moeders lichaem gaen en werden geboze. **I**hesus antwoerde. het en si vanden heyligē geest hi en mach int rike gods niet gaen. **D**at vant vleysche ghebozen is. is vleys. **E**n dat vten geest gebozen is dat is geeste. **V**erwondert v niet dat ic v seyde ghi moet anderwerf ghebozen werden. **D**ie gettet daer hi geesten wil. en du hoerle zijn stemme.

mer du en wetes niet wa hi comt of waer hi gaet
So is elck die vten geest ghebozen is **Doe** antwor
de nycodemus **Hoe** moghen dese dinghen geskien?
Ihesus seyde hem. **Bistu** een mey ster in israhel.
en weetstu des niet? **Voerwaer** voerwaer seg ic v
dat wi weten spreken wi en dat wi ghesien hebbē
tughen wi. en ons ghetuuch en ontfancstu nyet.
Of ic v eertsche dinghen gheseyt heb en du nyet en
gheloueste. of ic v hemelsce dinghen seyde hoe sou
dise ghelouen? **Niemand** en climt totten hemel dan
die vande hemel gheclommen is die soene des men
schen die inden hemel is. **Als** moyses tserpent ind
woestinen vbief. also moet des menschen soen ver
heuen werden. op dat elc die in hem ghelouet niet
vlozen en werde. mer dz ewige leuē hebbe

Op sinte ians dach voer die latijnsche poerte.

O Je gode ontfiet **Soect** na tghetal. cc xxiij.

Ende dat selue euangelium soect oec

Op sinte gordianus en eppymachus dach **Epistel.**

O Je sielen der gherechtigher zyn in dye hant

Soect na tghetal. cc. xxxv.

Euangelium opten seluen dach.

I N den tiden seyde ihesus sine iongere. . **Wan**
neer ghi **Soect** na tghetal. cc xrv.

Op sinte pancraes dach mit sinen ghesellen. **Epil**

In t boec der wijsheyt.

Die gerechtige sullen in ewichz leue en hoer
loen is biden here. hoer gedachte zyn biden
alre ouersten. daer om sullen si dat rike der cierheyt
en die ewe der suuerheyt vand hant gods ontfan-
ghen. **M**it zyn rechterhant sal hise bedecken en be-
schermen. **S**i sullen die wapen zynre liefte ontfan-
ghen. en totten wake der vianden sal hi die creatu-
ren wapenen. **S**i sullen die gherechticheyt antrec-
ken voer die borst plate. en voerden helm sullen zy
dat seker vounisse ontfanghen. si sullen gelicheyt
den onuerwinliken schilt nemen. **D**ie gerechtighe
beloefte sullen gaen. en hi salse leyden in seker ste-
de onse here god

Euangelium opten seluen dach. Ma. v.

In den tiden doe ihesus die scare sach clam hi op in
den berch. **E**n doe hi was gheseten quamen zyne
iongheren tot hem. **H**i dede op zyn mont en leerde
se en leyde. **S**alich zyn die arme van geeste wat dz
rijc der hemelen is hoer. salich zyn die sachtmodige
want si sullen die eerde besitten. **S**alich zyn si dye
wenen want si sullen ghetroest werden. salich sin
si die hongheren nader gerechticheyt want si sullen
ghezadet werden. **S**alich zyn die ontfermhertighe
wat si sullen ontfermherticheyt vinden. salich sin
si die reyn va geeste zyn want si sullen gode sien. sa-
lich zyn die vreedsamē want si sullen kinder godes

hepten. Salich zyn die gerechtiche want dat me
der hemelen is hoer. Salich sidi als v die menschen
vermaledien en vvolghen en segghen quaet van di
liegende om mi. vbljdt v want v loen is oueruloe
dich inden hemel

Epistel op sinte seruaes dach

Et enen groten priester. Soect na tghetal
cc. xxiiij Euangelium des seluē daghes

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren. Ick bin.
Soect. cc. xxxvi. Op sinte marcellus en pe
trus dach epistel. Sapientie

God salt loen vandē arbeyde zynre heyligen
weder gheuen en leydense inden wonderli
ken weghe. en hi was hem een deusel des daghes
en een licht der steernen des nachtes **H**i brochse do
re dat rode meer en voerde se ouer dat grote water
Mer hoer viande verdzanc hi. **O**ter diepheyt d hel
len heft hysse ghelept. daer omme namen si die ghe
rechtiche die rouen der boeser. en besonghen dē heyl
ligen naem heer. en loueden te gader v verwinnen
de hant onse here god.

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden doe ihesus die scare satch clam hy op
Soect voer na tghetal cc. xxviij.

Op sinte bonifacius dach epistel

Roeders die heylighen hebben ouermits
Soect na tghetal cc. xxviij

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongeren. **Wā**
neer. **Boecket voer na tghetal. cc. xxv**
Op sinte barnabas dach apostel. Epistel.

Broeders daer en sidi nu gheen vretende gaste
mer ghi zijt borghers der heylighen. en ghe
finde gods bouen ghetimmert opt fundament der
apostelen en ppheten daer dye ouerste horen steen
xps ihesus af is. **In** welker alle ghesette timmerin
ghe af wast in enen heylighen tempel indē here. in
welke cristo ghi oec mede ghetimmert zijt ind wō
stat gods inden heylighen geest.

Euangelium opten seluen dach. **Jo. xv.**

Iden tiden seyde ihesus sinen ionghere. **Dits**
mijn ghebot dat ghi lief hebt als ic v lief gehat heb
Meerre liefde en heeft niemant dan dat hi zijn siele
voer zijn vrient sette. **Ghi** zijt mijn vrienden ist dat
ghi doet dat ic v ghebiede. **Te** hanc en sal ic v niet
heypen knechten wāt die knecht en weet niet wat
zijn here doet **Ic** heb v vrienden geheten wāt ic ma
ke v kundich al dat ic van minen vader gehoert heb.
Ghi en hebt mi niet wtuercozen. mer ic heb v vco
zen en v gheset dat ghi vrucht brenct en v vrucht bli
ue. **En** wastu minen vader bidste in minen naem
sal hi v gheuen.

Epistel op sinte odulphus dach **Sapientie**

Salich is die man die inder wijscheyt woēt
en inder gerechticheyt dencken sal. en dye

onmenscheit gods dencken sal indē sin god sal hē
 spisen mitten brode des leuens en verstandenis en
 sal hem drincken gheue vanden water der saliger
 wylscheit. en sal in hem gheuesticht werde en niet
 bughen. hi sallen outhouden en sal niet ghesceypt
 werden. **H**i sallen oheffen bi sinen naesten en sal
 eruen sinen ewighen naem ons heer god

Euangelium opten seluen dach

Iden tiden seide ihesus sine iongerē. **I**aet v.

Soect nae tghetal cc. xij

Op sinte vitis en modestis dach epistel. Ad hebre.
 os. x. ca. .

Broeders denct der voerleden daghen daer
 v druc in quam daer ghi verlicht wert ende
 grote tijt der passyen ledet. en in sommighen delen
 zyt ghi een wonder te schouwen gheworden indē
 lachter en in tribulacien. en in sommighen deplen
 sidi ghesellen gheworden. int medelidē der geenre
 die also wanderen. want ghi hebt mitten gheuan
 ghen medeliden ende den roef mit ghewelde. uwe
 goeden hebt ghi mit vuchten ontfanghen als eene
 gaue gods bekenne dat ghi hebt een beter en bly
 uende goet inden hemel **A**ldus en wilt niet vast be
 trouwen en verliesen dat grote loen. wāt lijdsaeu
 heyt is v noot op dat ghi die wil gods doet en we
 der moghet brengen datter dicke belouet is. dat
 is dat ewighe leuen. want noch een luttel tijt des
 die toecomende is sal comen. ende hi en sal oec niet

merrē. die gerechtighe leuen van tghelone
Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe ihesus die scare sach.
Soect voer na tghetal cc. xl

Op sinte alerius dach epistel. Sapientie.

Die gherechtighe sullen inder. Soeket
voer na tghetal. cc. xxxviij

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe ihesus die schare sach clam hi
Soect voer nae tghetal cc. xl.

Op sinte geruasius en prothasius dach epistel. int
boec der wijsheyt

Die gherechtighe sullen inder ewicheyt leue
Soect voer nae tghetal cc. xxxviij.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe ihesus die sca. Soect ghetal.
cc. xl. Op sinte iohans baptisten auont.

epistel. Iheremias die propheet.

Inden daghe gheschiede dat woert des heren
to mi en seyde. Eer ic v inden lichaem sciep
bekende ic di. en eer du vten buke ginghes hilichde
ic di. Ick gaf di tot een propheet onder den volcke
En ic seyde. Ha ha ha. heer god ic en can niet spre-
ken want ic bin een kint. En die heer sede mi. En
wilt niet segghen ic bin een kint. want to alle din-
ghen daer ic di toe seynde sulstu gaen. en du sulste
spreken al dat ic di ghebieden sal En vzeest niet vā
horen ansichte. want ick bin mit di seyt die here.

CCIII

en die heer sende zyn hant en roerde myn mont. en
seyde. sich ic heb myn woerden in dyn mout gege
geuen. **Ick** heb di gheset ouer dat volc en ouer dat
rike op datstu wyplucte en verscheydeste seyt dye
almachtighe heer.

Euangelium des seluen daechs. Lu. i

In coninc herodes daghen was een priester
en hiet zacharias. Dese was in abyas stede
en zyn wyf van aarons dochter hiet elizabeth. **Hy**
waren beyde gherechtich voer gode in alle zyn ghe
boden voertgaende sonder claghe in alre rechtuer
dicheyt des heren. en en hadden gheen kinderen.
want elizabeth was onuruchtbaer. **Si** ware bey
de in hozen daghen. **Yet** ghesciede doe hi priesterly
ken dienst doen soude in die ordinancie zynre kon
de voer gode nader ghewoente v priesterlcap. ginc
hi mitten lote dat hi vter offerhande setten soude.
dat hi inden tempel des heren ghinc. **En** als de me
nichte des volckes buten beden. in die vre des ont
stekens openbaerde hem die enghel des heren tot
luchter siden des outaers daermen die offerhande
op plach te bernen. **En** zacharias sacht en was v
ueert en verslaghet mit vresen. **Die** enghel sprac Za
charias en ontfiet v niet. want dijn bedinghe is
ghehoert. en elizabeth dijn wyf sal baren een kint
En du sulste zyn name hepten iohannes. en di sal
wesen vroude mit blyscappen. **Veel** salder in spure

zÿnre gheboerten verbliden want hi sal groet syn
voerden here. **W**ÿn en al dat droncken mach mae
ken en sal hi niet drincken. vanden heylighen geest
sal hi veruult werden in synre moeder buyc. en ve
le kinder van israhel sal hi bekeren tot gode. en hy
sal voertgaen voer hem in helpas geest en mogent
heyt. op dat hi bekeer die herten der vaderen en die
ongheloue totter wyscheyt d' gherechtigher den he
re een volmaect werc te bereyde.

Op sinte iohans baptisten dach. in die verste
miste Mayas die pphet

Ic seyt god die heer. siet ic bin die ierste tot
sion en ic sal iherusalem eer geuen. siet mijn
knechte. ic sal ontfanghen mijn wtuercozen. mijn
siel behaghet in hem **I**c heb minen geest op hem ge
gheuen. hi sal dat oerdel inder waerheyt wt leyde
en hi en sal niet droeuich wesen noch verstoert tot
hi dat oerdel inder eerden setten sal. en die eylandē
sullen zÿn ewe verwachten. **I**c scheppe den hemel
en reckese wt. ic bin die eerde vastmakende en die
dinghen die daer van groeyen. ic gheue ademtocht
alden volcke dat opter eerden is en den gheest den
ghenen die de arke betreden. **I**c die here heb in die
gherechtigheyt gheopent en dyn rechterhant begre
pen. en ic heb di behouden en ghegeuen in die voer
waerde des volkes en dat licht der heydenen. **H**y
syn veruult en te gader ghewreuen. het behoert ia

robs huus . en al die achterghelaten des huus van
 israhel die van minen lichaem ghedraghen wordt
 en van minen buke ghedraghen zijt. **I**ck salse selue
 totter outheyt en grauwen haer toedraghe . ic heb
 se ghemaect en salse draghen en behouden . **W**ien
 hebdi mi ghelijc ghemaect seyt ons verlosser die al-
 machtighe heer

In die anderde misse **N**ayas die propheet

Dit seyt die heer . hoert ghi eplande en merct
 ghi lude van veers **D**ie heer heeft my wten
 buyt myne moeder lichaem gheroepen en heft my
 nen name bedocht . **H**i heeft mijn mont gheset als
 een scarp zweert onder die schieme zijne hant heft
 hi mi beschermt en gheset een wtuercozen schut in
 sinen coker heeft hi mi verborghen . en hi seyde my
Israhel du bist mijn knecht . in di sal ic mi vbliden
En nu sprekt dit die here . en formeert mi vte buyck-
 hem to enen knecht . ic heb di ghegeuen inden licht
 der heyden op datstu mi salicheyt biste totten vter
 sten der eerden . **D**ie coninghe sullen sien en de prin-
 cen sullen te gader opstaen en anbeden di heer god
 en den heylighen naem israhel die di wtuercoze ge-
 hadt heuet .

Euangelium des seluen daghes . **I**n . xv . capittel

In den tiden is elizabeths tijt veruult omme-
 te baren en si wan een kint . en hoer gebue .

ren en maghe hoerden dat god barmherticheit mit
hoer dede en si waren blide. En het gheschiede op
ten achten dach quamen si omt kint te besnyden.
En hietent na sinen vader zacharias En die moede
antwoerde. Alsoe vimmer niet. het sal iohan hey-
ten. Doe seyde hi. in v gheslachte is nyemant dye
also heyt. En si tepkendet sine vader hoe hyen hey-
ten wolde. Doe eyfste hi een griffie en screef en sey-
de. Johannes is zyn name. En si verwonderden
hem alle. Te hantes is syn mont opgheloken en si
ne tonghe. en hi sprac benediende god. Daer is vze
se worden ouer al hoer ghebuerte en ouer al die ge-
berchte van iudeen worden al dese woerden open-
baer. Si settent al in hoer herten die dit hoerden.
en seyden. Goedanich meyntu sal dit kint werde
want die hant des heren is in hem.. En zacharyas
zyn vader is vervult mitten heylighen geest en pro-
pheteerde en seyde. Ghebenedijt si god die heer van
israhel want hi zyn volc gheuifitert heeft

Op sinte leuinus dach

Epistel.

Die gherechtghe sullen inder ewicheyt leue
Soect voer na tghetal cc. xl.

Euangelium des seluen daeghes

Inden tiden seyde ihesus sine iongheren. laet v len.
Soect na tghetal cc. xxiij

Op sinte petet en pauwels auout. Int wer-
der apostelen. i. capittel.

Inden tiden clommen petrus en iohan inde tempel ter neghender vzen d' bedinghe. En een man die in zijns woorders lichaem crepel was die si daghelix setten voer die poerte des tempels. die gehepten is die gulden poerte dat hi van dē ghenen die inden tempel ginghen aelmissen biddē sou den. Doe dese petrum en iohannem sach dat si in den tempel begonden te gaen bad hi dat hi een aelmissen ontfinghe. Petrus sach hem aen mit iohan. en seyde. sich in ons. en hi sach op hem. **W**er peter seyde. mi en is gout noch siluer. dat ic heb dat gheue ic v inden name ihesu xpi. stant op en wander. En hi nam hem liden hant en boerde hem op ende rechteuoert zyn sine aderen in die starckheyt zynre voeten ghemaect. En hi spranc op en stont en wāderde en ghinc mit hem inden tempel wanderende en springhende en god louende. Die sinte peter op halp mit woerden dien stercke hi mitter hant. wāt des leerres woert int herte des hoerres en vordert niet veel wordet mitten exempel der wercken nyet ghestedicht. **A**lt volc wanderde en louede gode en kenden dat hi selue waer die ter aelmissen sat voer die schone poerte. En si verwonderden hem inden dat die crepel ghelciet was.

Euangelium opten seluen dach **J**ohannes in
ro. cap.

Inden tiden seide ihesus to simon peter iohā
y i

nes soen. hebstu mi lief? hi seyde. heer du weetste dat ic di liefheb. Jhesus seyde hem. hoet mijn lammieren. en seyde anderwert. simon ians soen hebstu mi lief? hi seyde. heer du weetste dat ick di liefheb. Jhesus seyde hem. hoet mijn lammieren. hi seyde hem derdewert. simon ians soen hebstu mi lief? Petrus waert bedroeft. want hi seyde derde wert hebstu mi lief. hi seyde. heer du kenste aldinc du weetste dat ic di liefheb. Jhesus seyde hē. hoet mijn scapen. Voerwaer voerwaer seg ic u doe du iongher waerste gordestu di seluen. mer alstu out werdeste salstu dijn handen vutrecken een and sal di gorden en leyden di daer du niet en wilste. Dit seyde hi beteykende mit wat dode gode hi soude vclaren.

Op sinte peter en pauwels dach epistel. Int werc der apostelen

Inden daghe sende coninc herodes mogē. heyt vut op dat hi sommighe vander kerke soude doden. En hi versloech iacob zebedeus broeder mitten sweerde. Doe hi sach dat den ioden behaghede dorchte hi dat hi petrum soude vanghen. Het warē paelsdaghen datmen dat ongheweē brode at. Doe hien venc dede hi hem inden kerker. en leuerde hem ouer te bewaren vier ridders die elcke vier ridders onder hem hadden en wolden hem dz volke voerebrengghen na paelschen. en peter waert ghebonden inden kerker. Doe ghesciede tot gode

doet hem bedinghe sonder ophout vander kercken
 Doe hem herodes voertbrengchen soude ind seluer
 nacht was petrus slapende tusschen twee ridders.
 mit twee ketene ghebonden. en die wachters hoe
 den die doze des kerkers Die enghel des heren stont
 bi petrum en tlicht scheen inder woninghe. En hi
 sloech an petrus side en woecte hem en seyde. stant
 op haestelic. die keten vielen van zijn handen En
 die engel seyde hem. omgorde di en scoede di. Pe-
 trus had syn ryem ontlost om dat hi zijn rock om
 die voeten sloech onder touden dpe inden kercker
 was. to een exempel als dpe mensche mit enighen
 last verladen wort dat hi dan wel dpe opsette der
 strengicheyt laten moet. En hi dede so. en de engel
 seyde hem. Doet om v cleder en volghe mi. Al wt
 ghaende volchde hi hem. en wist niet dattet waer
 was dat ouermits den engel ghesriede. hi meynde
 een visioen ghesien te hebben. Doe ghinghe si door
 die ierste en ander wake. en quamen totter pseren
 poerten die totter stat leidet die hem opghedaen is
 En al wtgaende ghinghen si doet een steghe en to
 hant seide die enghel van hem. Peter quam wed
 to hem seluen en seyde. Nu weet ic waerlic dat die
 heer sinen enghel ghesent heeft die mi vlosste wt he-
 rodes handen en vander wachtinghe des volcs di
 ioden. Glo. tis een pseren poerte die totten he-
 melster iherusalem gaet mer mitter heyligher doet

stappen is si ons ghetredē worden mit hoer eygen
bloet hebben si die viande vwonnen

Euangelium opten seluen dach. Ma. vi. ca.

Inden tiden quam ihesus inden lande cesarie.

Soect voer nae tghetal. cc. xxiij.

Des daghes daer na van sinte paulus epistel. Ad
gaf. iut i. ca.

Broeders ic make v kundich dat euangelium
dat van mi ghepredict is Ten is nadē vleysche
niet noch ic en heb oec dat naden mensche niet
ontfangē. noch gheleert mer ouermits d' ondeckin
ghe ihesu xpi. ghi hebt mijn wandringhe voertij
des inder ioedschap wel gehoert dat ick die kercke
gods bouen mate veruolchde en ic vachter teghen
En ick vorderde inder ioedschap bouen allen mijn
euen ouden in mijn geslachte die ewe te behoeden en
te beschermen. en was meer dan ander luden een
nauolgher mijner vader settinghe mer doet hez beha
ghede die mi ghesundeert heuet. Dat is vander sy
nagogen daer ic nader settinghe der pharizeen leef
de ende ouermits zijner ghenaden gheroepen. also
dat hi sinen soen in mi openbaerde dat icken predi
ken soude onder die heyden. Rechteuoert en henck
ic den vleysche en den bloede niet an noch en quam
te iherusalem niet totten apostelen mijn voerghan
ghers mer ic ghinck in arbeyt prediken daer gheen
apostelen was. En anderwert bin ick weder ghe

keert to damascen. Drie daghe daer na qua ic weder om petrum te sien en ic bleef xv. daghen bi hem mer gheen d' apostelen heb ic anders gesien dan iacob den broeder ons heren. Dat ick scriue is voer gode want ic en lieghe v niet

Euangelium opten seluen dach.

In den tiden antworde petrus en seyde tot ihesum. sich wi hebben aldinc ghelaten en zijn di nae geuolcht wat sal ons daer om werde? Ihesus antwoerde hem. ic seg v voerwaer dat ghi die mi nae geuolcht zijt in die and' geboorte als die soē des menschen sitten sal opten stoel zijner mogentheyt sulstu oec sitten op die xij stoelen en ordelen die xij gellechten van israhel. En wie achterlaet huys of broed of suster of vader of moeder oft wyf of kind oft acker in minen naem die sal hondertfout weder ontfanghen en dat ewighe leuen besitten

Op sinte martijns dach translatio epistel.

Siet euen groten priester die in zijn daghen god behaechde en is gerechtich gheuonden en inder tyt der gramscap is hi een vsoninghe worden ypus gelijc en is niet gheuonden die de ewe des ouerste hilde. al zwerende heften daer om die heer doen waslen in syn volck. hi gaf hem die benedixie van alre luden. ende syn testament heeft hi op syn hoeft geuesticht. Hi kende hem in syn benedixie. hi behielt hem syn ontfermherticheyt en hi vant genade voer die oghen des heren. hi maecten groet inder conin

ghen anſichte. hi gaffen die crone d̄ glozien hi ſette
een ewich teſtamente hi ghaffen een grote priester
ſcap te ghebruken en̄ gaffen een weerde offerhāde
te offeren inden roke d̄ ſoeticheyt.

Euangelium opten ſeluen dach.

In den tiden ſeyde ihelus ſinen iongheren laet
Soect voer na tghetal cc. xxiij

Op ſinte margariten dach epistel

DRoeders vanden maechden heb ic des herē
ghebot. niet van ghebots weghē maecht te
bliuen of man te nemen. mer ic gheue raet als my
vande hiliſſen geest ghegeuen is een apostel te ſin
vanden here ontfanghen heb dat ic ghetrou moet
zijn in rade wāt ic mene dat mi is in reynicheyt te
bliuen. niet alleen op hope des toecomende leuēs.
mer omden teghenwoerdighen laſt. Want tis dē
menſche alſo goet te weſen. nochtans biſtu gebō
den an een wijf begheer niet gheloſt te werden en̄
biſtu ontloſt vanden wiue ſo begheerte niet. heb
ſtu oeck een ghenomen du en hebſte niet ghezundi
ghet. Al iſt dat een maecht trouwen ſal ſi en heeft
niet ghezundicht. n ochtans ſullen ſi aldus tanighē
perikel des vlepſches liden om menichuoudige an
derheyt die inder echte vallen. Ic ſpreke v broeds
die tijt is cozt dan moet ghi doen die wiue hebben
dat ſi zijn of ſi ſe niet en hadden. en̄ die wenē recht
ſi niet en weenden. en̄ die blide zijn recht of ſi niet
blide en waren. En̄ die daer copen recht of ſi geene

besitters en waren. en de deser werlt ghebruyken oft sile niet en ghebruyken Die schoenheyt deser werlt gae v voerbi **Ic** wil dat ghi onsozchuoudich zijt der weerliker dinghen. die sonder wyf is dye neme der dinghen waer die den here toehoren hoe hi gode behaghen mach. mer die mit enen wyf is sozchuoudich om die dinghen die der werlt behore hoe dat hi sine wiue behage dye is ghedeylet en een wyf die onghetrouwe is **Een** maecht denc om die dinghen die den here toe horen op dat si repne si in den lichaem en inden geest.

Euangelium opten seluen dach Jo: xiiij

In den tiden seyde ihesus sinen iongheren **Van** **Doet voer na tghetal.** **cc. xiiij.**

Die verscheydinghe der apostelen epistel int wert der apostelen. v. ca.

In den daghen stont die prince der priesteren op. en die mit hem waren diet ongheloue d' saduceen hilden syn mit nidiicheyt veruult. en sloeghen hande ande apostelen en setten se in openbaer vangnisse **M**er des here enghel dede des nachts die doer des kerkers op en leyden se wt en seyde. **S**haet en p'di ket den volc al staende inden rempel dye woerden des leuens **D**oe zijt hoerden ghinghen si des morgens vroe inden tempel en leerden. **D**oe quam de prince der priesteren en die mit hem waren en repē te gader al die ouden der kinderen van israhel. en

en sendese totten kerker datmense tot hem brocht
En doe die dieners quamen en den kerker op dede
en vonden sile niet. **S**i keerden weder en seyden.
Wi vonden den kerker mit neersticheyt ghesloten
en die wachters voer die doer staende wi dede op
en vonden daer niemant in. **D**oe die meesters des
tempels en die princen die woerde hoerden twiuel
de si wat van hem luden werde soude. **D**oe quam
een en boetscapte hem. **S**iet die mans die inde ker
ker ghelept waren syn inden tempel en lerent volc
Doe ghinc de priesterlap mitten knechten en hael
dense sonder ghewelt wat si vresdent volc dz si n
ghesteent en worden. **D**oe sile hadden setten sile
inden raet en die prince der priesteren vraechde he.
Wi verboden v dat ghi in desen name niet leren en
soudet. **S**iet ghi hebt iherusalem mit leringhe ver
uult en wilt des menschen bloet op ons brenghen
Peter en die apostelen antworde. het behoert bet
god gehoersaem te syn dan den menschen.
Euangelium opten seluen dach.

In den tiden openbaerde ihesus den eluen
Soect voer nae tghetal. c. xvi.

Op sinte maria magdalenen dach epistel

Oristus heeft hoer zunden ghezuiert. en hore
horne in ewicheyt verheuen. **D**e wyshz sal
hoer siel louen. in gode sal si gheeert werden. **E**n
inden tepel hoers volcs salse glozieren. ind kerken

des ouerste sal hi horen mont opdoen. int anfichte
der doechden sal si verbliden en̄ int middel des vol
kes en̄ in veelheyt der heylighen geloefde wercken
Ynder hepligher volheyt salse lof hebben en̄ onder
die ghebenedide ghebenedijt werden

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden een vanden phari. Soect voer
na tghetal cc

Op sinte iacobs dach epistel Sapientie.

Des heren benedixie Soect na tghetal. cc. xx

Euangelium des seluē daghes. Ma. xx. ca..

Inden tiden quam zebedeus kinder moeder mitten
kinderen en̄ grueten ihesum en̄ badt wat van hem
Hi seyde wat wilstu? Hi seyde. dat mijn twe kyn
deren sitten die een to dijn rechterhant en̄ dander
luchterhant in dijn rike. Ihesus antworde hoer.
Ghi en weet niet wat ghi bidt. moechstu den kele
drincken die ic drincken sal? Hi seyden. iae wi mo
ghen. Hi seyde minen kelck suldi drincken mer tot
mijn rechterhant of to mijn luchterhant te sittē en
is mi niet v te gheuen. mer den ghenen diet bereyt
is van minen vader

Op sinte peters dach ad vincula

Petrus apostel Soeket ghetal. cc. xxiiij.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden quam ihesus inden lande

Soeket voer nae tghetal cc. xxiiij

Op sinte steuens dach epistel.

Iden daghe Stephanus Soet. cc. xx

Euangelium opten seluen dach

Iden tiden seyde ihesus den scaren der ioden

Soeket voer na tghetal cc. xxiij

Op sinte firtus dach epistel.

Lieue sone ic ghe Soet tghetal cc. xxiiij

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren. So wie

Soet voer na dat ghetal cc. xxxij

Op sinte laurencius dach epistel

Groeders ic seg die spaerlike sayet die sal spaerli
ke mapen. En die in benedijnghe sayet sal in bene
dijnghe mapen. peggelic so veel als hi begrepen he
uet in zijn herte. niet wt bedructheit noch van be
dwanc want god begheert den vrolicken gheuer.
God is machrich alle graci in v te doen oueruloyē
de dat ghi altoes in allen dingen v nootdrift hebt
Die alleen nootdrifte vcozen heeft mach werke in
den werken gods en oueruloyt in alle goede werc
ken als ghescreuē is hi gaf den armen. zijne recht
ueerdicheyt bliuet in ewicheyt. die den sayet tlaet
doet die sal hi broot gheuen teten en sal en sal vme
richuoudighen v laet. en vermeren die waldom v
vuchten uwer gerechticheyt.

Euangelium opten seluen dach. Jo. xij.

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren. Vorwaert

Soet voer na tghetal. cc. xxix.

Epistel op sinte tyburcius dach.

Beer coninc Soect na tghetal cc. xxviij.

Op hante ypolitus dach epistel

Broeders ghedenct Soect na tghetal. cc

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe iheesus die schare sach. .

Soect nae tghetal cc. xl

Op onser vrouwen hemeluaerts auont Epistel

Wylcheyt sal de siel louen en in den here geeert
worden: en salt middel zyns volkes vblide.

In die kerke des ouersten sal hi hoer mont op doe
en int anlicht zynre dochteren sal si gheeert werde

In middel zyns volkes sal si vheuen werden. In
veelheyt der vercozenre sal si lof hebben en ouer die
ghebenedide ghebenedigt werden seggende Ic bin
oten monde des alre ouersten voertghegaen. ierst
ghebozen voer alle creaturen. Ic heb mijn woning
ghe doen waken als die onbesneden libaen. als
cherubin boem heb ic mijn telghen wtgherect mijn
tacken horen der ghenaden toe.

Euangelium des seluen daghes lu. x.

Inden tide ghesciede doe hi dz seide dat re wyf
vander scaren hoer stem ophief en seide to ihesum.

Salich is die buyt die di droech en die borsten dpe
du sokest. En hi seide tis also. salich zynse diet wo
ert gods horen en dat bewaren:

Epistel op onser vrouwen hemeluaerts dach.
int boec der wylcheyt.

In aldint heb ic rust gesocht en inder erfus
des heren sal ic wonen. Doe gheboet en seyde
mi die scepper alre dinghen. en die mi sciep ruste in
mijn tabernakel en seyde mi. Wone in mi en wert
gheuoet in israhel. hi sende die wortel in mi voren.
Also bin ic in si ghelichtet. en in die heylighe staet
heb ic des gelijc gherust. in iherusalem is mijn wo-
stat. En ic bin ghewortelt in dat gherede volc. en
in mijn dele is mijn erue. en in die volheyt der heyli-
ghen is mijn onthoudinghe. **I**c bin verheuen als die
cederboom in libano. en als die cypresse inde berch
sion. **I**c bin verheuen als die palmbloom in cades.
en die plantinghe der rose in iherico. **A**ls die scone
olpue boom inden campen. en als die eldron boom
bin ic verheuen. **A**ls caneel en welrukende balsam
heb ic roke ghegeuen. als outuercozen myrre heb ic
soeten roke ghegeuen.

Euangelium opten seluen dach. li. x.

In den tiden ghinc ihesus in een casteel. Een wyf de
martha hiet ontfinc hem in hoer huus. En dese
had een suster die maria hiet. die oec sittende was
voer die voeten des heren en hoerde zijn woert. mer
martha was sochtuoudich oerden ghewoenliken
dienst. Si stont en seyde. here en acht ghi niet dat
mijn suster mi allen laet dienen. segt daer omme dz
si mi helpe. Die heer antworde hoer en sede. Mar-
tha martha du biste sochtuoudich en wert vstoert
in reedinghen. mer een is noot maria heuet beste

Deel vercozen dat niet afghenomen en sal werden.
Op sinte bernardus dach epistel.

Iis van gode **Soeket getal. cc xxxiiij**
Euangelium opten seluen dach. Ma. xvi.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongheren. Nie
mant. **Soect voer nae dat ghetal. cc. xxxv. .**

Op sinte bartholomeus auont epistel

Slich is die man **Soect ghetal. cc. xrv**
Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihesus sine iongere. **Ick bin dye**
wynstoc **Soeket voer nae tghetal. cc. xxxvi.**

Op sinte bartholomeus dach epistel.

Broeders daer om **Soect na tghetal. cc. xli**
Euangelium opten seluen dach. Luce. xvi. ca.

Iden tiden ghelciede dat ihesus wtghinck
beden inden weghe en int beden verwachte
hi **Doet dach was riep hi zyn iongheren en vcoer**
der. xij. wt die hi apostelen noemde. simon petr⁹
en andreas zyn broeder. iacob en iohannes philip
pum bartholomeum matheū thomam iacobum al
pheum en simon die zelotes hiet. iudā iacobi en die
iudam die een verrader was

Op sinte augustinus dach epistel

Siet enen gro. **Soect na tghetal. cc xiiij**
Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihesus sinen ionghere. **laet**
n lenden ghegordt zyn **Soect na tgetal. cc xiiij**

Op sinte ians dach onthoefdinghe Int boeck der
wijshheit..

Dat v̄beyden der gerechter is blijscap. Mer
hope deser werlt sal te niet gaen. De wech
des heren is eenuoudighe starcheyt. en vrese is dē
ghenen die quaet doen. Die gerechtighe en sullē in
der ewicheyt niet beweghet werden. Die bosen en
sullen inder eerden niet eruen. De mont des gerech
tighen baert wijsheyt. die tonghe der boser sal v̄
gaen. die lippen der gerechtigher werken behaghe
like dinghen. die mont der boser v̄keerde dinghen
Die eenuoudicheyt der gerechtigher salse leyde en
die scalcheit der verkeerder salse vertroesten. v̄ ghe
rechtigher gerechticheyt salse verlossen. die onghe
rechtighe sullē in horen laghen gheuangen werde.
Die gerechtighe is vter bangicheyt verlost en dpe
bosen sullen hem ouergheleuert werden. die veyn
ser bedrieghet sinen vrient mitten monde. mer dpe
gerechtighe sullen verlost werden inder wetēheyt
Int goede der gerechticheyt sal die stat werden v̄
heuen en in die verderuinghe der boser sal loninge
wesen. die stat sal v̄heuen werden in die benedixie
der gerechtigher

Euangelium opten seluen dach.

Inde tide sende herodes en vrent iohannem
en leyden inden kercker om herodias zyns
broeders wyf philippi. wāt hise ghenomen hadde
Iohannes leyde tot herodem. Te is di niet gheor

loft dijns broeder wyf te hebbē. **H**erodias leyde hē
laghen omme te doden mer si en mocht niet. **H**ero
des ontsach iohannem want hi kende hem een ge
rechtich heyligh man en nam hem waer en als hy
veel dinghen gehoert had sach hien gheerne. **D**oe
een bequaem dach nakede waerte herodes den pri
cen den richters en den ierstghebozen van galileen
een auontmael zynre gheboerten. **D**oe herodias
dochter ghinc en ghespronghen had dat behagede
herodes en al die daer saten. **D**oe seyde die coninc
der maghet. **L**id van mi wattu wilste ic salt di ge
uen. en hi swaer hoer wattu bidste sal ic v gheuen
al waert oec half mijn rike. **D**ese ghinc wt en seden
hoer moeder. wat sal ic bidden? **D**oe seyde si. **J**o
hannes baptisten hoeft. **D**oe ghinc si rechteuert
mit haest totten coninc en bad en seyde **I**c wil dat
du mi bereypt gheues iohannes baptisten hoeft in een
schottel. **D**ie coninc is bedroeuuet omden ghelwo
ren eet. en om die ghene die daer saten en woude
hijle niet bedroeuuen. mer hi sende enen man die de
luden plach te verdoen: en gheboet datmen syn ho
uet in een schottel brochte. **E**n hi onthoefde hez in
den kerker en brochtet hoeft in een schottel. en gaf
der maghet. en die maghet gaf der moeder. **D**oe
dat zyn iongheren hoerden quamen si en namen si
ne lichaem en leydent int graf.

Op sinte felix dach epistel int boecke der wyf.
heyt **I** **ii**

Die tonghe der wijscheyt viciert dpe wetēh
der dwaſer die ghecheyt wt die oghen des
heren die goede beſchouwent en die quade in elker
ſtede. Die gheſate tonghe is een hout des leuens.
Die onghemate ſal die geest verdrucken. Dz huus
der gerechtigher is een grote ſtercheyt. inder vruch
te des boſen ſal verſtoringhe zyn. Die lippen d wi
ſer ſullen wijscheyt ſayen. der dwaſer herte ſal on
ghelijc zyn. Die offerhande der boſer zyn den here
onmenſchelic. Dpe gheloecten der gerechtiger zyn
behaghelic. Die gerechticheyt volghet ſal vanden
heer ghemint werden.

Euangeliiū des ſelue dages..

Iden tiden ſeyde ihelus ſine iongere **W**an
neer ghi. **S**oect voer na tghetal cc. xxv

Op ſinte gelis dach epistel

His van gode **S**oect nae tghetal. cc. xxiiij

Euangelium des ſeluen daghes

Iden tiden ſeyde ihelus ſinen iongeren. **N**iemāc
Soect voer nae dat ghetal. cc. xxxv.

Op onſer vrouwen gheboorte epistel

Als die wyuſtoc **S**oect nae tghetal. cc. xxiiij

Euangelium opten ſeluen dach.

Die iſt boec der. **S**oecket ghetal. cc. xxiij

Op des heplighen cruus dach epistel Ad phil

Broeders ihelus heeft hē ſeluen voetmoedy
ghet gehoerſaem ghewordē ter doot. nyet

CC. lxxv

ghemeynre doot mer ter doot des cruces. Daer õ
heefden god õheuen eñ een naem ghegeue die bouē
allen namen is op dat in dē name ihesu alle knyen
bughen der hemelscher der eertscher eñ õ hellscher.
Alle tonghen belpen dat die here ihesus xps inder
glorien des vaders is

Euangelium opten seluen dach

In den tiden was een mensche vanden phari.
Dort voer na tghetal cc. xxxix.

Op sinte lambertus dach epistel Ad hebre. v.

De roeders want elc biscop vten mensche ghe
comen is voerden mensche gheset in die din
gen die tot gode zyn dat hi offer gaue eñ of
ferhande voer die zunden. die van ghewoenlycker
goetheyt medeliden mochten den ghenen die nyet
en kennen eñ dwalen. Wāt hi selue mit crancheit
omuanghen is. Eñ daer om also hi sculdich is voer
hem seluen te offeren voer die zunden. Eñ niemāt
en neme hem seluen die eer an mer die van gode ge
roepen is als aaron. also en heeft xps hem seluen
niet vertoent dat hi biscop worde. mer dien vclaez
den die tot hem sprac. Du bist myn kint ick hebbe
di huden ghebaert. Also hi oec in een ander stede.
sept. Du bist een priester inder ewicheit na die oz
dinantie melchisedech. Van melchisedech en vindē
wi beghinne noch eynde in zynre gheboerten ende
wan hi was. Dese offerde eens wijn eñ broot doe
abraham vanden striden quam daer die vyf conin

ghen inden stride vslaghen waren nader ordinan
cien. en dit dede xps

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden seyde ihesus sinen iongeren. **Soe**
wie. **Soect** voer nae tghetal cc. xxxij.

Op sinte matheus auont epistel Apo. xv:

Ic sach een boec binnen en buten ghescreue
in die rechterhant des sitters opten throne
ghetekent mit seuen segghelen. Dit visioen betrekēt
die verborghenheyt der scriften die ouermits d men
scheyt ons heren ihesu xpi gheopenbaert is En ik
sach enen stercken enghel roepende mit luder stem
men. **Wie** is weerdich dit boeck op te doen en zyn
teyken tontbinden: en niemant inden hemel noch
inder en mocht dat boec opdoen noch anscouwen

Glo. dat inder godliker ewe verborghen is
en machs niemant grondereren noch welspreken.
Dat schijntsel der gracen xpi en mach gheen oghe
volschouwen int nye testamente. also en mochten
die kinder van israhel moyses anichte niet sie doe
hi mit gode ghesproken hadde. En ic weende seer
wanter niemant gheuonden en was vā hem wer
dich dat boec op te doen noch te sien. dat is te ver
staen dat daer in was En een vanden ouden sede
mi. **Deent** niet. siet die leeuw vanden ghellechte
iuda dauids wortel heuet verwonnen dit boec op
te doen en zyn seuen segghelen te besien. **De** leeuw is

xps van dauids geslachte die den viant vrom mit
sine menscheyt. en dat ond die seuen seghelen vbor
ghen was openbaerde hi

Euangelium opten seluen dach.

In den tiden sach ihesus leui alphens soen sittē
in die tolle en seyde hem. **Volghe mi.** Hy stont
op en volchde hem. En tghelsiede doe hi was ghe
seten int huus dat veel publicanen en zunders mit
ihesu en sinen iongeren ghinghen siten eten wāt
daer wasser veel die hem volchden. Doe die schry
ben en pharizeen sagghen dat hi mitten zunderen at
seyden si tot sinen iongheren. **Waer omme etet v
meyster mitten publicanen en zundaren?** Dit hoer
de ihesus en seyde tot hem. **Die ghelonden en heb
ben den meyster gheen noot mer die siecken.** **Ic en
bin niet ghecomen om die gerechtighen te roepen.
mer die zundaren.**

Op sinte matheus dach epistel **Ad hebre. iij.**

Broeders een yeghelic onser is gracie ghege
uen nader maten der gheuinghe xpi. Daer
omme seyt die propheet. **Hi clam op int hoghe.** hi
seyde die vanghenisse gheuanghen. hi gaf den mē
schen gauen na zijne godheyt. ende hi en clam op
noch en clam neder. want nader sielen so clam hy
neder. ende naeder sielen ende naeden lichame soe
clam hi op. **Dat hi opclam wat was dat dan dz
hi yercken neder clam in dye nederste delen der eer
den.** het is die selue die neder clam. **Ende die oeck**

opclān bouen den hemel op dat hi aldinc vūulde.
En hi hefter sommighe ghegeuen tot apostelen. 30
mighe tot ppheten. sommighe euangelisten: sulck
ander tot herden en te leren tot volepndinghe der
heylighen int werc der dieninghe. **I**n stichtinghe
des lichaems xpi hent wi elamen lopen in eenheit
des gheloues en kennisse gods volmaect in die ma
te der volhept cristi

Euangelium opten seluen dach. Ma. ix.

Inden tiden sach ihesus een mensche inden tol
huus sitten die matheus hiet en hi seyde hem. Vol
ghe mi. **H**i stont op en volghede hem. **H**et gesciede
doe hi sat inden huse quamen daer veel publicanen
en zunderen mit ihesu en sine iongheren. **D**it sage
die pharizeen en seyden tot sine iongheren. **W**aer
om eet v mepster mitten publicanen en zundaren?
Ihesus hoerdent en seyde **D**en ghelonden is geen
mepster noot mer den siecken. gaet en leert wat dz
is **I**c wil ontfermherticheyt en niet offerhande **I**c
en bin niet ghecomen die gerechtighe te roepē. mer
die zunderen tot penitencien

Op sinte mauricius dach epistel

Die gerechtighe **S**oect nae tgetal. cc. xxviij
Euangelium opten seluen dach. Ma. v.

Inden tiden seyde ihesus den scharen
Soect voer nae tghetal cc. xiiij.

Op sinte colmas en damianus dach epistel

Die gode ontfiet **H**oert tghetal cc. xxiij.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sine ionghere. **W**an-
neer. **H**oecket voer na tghetal cc. xxv

Op sinte michiels dach epistel

Inden tiden waert een strijt michael en zijn en-
gelen streden mitten drake dat is mitten viant **D**e
drake vacht en zijn enghelen: niet alleen die van na-
turen zijn enghelen zijn mer alle menschen die myt
sinen strijt ghestrikt zijn. **E**nde si en hadden gheen
macht en hoer stede en inden hemel niet gevonden
dat is inder kercken onder den goeden. **E**n dz gro-
te oude serpent is verworpen dat dye duuel heyt.
En sathanas die al die werlt bedriecht is nederge-
worpen inder eerden en sine enghelen zijn mit hem
gheleynt. **E**n ic hoerde een grote stemme seggēde
inden hemel. dat is inden hemelschen sielen **N**u is
gheliet salicheyt en cracht en dat rijt ons herē go-
des en der mogetheyt xpi. **D**ats al dese heeft hij
ouermits xpm gheworcht. want die worogher on-
se broeder is wtgheworpen diele nacht ende dach
worochde voer dat ansichte ons heren en si vwon-
nen ouermits den bloede des lams. en dat woert
zijns ghetughes en si en minden hoer seluen nyet.
al totter doot toe. **I**s also en en voedent vleysch
niet dat si hoer sielen bederfden daer om vblijt ghi

hemelen en die daet in wonen

Euangelium opten seluen dach Ma. xviij

Iden tiden quamen dye iongheren to ihm en seydē. **W**ie meenstu dat dye meeste is inden hemel? **D**oe riep ihesus een cleyn kint tot hē en settent int middel van hem en seydē **I**ck segge v voerwaer ten si dat ghi bekeert wert als een kinde kijn ghi en sult niet gaen int rike der hemelen. **S**oe wie hem veroetmoedicht als dit kint die is de meeste int rike der hemelen. **E**n so wie sulcken kint ontfaect in minen naem die ontfanghet mi. **S**oe wie een scandalizeert van desen cleynen de in mi ghelouet. **H**et waer hem beter datmen enen molensteen aenden hals hinc en verdroncken int diepste vader zee. **W**ee der werlt van scande. het is noot datter scande come. mer wee den mensche ouermits wie si comt. **I**st dat dijn hant of dijn voet di scandalizeert snyt hem af en werpten van di. tis dij beter datstu crepel en cranck gaectst in dat ewighe leue dan twee handen en twee voeten te hebben ende geworpen te werden in dat ewighe vuer. **E**nde ist dat dijn oghe di scandalizeert en besmet. steket wt en werpet van di tis di beter mit enen oghe in te leuen te gaen dan twee oghe te hebben en gheworpen te werden int hellsche vuer. **G**oede v dat ghy niet en versmaet een van desen cleynen ic seg v dat hoer engelē altijt schouwen mijns vaders aensicht

CC. vii.
die inden hemel is .

Op sinte iheronimus dach epistel

Salich is die man Soect tgetal cc. xxv.

Euangelium opten seluen dach

Inden tiden seyde ihesus sine iongerē. laet v.

Soect voer na tgetal. cc. xxiij.

Op sinte remigius en bano dach epistel Sapiērie.

Dit zijn mannen d barmherticheyt. welc ghe
rechticheyt ontfanghen hebben. Die goede
dinghen in horen sade en hoer ertenisse en hoer laet
stont inden testamente. en hoer kinder bliuen om
horen wil inder ewicheyt. Hoer gheslachte en glo
rie en sal niet ghelaten werden Hoer lichamen zijn
in vrede begrauen: hoer namen leuen in ewicheyt.
Alle luden moeten hoer wijsheyt vtellen. de kerke
der heylighen sal hoer lof boetscappen

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sinen iongheren. Vier om

Soect voer na tgetal cc. xxvij

Op sinte victoers dach epistel. Apo. vij.

En vanden ouden antwoerde mi en seyde
Wie lyu dese die mit witten stolen omuan
ghen zijn: wan zijne ghecomen: Doe seide ic hem
mijn here du weetstet. en hi seyde mi Dit sinse die
wt groter droefheyt ghecomen zijn. want doer ve
le druckes moetmen gaen mit rijcke gods ende heb

ben hoer stolen ghewasschen en wit ghemaect in dē
bloede des lams. **M**it en seyt hi niet alleen vanden
martelaers. want al die kercke wort inden bloede
xpi wit ghemaect daer om zyn si voerden trone go
des en dienen hem dach en nacht in sinen tempel.
die zyn weerdich in sinen dienste te staen de hier in
den drucke belpers zyns namen hebben gheweest.
En die inden throne sit woent op hem. die heilige
zyn die throne gods daer hi op woent in ewicheyt
hem en sal voertaen hongheren noch dorstē. wāt
si totten brode des leuens comen zyn dat allen hon
gher en dorst verdrift. **O**p hem en sal zon noch eni
ghe hepte vallen. want clam salse regeren dat int
middel des thzoens is en salse wtleydē totten font
teynen d wateren des leuens dat tottē bescouwē
gods daer die schatten der wijsheyt en dpe leuēde
hemelsche leringhen in vborghen zyn en bloyen in
den ghenen die ontfanclic zyn. **E**n god sal alle tra
nen af wasschen van hore oghen
Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden doe ihesus die schare sach
soert voer na tghetal. cc. xl.

Op sinte lucas dach epistel Ad chozin. viij.

Groeders ist dat die wille na dien dat hy he
uet bereyt is hi ontfanghen niet vandē dat
hi niet en heeft datten anderen vlichtringhe si nyet
dat ander in ledicheden van uwen leuen en ghi vā
ghebzeke belast zyt mer dat van ghelpecheyde u we

ghebreke belast zyt: mer dat van ghelijcheyt v oer
uloedicheyt hoer armoede aldint ghelaten hebben.
in deser tyt. En op dat hoer volheyt die arm zyn.
van gode rijk ghemaect moeten werden. op dattet
een ghelijcheyt werde als gheschreuen is. Die veel
heuet en oueruloyde niet: en die luttel heuet en had
niet te min. Ghelycke wil heuet ghelyc loen alsmē
die wercken niet becomen mach. Ic dant gode dē
heer die die selue sozhuoudicheyt voer v ghegeuen
heeft. want hi ontfinc ons vermaninghe doe hien
vermaende tot v te varen. mer doe hi sozhuoudy
gher was is hi oec mit sinen wil to v gheuarē. Wi
senden v oec mit hem enen broeder wes lof is indē
euangelien in alle kerken. dat was sinte lucas. **N**
iet alleen en was in hem dat lof. mer hi was ge
ordineert vander kercken een gheselle te zyn onder
pelgrimaedie inder gracen die totter gloziē gods
tot onsen troest bereypt wort. Hi verhoerde dat os
niemant en berispede in deser volheyt die van ons
ghedient wort. Want wi voersien dat ons goede
werken niet alleen en zyn voer gode. mer oec voer
den menschen. Glo. ons zyn twee dinghen noot
dats consciencie ende een ghoeiden name ons euen
menschen. die zyn consciencie also betrouwet dat
hi zyn name versumet die is wreet.

Euangelium opten seluen dach.

Iden tiden teykende ihesus die. lxxij. ander.

Soect voer nae tghetal cc. xxxviij.

Opter. xi. dulent maechden dach epistel.

Broeders vanden magheden heb ick.

Soect voer nae tghetal cc. xlvij.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sine iongheren. Dat rike

Soect voer nae tghetal. cc. xxiij.

Op sinte simon en iuda auont epistel

Inden daghe Soeket ghetal. cc. xlvij.

Euangelium opten seluen dach.

Inden tiden seyde ihesus sine iongheren. Ick

Soeket voer nae tghetal cc. xxxvi

Epistel op sinte simon en iuda dach.

Broeders wi wetē dat den ghenen die gode
liefhebbē aldinc int goede ghewocht wort
die nader ordinantie gods heplich gheroepen zyn.
Want die hi kende en bereyt maecte medefoznde
te werden den beelde syns soens op dat hi selue is
die ierstghebozen in veel broeders en die ghene dien
hi te voren bereyde heuet hi gheroepen. en die hi rie
pe rechtuerdichde hi. en die hi rechtuerdichde he
uet hi groet ghemact. . Wat sullen wi hier omme
daer toe legghen? Is god voer ons wie is teghen
ons Die sinen enighen soen niet ghelpaert en heft
mer hi heuet hem voer ons allen ghegeuen. Waer
om en heeft hi ons oec mit hem alle verstandelheit
niet ghegeuen. oft ons oeck mit hem alle dinghen

niet ghegeuen. **W**ie sal moeghen teghen gods wt
uercozen. god is die gerechtich maket. **W**ie is dye
verdoemt xps die ghestozuen is voer hem. en oeck
vummer opghestaen is. **D**ie to des vaders rechter
side is die oec mede voer ons bidt. **W**ie sal os dan
schepden vander liefte gods. bedructheyt of bang
gicheyt of veruolginghe of hongher of naectheyt.
of vrese vander doot of sweert. als ghescreuen is
want omme di steruen wi alden dach. **W**i zijn ge
rekenet als scapen die der doot toe horen die niet en
dochten dan vslaghen. **I**n allen desen gaen wi bo
uen om die ghene die ons bemint heuet. **D**es min
res liefte wort te vuerigher en te meer vweet. wan
neemen hem vbeypden wil te minnen den ghenen
wies liefte hi belouet heeft. **I**ck bin seker dat noch
doot noch leuen noch enghelen noch principaten.
noch virtuten. dat zijn die enghelen vanden neder
ken choer noch vandē middellen noch vādē ouer
ken noch teghenwoerdighe dinghen noch hoerhz
noch diepheyt noch anders enighe creaturē sal os
schepden moghen vander liefte gods. die in onsen
here ihesu cristo is.

**Euangelium des seluē daghes. Iohanes int
vijftiende capittel.**

In den tiden seyde ihesus sine iongherē **D**at
gebiede ic v dat ghi liefte hebt te gad **I**s dat

v die werlt haet dat si mi eer ghehaet heuet dan v.
hadstu vand werlt gheweest si had liefghehat dat
hoer was. **M**er wantu vand werlt niet en biste en
ic v uter werlt vcozen heb daer om haet v de werlt.
Ghedenc mijn woerde die ic v gheseyt heb die kna
pe en is niet meerre dan zijn heer. hebben si mi ver
uolghet si sullē v oet veruolghen. hebben si mijn le
ringhe onthoudē si sullen die v oet houden. mer al
dit sullē si v doen om minē naem want si en kendē
hem niet die mi ghesent heeft. **W**aer ic niet gheco
men en en had hem niet gheseyt si en haddē gheen
zunde. mer nu en hebben si vander zunde gheen on
schout. **D**ie mi haet die haet minen vad. had ic die
werken niet ghedaen in hem. die niemant gedaen
en heuet si en haddē gheen zunde. mer nu hebben si
se ghesien en mi en minen vader gehaet. **M**er op dz
veruult worde dat in hoer ewe ghescreuen is. **T**e
vergheues hebben si mi gehaet.

Op alre heylighen auont epistel. Apocalips. v.

I**C**k sach als hi mi seyde. **E**n int middel des
throns vier dieren. en int middel v ouderen
een lam staende recht oft vslaghen waer. vij. hoer
nen hebbende en. vij. oghen dat zijn seuen gheesten
gods ghesent in alt lant. **C**ristus was een onnose
le lam int steruen. mer een leeuwe int opuerstaen
en inden doot te vwinen. **D**ie geest gods is indē
hoerne ghelyc om die wtschijnende stercheyt. ende
die om die wtlichtinghe der gracen. **E**n dat lam

quam en nam tbroot vter hant die optē throne sat
En want hēt boec oploec. so vielen die vier dieren
en. xriiij. ouden neder voert lam **Glo.** dat is
si beuoelden cleyne dinghen van hem seluen. en set
ten hem neder voert lam. en hadden alle herpen en
vedelen vol goeder roken dat zyn heylighe ghebede
Bider herpen daer die snaren an waren verstaet
men dadinghe der ghebreken. biden vedele die bin
nen op zyn verstaetmen die opten herten der liefte
tot vrienden en vianden ontfantlick zyn. **E**nde si
soughen enen nyen sancck en seyden. **V**eer god du
biste weerdich dat boec te nemen. en v leuen segele
op te doen wantu bist verflaghen. du hebste ons v
lost in dinen bloede van alle gheslachten du hebste
ons reyn ghemaect. gheestelic regnerende in priet
terlic ons seluen te offeren. **W**i sullen regneren op
ter eerden. dat is ouer alle eertsche dinghen. **E**n ic
sach en hoerde een stemme van veel enghelen inde
omneganc des throens der dieren en der ouden
en hoer ghetal was dusentich dusent en riepē myt
grote stemmen. dat is een grote stemme daer xps
in ghelouet en ghebenedijt waert. **D**at lam datter
verflaghen is. is weerdich tontfanghen mogent
heyt en godheyt en wijsheyt en stercheyt eer en glo
rie in benedijnghe.

I Euangeliiu opten seluen dach. Iu. vi.

Oden tiden seyde ihesus sine ionghere **S**alich
sidi armen want dat rike godes is v. salich sidi de

honnghert want ghi sult ghezadet werden. salich
suldi zyn als v die lude lachteren en versceyden. en
v naem wech werpen recht als quaet om dye sone
des menschen. Verblift v in dien daghe wat siet v
loen is groet inden hemel

Epistel op alre heylighen dach. Apo. viij.

Ic sacht enen anderen enghel opclimmende
vander zonnen wtghanc diet teyken des le
uende gods hadde. En hi riep mit luder stemmen
den vier enghelen die ghegeuen is te schaden d eer
den en der zee en seyde. Wilt die eerde noch dye zee
noch die bomē niet dorren ten wi ons gods knech
ten inder vrouden gheteykent hebben. Glo

Dese enghel was xpus. die dat teyken des crutes
droech en sinen knechten hier mede teykende seggē
de aldus Doet penitencie en dat rijc der hemelē sal
v naken. En ic hoerdent ghetal der gheenre die ge
teykent zyn. c. en xl. m. van elcken gheslachte der
kinder van israhel. Si dit ghetal ist ghetal van al
len heylighen beteykent. wan si gheromen zyn wt
ioden of heyden. want wie xps toehoert die is int
gheloue van abrahams gheslachte. Van iuda ghe
slachte istter xij. m. gheteykent. Van gheslachte gad
istter xij. m. gheteykent. Van rubes gheslachte istter xij
m. gheteykent. Van gads gheslachte istter xij. m. ghe
teykent. Van azars gheslachte istter xij. m. gheteykent
Van neptalims gheslachte istter xij. m. gheteykent. Van
manasses gheslachte istter xij. m. gheteykent. Van si

meons geslachte isther xij. m. getekent. **V**ā achars
geslachte isther xij. m. ghetekent. **V**an zabulons ge
slachte isther xij. m. ghetekent. **V**an beniamins ge
slachte isther xij. m. ghetekent. **D**aer nae sach ic
een grote scare die niemant tellen en mochte wt al
len heyden geslachte. en songhen staende voerden
den thzone inder teghenwoerdicheyt des lammes
ghecleet mit witten stolen **Glo.** dat is indē
doopfel ghewassen. en palmen in hoer handē. dat
is dat si ouermits den cruce die werlt in xpo hebbē
verwonnen. En si riepen mit luder stemmen

Glo. dat is mit groter deuocien en onayn
deliken loue helpende dat die vader en die soen mit
den heylighē geest regneren inden thzone. wāt tis
ewich leuen die dzeuoudicheyt te kennen. **S**i sedē
heyl si onse god die inden thzone sit. **D**at lam en al
dye enghelen stonden inden omrinc des troens en
der ouden en der vier dieren. en vielen op hozen
ansichte voerden thzone en anbeden god en seyden
Benedynghe en claerheyt en wyscheyt. eer en do
ghede en starcheyt si god tot ewen.

Euangelium opten seluen dach. **Ma. v.**

Inden tiden doe ihesus die schare sach

Soect na tghetal **cc. xl**

Op alre sielen dach epistel **Ad tessof.**

Int vierde ca.

Roeders wi willē niet dat ghi onwetende

k. ij

zijt vanden doden op dat ghi v niet en bedroeft als
die gheen hope en hebben ind verrisenisse. **G**eloue
wi dat ihesus ghestoruen is en verrisen so sal god
die ghene die ghestoruen zijn ouermits ihesum mit
hem brenghen dat si hem ontfanchlic zijn in die ewi
ghe salicheyt. **D**it segghen wi indē woorden des
heren wi die leuen die noch ouerbleuen zijn ind toe
comste ons heren en sullen die ghene niet voergan
die gestoruen zijn. want die heer sal in die stemme
des ouersten enghels en inder basunen gods van
den hemel nederclimmen. en die doden dye in xpo
zijn sullen verst vrisen. daer na die leuen die gheble
uen zij **G**lo. van dien die nu leuen tot antkerst
comt sullen te gader ghegrepen werden indē wol
ken den heer te ghemoete inder lucht. en soe sullen
wi altoes mitten here wesen. **T**roest aldus mal
cander in dese woerden

Euangelium des seluen daghes. **Ma. xv.**

Iden tiden seyde ihesus sinen iongeren. **Wā**
neer ghi **S**oect voer na ighetal cc. xxi

Op sinte wilbrordus dach int boec der wijs
heyt ghescreuen

Die gherechtighe sal zijn herte geuen vroe to
smaken totten heer die hem maecten en int
ansicht des alre ouerste sal hi beden. hi sal opdoen
zijn mont inder bedinghe. en sal voer dien zunden
bidden. want ist dat die grote here wil hi sal hem
mitten geest der vstandelheyt veruullen. **E**n hi sal

die wtſprekinghe zynre wiſcheyt ſeynden als die
douwe. **I**nder bedinghe ſal hi den heer belpen. en
hi ſal ſinen raet ſtueren. zyn caſtinghe in ſine heyt.
melicken dinghen ſal hi raden. veel luden ſullen te
gader die wiſcheyt des gerechtige prizen en en ſal
niet verdeluwet werden in ewicheyt. zyn gedenc
keniſſe ſal niet hen gaen. zyn name ſal vlocht wer
den van gheſlachte in gheſlachte

Euangelium des ſeluen daeghes

Inden tiden ſeyde ihelus ſinen iongheren.
Iaet v lenden **S**oect na tgetal. cc. xxiij
Op ſinte mathijs auont epistel.

Die gherechtighe ſal. **S**oect na tghetal. cc. lx

Euangelium opten ſeluen dach.

Inden tiden ſeyde ihelus ſinen ionghere. **H**ier
Oom waket **S**oect voer na tghetal. cc. xxvij
Op ſinte martijns dach epistel.

Siet enen groten prieller de in ſinen **S**oe
ket voer na tghetal cc. xxiij

Euangelium opten ſeluen dach.

Inden tiden ſeyde ihelus ſine iongere. **I**aet
Soect voer na tghetal cc. xxiij

Op ſinte lebuinus dach epistel.

Die heer ſeydet die gherechtighen. **S**oe
ket voer nae tghetal cc. xxiij. xxxvi

Euangelium des ſeluen daechs.

Inden tiden ſeyde ihelus ſine iongere. **G**hi
ſyt dat ſout **S**oect nae tghetal. cc. xxvi

Die sal een sterc wyf vinden vā verre vande
vtersten eynde is hoer scat. hoers mās her
te betrouet in haer. hi en sal der rouen nyet behoeuē
hi sal hem goet verghelden en gheen quaet in hoer
leuen. si sochte wol en vlas en wrocht mittē raede
hoerre handen. si is gewordē als een scrip des corp
mans die van verre zyn broot brenct. des nachtes
stont hi op en gaf den roef horen huus ghenoten.
en hoer deerne spise. si mercte den acker en cotten.
si plante den wyngaert vand vzych hoerre handē
Si gorde hoer lenden sters en maecte crachtich ho
ren arm. **S**i sach dat hoer neringhe goet is. hoer
lanterne en sal inder ewicheit niet wtgedaen wer
den. **S**i seynde hoer handen tot starcke dinghen.
hoer handen grepen den haspel: si loec hoer hant te
behoeuighen op. hoer palmen recte si totten armē
Si en sal horen huse niet vresen nander conde des
snees. want alle hoer huus ghenoten zyn mit dub
belen ghecleet. si maecte horen roc mit menigerhā
de varwen cleyn subtyl linnen. ende purpur is ho
re cledinghe. hoer man is edel inden poerten. als
hi sitten sal mitten senatoers des ghemeyne lants
Si makede een hoeft cleet ende vercoft dae. en gaf
den cananeesschen een gordel. **S**tarcheyden ende
clare scoenheyt is hoer cleet ende inden laetsten da
ghe sal hi lachen. **T**ot wysheyt loeck si hoer man

op die ewe der gerechticheyt is in hoer tonghe. S
mercte die toepade hoers huus en si en at dz broot
niet ledich. hoer dochteren stonden op en predictē
se alre salichte en hoer man salse louen. veel dochte
ren hebben rjcdomme vergadert. du biste hem al
len bouen ghegaen. scoenheyt is een bedrieghelike
gracie en ydel. **Sen** wyf die gode ontfiet si sal ghe
louet werden

Euangelium des selue dages.

Iden tiden seyde ihesus sine iongheren. Dese
ghelikenisse **Soect** nae tghetal cc. xvij.

Op sinte cecilien dach epistel

Roeders vande maechde **Soect.** cc. xlvij

Euangelium des seluen dages

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. **Dan** sal
Soect voer na tghetal cc. xxiij

Op sinte clemens dach epistel. **Ad phil.**

Aldus mijn alre liefste en alre begeerlicste bro
ders mijn vroude mijn crone mijn alre lief
ste staet aldus inden here. **Euchodiam** ende sinte
tem bidde ick dat selue te smaken inden here. **Dat**
waren twe vrouwen en plaghen die predicaer der
euangelien te herberghen en daer om vermaenden
hijse dat si van ghenen valschen leerraers bedzoge
en worden. **Ende** oeck bidde ick di vermaen mijn
trouwe hulpe. helpt die vrouwen stercken die myt
mi ghearbeyp hebben inder euangelien mit clemen

ten en mit mijn ander medehulpers welke namen
int boec des leuens zijn.

Euangelium opten seluen dach. :

Iden tiden seyde ihesus sine iongerē. **Voer**
waer **Soect na tghetal** cc. xxx.

Op sinte katherinen dach epistel

Heer coninc **Soect na tghetal.** cc. xxviij.

Euangelium des seluen daechs. .

Iden tiden seyde ihesus sine iongherē. **Dan**
salte rike **Soect na tghetal** cc. xxiij

Op kermis dach epistel. Apocal. xxi

Iohannes sach die heilige stat dat nye ihe
rusalem nederdalen vanden hemel bereyde
van gode als een bruyt horen man. **En** ick hoerde
die stemme vanden hemel segghende. **sich** de taber
nakel gods is mitten menschen en die heilige geest
sal mit hoer wonen en hi sal hoer god wesen. **En**
si sullen vrolick syn. en god sal hoer god wesen.
En god sal die tranen vanden heilighen afwassen
en gheen doot en salder voertmeer wesen. **Noch**
weninghe noch rouwe noch roepinghe en saldaer
meer syn die int yerste hen ghegaen zijn. **Die** inde
throne sat seyde mi. **siet** ic make aldinc nye

Epistel opten seluen dach. Jo. ix.

En hi seyde mi. **scriuet** si zijn salich die tot
ten auontmael der bruloft des lams gheroe

pen zijn. hi seyde mi dese woerde zijn waer. en ick
viel neder to sine voeten dat icken soude anbeden
En hi seyde mi. niet datstu niet en doeste. want
ic bin dijn medeknecht en broeder diet ghetuuch ihe
su hebben. anbedet gode

Euangelium des seluen daghes. Iu. xix

In den tiden wanderde ihesus doer iherico. En liet
een man hiet zacheus. en dit was een prince d pub
licanen en was seer rijk. **H**i begeerde ihesum te sien
wie hi ware. en en mocht niet vander scare want
inder lancheyt was hi clepue. **D**oe liep hi voer. en
clam op een moerboem op dat hien saghe want hi
was daer voerbi gaende. **D**oe hi quam ter steden
sach hem ihesus en seyde. **Z**achee clim haestelic ne
der want ic moet huden in dyn huus bliue. **E**n hi
clam haestelic af en ontfercken blidelic. **D**oe si dat
saghen murmureerde si en seyden dat hien tot ene
mensche die een zunder was keerde. **D**oe stont za
cheus en seyde totten here. **S**ich half myn goet ge
ue ic den armen. en heb ic yemant bedroghe dat ge
ue ic vieruout weder. **I**hesus seyde. **D**esen huse is
huden salicheyt gheliet. want hi abrahams kynt
is want des menschen soen is gheromen te soecken
en te behouden dat verloren was

SEKOND.

In die salus domui huic facta est. Iu. xix
Hude begaen wi die fesse d hilygher kercken
als dat si getopet waert. hier om leestmen dit eua

gelium. hoe ihesus quam in zacheus huus en sede
Huden is desen huse salicheyt ghesiet. **B**i desen
huse verstaetmen die heylighe kerke daer veel salic
heyt in ghesiet. **T**en iersten want god ons ge
bet daer lieuer hoert dan op ander leden. **H**ier af
seyt god doerden propheet. **D**e mi anroeft in dese
stat god sal hem horen en hi sal salich zijn in ewich
heyt. **H**ier om en sullen wi inder kercken niet clap
pen als veel menschen doen. mer ghenade roepen.
Want hi seyt selue mijn huus is een bede huus

Die ander salicheyt ist woert gods dat gepre
dict wort. en dat lichaem ihesu datter in gheconsa
creeet wort. **H**ier om sullen wi dit huus eren. ende
gheen comenscap of zunde daer in doen. want do
xps quam in iherusalem werp hi die copers en ver
copers daer wt. **D**ie derde salicheyt is dat god
in dit huus den mensche zijn zonden vergheuet
Hier af hebben wi exempel inder vader boeck. dat
sinte pauwels die eerste heremijt sat op een tijt vo
er die dore vander kercken: en sach dat inder kerke
een mensche quam die zwart was. **E**n die duuelen
liepen ter kercken mit ketenen ghebonden en wa
ren seer blide. en die engel gods quam na al bedroe
uet. **D**oe die dienst gods ghedaen was. docht sin
te pauwels dese mensche is te mael wit en schoen.
en die enghel gods is mit hem. en die duuels qua
men achter nae van verre. **D**oe riep hi dien mensce
tot hem en vrachde hem na zijn leuen. **D**oe seyde

hi dat hi een zundaer gheweelt hadde. en hoe hi in
der kercken hoerde prediken vand barmherticheyt
gods. En hoe hem god berou hadde ghegheue als
dat hi schreyde voer zyn zunden. Hier om laet os
dicwoyl te kercken gaen op dat wi comen na dit le
uen in dat ewighe leuen. Dat ons verleen die vad
die soen en die heylighe geest. Amen.

Hier eynden die Epistelen en euangelien mitte
sonnendaechschen sermonen vanden gehelen iare
en vanden heylighen. En zyn ghepzent te zwolle.
bi mi Peter van os. Int iaer ons heren. M. cccc
lxxvij.

Op sinte martijns auont





Hier beghint die tafel van desen teghenwoer-
digen boeck.

Opten versten zondach inden aduent epistel
euangelium en sermoen. 3

Des woensdaechs epistel en euangelium. iiij

Des vridaechs euangelium. iiij

Opten tweden zonnendach inden aduent epistel
euangelium en sermoen. v

Des woensdaechs epistel en euangelium. viij.

Des vridaechs euangelium. viij

Opten iij zondach in aduent ep. euā. ser. viij

Des woensdaechs quatertēper die verste die and-
re lesse epistel ende euangelium. x

Des vridaechs quatertemper epis. euange xiij

Des zaterdaechs quatertemper die verste anderde
die derde lesse en die vijfte lesse epis. euan. xiij

Opten vierden zonnendach inden aduent epistel.
euangelium ende sermoen. xvi

Opten kerlauont die lesse epis. euangelium. xviij

Opten kerlnacht in die verste misse die lesse. Epis-
tel ende euangelium. xix xxiiij

Opten kerlnacht in die anderde misse. Ende op
ten iaers dach Ende op dertien auont die lesse.
epistel ende euangelium xxi

Op kerstdach die lesse epistel euangelium xxii

Op sinte steuens dach epis. euangelium xxij

Op sinte ians dach euangelium epis. euā xxiiij xiij

Op alre kinder dach epistel euangelium. xxij

opten iersten zonnendach na kerlauont .	Epistel
euāgelium ende sermoen	xxv
Opten iaers dach epistel en euāgelium .	xxvi
Op dertien auont epistel euāgelium	xxvii
Des dertien daghes epistel euangelium .	xxviii
opten zonnendach binnen der octauen van dertien	
dach epistel ende euangelium	xxix
Ind octauen vā dertien dach en in die vtoninghe	
ihesu opten berch thabor epistel euā .	xxx
opten iersten zonnendach na dertien dach	Epistel
euāgelium ende sermoen	xxxi
des woensdaechs epistel euangelium .	xxxii
opten tweden zonnendach naeder octauen vā der	
tien dach epif . euāge . sermoen .	xxxiii
des woensdaechs epistel euangelium .	xxxiv
des vridaechs euangelium .	xxxv
opten derden zonnendach nader octauen van der	
tien dach epif . euā . sermoen	xxxvi
des woensdaechs epistel en euangelium	xxxvii
des vridaghes euāgelium	xxxix
opten vierden zonnendach nader octauen van der	
tien dach epif . euā . sermoen	xl
opten vyften zondach euāge . sermoen .	xli
opten zondach als men alleluya leyt epistel euāgeli	
um sermoen	xlii
des woensdaghes epistel euāge .	xliii
des vridaghes euangelium	xlii
opten zonnendach na dat men alleluya leyt epistel	

uāgelium ende sermoen	rlu
Des woensdaechs epistel en euangelium.	rlx
es vridaechs euangelium	l
Des zondaechs voer vastelaout ep. euā ser	l,
pten alſchen woensdach epistel euan	lij
Des donredaghes epistel euangelium.	lij
es vridaechs epistel en euangelium.	liij
es zaterdaechs epistel euangelium.	lv
pten iersten zondach inder vasten epistel euange-	lvf.
lium ende sermoen.	
Des maēdaechs na palmen epistel.	lvij
Des dinrdaghes na palmen epistel.	lx
es woensdaghes epistel euangelium.	lxj
Des daghes daer na epistel euāge	lxij
es vridaghes epistel euangelium.	lxiii
Des zaterdaghes quatertemp die ierste die ander.	
die iij die iij die v. leste epistel euāge.	lxiiij
Den ij. zondach nad vasten epist. euā. ser.	lxvi
es maēdaechs epistel euā.	lxviij
Des dinrdaghes epistel en euangelium.	lxviij
es woensdaghes epistel euangelium	lxx
Des donredaghes epistel en euangelium.	lxx
es vridaghes epistel euangelium	lxxi
Des zaterdaechs epist. euangelium. :	lxxij
Den iij. zondach ind vasten epist. euā. ser	lxxv
es maēdaechs epistel euāgelium.	lxxviij
es dinrdaechs epistel euangelium.	lxxviij
es woensdaechs epistel euangelium	lxxix

des donredaechs epistel euangelium.	lxxx
des vridaghes epistel euangelium	lxxxi
des zaterdaechs epistel euangelium	lxxxij
Den iij zondach ind vastē epist. eua. ser.	lxxxv
des manendaghes epistel euangelium.	lxxxviij
des dinrdaghes epistel en euangelium	lxxxviij
des woensdaghes epistel euangelium	xc.
Des donredaghes epistel euangelium.	xcij
des vridaghes euangelium.	xcij.
Des zaterdaghes epistel euangelium	xcvi
Den v. zondach inder vasten epist. eua ser	xcviij
Des manendaghes epistel euangelium.	xcviij
Des dinrdaghes epistel en euangelium	xcix
Des daghes daer na epistel euangelium.	C i
Des donredaghes epistel en euangelium.	C ij
des vridaechs epistel en euangelium.	c. ij)
Opten palm auont epistel euangelium	c. iij)
Opten palm dach epistel en euangelium	c. v.
Die passye ons heren ihesu cristi als die vier euan- gelisten bescriuen in een ghetoghen	c. v.
Des manēdaechs na palmen epistel eua	c. xvi
Des dinrdaechs na palmen epistel.	c xviij
des woensdaghes die ierste en ij lesse	c xviij
Opten witten donredach epist. euan	c xix
Opten goeden stillen vridach die ierste ende de an- derde lesse	c xxi
Opten paeschauont iij. lessen epist. euan	c xxiij
Opten paesch dach epist. euan. en ser.	c xxv

des manendaechs epistel en euan	c xxi
des iersten dachs daer na epif. euan	c xxv
des woensdaghes epistel euangelium	c xxv
des donredaechs epistel euangelium	c xxi
des vridaechs epistel euangelium	c xxx
des saterdaechs epistel euangelium.	c xxx
O pten iersten sonnendach nae paesscen epistel en euangelium. E n van sinte thomas ende sermoen	c xxxi
des woensdaechs epistel euan	c. xxv
des vridaechs euangelium	c xxv
O pten ij zondach na paesscen epi. eua ser	c xxx
des woensdaechs epistel euangelium	c xxx
des vridaechs euangelium	c xxxvi
O pre iij zondach na paessce epif. eua ser	c xxv
des daghes daer na epistel euangeliu	c xxv
des vriaghes euangelium	c. xxxix
O pten iij zondach epistel euan. sermoen	c xl
des manendaghes epistel en euangelium	c xli.
des vridaghes euangelium	c xli.
O pten v zondach epif. euange. sermoen	c xliij
des maendaechs in die crups daghe e. eua	c xliij
O ns herē hemeluaerts auont epif. euage.	c xlv
O ns heren hemeluaerts dach epif. euan	c xlv
O pten selsten sonnendach na paesschen epistel eua gelium en sermoen	c lvi
des woensdaghes epistel en euangeliu	c lvij
	aa ij

O pten pinxter aubint die ierste die anderde die derde en die vierde lesse epist. euā. en ser	c. xlii
O pten pinxter dach epist. euā. en ser	c. liij
des manendaechs epistel en euā	c. liiij
des dixdaghes epist. euangelium	c. lv
D es woensdaechs quatertemper die lesse epistel. ende euangelium	c. lv
des donredaechs epistel euangelium	c. lvi
D es vridaechs quaterterper epist. euā.	c. lvij.
des saterdaechs quatertemper die ierste die ij de iij die iiij en die v lesse epist. euangelium	c. lvij
V ander heiligher drieuoldicheyt epist. euā	c. lx
des woensdaechs epistel	c. lx
D es heylighen sacraments dach ep. euā.	c. lxi
O pten iersten zondach nader octauen van pinxteren epistel euangelium en sermoen	c. lxi
des woensdaechs epistel en euangelium	c. lxij.
des vridaechs euangelium	c. lxij.
O pten tweden zondach naeder octauen van pinxteren epistel euangelium en sermoen	c. lxiiij.
des woensdaechs epistel euangelium	c. lxv
des vridaechs euangelium	c. lxv
O pten derden zondach nader octauen van pinxteren epistel euangelium en sermoen	c. lxvi
des woensdaechs epistel en euangelium	c. lxviij
des vridaechs euangelium	c. lxviij
O pten vierden zondach nader octauen van pinxteren epistel euangelium en sermoen	c. lxviij.

des woensdaghes epist. euangelium	c lxxv
des vriaghes euangelium	c lxx
Opten v. zondach epistel euan. en ser	c lxx
des woensdaghes epistel en euan	c lxxv
des vridaghes euangelium	c lxxv
Opten vi zondach epist. euan. en ser	c lxxv
des woensdages epistel en euangelium	x lxxv
des viidaghes euangelium	c lxxv
Opten vii zondach epist. eua. sermoen.	c lxxv
des woensdaghes epistel euangelium	c lxxvi
des vridaghes euangelium	c lxxvi
Opten viii zondach epist. euan. ser	c lxxvi
des woensdaghes epistel euangelium	c lxxix.
des vridaghes euangelium	c lxxix
Opten ix zondach epistel euan. ser.	c lxxx
des woensdaghes epistel euangelium	c lxxxi
des vridaghes euangelium.	c lxxxi
Opten x zondach epist. euan. ser.	c lxxxi
des woensdaghes epistel euangelium	c lxxxi
des vridaechs euangelium	c lxxxv
Opten xi zondach epistel euan. ser.	c lxxxv
des woensdaechs epistel euangelium	c lxxxvi
des vridaechs euangelium	c lxxxvi
Opten xii zondach epistel euan. ser.	c lxxxvi
des woensdaechs epistel euangelium	c lxxxix.
des vridaechs euangelium	c lxxxix.
Opten xiii zondach epist. euan. ser	c xc
des woensdaechs epistel euangelium.	c xcii

Des vridaechs euangelium	c xcij
Opten xiiij zondach epif. eua. en ser.	c xcij
des woensdaechs epistel en euan.	c xciiij
des vridaechs euangelium	c xciiij
Opten xv zondach epif. euan. en ser	c xcvi
des woensdaechs epistel euangelium.	c xcviij
des vridaechs euangelium	c xcviij
Opten xvi zondach epif. euan. en ser	c xcviij.
des woensdaechs epistel euangelium	c. xcix
des vridaechs euangelium	CC
Opten xvij zondach epif. euan. sermoen	cc. i
Des woensdaechs quatertemper die leste epistel.	
ende euangelium	cc. ij
des vridaechs quatertemper epif. euan	cc ij
des saterdaechs quatertemper die ierste die ander	
die derde de vierde leste epif. euangelium	cc iiij
Opten xvij zondach epif. euan. sermoen.	cc viij
des woensdaechs epistel euangelium	cc viij
des vridaechs epistel ende euangelium.	cc viij
Opten xix zondach epif. euan. sermoen	cc ix
des woensdaechs epistel en euangelium	cc x
des vridaechs euangelium	cc xi
Opten xx zondach epistel euan. sermoen.	cc xi
des woensdaechs epistel en euangelium	cc xij
des vridaechs euangelium	cc. xij
Opten xxi zondach epif. euan. sermoen	cc xiiij
des woensdaechs epistel en euangelium	cc xv
des vridaechs euangelium	cc xv



Des vridaechs eu
Opten xiiij zonda
des woensdaechs
des vridaechs eua
Opten xv zondac
des woensdaechs
des vridaechs eua
Opten xvi zondac
des woensdaechs
des vridaechs eua
Opten xvij zonda
Des woensdaech
ende euangelium
des vridaechs qua
des saterdaechs q
die derde de vierde
Opten xviij zonda
des woensdaech
des vridaechs epil
Opten xix zondac
des woensdaech
des vridaechs eua
Opten xx zondac
des woensdaech
des vridaechs eua
Opten xxi zondac
des woensdaech
des vridaechs eua



